بسم الله الرحمن الرحيم



# الاتحاد





٣٨

درهمان

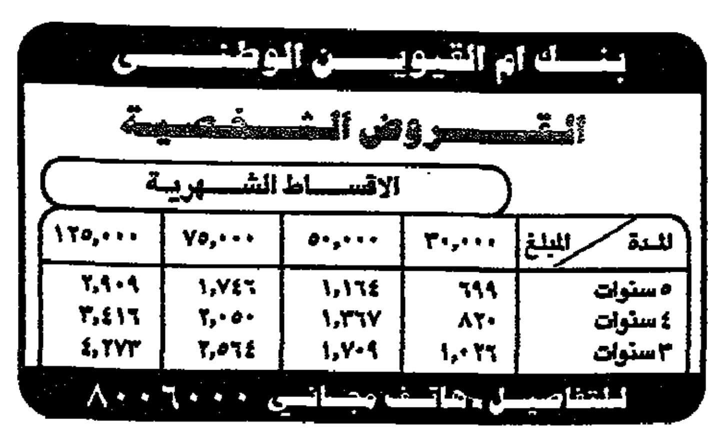
تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

السنة السادسة والعشرون

الأحد ١٨ جمادى الأولى ١٤١٥هـ ـ الموافق ٢٣ أكتوبر ١٩٩٤م

العدد ٧١٧٦





## رسائل من رئيس الدولة إلى العاهل المغربي ورئيسي الفلبين والجابون ورئيس وزراء بريطانيا

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برسائل خطية الى صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني عاهل المملكة المغربية الشقيقة وفخامة الرئيس فيدل راموس رئيس جمهورية الفلبين وفخامة الرئيس عمر بونجو رئيس جمهورية الجابون وذلك ردا على رسائل مماثلة كان صاحب السمو رئيس الدولة قد تلقاها أخيرا من قادة الدول الثلاث.

وتتصل هذه الرسائل بعلاقات التعاون المشترك وسبل تطويرها بين دولة الامارات العربية المتحدة وكل من المملكة المغربية وجمهورية الفلبين وجمهورية الجابون.

كما بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برسالة خطية الى دولة جون ميجور رئيس وزراء المملكة المتحدة تتصل بعلاقات التعاون والصداقة بين البلدين وذلك ردا على رسالة مماثلة كان صاحب السمو رئيس الدولة قد تلقاها مؤخرا من رئيس وزراء بريطانيا.

### رئيس الدولة ونائبه يهنئان رئيس زامبيا

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تهنئة الى فخامة فريدريك شيلوبا رئيس جمهورية زامبيا وذلك بمناسبة ذكرى العيد الوطني لبلاده.

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية تهنئة مماثلة الى فخامة رئيس جمهورية زامبيا.



● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان خلال استقباله سعادة ساسامو ايواي

### استقبل عضو مجلس ادارة شركة «جودكو» اليابانية

## سلطان بن زايد يشيد بالتعاون البترولي بين الامارات واليابان لتحقيق الاستقرار في السوق البترولية

استقبل سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء بمكتبه صباح أمس سعادة ساسومو ايواي عضو مجلس ادارة شركة تطوير النفط اليابانية «جودكو» مدير عام الشركة الذي يزور البلاد حاليا.

وتم خلال المقابلة بحث مجالات التعاون بين دولة الامارات العربية المتحدة وشركة تطوير النفط اليابانية والمشاريع التي تقوم الشركة بتنفيذها في أبوظبي.

وأكد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان عمق العلاقات التي تربط دولة الامارات واليابان حيث ان اليابان تعتبر من اوائل الشركاء النفطيين والتجاريين مع دولة الامارات وتقوم بينهما علاقات قائمة على الاحترام المتبادل والتعاون في مختلف المجالات لما فيه مصلحة الشعبين الصديقين.

وقال سموه ان زيارة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الأخيرة لليابان دفعت العلاقات بين البلدين الى مستوى متقدم حيث أصبحت تشكل نموذجا للعلاقات بين الدول.

ونوه سموه بالدور الذي تقوم به شركات النفط اليابانية في تطوير الصناعة النفطية لدولة الامارات والتي أصبحت تشكل واحدة من أحدث وأكبر قواعد صناعة النفط في العالم.

وأكد ان هذا التطور في مجال انتاج وتصدير النفط الخام سوف يسهم في تحقيق الاستقرار في أسواق النفط العالمية.

وأشاد سموه بجهود شركة تطوير النفط اليابانية (جودكو) في تطوير عدد من المشاريع النفطية بدولة الامارات منذ وقت طويل. ومن جانبه أعرب عضو مجلس ادارة شركة تطوير النفط اليابانية عن سعادته لمقابلة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان معربا عن أمله في أن يسهم هذا اللقاء في تطوير علاقات التعاون بين دولة الامارات والشركة اليابانية، وقال ان شركة (جودكو) تعمل منذ فترة طويلة مع دولة الامارات وهي حريصة على الاستمرار في العمل الجاد لتطوير وزيادة هذا التعاون بين الجانبين في المستقبل.

وأوضح انه تم بحث مجالات التعاون خاصة في مجال الزراعة وتطوير السياحة في جزيرة اللؤلؤ التي تنوي أبوظبي انشاءها مقابل كورنيش أبوظبي.

### رسالة لراشد عبدالله من نظيره الأردني

تسلم معالي راشد عبدالله وزير الخارجية رسالة من معالي طلال الحسن وزير الدولة للشئون الخارجية بالمملكة الأردنية تتعلق بالعلاقات بين البلدين.

وقد تسلم معاليه الرسالة خلال استقباله مساء أمس سعادة عوض محسن أبوعبيد السفير الأردني لدى الدولة.

## وصول مجموعة من القطع العسكرية البحرينية الى الكويت

الكويت ـ واخ: وصلت الى دولة الكويت أمس مجموعة من القطع التابعة لسلاح البحرية الأميري البحريني، وكان نائب رئيس مجلس أمناء مركز البحرين للدراسات والبحوث الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة الذي يزور الكويت حاليا في مقدمة مستقبلي المجموعة كما كان في الاستقبال آمر القوة البحرية الكويتية العقيد أحمد يوسف الملا وعدد من كبار ضباط القاعدة البحرية الكويتية.

وقال سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة في كلمة له سجلها في سجل الزيارات للقاعدة: «يشرفنا ان نتواجد اليوم في قاعدة الجليعة التابعة للقوة البحرية الكويتية لاستقبال السفينة الصاروخية (الجابر) والسفينة المدفعية «الرفاع» التابعتين لسلاح البحرية الأميري البحريني والمشاركتين في الدفاع عن دولة الكويت الشقيقة.

## توتر مفاجيء في العلاقات المصرية ـ الأردنية بعد وصول جثث ٣ مصريين من عمّان للقاهرة

القاهرة ـ الاتحاد: شهدت العلاقات المصرية ـ الاردنية توترا مفاجئا أمس بسبب وصول نعوش ٣ مصريين توفوا بالأردن في ظروف غامضة خلال الأيام القليلة الماضية، دون وصول اية تقارير حول أسباب الوفاة، الأمر الذي أزعج السلطات المصرية ودفعها الى طلب تفاصيل حول أسباب الوفاة من الأردن عبر السفارة المصرية في عمّان.

وجاء رد السفارة المصرية بأن السلطات الأردنية لم توضح حتى الآن أسباب الوفاة، وترفض تسليم السفارة أي تقارير رسمية.

وعلى الفور استدعت وزارة الخارجية المصرية السفير الأردني بالقاهرة نايف سعود القاضي، حيث التقاه عمرو موسى وزير الخارجية في جلسة «ساخنة»، تناولت ظروف وفاة المصريين الثلاثة، وشدد موسى على ضرورة سرعة تقديم بيان واضح وعاجل حول أسباب وفاة المصريين.

● البقية ص ٣٦ عمود ٧●

## لبنان يشكو تل أبيب الى مجلس الأمن

### المقاومة تحبط محاولة تقدم اسرائيلية وتقصف مستعمرة المنارة بالصواريخ

بيروت ـ الاتحاد ووكالات الأنباء: استمرت الاتصالات الساخنة بين بيروت وواشنطن أمس بهدف تقويم «اتفاق يوليو ٩٣» وانهاء العنف المتواصل بين المقاومة اللبنانية واسرائيل في جنوب لبنان، إلا ان التقارير الميدانية أكدت تواصل قصف قوات الاحتلال للقرى الجنوبية ورد المقاومة بقصف مستعمرة «المنارة» اليهودية في الجليل الأعلى بصواريخ بعيدة المدى.

وقرر لبنان رفع شكوى الى مجلس الأمن الدولي احتجاجا على استخدام اسرائيل نوعا جديدا من الأسلحة في قصفها على القرى المحررة، وقال رئيس الوزراء رفيق الحريري ان اعتداءات اسرائيل تعني انها في ورطة، وهي تهدف الى ابعاد الأنظار عما حصل في تل أبيب

● البقية ص ٣٦ عمود٧●

### عرفات يطلب من قدومي مقاطعة حفل توقيع المعاهدة الأردنية ـ الاسرائيلية

## توقع صدور «وثيقة مهمة» عن لقاء الأسد ـ كلينتون

### المنظمة تحذر من انفجار الوضع إذا لم تضغط واشنطن على إسرائيل



● جندي على حاجز اسرائيلي في القدس يشير الى سيدتين فلسطينيتين بالعودة الى منزلهما غربي المدينة المقدسة. «ا ف ب»

واشنطن ـ بيروت ـ الاتحاد ووكالات الأنباء: توقعت مصادر دبلوماسية واسعة النطاق في واشنطن أن تسفر زيارة الرئيس الأمريكي بيل كلينتون الى دمشق يوم الخميس المقبل عن صدور «وثيقة مهمة» تتعلق بالمراحل المقبلة من المفاوضات بين سوريا واسرائيل، ودعا الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمس كلينتون الى الضغط على اسرائيل من أجل الاسراع أكثر في تنفيذ اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني «وإلا فان الوضع قد ينفجر». وبينما يواصل الأردن واسرائيل الاستعداد لاقامة حفل التوقيع على معاهدة السلام بينهما يوم الأربعاء المقبل، أكد الملك حسين عاهل الأردن تمسكه بالولاية على المقدسات الاسلامية في القدس، كما جاء في المعاهدة على الرغم من احتجاجات منظمة التحرير الفلسطينية. وقال مسئول فلسطيني ان عرفات لن يحضر حفل توقيع المعاهدة. كما انه طلب من فاروق قدومي رئيس الدائرة السياسية في المنظمة مقاطعة الحفل.

وفي الوقت نفسه ترددت في بيروت معلومات مفادها ان اتصالات تجرى مع دمشق تتركز حول احتمال قيام رئيس الجمهورية الياس الهراوي بزيارة العاصمة السورية يوم الخميس للانضمام الى المباحثات التي سيجريها كلينتون مع الرئيس حافظ الأسد.

وقالت أوساط دبلوماسية ان سفير لبنان في واشنطن رياض طبارة نقل الى حكومته بعض الأفكار الأمريكية التي ستكون على جدول أعمال الرئيس كلينتون في المنطقة.

وترى الأوساط السياسية في بيروت ان زيارة كلينتون قد تحقق اختراقا مهما في عملية السلام، خاصة على المسار السوري ـ الاسرائيلي الذي قد يؤدي بدوره الى إحداث تقدم على المسار اللبناني ـ الاسرائيلي.

وتقول هذه الأوساط ان كلينتون لم يكن من الممكن أن يقوم بزيارة لسوريا إلا إذا كانت هناك ضمانات بأن مباحثاته ستحقق هذا الاختراق المهم.

وذكرت معلومات صحفية أمس ان وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكية أجرى اتصالا هاتفيا مساء الخميس الماضي مع فاروق الشرع وزير الخارجية السوري، وبحث معه سبل تهدئة الوضع في جنوب لبنان. وكان قد بعث برسالة الى الحكومة اللبنانية قبل ثلاثة أيام يطلب فيها وقف العنف وضبط النفس في جنوب لبنان.

● البقية ص ٢٦ عمود ٤●

### سعود ناصر الصباح:

## العراق خطط لغزو الكويت في بداية الشهر الحالي

الكويت ـ كونا: كشف الشيخ سعود ناصر الصباح وزير الاعلام الكويتي عن أن العراق كان يعتزم اعادة غزو الكويت خلال الفترة مابين السابع والتاسع من اكتوبر الحالي إلا ان التحرك الكويتي السريع وحشد قوات التحالف جعلاه يتراجع عن ذلك. وقال في مقابلة مع تلفزيون «الشرق الاوسط» امس ان المعلومات التي توفرت لدى الكويت توضح دون لبس أن الجيش العراقي كان على اهبة الاستعداد وانه نقل ذخيرة كاملة واتخذ الاستعدادات التي تتطلبها عملية الغزو.

واكد الوزير أن الاسابيع المقبلة ستكون حاسمة من اجل ايجاد حل حاسم لمسألة التهديدات العراقية للكويت. واضاف انه لم تأت اى مبادرة عراقية بجديد، وان الازمة مازالت قائمة.

وفي بغداد اعلن العراق تمسكه بحق نشر قواته في الجنوب رغم التحذيرات الامريكية بتقييد تحركاته العسكرية، وابدى استعداده للاعتراف بالكويت شرط تخفيف العقوبات الدولية المفروضة عليه.

وجاء الاعلان العراقي في وقت اكدت الكويت ان القوات الامريكية والمتحالفة معها ستبقى فيها حتى يزول خطر التحركات العسكرية العراقية. ونقلت وكالة «انباء الشرق الاوسط» عن مراسلها في بغداد ان آخر وحدات الجيش العراقي التي نشرت مؤخرا في الجنوب عادت الى مواقعها في وسط العراق.

فقد اعلن رئيس البرلمان العراقي سعدي مهدي صالح في مؤتمر صحفي ترجم من العربية الى الانجليزية من خلال مترجم حكومي، ان بلاده متمسكة بحق نشر القوات العسكرية في الجنوب، وقال ان التحذير الامريكي بتقييد تحركات العراق العسكرية يشكل تدخلا في الشئون الداخلية. واضاف ان العراق لا يتجاهل التحذير الامريكي وانما يتمسك بحقه معتبرا ان اى تصرف عراقي

● البقية ص ٢٦ عمود ٤●

### كلمة الاتحاد

بقدر ما يتوقع المراقبون ان تكون مهمة الرئيس الامريكي بيل كلينتون سهلة في دمشق، بقدر مايتوقعون ان تكون صعبة في تل ابيب، لكنهم في اى حال يجمعون على ان الرئيس الامريكي لم يقرر الذهاب الى اسرائيل وسوريا الا وهو واثق من ان محادثاته ستحقق تقدما مهما على طريق السلام في الشرق الاوسط.

فبعد قرابة ثلاث سنوات على بدء محادثات مدريد تحت شعار «الارض مقابل السلام» لابد من ان يدرك الرئيس الامريكي ان الوقت ليس في صالح عملية السلام، وان العملية برمتها ستكون معرضة للخطر في حالة الفشل على المسار السوري ـ الاسرائيلي وتاليا اللبناني ـ الاسرائيلي.

وبعد اسابيع من المفاوضات بين سوريا واسرائيل برعاية امريكية لاشك في ان الرئيس كلينتون يدرك تماما صلابة الموقف السوري، وتعنت الموقف الاسرائيلي ويدرك بجلاء، ان سوريا لا تريد اكثر من الانسحاب الاسرائيلي الشامل من الجولان، في مقابل السلام الكامل في حين ان المفاوض الاسرائيلي كان يناور ويماطل على امل ان يحصل على السلام ويحتفظ بالجولان في آن معا.

لهذا يبقى مفتاح نجاح جولة الرئيس الامريكي في تل ابيب وليس في اى عاصمة عربية اخرى. وعندما تبدي اسرائيل استعدادا تاما للانسحاب من الجولان في مهلة زمنية معقولة عندها يمكن القول ان السلام الشامل على الطريق وان جولة كلينتون قد نجحت.

### علاقات دبلوماسية بين الامارات وكمبوديا على مستوى السفراء

قررت حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة مملكة كمبوديا اقامة علاقات دبلوماسية بين بلديهما على مستوى السفراء اعتبارا من يوم أمس السبت ٢٢ اكتوبر ١٩٩٤.

وجاء في بيان مشترك صدر أمس في كل من أبوظبي وبنوم بنه ان هذا القرار يأتي انطلاقا من الرغبة المشتركة في تعزيز وتطوير علاقات الصداقة والتعاون بين البلدين في مختلف المجالات.

وباقامة العلاقات مع كمبوديا أصبحت دولة الامارات ترتبط بعلاقات دبلوماسية مع ١٢٧ دولة من دول العالم البالغ عددها ١٨٤ دولة.

### أول نوفمبر.. بدء استقطاع ضريبة المجهود الحربي في الكويت

الكويت ـ اش ا: تبدأ الحكومة الكويتية اعتبارا من اول نوفمبر المقبل استقطاع نسبة عشرة في المائة من مرتبات جميع الموظفين والعاملين في القطاعين العام والخاص سواء من الكويتيين او الاجانب لتمويل نفقات «المجهود الحربي» والقوات العسكرية المتواجدة للدفاع عن الكويت.

● البقية ص ٢٦ عمود ٨●

### طعن سائح أمريكي بالأردن

عمان ـ رويتر: قال مسئولون اردنيون ان سائحا امريكيا اصيب بجروح طفيفة عندما طعنه مهاجم لم تعرف هويته في الظهر. واضافوا ان السائح الذي لم يكشف عن اسمه على الفور اصيب بخدوش فقط من جراء ثلاث ضربات بالمدية ولم يدخل المستشفى.

ووقع الهجوم بالقرب من موقف رئيسي لسيارات الاجرة التي تقوم برحلات داخلية بين المدن الاردنية صباح امس. وهذا هو اول حادث يهاجم فيه سياح في الاردن منذ هجمات اعقبت مقتل ٢٩ فلسطينيا في مذبحة الحرم الابراهيمي في فبراير الماضي.



● المبعوث الدولي الخاص ياسوشي أكاشي مع نائب الرئيس البوسني ايوب جانيتش اثناء محادثاتهما في سرايفو. (ا.ف.ب)

### واشنطن تتراجع عن خطوة رفع حظر السلاح

## البوسنة توافق على الانسحاب من جبل ايجمان والصرب يرفعون الحصار عن طرق الاغاثة

سرايفو ـ وكالات الانباء: وافقت حكومة البوسنة امس على بدء سحب ٥٠٠ جندي بوسني من جبل ايجمان، وفي الوقت نفسه وافق صرب البوسنة على رفع الحصار المفروض على طرق امدادات الاغاثة الدولية المفروض منذ اسبوعين.

وكان مجلس الامن الدولي قد دعا حكومة البوسنة الى سحب قواتها من جبل ايجمان، وطالبت الحكومة البوسنية بعزل الجنرال مايكل روز قائد قوة الحماية الدولية في البوسنة واحالته الى محكمة عسكرية متهمة اياه بانه متواطيء مع الصرب، في الوقت الذي تراجعت الولايات المتحدة مرة اخرى عن اتخاذ اى خطوة عملية لرفع حظر السلاح المفروض على البوسنة، واعلنت مصادر حلف الاطلسي ان الامم المتحدة وافقت على مطالب الحلف بتشديد النشاط الجوي ضد الصرب في البوسنة.

وقد دعا مجلس الامن الدولي حكومة البوسنة الى سحب قواتها من المنطقة منزوعة السلاح حول سرايفو.

ونقل راديو صوت امريكا صباح امس عن بيان للمجلس الليلة قبل الماضية قوله ان عددا كبيرا من القوات البوسنية دخل تلك المنطقة، وانه يخشى من حدوث هجوم مضاد من جانب صرب البوسنة، بما قد يؤدي الى تفجر القتال في البوسنة.

ونقل راديو «صوت امريكا» عن محمد شاكر بيه سفير البوسنة لدى الامم المتحدة ان بلاده يمكن ان تبحث مسالة

● البقية ص ٢٦ عمود ١●





### «حماس» تقترح وقف الهجمات ضد المدنيين

## نواب اسرائيليون يقترحون اقامة حاجز أمني يفصل الضفة الغربية نهائيا عن اسرائيل

القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: اقترح نواب اسرائيليون من حزب العمل اقامة حاجز امني طويل على طول «الخط الاخضر» الذي يفصل الضفة وغزة عن فلسطين المحتلة وفي الوقت نفسه قال احد زعماء حركة المقاومة الاسلامية «حماس» امس ان الحركة مستعدة للتوصل الى اتفاق لوقف اطلاق النار مع اسرائيل يضمنه طرف ثالث مثل الولايات المتحدة.. وقال الشيخ جمال سالم الذي يعيش في بلدة رام الله بالضفة الغربية المحتلة ان هذا الاتفاق الهدف منه «وقف الهجمات على المدنيين» من الجانبين.. واضاف في تصريح «لرويتر»: «هذا الاتفاق يجب ان يضمنه طرف دولي ثالث مثل الولايات المتحدة».

وقال الشيخ سالم «ان مبادرة حماس تهدف الى وقف الدائرة المفرغة للعنف».

واعلن الجناح العسكري لحركة المقاومة الاسلامية «حماس» امس المسئولية بشكل مباشر عن الهجوم يوم الاربعاء الماضي على حافلة في تل ابيب والذي اسفر عن مقتل ٢١ اسرائيليا.. وهذا هو اول اعلان مباشر للمسئولية من جانب الجناح العسكري لحركة «حماس» عن العملية.. وقال بيان ارسل بـ «الفاكس» الى وكالة انباء عالمية: «عملية شهيد تل ابيب هي ردنا الخامس على مذبحة الخليل وردنا السريع على استشهاد ابطالنا في بيرنبالا».. وبيرنبالا هو المكان الذي قتل فيه الجندي الاسرائيلي المختطف الاسبوع الماضي.

وقال بيان الجناح العسكري للحركة: «تهانينا الى الشهيد صالح عبد الرحيم الصوي بطل عملية الحافلة في تل ابيب». وتوعدت كتائب القسام بمواصلة الجهاد ضد اسرائيل مهما كانت الخسائر في الارواح بين مقاتليها.

واصدرت «حماس» امس الاول شريط فيديو ظهر فيه المهاجم المشتبه به وهو يودع اسرته ويصف نفسه بانه «الشهيد الحي» لكنه لم يشر

● البقية ص ٢٦ عمود ٤●

٢ الاتحاد — محليات — الاحد ١٨ جمادى الأولى ١٤١٥ هـ الموافق ٢٣ اكتوبر ١٩٩٤م — AL ITTIHAD — 2

● صاحب السمو حاكم الفجيرة لدى استقباله سعادة القنصل الهندي.

● ولدى استقباله سعادة القنصل الهولندي

## الشرقي يستقبل قناصل الهند وهولندا وامريكا

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة بمكتب سموه بالديوان الاميري بالفجيرة صباح امس السيد بروبو دايال القنصل العام الهندي في دبي الذي حضر لتحية سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله الجديد.

كما استقبل سموه بعد ذلك السيد جان البرت سور القنصل العام الهولندي الجديد الذي حضر لتحية سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله لدى الدولة.

وبعد ذلك استقبل صاحب السمو حاكم الفجيرة السيد ديفيد بيرس القنصل العام الامريكي الجديد في دبي الذي حضر لتحية سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله لدى الدولة.



● ولدى استقباله سعادة القنصل الامريكي

### الامارات تشارك باجتماع وكلاء الزراعة لدول التعاون في الرياض

غادر البلاد امس سعادة حمد عبدالله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية متوجها الى الرياض لحضور اجتماع وكلاء وزارات الزراعة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية وذلك بمقر الامانة العامة للمجلس والذي يستمر لمدة يومين وذلك للتحضير للاجتماع السادس للجنة التعاون الزراعي والمائي.

### إستبيان لدراسة مشكلات القطاع الصناعي في دبي

دبي ـ الاتحاد: اعدت الدائرة الاقتصادية بدبي استبيانا للمنشآت الصناعية بشأن تصدير المنتجات والحوافز الصناعية وتكاليف الدعاية والاعلان والتمويل والاراضي الصناعية.

كما يشمل الاستبيان مواصفات الانتاج والتسويق واجراءات الرخص والرسوم المطبقة وتم اعداد صحيفة الاستبيان باللغتين العربية والانجليزية ويستهدف الاستبيان ازالة الصعوبات والمعوقات واستحداث حوافز تشجيعية للعاملين في القطاع الصناعي صرح بذلك السيد علي ابراهيم مدير ادارة الدراسات بالدائرة.

## الاشادة بمكرمة خليفة

# السويدى يلتقى المعلمين المواطنين ويؤكد دورهم في المسيرة التعليمية

كتب ـ جمال ابو طالب:

اشاد السيد عيسى السويدى مدير منطقة ابوظبي التعليمية بمكرمة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لتشجيع المواطنين على الانخراط في سلك التدريس لاخذ دورهم في العملية التعليمية.

وذكر ذلك السيد عيسى السويدى خلال اجتماعه امس مع المعلمين المواطنين في مدارس المنطقة بمناسبة بدء العام الدراسي الجديد وذلك في مقر مدرسة ابن سينا في ابوظبي.

وقد ركز السيد عيسى السويدي خلال لقائه مع للعلمين على عدد من النقاط الهامة والتربوية للمعلمين على النحو التالي:

○ الاخلاص في اداء العمل بجدية لتحقيق اعادة الهيئة والاحترام للمعلم.

○ ان يكون للمعلم المواطن قدوة في تعامله مع الادارة المدرسية والتعاون في تنفيذ النظم واللوائح المدرسية وقدوة في الانضباط الاداري.

○ ان يكون المعلم للمواطن قدوة امام المعلمين الاخرين في البذل والعطاء والابداع والابتكار والجد والاجتهاد لرفع مستوى التحصيل لدى الطلاب.

○ ان يكون المعلم المواطن قدوة للطلاب مظهرا وسلوكا وان يكون له الدور الايجابي مع اولياء الامور في ايجاد جسور من العلاقات القوية مع المدرسة وتشجيعهم على متابعة ابنائهم.

وقد دارت مناقشات بعد ذلك مع المعلمين المواطنين حيث اكدوا توجيه الشكر والتقدير لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان على مكرمته بتشجيع المعلمين المواطنين للعمل في سلك التدريس مؤكدين انهم سيكونون عند حسن الظن في تحمل مسئولية التعليم بروح ايجابية وبالتفاني والاخلاص في العمل في سلك التدريس.

كما تمت مناقشة احتياجات المعلمين من الدورات التدريبية والتاهيلية للقدرة على الابتكار في وسائل وطرق التدريس ومتابعة الطلاب ورفع مستوى التحصيل العلمي.

### وكيل الخارجية بالنيابة عاد للبلاد

عاد الى البلاد مساء امس سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة قادما من الرياض بعد ان شارك في اجتماع وكلاء وزارات الخارجية باقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذى اختتم اعماله في وقت سابق امس.

وصرح سعادته عقب عودته بان الوكلاء بحثوا الورقة التى قدمتها مصر حول سبل تدعيم التعاون بين دول اعلان دمشق في مختلف المجالات واتفقوا على رفعها لوزراء الخارجية لدول المجلس لاقرارها ومن ثم رفعها الى اجتماع وزراء خارجية دول اعلان دمشق المقرر عقده في القاهرة في شهر يناير المقبل.

### وفد من الداخلية يشارك باجتماع اللجنة الامنية المشتركة مع بريطانيا

يشارك وفد من وزارة الداخلية برئاسة المقدم ابراهيم عبدالمنان رئيس شعبة الاتصال بالادارة العامة لشئون الامن وعضوية الرائد درويش الرميثي من ادارة الشئون القانونية والمؤتمرات بوزارة الداخلية في الاجتماع الرابع عشر للجنة المشتركة لبحث التعاون الامني بين دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة الذي سيعقد في لندن خلال الفترة من ٢٥ الى ٢٧ اكتوبر الجاري..

● معالي راشد عبدالله وزير الخارجية خلال استقباله سعادة السفير الاردني لدى الدولة.



## وزير الاعلام يستقبل السفير الاندونيسي

استقبل معالي خلفان محمد الرومي وزير الاعلام والثقافة بمكتبه امس سعادة عبدالله فؤاد رحمان السفير الاندونيسي لدى الدولة.

وجرى خلال اللقاء بحث سبل التعاون بين البلدين في المجالات الاعلامية.

# ٥ برامج تدريبية لمعهد التنمية للموظفين بالمؤسسات الحكومية في أبوظبي ودبي وعجمان

كتب ـ يسري يوسف:

بدأ في معهد التنمية الادارية بابوظبي امس برنامجان تدريبيان للموظفين المواطنين بالمؤسسات الحكومية في اطار الجزء الثاني من الخطة التدريبية للعام الحالي البرنامج الاول عن تنمية المهارات الاشرافية الذي يهدف الى تزويد المشاركين بمفاهيم الوظيفة الاشرافية وصلاحياتها والمسئولية المناطة بها واكسابهم المهارات المختلفة للوظيفة الاشرافية اللازمة لتطوير العمل الفردي والجماعي.

يشرف على البرنامج الدكتور محمد ايمن عشوش وتتضمن مواده مفهوم وطبيعة الوظيفة الاشرافية. القيادة والاشراف، الدافعية واساليب تحفيز الافراد، الاتصالات الادارية وفن التعامل.

يستمر البرنامج اربعة ايام ويشارك فيه مديرو الادارات ورؤساء الاقسام او المرشحون لشغل الوظائف الادارية.

اما البرنامج الثاني عن معالجة النصوص تحت «نظام النوافذ» وهو من برامج الحاسب الآلي وتتلخص اهميته في تزويد المشاركين بالاساليب الفنية للتعامل مع برنامج النوافذ وكيفية الاستفادة منه كمحيط تشغيل متعدد المهام مع التركيز الاساسي على معالجة الفصول.

ويهدف البرنامج الذي يشرف عليه المهندس احمد عامر الى تمكين المشاركين باستخدام الاساليب الفنية للبرنامج والتعرف على مرجع الاداء ومعالجة النصوص بنظام النوافذ.

من جهة اخرى بدأ في فرع المعهد بدبي برنامج الابداع والتفكير الابتكاري واستخدام الحاسب الآلي في الادارة الاول يهدف الى تزويد المشاركين باساليب وادوات الابداع والتفكير في التغيير والابتكار نحو الافضل وتنمية قدراتهم في التعامل مع البدائل ويشارك فيه مديرو الادارات ورؤساء الاقسام والقيادات العليا والعاملون في الوظائف التخطيطية.

اما برنامج استخدام الحاسب الآلي في الادارة فيشارك فيه العاملون في اقسام وادارات بحاجة الى استخدام الحاسب الآلي بهدف تعريفهم بنظم التشغيل وتخزين المعلومات في الحاسب الآلي وتزويدهم باهم تطبيقات الحاسب في الادارة واطلاعهم على نظام التوثيق الآلي ذي الفعالية العالية في الادارة اضافة الى تدريبهم على نظم شبكات الحاسبات وكيفية المحافظة على أمن وسرية البيانات من خلال التطبيقات العملية.

**عجمان:**

كذلك بدأ في عجمان صباح امس برنامج المحاسبة الحكومية الذي ينظمه المعهد لمديري الشئون المالية وموظفي الحسابات في الوحدات الحكومية بعجمان بهدف تعريفهم بماهية وطبيعة ومقومات المحاسبة الحكومية وتوعيتهم باهمية ما توفره من معلومات في ترشيد عمليات التخطيط والرقابة المالية اضافة الى اهم المعارف والمهارات المطلوبة في مجال النظم المحاسبية الحكومية والاتجاهات الحديثة وتطويرها.

من جهة اخرى ينظم المعهد بعد غد في فندق انتركونتيننتال ابوظبي ندوة القيادات العليا وادارة المستقبل التي تهدف الى التركيز على الدور الجديد للقادة في المنظمات المعاصرة ودور المدير والقائد التحويلي في ادارة المستقبل..

## بمشاركة ٨٨ باحثا

# بدء المسح الميداني للوحدات السكنية بابوظبي والعين

كتب / عبد الله الطنيجي

بدأت دائرة التخطيط صباح امس بتنفيذ بحث ميداني لمسح المباني والوحدات السكنية من اجل تحديد اطار عينة من الاسر التي ستدخل في اطار البحوث الميدانية التي ستجريها الدائرة اعتبارا من الشهر القادم.

وبذلك انتشر الباحثون العاملون في الهيئة الرئيسية والبالغ عددهم «٨٨» باحثا في كل من ابوظبي والعين ويقوم بالاشراف على هؤلاء الباحثين «١٣» مراقبا ميدانيا من العاملين بدائرة التخطيط هذا وان الدائرة تقوم بتنفيذ هذا البحث الهام لحصر خمسة آلاف اسرة من الاسر المواطنة والمقيمة على ارض الامارة.. من اجل تنفيذ عدد من البحوث الهامة في المستقبل فانها تهيب بكافة الاسر التي سيشملها البحث تقديم المساعدة الممكنة للباحثين في اداء عملهم من اجل نجاح البحث والاستفادة من كافة نتائجه الايجابية على تطور الامارة اقتصاديا واجتماعيا علما بان هؤلاء الباحثين سيقومون خلال الشهر القادم بزيارة نفس الاسر المستهدفة في البحث لاستيفاء البيانات الخاصة لبحث القوة العاملة.

هذا وستنتهي هذه المرحلة في نهاية شهر اكتوبر الحالي ويتبع ذلك تدريب المراقبين على اسلوب جمع البيانات ميدانيا مع شرح مفصل لكافة التعاريف لابراز نتائج البحث وفقا للتصنيفات الدولية والقدرة على اجراء المقارنات مع البحوث المثيلة في الدول الاخرى.

كما ان هذا البحث سوف يعطي تقديرا لحجم السكان وخصائصهم المختلفة من حيث المهن التي يمارسونها والانشطة الاقتصادية التي يعملون بها كما يمكن عن طريق هذا البحث معرفة متوسط الاجر للقوة العاملة ومتوسط ساعات العمل الشهرية ومتوسط عدد ايام الانقطاع عن العمل شهريا.

ويعطي البحث تقدير حجم العاطلين الجدد الذين تخرجوا من الجامعات والمعاهد المتوسطة ولم يلتحقوا بالعمل بعد وهذا البحث يمكن التعرف من خلاله على السمات الاجتماعية لقوة العمل ومتوسط اعمارهم ومستوياتهم التعليمية وهذه السمات ستكون على مستوى المواطنين والوافدين كل على حدة وعن طريق هذا البحث يمكن معرفة التركيبة السكانية والمهن التي تشكل حجر الزاوية بالنسبة لسوق العمل كما يمكن عن طريقه معرفة المهن الهامشية التي ينبغي التقليل منها بقدر الامكان.. ورسم سياسة سكانية تهدف الى تحسين التركيبة السكانية والاهتمام بالمهن الهامة والتخلص من المهن الهامشية.

وبذلك سوف تتمكن الدائرة من التخطيط لانشطة اقتصادية اخرى لم تكن في الصورة كما ستتمكن من رسم سياسة تعليمية بحيث يمكن توفير الكوادر الوطنية المختلفة لسد الفراغ في الانشطة التي تحتاج الى عمالة متخصصة.



# لجنة المشاريع تفتح اليوم مظاريف انشاء مدرسة ومراكز للدفاع المدني وصيانة مبانٍ

دبي ـ الاتحاد: تفتح مساء اليوم الاحد بمقر اللجنة الدائمة للمشروعات بابوظبي مظاريف عدد من مشاريع المناقصات منها مشروع انشاء مدرسة مشتركة للبنات ٢٤ فصلا بالشارقة ومشروع انشاء مبنى ادارة الدفاع المدني بالصناعية بعجمان ومشروع انشاء مركز الدفاع المدني بالصناعية بالشارقة اما مشروعات الممارسة فستفتح صباح اليوم في ادارة العقود والمناقصات بوزارة الاشغال العامة والاسكان بدبي مثل مشروع صيانة مباني وزارة النفط والثروة المعدنية بابوظبي ومشروع صيانة مسجد عمر بن عبد العزيز بالفجيرة ومشروع صيانة مركز الرعاية الصحية الاولية في الخان بالشارقة واخيرا مشروع صيانة مركز رأس الخيمة الصحي.

من جانب آخر رفعت ادارة العقود والمناقصات بوزارة الاشغال العامة والاسكان مذكرة حول عطاءات المقاولين الخاصة بسجني التوقيف في كل من مدينتي العين وابوظبي سعة كل منهما ٣٠٠ سجين وتبلغ تكلفتهما معا سبعة ملايين ونصف مليون درهم تقريبا.

وتتضمن المذكرة عادة دراسة حول كفاءة المقاول بالسوق من خلال المشاريع التي نفذها للوزارة سابقا وينفذها حاليا والمشاريع الاخرى التي يقوم بعملها للجهات الاخرى في الدولة كما سترفع الادارة قريبا مذكرة اخرى تخص سجن التوقيف في امارة الشارقة والذي يسع ٣٠٠ سجين وتبلغ تكلفته مليونين ونصف درهم تقريبا.

وتجدر الاشارة الى ان شركات المقاولة التي قدمت عطاءاتها لهذه النوعية من المشاريع هي شركات متخصصة فقط في اعمال الحديد والبناء وهي المرة الاولى للوزارة التي تتعامل فيها مع هذه النوعية من الشركات.

### قطع مؤقت للتيار الكهربائي عن بعض المناطق في أم القيوين

دبي ـ الاتحاد: قررت وزارة الكهرباء والماء فصل التيار الكهربائي عن منطقة شعبية الحمراء خلف الحرس الاميري بامارة أم القيوين غدا (الاثنين) اعتبارا من الساعة الثامنة والنصف صباحا وحتى الساعة العاشرة والنصف صباحا وذلك لأعمال الصيانة الدورية العامة التي تغذي المنطقة.

كما يتم فصل التيار الكهربائي عن منطقة شعبية الحمراء بجانب قصر الحاكم ايضا من الساعة العاشرة والنصف صباحا الى الساعة الثانية عشرة ظهرا لاجراء اعمال صيانة..

★ افتتاح المعرض

## افتتاح معرض الكتاب الرابع لجمعية الهلال الاحمر في العين

العين ـ فاطمة المطوع:

تحت رعاية سعادة سالم الدرمكي رئيس فرع الهلال الاحمر بالعين.

افتتحت السيدة منى العطاس مديرة جمعية المرأة الظبيانية فرع العين صباح امس فعاليات معرض الكتاب الرابع الذي تقيمه جمعية الهلال الاحمر بالعين.

وحضرت حفل الافتتاح فاطمة النيادي وفاطمة الشيباني العضوتان باللجنة النسائية بالجمعية وعدد من السيدات والطالبات بجمعية المرأة.

ويضم المعرض مجموعة كبيرة من الكتب وجناحا خاصا عن انجازات جمعية الهلال الاحمر واقساما خاصة عن قضايا العالم الاسلامي ودوريات ومراجع وتسجيلات دينية.

وصرح سعادة سالم الدرمكي: بان معرض الكتاب الرابع ياتي في اطار التواجد المستمر مع الناس حيث انهم يمثلون المادة الاساسية للنشاط الخيري والانساني مشيرا الى حرص المسئولين في ابراز اعمال الجمعية وانشطتها المختلفة. واكد على اهمية دور المرأة في العمل التطوعي.

## استعرضت المستجدات وتقارير منظمة الصحة العالمية

# اللجنة الصحية بالدولة تتابع تطورات مرض الطاعون في الهند

دبي ـ محمد عبدالكريم:

قررت اللجنة المشكلة في الدولة من اجل متابعة التطورات الخاصة بمرض الطاعون بالهند في اجتماعها امس برئاسة الدكتور محمد حمدان المشرف على الطب الوقائي في دبي والامارات الشمالية ومدير ادارة التخطيط والبحوث في وزارة الصحة تاجيل اتخاذ اية توصيات بشأن امكانية رفع الحظر عن سفر الطائرات من والى الهند وذلك الى ان تقوم منظمة الصحة العالمية بالاعلان رسميا عن اتخاذ اجراءات جديدة لتخفيف التدابير الوقائية على ضوء متابعتها للاوضاع الصحية في المناطق الموبوءة بالهند.

وكانت اللجنة قد استعرضت في اجتماعها امس اخر المستجدات المتعلقة بمرض الطاعون في الهند، كما بحثت آخر التقارير الواردة من منظمة الصحة العالمية حول الاوضاع الصحية في المناطق الموبوءة في الهند.

كما اطلعت اللجنة على التقرير المقدم من الدكتور محمد حمدان بشأن نتائج اجتماع اللجنة الفنية لدول مجلس التعاون الخليجي الذي عقد في الرياض يوم الاربعاء الماضي من اجل تدارس الموقف من مرض الطاعون في الهند واتخاذ التوصيات المناسبة.

وكانت اللجنة الفنية لدول مجلس التعاون الخليجي قد استعرضت في اجتماعها الاخير بالرياض التقارير الواردة من منظمة الصحة العالمية ومكتبها الاقليمي في الاسكندرية وكذلك خطاب المدير العام للمنظمة بتاريخ ١٥ اكتوبر الجاري في شأن الوضع الوبائي بالهند.

وقد اوضح الدكتور محمد حمدان ان اللجنة الفنية لدول مجلس التعاون الخليجي قد تلقت خلال اجتماعها بالرياض «فاكس» من مدير ادارة الامراض المعدية بمنظمة الصحة العالمية في جنيف يفيد فيه انه قد وصلته معلومة بان فريق المنظمة المرسل الى الهند بالتعاون مع مركز مكافحة الامراض بالولايات المتحدة سوف يعقد مع المدير العام لمنظمة الصحة العالمية يوم الثلاثاء المقبل مؤتمرا عبر الهاتف، وانه في حالة حصوله على معلومات من الفريق قبل ذلك سوف يقوم بارسالها الى اللجنة الفنية مباشرة.

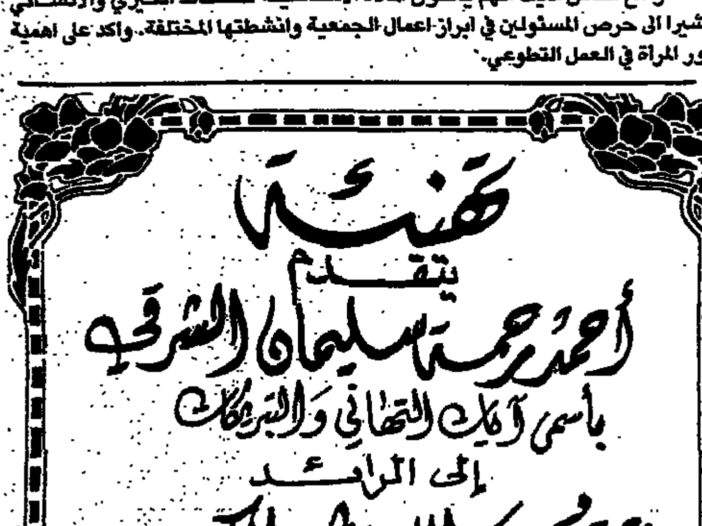
**اتصالات خليجية**

واشار الدكتور محمد حمدان الى ان اللجنة الفنية لدول مجلس التعاون الخليجي قد وصلها خلال الاجتماع فاكس من معالي الدكتور حسين الجزائري المدير الاقليمي لمكتب المنظمة لشرق البحر المتوسط يفيد بان المكتب الرئيسي للمنظمة قد ارسل فاكسين الى المكتب الاقليمي لجنوب شرق اسيا بدلهي يطلب فيهما توضيح معلومات اكثر عن الحالات التي تسجل يوميا لمرض الطاعون بما في ذلك نوع المرض، وتاريخ دخول المستشفى وضرورة التزام السلطات الصحية الهندية بالشروط الصحية الدولية.

**متابعة الموقف**

واوضح الدكتور محمد حمدان ان اللجنة الفنية لدول مجلس التعاون الخليجي قد رأت ضرورة متابعة الموقف لحين عقد المؤتمر الهاتفي بين المدير العام لمنظمة الصحة العالمية والفريق الدولي بالهند الذي سوف يعقد يوم الثلاثاء المقبل من اجل التعرف على المستجدات واتخاذ التوصيات المناسبة فيما يخص رفع حظر السفر من والى الهند.

وقد تقرر امس ان تجتمع اللجنة المشكلة في الدولة من اجل متابعة التطورات الخاصة بمرض الطاعون في الهند يوم الخميس المقبل بديوان وزارة الصحة بدبي لوضع توصياتها وذلك على ضوء ماسوف يسفر عنه اجتماع اللجنة الفنية لدول مجلس التعاون الخليجي من نتائج وتوصيات.







### لقاء تدريبي لاحصائيات مدارس المنطقة الغربية

المنطقة الغربية ـ الاتحاد: يعقد توجيه الخدمة الاجتماعية ضمن خطته التوجيهية لعام ٩٤/٩٥ بمدارس البنات في المنطقة الغربية لقاءً تدريبيا للاخصائيات الاجتماعيات بمدارس الرويس، غياثي، السلع، بورحمة يوم ١٠/٢٣ في مدرسة الرويس الثانوية للبنات وآخر يوم ١٠/٢٥ بروضة مدينة زايد للاخصائيات الاجتماعيات بمدارس مدينة زايد، ليوا، المرفا وسيتم خلال اللقاء بحث تشكيل مجالس امهات المنطقة واعداد خطة لنشاطه خلال العام الحالي وتوظيفه في خدمة مجتمع المدرسة..

## لأول مرة:

# ندوة للقيادات التربوية والطلابية لمناقشة قضايا الطلبة والمجتمع المدرسي

دبي ـ ايهاب الخضرجي:

تنظم وزارة التربية والتعليم لاول مرة منذ انشائها اول ندوة تجمع بين القيادات التربوية بالدولة والقيادات الطلابية التي تمثلها المجالس الطلابية بالمناطق والمكاتب التعليمية.

ويتم خلال الندوة مناقشة كافة التوصيات التي اصدرتها المجالس الطلابية والمتعلقة بالصالح العام للطلاب وكذلك العملية التربوية وقيام المسئولين بالوزارة بالرد على التساؤلات الطلابية والاستفسارات المقدمة منهم.

ويأتي مشروع تنظيم هذه الندوة في اطار التوجهات المستحدثة لادارة الخدمة الاجتماعية للعام الدراسي الحالي ٩٤ ـ ١٩٩٥ وكذلك استجابة لافرازات الميدان وطموحات الطلاب حيث اتضح من التقييمة الرابعة اهمية هذه الندوة ومردودها التربوي عليهم.

وسيحضر الندوة ٩٠ طالبا وطالبة يمثلون اعضاء اللجنة التنفيذية لمجالس الطلاب بكل منطقة الى جانب مديري الادارة بالوزارة وعدد من مديري المدارس واعضاء جهاز التوجيه الفني والاخصائيين الاجتماعيين وذلك في اطار النقاش الحر حول القضايا التي تهم الطالب والمجتمع المدرسي.

وتهدف الندوة الى ترسيخ تقليد جديد لاجراء حوار بناء وهادف بين القيادات التربوية والقيادات الطلابية وكسر حاجز الخوف والرهبة بين المسئولين بالوزارة والطلاب وتوظيف دور القيادات الطلابية للتعبير عن اراء الطلبة. وفتح آفاق جديدة لعمل مجالس الطلاب للمشاركة في اتخاذ القرار.



# الاشادة بجهود رئيس الدولة لتوفير الحياة المستقرة والآمنة للمواطنين


● سعادة العقيد ثاني الرميثي


● مبنى مركز شرطة المرفأ



● دوريات شرطة المرفأ في الاسواق لحماية الممتلكات والافراد



● المقدم بخيت الهاملي

## ثاني الرميثي يفتتح مركز شرطة المرفأ الثلاثاء المقبل

## المركز مزود بأجهزة اتصالات حديثة.. وأقسام للانقاذ والشرطة البحرية

يفتتح سعادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام شرطة أبوظبي يوم الثلاثاء القادم مركز شرطة المرفا التابع لادارة شرطة طريف في نطاق خطة نشر مظلة الامن والأمان في جميع مناطق الدولة. وقد قامت «الاتحاد» بزيارة لمبنى مركز شرطة المرفا لالقاء الضوء على أهمية انتشار مراكز الشرطة والخدمات الأمنية التي تؤديها للمواطنين مواكبة لحركة التطور التي تشهدها البلاد في مختلف المجالات على بعد ١٦٥ كيلومترا من قلب العاصمة أبوظبي ويقع مبنى مركز شرطة المرفا لخدمة المواطنين في هذه المنطقة الساحلية بالمنطقة الغربية لأبوظبي..

تحقيق: جمال أبوطالب
تصوير: أحمد مرزوق

ولقد التقت «الاتحاد» بمدير شرطة طريف بالوكالة وعدد من الضباط والمواطنين بالمنطقة لالقاء الضوء على أهمية المركز في خدمة المجتمع تجسيدا لشعار الشرطة وترجمة له في تقديم الخدمات الأمنية لجميع افراد المجتمع من المواطنين والمقيمين على أرض الدولة.

لقد جرت اللقاءات داخل مبنى مركز شرطة المرفا حيث يقع المبنى وسط المدينة الساحلية التي تبعد عن موقع شرطة مرور المرفا بحوالي ٢٠ كيلومترا حيث الحدائق الواقعة على الجانبين عند الدخول الى المدينة والحدائق الواقعة على طول كورنيش المرفا في صورة تؤكد أهمية المنطقة وزيارتها ولقضاء الاجازات الاسبوعية على حشائش حدائقها الخضراء وبين زهورها المتنوعة.. وطقسها الهادىء الذي يساعد الزائرين على قضاء اوقات سعيدة هناك.

ويقع المبنى ذو اللون الابيض على ربوة تطل على مياه الخليج، حيث يضم المبنى السام وفروع الخدمات الأمنية المختلفة.

### خدمات أمنية

ويقول المقدم بخيت محمد الهاملي مدير ادارة شرطة طريف بالوكالة انه ضمن سياسة الدولة وفي ظل توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والمتابعة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة وتعليمات معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية ومتابعة سعادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام شرطة أبوظبي لنشر مراكز الشرطة في المنطقة الغربية لتحقيق أفضل الخدمات الأمنية للمواطنين والمقيمين على ارض الدولة بما يحقق لهم الاستقرار الذي يدفعهم الى تأدية واجباتهم وأعمالهم في اطمئنان لمواصلة مسيرة التقدم في مختلف المجالات، ويعتبر مركز شرطة المرفا احد مراكز ادارة شرطة طريف لمواكبة التطور العمراني والحضاري والصناعي الذي تشهده المنطقة الغربية وليكون احد دروع الأمان لجميع افراد المجتمع.

### علامة حضارية

وقال ان هذا المركز يمثل علامة حضارية لمظلة الأمان في هذه البقعة الغالية من أرض الوطن ومن اجل خدمة افراده من المواطنين والمقيمين من موقع المثلث حتى مواقع الهزمية والهنوانية بما فيها منطقة المرفا السكنية والمرافق الخدمية والمنشآت الحكومية والصناعية والتجارية والاقتصادية بالمنطقة.

واضاف ان المركز يضم مكتب ضابط المركز ومكتب وكيل القوة وفرع التحقيق وفرع التحريات وفرع الحراسات ومكتب القلم، وقد تم تزويد هذه المكاتب والافرع بالكوادر المواطنه المؤهلة علميا وشرطيا وتدعيمهم بالأجهزة الحديثة التي تساعد على نجاح العمل في هذا المركز الذي انشيء حديثا بعد زيادة الكثافة السكانية في المنطقة حيث كان من قبل يمثل مخفر شرطة يضم عددا من رجالها لتلقي البلاغات وتحويلها الى ادارة شرطة طريف لاتخاذ الاجراءات المناسبة حيالها.

ويقول الرائد مبارك عبدالله رئيس قسم الشئون المالية والادارية بشرطة طريف ان التوسع في انشاء مراكز الشرطة في ظل السياسة الأمنية لوزارة الداخلية ياتي لمواكبة التطور الذي تشهده البلاد في مختلف المناطق.. ولتحقيق استقرار المجتمع لدفع عجلة الانتاج في مختلف الميادين.

واضاف انه بانشاء مركز شرطة المرفا يكون هناك ٨ مراكز تابعة لادارة شرطة طريف هي ليوا ومدينة زايد والرويس وغياثي والسلع ودلما وبدع المطاوعة مع العلم بأن جميع هذه المراكز مرتبطة بادارة شرطة طريف سواء من الناحية التقنية أو الافراد عن طريق الاتصال المباشر او غير المباشر عن طريق الاجهزة الالكترونية الحديثة في تلقي التعليمات وتبادل البلاغات والمعلومات مع توفر الامكانيات اللازمة المتاحة من قوة بشرية مدربة واليات واجهزة تحقق توفير الخدمات الأمنية للجميع وتحقيق مهام الشرطة المختلفة ورفع مستوى كفاءة العاملين فيها.

واختتم قوله ان الادارة العامة لشرطة ابوظبي لاتالو جهدا في توفير كافة المتطلبات التي تحقق الراحة والاستقرار والأمان للمواطن والمقيم على حد سواء.

### عمليات الانقاذ

ويقول النقيب ناصر سيف الكعبي مدير فرع الترخيص والمرور بشرطة طريف ان المركز له دور ايجابي في عمليات الانقاذ والاسعاف لحوادث الغرق والفقدان في البحر والحرائق وغيرها من الحوادث الطارئة بجانب تامين الممتلكات والارواح والاطمئنان النفسي لجميع سكان المدينة. خاصة وأن مدينة المرفا تضم المباني السكنية، والمدارس ومركز الانتساب الموجه والمستشفي ومحطة الكهرباء والماء والمحكمة وغيرها من المرافق الخدمية الاخرى الجاري انشاؤها في المدينة.


● الرائد مبارك عبدالله


● النقيب ناصر الكعبي


● الملازم راشد عبدالله

### أسرة واحدة

ويقول الملازم راشد عبدالله الشامسي ضابط المركز ان الحالة الأمنية بالمدينة طبيعية خاصة وان الكثافة السكانية تمثل عددا من الأسر تعرف بعضها البعض حيث ان المشاكل قليلة ويجرى حلها بتراضي الاطراف حيث ان الشرطة والافراد يمثلون اسرة واحدة.. الا ان من أهم مهام المركز هو حماية الشاطىء وممتلكات الصيادين وعدم العبث في ماكيناتها وعدم تسلل اية سفن من خارج المنطقة للدخول اليها.. او تسلل أفراد غرباء الى الشاطىء حيث توجد دورية دائمة للشرطة البحرية في ميناء المرفا تعمل بالتعاون مع ادارة المراكز..

وقال ان المركز يتلقى بلاغات قليلة جدا نظرا لتعاون المواطنين مع الشرطة في حل المشاكل اولا بأول.

واضاف ان هناك تنسيقا متكاملا لتحقيق أهداف المركز في نشر الطمأنينة بين الاهالي من خلال التعاون مع المرور والدفاع المدني والهيئات الحكومية بالمدينة.

وقال ان المركز مزود بأجهزة اتصالات حديثة وسيارات الدوريات التي تعمل ليلا ونهارا في الاسواق وعلى الشواطيء وحول المدارس والمساكن الشعبية للحد من عبث الصغار أو الطائشين بجانب دورية الشرطة البحرية لحماية سفن وطرادات الصيادين من السرقة او العبث بماكيناتها عند توقفها بالقرب من الشاطىء.

### الشرطة البحرية

ويقول ضابط الصف حسن عبدالله الماسي مسئول دورية الشرطة البحرية ان واجبات الدورية تتمثل في تامين سفن الصيد والتفتيش على الطرادات والزوارق والتاكد من وجود شهادات الصلاحية لها وتراخيصها لمنع اقتراب أي دخيل للمنطقة وحماية سفن الصيد من السرقة او العبث بها وتوجيه الصيادين يوميا بحالة الطقس قبل خروجهم الى عرض البحر للصيد.

### مواكبة الكثافة السكانية

وقد التقت «الاتحاد» مع عدد من المواطنين في المنطقة فماذا يقولون حول هذا المركز؟

يقول السيد صباح ثاني صباح الرميثي مسئول الكهرباء والماء بالمدينة.. ان المركز الجديد جاء مواكبا لزيادة الكثافة السكانية في المدينة التي كان لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الفضل في انشائها.. حيث كانت المرفا عبارة عن بعض البيوت البسيطة المتناثرة للصيادين في أماكن متفرقة من شاطىء المرفا.. وقد أمر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة منذ عشرين عاما ببناء أول تجمع من المساكن الشعبية بلغت ٤٠ مسكنا ثم أمر صاحب السمو رئيس الدولة بتنفيذ المرحلة الثانية بعد زيادة عدد السكان ببناء ٨٠ مسكنا آخر وبدأت زيادة المساكن بعد ذلك عندما واكبت المساكن الشعبية بناء المدارس والمستشفيات ومحطة الماء والكهرباء والمرافق الأخرى ووصول المعلمين والاطباء والفنيين من الوافدين للاقامة بالمرفا حيث تحولت الأرض الجرداء الى منطقة سكنية تنبض بالحركة والحياة بفضل توفير الامكانيات لها التي أمر بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والتي أصبحت تضم الاسواق والمرافق الخدمية كاي مدينة من مدن الدولة الحديثة. وجاء مركز الشرطة لنشر الأمن والأمان بين المجتمع، وقال نحن كمواطنين نتعاون مع رجال الشرطة في حل مشاكلنا اولا بأول حيث ان رجال الشرطة من المواطنين أي انهم منا ونحن منهم ونعمل جميعا لخدمة مجتمعنا وبما يحقق الأمن والاستقرار للجميع لمواصلة العمل وزيادة الانتاج في جو من الاستقرار والراحة والاطمئنان.

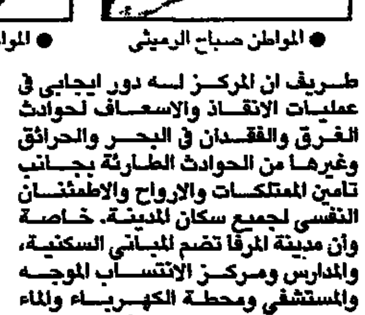
### رمز للأمن

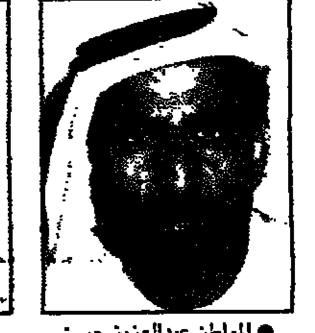
ويقول المواطن عبدالعزيز حسن محمد أن المركز رمز لأمننا وحماية الطرادات والسفن والمؤسسات العامة والخاصة بالمدينة سواء في المساكن الشعبية أو الأسواق بحيث اصبح الانسان اكثر اطمئنانا على نفسه وعلى أسرته وممتلكاته بعد التوسع العمراني وزيادة الكثافة السكانية بالمنطقة نتيجة للمشروعات المستمرة لتطوير المدينة. ويقول المواطن أحمد يوسف أمين مستودعات دائرة الماء والكهرباء بالمدينة انه رغم الكثافة السكانية الا انني مطمئن على ما في المستودعات من ادوات واجهزة وغيرها بفضل تواجد مركز شرطة المرفا ودورياته المستمرة بمتابعة حالة الأمن في المدينة بما يحقق توفير الاستقرار والأمان لجميع الأهالي من المواطنين والمقيمين في المدينة.

وقد أعرب المواطنون عن شكرهم وتقديرهم لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وللمسئولين في وزارة الداخلية والادارة العامة لشرطة ابوظبي على انشاء المركز الجديد لنشر الأمان والطمأنينة والاستقرار لاهالي المنطقة.

## المواطنون: المرفأ مدينة تنبض بالحياة وانشاء المركز يواكب النقلة العمرانية والزيادة السكانية


● المواطن صباح الرميثي


● المواطن عبدالعزيز حسن


● المواطن أحمد يوسف

● ضابط الصف حسن الماس

## صرف ٣٥٫٢ مليون درهم دفعات لمقاولي مشروعات الاشغال

دبي ـ الاتحاد: صرفت وزارة الاشغال العامة والاسكان منذ بداية اكتوبر الحالي وحتى يوم امس مبلغ ٣٥ مليونا و٢١٦ الفا و٦٢ درهما للمقاولين المنفذين للعديد من المشروعات. صرح بذلك سعادة ابراهيم عبد الملك الوكيل المساعد للشئون المالية والادارية. وقال ان هؤلاء المقاولين تسلموا الشيكات الخاصة بالدفعات عن مشروعات المساكن الشعبية وانشاء المساجد ومدارس للبنين والبنات ومشاريع صيانة لاجهزة التكييف وصيانة المستشفيات والمباني الحكومية والمدارس والطرق في الدولة.

### الدورات التدريبية

وبلغ اجمالي المبالغ التي انفقتها وزارة الاشغال العامة والاسكان منذ يناير الماضي وحتى يوم امس على الدورات التدريبية المحلية لموظفي الوزارة ٤١ الف درهم.

وقال ان الوزارة قد سبق ورفعت مذكرة منذ سنوات عديدة الى مجلس الخدمة المدنية ووزارة المالية والصناعة لاعادة النظر في المخصصات السنوية للموفدين في دورات تدريبية خارج الدولة وذلك لتغطية احتياجاتهم من المأكل والمسكن والمواصلات الا ان الوزارة لم تتلق اية ردود ايجابية. واوضح ان الوزارة تصرف حاليا للمتدربين في الخارج مبلغا لا يزيد على ٦٠٠ درهم شهريا.

## أخبار تربوية

تلتقي سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية والمركزية صباح اليوم والسادة موجهى مادة التربية الرياضية والكشفية بالدولة. يحضر الاجتماع السيد جمعة غريب مدير ادارة التربية الرياضية والكشفية والفنية بالوزارة والمسئولون بالادارة.

ومن المقرر ان تناقش سعادتها خلال هذا الاجتماع تنمية ومتابعة المشروعات التطويرية بأسلوب والعي وذلك وفقا للظروف والامكانات المتاحة الى جانب تدارس فاعلية الاراء في الميدان كذلك تدعيم وظيفة المدرس الاول الى جانب المشكلات التي تواجه التربية الرياضية والكشفية على وجه الخصوص. تشارك وزارة التربية والتعليم في ١٥ دورة تدريبية التي ينظمها معهد التنمية الادارية في كل من ابوظبي ودبى وذلك خلال الشهرين المقبلين نوفمبر وديسمبر من العام الحالي ١٩٩٤.

وتلقت وزارة التربية والتعليم مؤخرا كتابا تضمن هذه الدورات والبرامج وكذلك استمارات ترشيح الموظفين الذين سيشاركون فيها من وزارة التربية والتعليم.

دبي: بدعوة من الاتحاد العربي للمكتبات والمعلومات بالتعاون مع مركز الدراسات والبحوث العثمانية والموريسكية والتوثيق والمعلومات ومركز التوثيق القومي التونسي، يشارك مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبى بأعمال الندوة العربية الخامسة للمعلومات والتي ستعقد بتاريخ ١٩٩٤/١٠/٢٢ ولمدة ثلاثة ايام، وتبحث الندوة محاور اهمها.. علم المكتبات والتوثيق والمعلومات، كما تبحث في نظم المعلومات ونقلها والمعالجة الوثائقية والمعالجة الآلية للمعلومات.

الشارقة: عقدت اللجنة المكلفة بالقضاء على ظاهرة الدروس الخصوصية واستحداث البدائل المناسبة اجتماعا امس تمت خلاله مناقشة مشروع لائحة وحدات تقوية الطلبة في المواد الدراسية ورفع تحصيلهم العلمي تمهيدا لوضع المشروع في صورته النهائية واتخاذ الترتيبات اللازمة لتطبيقه في مدارس المنطقة.

## خطة خمسية لمكافحة سوسة النخيل

تعتزم وزارة الزراعة والثروة السمكية وضع خطة خمسية متكاملة لمكافحة سوسة النخيل الحمراء التي تعتبر من اخطر آفات النخيل في جميع المناطق بالدولة وتحديد الاحتياجات المطلوبة لذلك من قبل المختصين بالوزارة.

وقد ناقش اجتماع امس برئاسة سعادة موسى الجاسم وكيل الوزارة المساعد للشئون الزراعية وضم عددا من الاخصائيين والمهندسين الزراعيين اوضاع سوسة النخيل من ناحية انتشارها ووسائل المكافحة المستخدمة حاليا

كما استعرض الاجتماع الاتجاهات الحديثة في المكافحة مثل استخدام الفرمونات الجاذبة واستخدام المبيدات ضمن الاسلوب المتكامل لمكافحة هذه الآفة.

وتم خلال الاجتماع التوصل لعدد من المقترحات والتوصيات لاستمرار نجاح حملة المكافحة ووضعها تحت السيطرة والحد من انتشار الآفة واضرارها لعرضها على معالي وزير الزراعة والثروة السمكية لمناقشتها واقرارها.

## ندوة أساليب تدريس اللغة العربية تبدأ اليوم

دبي ـ الاتحاد: تحت رعاية معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم تبدأ صباح اليوم اعمال ندوة اساليب تدريس اللغة العربية في مرحلة التعليم الاساسي والتي تنظمها المنظمة العربية للثقافة والعلوم والتربية بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم بالدولة.

تقام الندوة في فندق هوليداي ان بالشارقة وتستمر حتى يوم ٣٠ اكتوبر الحالي.

## في اطار التعاون بين الداخلية والتربية
## شرطيات ينظمن محاضرات علمية وعملية للوقاية من حوادث الطرق والحافلات

في نطاق التعاون القائم بين وزارة الداخلية ممثلة في الادارة العامة للشرطة بابوظبي ووزارة التربية والتعليم ممثلة في منطقة ابوظبي التعليمية، قامت مندوبات الشرطة النسائية بقسم العلاقات العامة بالادارة العامة للشرطة بابوظبي بزيارات ميدانية لعدد من مدارس البنات بابوظبي لالقاء محاضرات حول أسس وقواعد السير والمرور في نطاق برنامج التوعية المرورية الذي ينظمه ويشرف عليه قسم العلاقات العامة بشرطة ابوظبي للطلاب وطالبات المدارس لغرس الوعي المروري في نفوسهم وتعويدهم على احترام نظم ولوائح المرور للوقاية من حوادث الطرق والسيارات.

وقد قام بالقاء المحاضرات من الشرطة النسائية ابتسام المزروعي وعائشة الزعابي وصبيحة المسعود حيث تضمنت المحاضرات شرحا مبسطا للعلامات المرورية والطرق الواجب اتباعها لتجنب الحوادث المرورية التي يكون طرفها الطلبة حين عبورهم الطريق بصورة خاطئة.

واشارت المحاضرات الى كيفية العبور الصحيح والتجمع في اماكن انتظار الحافلات المدرسية واستعمالها بما يضمن سلامتهم وتجنب التعرض للمخاطر.

كما قامت المحاضرات بشرح عملي على حافلة مدرسية وتعريف الطالبات بالطرق السليمة لكيفية الركوب والنزول من الحافلات للوقاية من الحوادث



■ درس عملي

## اجتماع لمسئولي تعليم الكبار بالمنطقة الغربية

المنطقة الغربية ـ ايمان سليمان:

يعقد صباح اليوم في مدرستي الرويس الثانوية للبنات والرويس الثانوية للبنين بالمنطقة الغربية اجتماعا عاما للسادة مشرفي ومشرفات مراكز محو الامية وتعليم الكبار وجمعيات المرأة الظبيانية بالمنطقة يحضره السيد محمد علي بوحاجي نائب مدير ادارة تعليم الكبار بوزارة التربية مع عدد من المسئولين بالادارة والسيد خلفان عيسى المنصوري رئيس قسم التخطيط بالمنطقة الغربية التعليمية مشرف عام مراكز تعليم الكبار بالمنطقة، وسيتم خلال الاجتماع بحث ومناقشة العديد من الموضوعات التي من شأنها تطوير العمل بمراكز محو الامية وتعليم الكبار مع تبادل الاراء حول المشاكل التي تعترض العمل الى جانب بحث التشكيلات الادارية والتعليمية وملاحظات الميدان حول اللوائح المعمول بها في مراكز محو الامية وتعليم الكبار كذلك مناقشة الاحتياجات من الكتب والقرطاسية وملاحظاتهم حول المناهج.

## الاشادة بدعم مكتوم للمؤسسات الطبية
# مؤتمر جراحة العظام بدول التعاون يبدأ اليوم بدبى
## الجميرى يستعرض مع وكيل الصحة البحرينى العمل الطبى في المنطقة

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي ونيابة عن سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة رئيس دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي يفتتح صباح اليوم الاحد الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني بدبي فعاليات المؤتمر الثاني لجراحة العظام بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي تنظمه دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي بفندق حياة ريجنسي ويستمر اربعة ايام.

تشارك في المؤتمر فعاليات طبية عالمية رفيعة المستوى تجرى على هامش المؤتمر عمليات جراحية دقيقة لعدد من الحالات التي تم اختيارها من قبل مستشفيات الدائرة اضافة الى عقد ندوات بالاقمار الصناعية بين المشاركين في المؤتمر واساتذة متخصصين في بعض التخصصات الدقيقة والنادرة ولم يتمكنوا من حضور المؤتمر.

كما يفتتح الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم المعرض الطبي الذي يقام على هامش المؤتمر تشارك فيه عدد من الشركات العالمية المتخصصة في انتاج الاجهزة والمعدات والغيارات الطبية في مجال الجراحات العظمية.

وضمن فعاليات استعدادات الدائرة الخاصة بالمؤتمر استقبل امس سعادة احمد عتيق الجميري مدير عام الدائرة بمكتبه سعادة الدكتور فيصل الموسوي وكيل وزارة الصحة البحريني رئيس جمعية العظام الخليجية الذى وصل الى البلاد في وقت سابق لحضور فعاليات المؤتمر.

وصرح سعادة احمد عتيق الجميري عقب المقابلة بانه تم استعراض امكانيات التعاون بين الدائرة والجمعية في مختلف المجالات الطبية التي تهم المواطن العربي الخليجي وصولا الى افضل الخدمات التي تقدم له مشيرا الى انه تم استعراض مسيرة العمل الطبي في المجتمعات العربية الخليجية وخاصة في مجال الجراحات والعلاجات العظمية التي باتت ظاهرة انتشارها وتعددها مصدر قلق للمؤسسات الطبية في مجتمعاتنا. ومن ناحيته اشاد سعادة الدكتور فيصل الموسوي بجهود صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي واخيه سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة رئيس دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي في تطوير مسيرة المؤسسات الطبية بدبي بصفة خاصة ونظيراتها على مستوى امارات الدولة.

واشار الى ان الجمعية العمومية لجراحي العظام بدول مجلس التعاون الخليجي ستعقد اجتماعا اليوم الاحد على هامش فعاليات المؤتمر لانتخاب رئيس واعضاء مجلس ادارة جديدين.

## اجتماع اللجنة الخليجية للتوعية الصحية
# خطة خمسية وبرامج تثقيف صحى في الامارات
## شبكة موحدة للمعلومات وخطط للتوعية بدول التعاون

كتب ـ صلاح الحفناوي:

اكدت وزارة الصحة على أهمية تطوير برامج التثقيف الصحى بحيث تواكب المتغيرات الجديدة في خريطة الاولويات الصحية على المستويات العالمية والاقليمية والمحلية وفي ضوء ظهور امراض جديدة لم تكن معروفة من قبل مثل مرض نقص المناعة المكتسبة (الايدز).

جاء ذلك في ورقة العمل التى قدمتها وزارة الصحة خلال اجتماعات لجنة التوعية الصحية بدول مجلس التعاون الخليجي والتى عقدت في البحرين خلال الفترة من ١٨ الى ١٩ اكتوبر الحالى بدعوة من المدير التنفيذي لمجلس وزراء الصحة بدول التعاون الخليجي.

واستعرضت ورقة العمل التى قدمتها الدكتورة عواطف ابو حليقة مديرة ادارة التثقيف الصحي بوزارة الصحة والتى مثلت الدولة في الاجتماع اولويات برامج التثقيف الصحي في الامارات من واقع الخطة السنوية التى بدأ تنفيذها خلال العام الحالى والتى تضمنت التركيز على الدفاع الوقائى من خلال التثقيف الصحي ضد مرض الايدز وامراض القلب والدورة الدموية ومكافحة التدخين والمواد المخدرة وسرطان الثدى واصابات الحوادث ومشاكل التغذية.

واكدت الدكتورة عواطف ابو حليقة ان برامج التثقيف الصحي التى تم البدء في تنفيذها في اطار خطة العام الحالى جاءت متسقة مع اهداف الخطة الخمسية للتثقيف الصحى والتى تم خلالها تحديد اولويات المشاكل الصحية في المجتمع المحلى وذلك تمهيدا لايجاد الحلول المناسبة لكل مشكلة بمشاركة القطاعات المختلفة ذات العلاقة المباشرة او غير المباشرة بما في ذلك الجمعيات ذات النفع العام.

وقالت ان برامج التثقيف الصحي استأثرت بجانب كبير من جهد وامكانيات واهتمام وزارة الصحة وبمتابعة واهتمام كامل من معالى وزير الصحة احمد بن سعيد البادى حيث تم تحديد اهداف هذه البرامج والانشطة اللازمة لتحقيق كل هدف والموارد المطلوبة للتنفيذ وعناصر التكلفة والمبررات.



وشملت هذه الاهداف تطوير الهيكل الاداري ودعم نظام متكامل للمعلومات المتصلة بالتثقيف الصحي في المستوى المركزي ومستوى المناطق وذلك من خلال تشكيل لجنة مركزية للتثقيف الصحي لوضع السياسات ومتابعة تطبيقها ودعم وتعزيز لجان التثقيف الصحي بالمناطق الطبية واستكمال القوى العاملة على المستوى المركزي ومستوى المناطق وتوفير المعدات والاجهزة اللازمة وتوفير الاماكن المناسبة لتطبيق انشطة التثقيف الصحي في جميع المناطق الطبية.

ويركز الهدف الثانى على توعية فئات المجتمع المستهدفة حول المشاكل الصحية ذات الاولوية من خلال الندوات والمحاضرات التثقيفية وتقديم برامج صحية عبر وسائل الاعلام الجماهيري واعداد مطبوعات تثقيفية ودعم انشطة العاملين الصحيين المتعلقة بالتثقيف الصحي من خلال الاتصال المباشر و دعم أنشطة التثقيف الصحى من خلال المؤسسات والقطاعات والجمعيات ذات النفع العام.

وتناول الهدف الثالث تطوير الوسائل السمعية والبصرية ووسائل الاتصال الاخرى في الادارة المركزية من خلال توفير الاجهزة والمعدات ومواد انتاج الوسائل السمعية والبصرية والقوى العاملة المؤهلة.. وادخال نظام الهاتف الطبى لتقديم معلومات صحية حول المشاكل الطبية لافراد المجتمع والاسر عند الطلب.

### برامج تدريبية

ويركز الهدف الرابع على تنفيذ برامج تدريبية موجهة للعاملين المعنيين من خلال اجراء دورات تدريبية للعاملين المتخصصين في مجال التثقيف الصحي وللعاملين في الرعاية الصحية الاولية ورعاية الامومة والطفولة والعاملين في وزارة التربية والجمعيات النسائية والجمعيات ذات النفع العام والبلديات وغيرها بالاضافة الى المشاركة في اعداد البرامج الصحية في المناهج التعليمية بالمدارس والمعاهد والكليات.

ويركز الهدف الخامس على اجراء البحوث والدراسات ذات الاولوية في مجال التثقيف الصحى من خلال اجراء دراسة لقياس مستوى الوعي الصحي العام بين طلبة المدارس في نهاية المرحلة الابتدائية ونهاية المرحلة الاعدادية واجراء دراسة لقياس درجة الوعى حول مرض الايدز بين فئات المجتمع.

### مجموعة توصيات

واضافت الدكتورة عواطف ابو حليقة ان لجنة التوعية الصحية انتهت الى وضع مجموعة من التوصيات المهمة تضمنت:

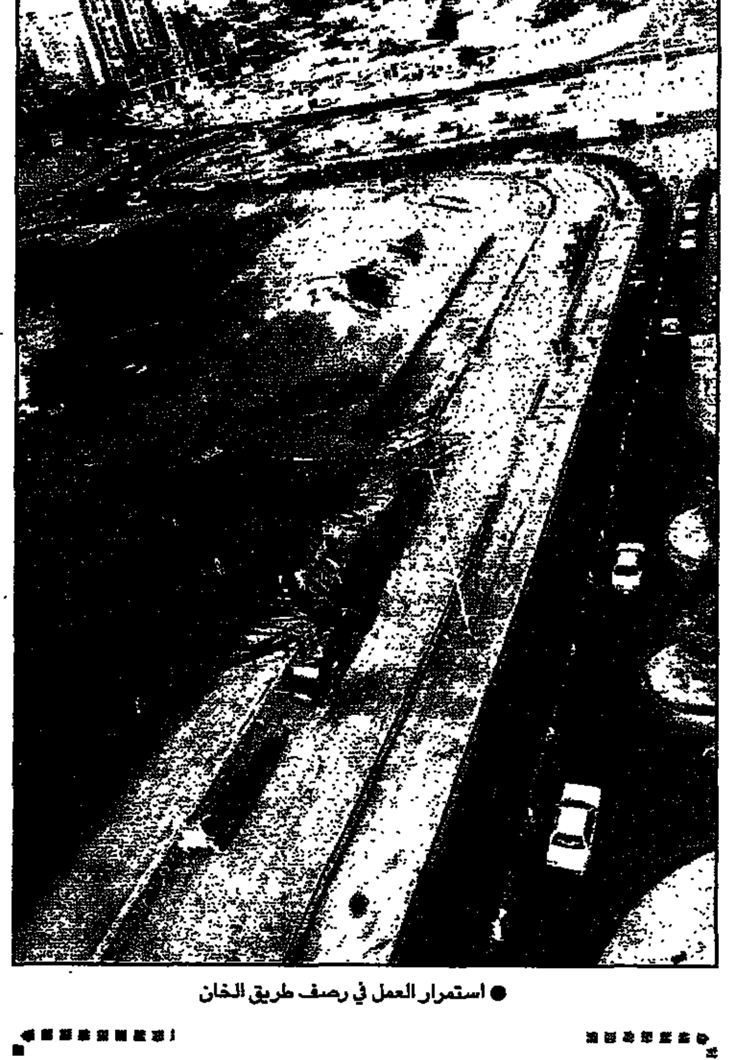
○ وضع استراتيجية حديثة للتوعية الصحية بهدف غرس السلوك الصحى السليم واكتساب مهارات تساعد الفرد والمجتمع على تحسين وتطوير صحتهم الى مستويات ايجابية افضل.. والاستفادة من التطور التقني والفني في علوم الاتصالات والاعلام.

○ تطوير برامج ووسائل التوعية الصحية من خلال ادخال برنامج الهاتف الصحي والاستفادة من وسائل الاعلام.

○ ضرورة مشاركة المجتمع في اعداد وتنفيذ برامج التوعية الصحية من خلال تشكيل مجالس ولجان على المستوى الوطني والمحلى.

○ انشاء مركز للمعلومات في مجال التوعية الصحية بهدف في تدعيم تبادل المعلومات والخبرات بين الدول الاعضاء وتطوير العمل.





● استمرار العمل في رصف طريق الخان

# تضاعف عددهم ٣ مرات خلال ١٠ سنوات
## ٤٥٠ الف نسمة عدد سكان الشارقة

قدرت الدائرة الاقتصادية بالشارقة عدد سكان امارة الشارقة حتى نهاية عام ١٩٩٣ الماضى بنحو ٤٥٠ الف نسمة.

وجاء في دراسة اعدها قسم الدراسات والاحصاء بالدائرة ان عدد سكان الامارة ارتفع من ٧٩ الف نسمة عام ١٩٧٥ الى ١٦٠ الف نسمة عام ١٩٨٠ اى بمعدل زيادة قدرها ٥ر١٠٢٪ واضافت الدراسة انه بناء على نتائج التعداد الثالث للسكان والمنشآت لعام ١٩٨٥ والذى جرى على مستوى الدولة فقد ارتفع عدد سكان الامارة الى ٢٦٨ الفا و٧٢٣ نسمة اى ان عدد السكان بالامارة ارتفع خلال عشرة اعوام في الفترة من عام ١٩٧٥ الى ١٩٨٥ بمعدل ٢٤٠٪ مما يدل على ان سكان الامارة تضاعف عددهم ثلاث مرات ونصف خلال عشرة اعوام وبناء على دراسة الدائرة الاقتصادية فان عدد السكان للامارة في نهاية ١٩٩٣ يبلغ حوالى ٤٥٠ الف نسمة تقريبا.

واشارت الدراسة الى انه من حيث السكان والكثافة السكانية فان امارة الشارقة تحتل المرتبة الثالثة بين امارات الدولة بعد كل من ابوظبي ودبى حيث بلغت الكثافة السكانية في الامارة بناء على نتائج تعداد عام ١٩٨٥ نحو ١٠٣ افراد للكيلومتر المربع الواحد.

وذكرت الدراسة ان حجم قوة العمل في الامارة بلغ ١٢٧ الفا و٩٢ عاملا منهم ٢٠١٩٠ عاملا بقطاع الصناعات التحويلية و١٨٥٦٣ عاملا في تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق و١٠٥٢٠ عاملا بقطاع الزراعة و١٠١١٠ بقطاع التشييد والبناء و٢٧٨٢ عاملا بقطاع الكهرباء والماء و٨٤٢ عاملا بقطاع الصناعات الاستخراجية.

ويتضح من الدراسة ان عدد المواليد في امارة الشارقة خلال العام الماضى ارتفع الى ٧٠٢٠ مولودا مقابل ٦٧٦٩ مولودا لعام ١٩٩٢ وبمعدل زيادة قدره ٧ر٣٪ سنويا حيث يشكل المواليد الذكور نسبة ٤ر٥٠٪ من جملة المواليد للعام الماضى وعددهم ٣٥٤١ مولودا في حين بلغ عدد المواليد الاناث ٣٤٧٩ مولودا وبنسبة ٦ر٤٩٪.

وبتوزيع مواليد الامارة حسب موقعهم الجغرافى تشير الدراسة الى ان من بينهم ٥٢٨٥ مولودا في مدينة الشارقة و١٧٣٥ مولودا في المنطقة الشرقية «خورفكان ودبا الحصن وكلباء».

وبينت الدراسة ان عدد الوفيات في امارة الشارقة للعام الماضى بلغ ٥٦٦ حالة وفاة منها ٤٣٤ من الذكور و١٣٢ من الاناث وذلك مقابل ٥٨٠ حالة وفاة لعام ١٩٩٢ من بينها ٤٣٢ من الذكور و١٤٨ من الاناث وبمعدل انخفاض قدره ٤ر٢٪ سنويا.

## بتوجيهات سلطان القاسمي
# طرق جديدة في مخطط الشبكة الكبرى في الشارقة
## الانتهاء من رصف شارع الميناء وطرق ام الطرافة الشهر الحالي

الشارقة ـ علي سلطان:

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة ... شبكة طرق كبرى في امارة الشارقة تتناسب مع التطور الكبير الذي تشهده الشارقة في مجالات التنمية والبناء والعمران وتتناسب مع مستجدات التطوير والتحديث الذي ينتظم الامارة، فقد استمرت وتيرة العمل في مجال بناء الطرق الخارجية والداخلية ... متصاعدة وفاعلة.. وقد تم اكتمال العديد من الطرق الرئيسية والحيوية في امارة الشارقة والتي تبعها تنظيم وتوسيع ... الطرق وازالة بعض الدوارات في تقاطعات رئيسية واستبدالها بالاشارات الضوئية لتنظيم حركة المرور في شوارع وطرق الامارة.

وتزامن العمل في مجال شبكة الطرق مع عمل مهم آخر وهو اكمال التوسعات والاضافات الخاصة بشبكة المجاري لتمتد الى المناطق والأحياء السكنية الجديدة ولتستوعب مياه الامطار بالاضافة الى الصرف الصحي.. لضمان بنية تحتية قوية قادرة على استيعاب كافة مخططات التطوير والتحديث في الامارة لسنوات قادمة.

صرح بذلك السيد عبداللطيف فضل مدير بلدية الشارقة، وقال ان هذه المشاريع الجديدة في اعمال الطرق تأتي ضمن المخطط الكبير لشبكة الصرف الكبرى في الشارقة.

### تحسين شارعي الميناء والخان

واوضح السيد عبداللطيف بان العمل في مدينة الشارقة يجري الآن في تحسين واعادة رصف شارع الميناء من ميدان الحكومة وحتى جسر الشارقة وتقاطع شارع العروبة بطول ٥٥٠ مترا اضافة الى الشوارع الداخلية بمنطقة ام الطرافة ومنطقة السوق، ومن المتوقع الانتهاء من العمل في هذا الشارع في نهاية شهر اكتوبر الحالي. كما يجري العمل حاليا في تحسين واعادة رصف شارع دوار الخان وذلك من دوار الخان وحتى جسر الوحدة بطول ٣ كيلومترات مع اضافة مسار ثالث في الاتجاهين بين جسر الخان وجسر الوحدة بطول كيلومترين، ومن المتوقع ان ينتهي العمل في مايو ١٩٩٥. كما يجري العمل في تحسين ساحة الحصن «البرج سابقا» وذلك لتسهيل حركة المرور بهذه المنطقة.

ويجرى العمل في شارع الشيخ سلطان بن صقر بين دوار القليعة «الشرق سابقا» ودوار المرور ومن المتوقع انجازه في اكتوبر الحالي.

### طرق داخلية

وقال السيد عبداللطيف فضل انه بدأ العمل في طرق داخلية بمنطقة المجرة بطول ٢ كيلومتر من الاول من اكتوبر الحالي، وكذلك العمل في الطرق الداخلية بمنطقة ابوشقارة بطول ٢ كيلومتر. كما بدأ العمل خلال هذا الشهر في الطريق المؤدي الى المقبرة بالمنطقة الصناعية السادسة بطول ٦ر١ كيلومتر. ويبدأ العمل في الطرق الداخلية بمنطقة شرقان.

واوضح السيد عبداللطيف فضل انه انتهى العمل في شارع فرعي بمنطقة القوير وكذلك في شارع فرعي بمنطقة الشوتهين.

كما تم استكمال شارع الشيخ صباح السالم ما بين المنطقة الصناعية الثالثة والمنطقة الصناعية العاشرة بطول ٧٤٠ مترا والبدء في الطرق بالمناطق السكنية في الرماقية والرمثاء والمواقحة والغويتية والسويحات بطول ٥ر١١ كيلومتر خلال الشهر الحالي.

● عبداللطيف فضل مدير بلدية الشارقة

### تقاطع النهدة والخان

وقال السيد عبداللطيف انه يجرى العمل حاليا في تصميم تقاطع على طريق الشارقة ـ دبي في الاتجاه من الشارقة الى دبي، ويشتمل التقاطع شبه ورقة العنب على جسرين على طريق دبي الشارقة طول الواحد منهما ٣٢ مترا وقواعد حديدية وارضيات من الاسمنت المسلح.

وسوف يتم انشاء حوائط خرسانية على مداخل الجسور مع الشوارع الفرعية وفتحات الرجوع كجزء مكمل للمشروع واضاف السيد عبداللطيف بان التقاطع سوف يوفر حرية الحركة بين المنطقة المقترحة لتطوير الخان وامتداد شارع العروبة وشارع النهدة الذي تم انشاؤه حديثا الى المناطق الصناعية بالشارقة وطريق دبي ـ الشارقة.

وبالنسبة لتقاطع الخان قال السيد عبداللطيف ان التصاميم ومستندات المناقصة شارفت على الانتهاء للشارع المزدوج الممتد من شارع الخان بالقرب من مركز اكسبو الشارقة الى طريق دبي ـ الشارقة عند تقاطع النهدة المقترح ويبلغ طول الطريق حوالي ٣ كيلومترات.

### اشارات ضوئية

واوضح السيد عبداللطيف انه في شهر نوفمبر المقبل سيبدأ العمل في تحسين بعض الدوارات وتحويلها الى نظام الاشارات الضوئية مثل دوار الطبق الطائر على شارع الوحدة. كما سيتم تحويل بعضها الى تقاطعات مثل دوار الحزام الاخضر بالمنطقة الصناعية.

### الطرق الخارجية

وعن العمل والتصاميم في الطرق الخارجية لمدينة الشارقة.. قال السيد عبداللطيف ان طريق الشارقة ـ البديع تحت التنفيذ ومن المتوقع ان يكتمل في شهر مارس ١٩٩٥ المقبل ويبلغ طوله ٩ كيلومترات وهو طريق مزدوج يمتد من تقاطع شارع الملك فيصل وشارع الشيخ عبدالله السالم بالمنطقة الصناعية وحتى تقاطع مطار الشارقة الدولي على طريق الشارقة ـ الذيد.

وهناك طريق سهيلة الذي يبلغ طوله ١٤ كيلومترا لطريق مفرد و٣ر٧ كيلومتر لطريق مزدوج يربط طريق الذيد ـ مسافي من دوار سيح المهب مارا بمنطقة سهيلة ويتقاطع مع شارع المنامة ـ رأس الخيمة كما يحتوي على ثلاثة تقاطعات و٧ جسور صغيرة على الوادي.

وبالنسبة لطريق كلباء فقد تم وضع التصاميم الخاصة لانشاء مسار ثان بطول ٦ كيلومترات من كلباء للدوار المقترح على طريق الغيل.

وفيما يختص بطريق الذيد ـ المدام اوضح السيد مدير البلدية انه بدأت المرحلة الاولى من الطريق بطول ١٩ كيلومترا ومن المتوقع انجازها في مايو ١٩٩٥ المقبل. اضافة الى ذلك سيتم انشاء عدد من الجسور التي ستخدم المناطق الواقعة على جانبي الشارع. كما سيتم تحسين شارع الذيد الداخلي من دوار الحصن الى دوار المسجد. كما سيتم عمل مواقف جانبية وشارع خدمات بالاضافة الى تحسين دوار المسجد لتسهيل حركة السير واضافة مواقف لسيارات المصلين.

وهناك شارع خورفكان ـ حصن وهو شارع مزدوج بالقرب من دوار فندق الاوشيانك «المحيط» الى منطقة حصن بطول ٤ر٢ كيلومتر.

واضاف السيد عبداللطيف فضل انه وبناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة انتهت البلدية من ٨٠٪ من تحسينات الطرق الداخلية المؤدية الى المدارس وذلك لتسهيل حركة الحافلات من والى المدارس، والمحافظة على سلامة الطلاب وذلك على مستوى امارة الشارقة.

اما باقي الطرق الداخلية فجار العمل فيها وسوف ينتهي خلال شهرين.

وقال انه تجرى الآن دراسة لتحسين شارع الكورنيش ما بين دوار السيف ودوار نهاية شارع الميناء بحيث يشمل عمل مواقف جديدة لفك الاختناقات المرورية عند منطقة سوق الشارقة القديم.

واختتم السيد عبداللطيف تصريحه بالاشارة الى ان عمليات التخطيط والدراسة واعداد التصاميم لمشاريع طرق اخرى مستمرة وفق توجيهات صاحب السمو حاكم الشارقة.

# تسيير قوافل صهاريج
# لتزويد سكان كلباء بالمياه

كلباء ـ سيد عثمان:

بتوجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة تشترك حاليا ١٢ سيارة «صهريج» في قافلة يومية لتزويد المنازل والبيوت باحتياجاتها من المياه التي تنتجها محطة التحلية الصغيرة التي تمت اقامتها مؤخرا بمدينة كلباء لتزويد السكان بالمياه الحلوة لحين افتتاح المحطة الكبيرة الرئيسية وحتى اواخر العام الحالي حيث تنتج المحطة الحالية نحو ٢٢٠ الف جالون يوميا توزع على خزانات البيوت والمساكن.. وتتزود المحطة الصغيرة بالمياه من نحو ٢٠ بئرا تم افتتاحها بمنطقة طريف.

وكانت مدينة كلباء قد اضطرت الى الاستعانة بمياه مدينة خورفكان عبر سيارات تقوم بنقلها ولكنها لا تكاد تكفي احتياجات السكان ووجه صاحب السمو حاكم الشارقة بتشغيل المحطة الصغيرة للوفاء بالاحتياجات الضرورية من المياه الى ان يتم افتتاح محطة التحلية الكبيرة..

وقد اشاد سكان مدينة كلباء بمكرمة صاحب السمو حاكم الشارقة وقال المواطن اسماعيل حسن: ان قوافل سيارات المياه خففت علينا كثيرا عبء الشراء والنقص ووفرت المياه الصحية المضمونة. وأكد حسن محمد سيد من سكان كلباء ان تشغيل المحطة الصغيرة وتسيير قوافل من السيارات لتزويد كافة البيوت بالمياه لحين افتتاح محطة التحلية الكبيرة يعتبر حلا موفقا بعد فترة معاناة عاشها سكان كلباء وجاءت مكرمة صاحب السمو حاكم الشارقة لتخفف كثيرا عن جميع المواطنين والمقيمين..

# بلدية دبي شاركت بالمؤتمر السنوي
# الاول للتدريب في العالم العربي

دبي ـ فريد وجدي:

شاركت بلدية دبي بالمؤتمر السنوي الاول للتدريب في العالم العربي بالقاهرة بالفترة من ١٨ الى ٢٠ اكتوبر الحالي. مثل البلدية السيد خليل علي حسين مساعد مدير شئون الموظفين بالبلدية الى جانب مجموعة من العاملين بالقطاعات الحكومية في مصر والكويت واليمن والبحرين وعمان وليبيا.

وترأس المؤتمر د. علي السلمي نائب رئيس جامعة القاهرة.

وتم خلال المؤتمر تدارس النتائج التطبيقية للتدريب «من قاعة التدريب الى واقع التطبيق» بحضور ٢٠٠ شخصية عربية من المسئولين عن تطوير الموارد البشرية.

واوصى المؤتمر بالنقاط التالية:

○ اعتبار قضية تطوير الموارد البشرية العربية بعدا استراتيجيا يستلزم تطوير مناهجنا التعليمية والتدريبية شكلا ومضمونا وفي هذا الاطار يرى المشاركون في المؤتمر ان ادخال مادة التربية الادارية في مدارسنا التعليمية يشكل عاملا مهما في تنمية البشر وتشكيل مستقبل الادارة عموما في بلادنا العربية.

○ دعوة ادارات التدريب بالمؤسسات العربية المختلفة الى النظر الى التدريب على اساس انه نظام متكامل يتأثر بمتغيرات البيئة الخارجية والداخلية للمؤسسة ويؤثر فيها، يبدأ بتحديد الاحتياج التدريبي وينتهي بآلية نقل المهارة والمعرفة الى واقع التطبيق ان هذه النظرة الشمولية للعملية التدريبية تحتم ضرورة تكاتف اطراف المسئولية الرئيسية الاربعة «الادارة العليا ـ ادارة التدريب ـ المدرب ـ رئيس المتدرب» في الاخذ بمعززات نقل اثر التدريب قبل واثناء وبعد التدريب كما ان هذا النظام يحتم ضرورة تكامل دور التطوير التنظيمي مع جهود التدريب لانجاز هدف التغيير المنشود على مستوى الفرد والمنظمة.

○ الدعوة الى ترسيخ ونشر مفهوم التدريب الاستشاري كبديل للتدريب بمفهومه التقليدي وهو ما يحتم امتداد دور المدرب من ناقل للمعرفة ومطور للمهارة الى مشارك فعال في محاولة حل بعض المشكلات الفعلية التي تواجه المتدرب في موقع عمله.

○ حث المؤسسات والمنظمات العربية المختلفة على اتاحة الفرصة امام مسئولي التدريب وتطوير الموارد البشرية بها لتسلم مناصب القيادة الادارية العليا الامر الذي قد يدعم في الامد الطويل قضية اعادة بناء الانسان بما يتناسب مع ظروف العصر القائم ومتطلباته.

○ ضرورة النظر الى مهنة التدريب كاختيار وظيفي ذي مسار محدد وسليم واضح للترقي وهو ما يعني ضرورة انشاء مراكز ومعاهد عليا متخصصة تخرج المدربين الاكفاء بعد سنوات من الدراسة والاعداد والصقل.

○ اهمية تكاتف جهود ادارات التدريب بالمؤسسات العربية المختلفة مع جهود بيوت الخبرة الجادة لوضع ميثاق شرف يحدد اخلاق المهنة ويكشف الممارسات المشينة لها.

○ التأكيد على ضرورة جعل هذا المؤتمر ملتقى سنويا لمسئولي التدريب والمهتمين بقضايا تطوير القوى البشرية العربية يتدارسون فيه مشاكلهم ويوحدون من خلاله جهودهم بما يساعد على تطوير التدريب كمهنة وعلى دعم بناء الانسان كرسالة.

### .. وتنظم دورة عن الفهرسة الوصفية

نظمت بلدية دبي دورة تدريبية عن الفهرسة الوصفية للعاملين بالمكتبات العامة بالمدينة.

وصرح السيد عبيد سالم الشامسي مدير الشئون الادارية بالبلدية بان الدورة تستهدف الارتقاء بمستوى العمل بالمكتبات العامة وانعاش المستوى النظري والعملي للمشرفين على العمل وتزويدهم باحدث المعلومات في مجال الفهرسة والبحث عن الكتب والمراجع وتظم الفهرسة المختلفة ويحاضر في الدورة السيد ابراهيم طه امين اول المكتبات بالقسم.

## «محاسن الأخلاق» في محاضرة غدا برأس الخيمة

رأس الخيمة ـ الاتحاد: تحت رعاية الشيخة مهرة بنت احمد حرم صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة رئيسة جمعية نهضة المرأة في رأس الخيمة تقام بالجمعية محاضرة دينية تحت عنوان «محاسن الاخلاق» يلقيها فضيلة الاستاذ عبدالتواب مفتاح الواعظ بوزارة الاوقاف وذلك عصر يوم غد بمقر الجمعية والدعوة عامة للسيدات..

## بعد مشاركته بالمؤتمر الدولى الاسلامي بالرباط

# الخزرجي: توصيات المؤتمر تدعم العمل الاسلامي وتوسع نطاق الدعوة

عاد الى البلاد صباح امس معالي الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير الشئون الاسلامية والاوقاف والوفد المرافق له قادما من المملكة المغربية بعد ان رأس معاليه وفد الدولة الى اجتماعات المؤتمر الاسلامي الدولي السادس لوزراء الاوقاف والشئون الاسلامية الذى انهى اعماله في الرباط امس.

وكان في استقبال معاليه بالمطار سعادة عبدالحميد الخزرجي وكيل الوزارة المساعد لشئون المساجد وعدد من كبار العلماء والمسئولين بالوزارة.

وصرح معالي الشيخ الخزرجي لوكالة انباء الامارات بان المؤتمر الاسلامي الخامس لوزارة الاوقاف والشئون والاسلامية كان فرصة لتبادل وجهات النظر في مجال العمل الاسلامي وتطويره بما يتواكب ومتطلبات العصر.

وقال ان التوصيات التى اتخذها المؤتمر كانت في مجملها عملية وبناءة حيث ركزت على ضرورة دعم العمل الاسلامي وتوسيع نطاق الدعوة الاسلامية وترشيد الصحوة الاسلامية وتطويرها بما يحقق الهدف منها ويعكس الصورة الحقيقية السمحة للاسلام.

كما تناولت المساجد وتكوين كوادر من الخطباء والائمة على درجة من الوعي وفقه للرسالة المنوطة بهم وتنمية الوقف الاسلامي والاهتمام بالجاليات والاقليات الاسلامية والعمل على تطوير المناهج التعليمية في مختلف انحاء العالم الاسلامي ودعم النواحي التربوية والروحية فيها.

واشاد معاليه بالاتفاقية التى اجازها المؤتمر للتعاون بين وزارات الشئون الاسلامية على مستوى العالم الاسلامي في ميدان التعريف بالاسلام وتنسيق العمل في مجال الدعوة والتوجيه الديني وغيره من مختلف نواحي العمل الاسلامي والتى اقترحتها المملكة المغربية.

وكان معالي الشيخ الخزرجي قد القى كلمة في المؤتمر اكد فيها على ضرورة التنسيق والتعاون بين الدول الاسلامية في كل ما من شانه تنمية الوعي الاسلامي وترسيخ العقيدة الاسلامية في نفوس المسلمين وربطهم بكتاب الله تعالى.

واوضح معاليه في كلمته ان الاسلام دخل بصفائه القلوب في مختلف انحاء العالم على اختلاف الوانه واجناسه وان من حاول او يحاول النيل منه او من اتباعه المسلمين ما هم الا اصحاب حقد وضغينة رانت على قلوبهم وحجبت عنها نور الاسلام وسماحته.

ورد معاليه في كلمته على كل من يحاول تحريف الاسلام وتشويه صورته الوضاءة لان الاسلام دين الله تعالى الذى بعث به الانبياء والمرسلين للاخذ بايدى الناس من ظلمات الجهل والهوى والضلال الى ما فيه عزمهم وسعادتهم وتحقيق ذاتيتهم وكرامتهم.

واهاب معاليه بالدعاة الذين يلتقون بالسواد الاعظم من الناس من خلال رسالتهم ان تكون صفتهم وسلوكياتهم على الغاية المقصودة والوسيلة المحمودة من حلم وسعة صدر وتواضع وحسن خلق وبعد عن الانانية وتحر للهدف دون شطط او تطرف وان يكونوا في دعوتهم امتثالا لقول الله تعالى «وكذلك جعلناكم امة وسطا لتكونوا شهداء على الناس».

# جامعة الامارات تشارك في مؤتمرات دولية

العين - احمد الخشن:

تشارك جامعة الامارات في المؤتمر الدولي الثاني حول الخرسانة العالية الاداء، والذي سيعقد في سنغافورة خلال الفترة من ١٥ - ١٨ نوفمبر القادم.

ويمثل الجامعة في هذا المؤتمر د. عبدالله محمد الشامسي ود. خليل الحوسني المدرسان بقسم الهندسة المدنية.

كما تشارك جامعة الامارات بمؤتمر الشرق الاوسط والمقرر عقده في ولاية اريزونا الامريكية خلال الفترة من ١٨ - ٢٢ نوفمبر القادم، ويمثلها في المؤتمر د. فاطمة حسن الصايغ المدرسة بقسم التاريخ والآثار في كلية العلوم الانسانية والاجتماعية.

وتشارك الجامعة في المؤتمر الدولي الثامن للموارد المائية والمقرر عقده في مدينة القاهرة خلال الفترة من ٢١ - ٢٥ نوفمبر القادم، ويمثلها في المؤتمر د. عبدالقوي احمد خليفة الاستاذ المساعد بقسم الهندسة المدنية.

كما تشارك الجامعة في المؤتمر العربي الخامس لعلوم وقاية النبات، والمقرر عقده في مدينة فاس المغربية خلال الفترة من ٢٧ نوفمبر وحتى ٢ ديسمبر القادم.

ويمثل الجامعة في المؤتمر د. عبدالرحمن الصغير الاستاذ بقسم الانتاج النباتي في كلية العلوم الزراعية.

وتشارك الجامعة ايضا في الاجتماع السنوي لجمعية كليات الطب الامريكية، والذي سيعقد في الولايات المتحدة الامريكية خلال الفترة من ٢٨ اكتوبر الجاري الى ٣ نوفمبر القادم.

كما تشارك الجامعة في اجتماع جمعية دراسات التعليم الطبي والمقرر عقده في لندن يوم الثامن من شهر نوفمبر القادم ويمثل الجامعة في هذين الاجتماعين د. ايان ليدنجهام عميد كلية الطب والعلوم الصحية.

### استاذان زائران:

ومن جانب آخر اصدر د. محمد يوسف نائب مدير جامعة الامارات قرارا بدعوة د. محمد سعيد رمضان البوطي رئيس قسم العقيدة بكلية الشريعة والقانون بجامعة دمشق بصفة استاذ زائر متميز لزيارة الجامعة والالتقاء باعضاء هيئة التدريس بقسم الدراسات الاسلامية في كلية العلوم الانسانية والاجتماعية خلال الفترة من ١١ ولغاية ٢٣ ديسمبر القادم.

كما اصدر د. محمد يوسف قرارا بدعوة د. محسن محمد ابوالنجا بصفة استاذ زائر لقسم الهندسة المعمارية في كلية الهندسة لتدريس مساقات دراسية خلال الفصل الدراسي الاول من العام الجامعي ١٩٩٥/٩٤م..

## رسوم جديدة للبعائث البريدية الى الولايات المتحدة

دبي - الاتحاد: ذكرت الهيئة العامة للبريد ان ادارة البريد في الولايات المتحدة الامريكية قد قررت وضع حدود الاعفاء الجمركي على البضائع والهدايا التى ترسل اليها وعليه فان الاعفاء الجمركي على الهدايا قد ارتفع من ٥٠ الى ١٠٠ دولار امريكي كما رفع الحد المطبق على الارساليات الاخرى غير الهدايا من ٢٥ الى ٢٠٠ دولار امريكي، ولايتضمن ذلك ارساليات البضائع التجارية التى تزيد قيمتها على ٢٠٠ دولار امريكي اذ انها تخضع لنظام الحصص التجارية المسموح بها لكل دولة وبالتالى سوف لايتم تحصيل اي رسوم او اجرة او ضريبة على البعائث من هذا النوع سالف الذكر والتى ترسل الى الولايات المتحدة الامريكية والتى لاتتجاوز قيمتها المبالغ المذكورة.

## دورة تدريبية للموجهين الاوائل في التربية

دبي - الاتحاد: تبدأ اليوم الدورة التدريبية للموجهين الاوائل بوزارة التربية ويلتقي في الساعة التاسعة من صباح اليوم الاحد السيد بريان ستابلن الخبير التربوي البريطاني مع السادة الموجهين الاوائل بوزارة التربية والتعليم لبدء ورش العمل المخصصة للسادة الموجهين الاوائل في مركز التدريب الفني والتأهيل التربوي بالشارقة.

# وزارة التعليم العالى تبحث مع خبيرة استرالية عمليات القبول والتسجيل

كتب - خالد البدري:

اجتمع السيد سيف راشد السويدى مدير الشئون المالية والادارية في وزارة التعليم العالى والبحث العلمي، في ابوظبي امس مع السيدة افريل ماكليلاند الخبيرة الاسترالية في عمليات القبول والتسجيل في مؤسسات التعليم العالى، والتى تستضيفها الوزارة.

وصرح السيد السويدى بانه تم خلال الاجتماع بحث نظم القبول والتسجيل في مؤسسات التعليم العالى في الدولة، وسبل استخدام الحاسب الآلي في هذه النظم، خاصة وان الخبيرة الاسترالية متخصصة في مجال استخدام الحاسب الآلى وعملية القبول والتسجيل.

وقال ان زيارة الخبيرة الاسترالية جاءت في وقتها، حيث انه اعتبارا من بداية العام ١٩٩٥ ستقوم كليات التقنية العليا وجامعة الامارات العربية المتحدة بتكثيف التنسيق القائم بينهما لتنظيم عملية القبول والتسجيل في مؤسسات التعليم العالى في الدولة.

وقام السيد السويدى تصحبه السيدة ماكليلاند امس بزيارة لمقر الخدمات المركزية لكليات التقنية العليا، وبحثا مع المسئولين في المجمع النظم المتبعة في القبول والتسجيل في كليات التقنية العليا، ورأس الدكتور بيتر بوتسن مدير المجمع جانب الكليات كما حضر الاجتماع الدكتور سليمان الجاسم مدير ادارة شئون المجتمع وتنمية القوى العاملة.

وتأتي الزيارة لمجمع الكليات ضمن جدول الزيارة المقرر للخبيرة الاسترالية والذي سيشمل وزارة التعليم العالى والبحث العلمي وجامعة الامارات العربية المتحدة، وذلك للبحث في نظم القبول والتسجيل المتبعة في الدولة.

والسيدة ماكليلاند هي المديرة المفوضة لمركز كوينزلاند للتسجيل والقبول في مراحل التعليم العالى في بريزبان في استراليا. كما سبق وان عملت مستشارة للحكومتين النيوزيلاندية والماليزية.

■ خلال الاجتماع.

# لجنة لائحة المجالس تنتهى من دراسة الوضع الحالى للمدارس

دبي - الاتحاد: عقدت لجنة اعداد لائحة المجالس المدرسية التي كلفها سعادة سالم حميد الغماي وكيل الوزارة بالانابة بمهامها اجتماعها الرابع امس برئاسة الدكتور احمد حسين الخياط الموجه الاول للخدمة الاجتماعية وعضوية كل من السادة يوسف سعد سالم رئيس قسم التعليم الابتدائي، ويوسف مجد النجار الموجه الاول للادارة المدرسية، وسهام جمال الدين الموجهة الاولى للخدمة الاجتماعية، وطارق سليمان فانجي موجه الخدمة الاجتماعية بابوظبي، وعبدالعظيم جاد عبدالعزيز موجه الخدمة الاجتماعية بمنطقة رأس الخيمة، والسيد منصور موجه الخدمة الاجتماعية بام القيوين، ومحمود ماهر زيدان الموجه الاول بالمكتب الفني لسعادة وكيل الوزارة.

وقد انتهت اللجنة حتى الآن وبعد هذا الاجتماع من التكليف الاول لعمل اللجنة والذي يعنى بدراسة الوضع القائم بالمدارس تشريعيا وميدانيا، كذلك تم وضع الخطوط العريضة للانتهاء من التكليف الثاني للجنة وطرح التصور الجديد لمشروعات اللوائح الخاصة بالمجالس المدرسية.

وخلال الاجتماع تم طرح اوراق عمل متعددة حول مجالس الطلاب ومجلس النشاط ومجلس الادارة ومجلسي الاباء والامهات وهي الاوراق التى اعدتها اللجان المشكلة بالمناطق والمكاتب التعليمية التسع بالدولة، والتى عكست الاحتياجات الضرورية لتنظيم المجالس للمساهمة في دفع المسيرة التربوية التعليمية.

وقد قررت اللجنة في نهاية اجتماعها الرابع عقد اجتماعها المقبل يوم السبت الموافق الخامس من شهر نوفمبر المقبل وذلك لمناقشة المشروعات المطروحة امام اللجنة الخاصة بلوائح المجالس المدرسية.

## ندب موجهين للتاريخ الى المنطقة الشرقية

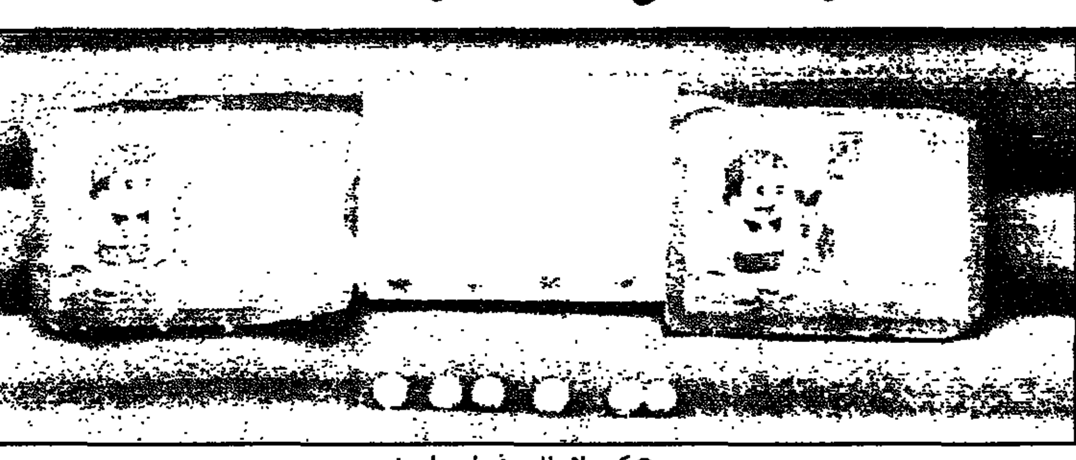
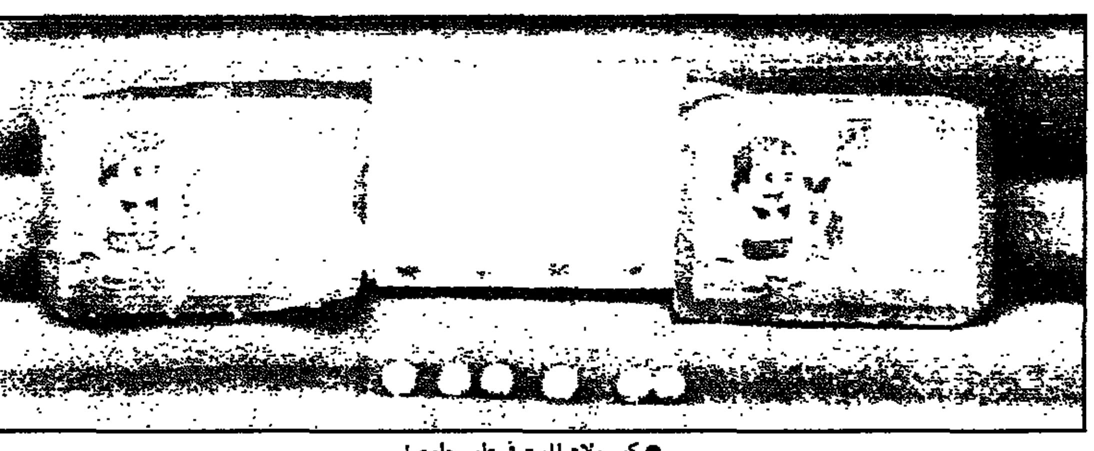
دبي - الاتحاد: اعتمد سعادة محمد عبد الله فارس وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع الشئون التعليمية امس قرارا بندب موجهين للتاريخ الى المنطقة الشرقية التعليمية بالاضافة الى عملهما الاصلي.

تضمن القرار ندب السيد محمد ابراهيم كوارة موجه التاريخ بمكتب التربية والتعليم بام القيوين للاشراف على ١١ معلما بالمنطقة الشرقية بالاضافة الى عمله الاصلي.

كذلك تضمن القرار ندب السيد بابكر فضل المولى حسين موجه التاريخ بمنطقة رأس الخيمة التعليمية للاشراف على مدرسين في الطويين بالمنطقة الشرقية وذلك بالاضافة الى عمله الاصلي.

## حوادث وقضايا

# مفرقعات على شكل حلوى للأطفال!!

● كبسولات الموت في علب حلوى!

الشارقة - الاتحاد: ورد بلاغ من احد الأشخاص الى مخفر شرطة الحيرة بالشارقة بأن ابنه قد اشترى «حلوى» من بقالة بجوار منزلهم بمنطقة القادسية فلاحظ الأب ان شكل الحلوى غريب فشك في الأمر فاخذها من ابنه حيث اتضح انها مفرقعات صنعت على شكل حلوى لجذب الأطفال واغرائهم بالشراء، مما يمكن ان يعرض الاطفال الذين يشترون مثل هذ الألعاب على أساس انها حلوى للخطر عندما يقومون بمضغها فتتفجر في أفواههم وانتقلت الشرطة لمكان البلاغ فوجدت كميات كبيرة منها في المحل وبسؤال صاحب البقالة قال انه اشتراها من احدى السيارات التي تقوم بتوزيع الحلوى والالعاب للبقالات الصغيرة بالأحياء، وقامت الشرطة باتخاذ اللازم.

## ضبط ٤٥ متسللا اسيويا في الفجيرة

الفجيرة - الاتحاد: نجحت قوات حرس الحدود والسواحل بالفجيرة في ضبط ٤٥ متسللا آسيويا من جنسيات مختلفة بالتعاون مع الشرطة المحلية والاحتياطية.

وصرح النقيب مال الله حسن مدير فرع الخطط والعمليات بحرس الحدود والسواحل بالفجيرة ان الدفعة الأخيرة من المتسللين تم ضبطها خلال اليومين الماضيين بفضل التعاون بين أجهزة الشرطة المحلية والاحتياطية وحرس السواحل والمواطنين الذين يعتبرون عنصرا مكملا لجهود رجال الشرطة والذين لا يقصرون في اداء واجبهم نحو دولتهم.

وكان المتسللون قد حاولوا دخول البلاد عبر المناطق الجبلية الحدودية.

## وفاة ثلاثة أشخاص واصابة ثمانية بينهم طفلان في حوادث مرورية خلال يومين

○ أصيب المواطنان س. س. س و ر. س. س في حادث تدهور سيارة بمدينة العين وتم نقلهما لمستشفى العين الحكومي للعلاج.

○ ووقع حادث تصادم على الشارع العام بحبشان بالمنطقة الغربية بين ثلاث سيارات حيث أصيب سائق السيارة الأولى وهو سوداني الجنسية، وتم نقله لمستشفى مدينة زايد العلاجه.

○ ولقى م. ف بنغالي الجنسية حتفه في حادث تدهور سيارة على طريق أبوظبي دبي وأصيب مرافقه م. ش بنغالي الجنسية ايضا باصابات مختلفة نقل على اثرها الى مستشفى المفرق للعلاج.

○ وتعرضت الطفلة المواطنة ع. ع. س لاصابات خطيرة في حادث دهس وتم نقل الطفلة الى مستشفى المفرق للعلاج.

○ واصيب س. ب باكستاني في حادث تدهور على طريق أبوظبي وتم نقله الى مستشفى المفرق للعلاج.

○ ولقى ع. ع العماني الجنسية حتفه في حادث تدهور سيارة على طريق دوار الانتركونتننتال باتجاه الشرق بالعين.

○ وتعرضت الطفلة الايرانية م. م لحادث دهس في منطقة الميناء بأبوظبي وتم نقلها الى مستشفى أبوظبي للعلاج.

○ كما لقي م. س. ب برتغالي الجنسية حتفه في حادث تدهور سيارة على طريق أبوظبي طريف، كما أصيب في الحادث م. ف ايطالي الجنسية و. ج. ج برتغالي الجنسية وتم نقلهما الى مستشفى المفرق للعلاج.

○ ووقع حادث تصادم بين ثلاث سيارات على طريق طريف ايضا نتج عن الحادث اصابة ح. ت سوداني الجنسية وم. م. ع مصري الجنسية وتم نقلهما الى مستشفى المفرق للعلاج.

## تصادم ٦ سيارات في رأس الخيمة بسبب الضباب

رأس الخيمة - الاتحاد: وقع صباح امس على الجسر الذي يربط منطقة رأس الخيمة ومنطقة النخيل حادث تصادم بين ٦ سيارات، ادى الى توقف حركة السير بالشارع.

وافادت مصادر ادارة المرور والترخيص برأس الخيمة ان الحادث وقع نتيجة عدم وضوح الرؤية بسبب الضباب الكثيف الذي لف الإمارة صباح أمس.

حيث نتج عنه تصادم السيارات الست مع بعضها البعض. هذا ولم يتعرض اي من السائقين او الركاب لأي اصابات تذكر.

### .. و٤ حوادث مرورية بسيطة في دبي

دبي - الاتحاد: اكدت مصادر شرطة دبي انه لم تقع حوادث مرورية صباح امس نتيجة للضباب في دبي سوى ٤ حوادث بسيطة لم تنتج عنها اي اضرار بليغة حيث كانت الحركة المرورية تسير بشكل طبيعي دون اي عراقيل مرورية.

### انقاذ ٤ اشخاص من الغرق في دبي

دبي - الاتحاد: تمكن رجال الضفادع البشرية بشرطة دبي أمس من انقاذ ٤ اشخاص من الجنسية الآسيوية بعد ان تعرضوا لحادث غرق على شاطىء الجميرا حيث تم اسعافهم من قبل رجال الضفادع لكون حالتهم بسيطة.

كما قام رجال الضفادع البشرية بقطر طراد بالقرب من حديقة الممزر بسبب نفاد الوقود منه الى ميناء الصيادين.

### ٣ حرائق والخسائر اصابة شخص و٢٧٥ الف درهم

احترقت سيارة في كراج لتصليح السيارات بأبوظبي، ونتج عن الحادث اصابة افتخار أ الباكستاني الجنسية وقدرت الخسائر بـ «٢٥٠ الف درهم» كما شب حريق في سوبر ماركت بالفجيرة.. ونتج عن الحادث خسائر بلغت ٢٥ الف درهم.

وفي عجمان احترقت سيارة، ولم تقدر قيمة خسائرها.

### .. وحرائق في أبوظبي والعين خسائرها ٢٤ الفا وخمسمائة درهم

كما وقع حادث حريق في احد المنازل بأبوظبي وقدرت الخسائر بحوالي ٢٠ الف درهم ووقع حريق في منزل آخر بأبوظبي ايضا وخسائره ثلاثة الاف درهم، وفي منزل ثالث بالعين وخسائره الف وخمسمائة درهم.

## اخبار قصيرة

○ دبي: تبدأ دائرة الاوقاف والشئون الاسلامية اعتبارا من الاسبوع القادم بتنظيم محاضرات دينية للسيدات بمسجد «الكرامة الكبير» في يومي السبت والاربعاء من كل اسبوع وذلك عقب صلاة العصر.

○ بدأت امس بمقر الهيئة العامة للمعلومات بفرعها بدبي دورة بعنوان «نظام التشغيل «ام اس دوس» وندوة «الذكاء الاصطناعي» يشارك فيهما اربع وعشرون متدربة.

○ يشارك في الدورة ١٢ متدربة من وزارات التخطيط والتربية والاشغال العامة والصحة والعمل وكذا هيئة كهرباء ومياه دبي وتستمر حتى السادس والعشرين من الشهر الحالى.

وتتضمن الدورة التعريف بمبادىء الحاسب الآلي والتعريف بانواع برامج الحاسب الآلي والتعريف بطريقة استخدام لوحة المفاتيح ومفهوم انظمة التشغيل وتجهيز الاقراص للعمل واعطاء اوامر الفهارس والملفات.

# اختيار المعهد التقني بدبي مقراً لامتحانات جامعة الاوزاعي

دبي - الاتحاد: تقرر اختيار المعهد التقني بالمؤسسة الاسلامية للتربية والتعليم بدبي مقرا لامتحانات الطلاب المنتسبين لكليتي الدراسات الاسلامية وادارة الاعمال بجامعة الامام الاوزاعي اللبنانية من دولة الامارات العربية المتحدة او دول مجلس التعاون الخليجي.

وصرح الحاج سعيد لوتاه رئيس مجلس ادارة المؤسسة الاسلامية ان هذا الاختيار يأتي في اطار الاتفاق العلمي بين جامعة الامام الاوزاعي والمؤسسة الاسلامية وتيسيرا على الطلاب المنتسبين في دول مجلس التعاون.. وسوف تبدأ الامتحانات في الثالث من شهر يوليو عام ١٩٩٥..

ويقول شداد راتب المسئول الاداري ان الامتحانات سيشرف عليها اساتذة من جامعة الامام الاوزاعي وسيتم اعتماد نتيجة الامتحان بعد تصحيحه من الجامعة.

وتصل الكتب والمراجع الى مقر المعهد التقني بدبي في نهاية الاسبوع القادم.

الجدير بالذكر انه يشترط للتسجيل في الكليتين الحصول على الثانوية العامة دون التقيد بتاريخ الحصول عليها ويحصل الطالب المنتسب على درجة الليسانس في الدراسات الاسلامية او البكالوريوس في ادارة الاعمال..

# دورات تدريبية للمعلمات الجديدات في تعليمية رأس الخيمة

رأس الخيمة - حسن الشامسي:

قررت منطقة رأس الخيمة التعليمية تكليف الاستاذ ابراهيم سالم السكار والاستاذة ناجية عبدالله المصلي بالاشراف العام على دورة المعلمات الجديدات وذلك بناءً على ما جاء في خطة التدريب الفني للعام الدراسي ١٩٩٥/٩٤م حيث تقرر تنفيذ دورة للمعلمات الجديدات «اعارات وتعاقدات» وتقام الدورة في روضة ام الدرداء وقد اكدت المنطقة على اهمية حضور الدورة.

ومن جانب آخر تقوم المنطقة التعليمية بعقد لقاء تربوي مع امينات سر مدارس المنطقة وذلك في اطار التنمية المهنية للجانب الاداري والفني في عمل امينات سر المنطقة حيث يقوم توجيه الادارة المدرسية بالتعاون مع توجيه اللغة العربية وديوان عام المنطقة بعقد لقاءين تربويين صباح اليوم الاحد وغدا..

كما ستقوم المنطقة التعليمية بعقد دورة تربوية لجميع خريجات التأهيل التربوي المعينات حديثا ومن يرغب من المعلمات القدامي والمعلمات في مجال الغذاء والتغذية وتهدف هذه الدورة الى احداث نقلة نوعية في العملية التربوية والارتقاء بمستويات الاداء للمعلمات كما تنظم برنامج الادارة مهارات جديدة في حياكة الملابس والنسيج لمعلمات التربية الاسرية..

## بعد الاقبال الكبير لطلابنا المتفوقين على المدارس الفنية

# انشاء مدرسة صناعية جديدة برأس الخيمة

## عبد الله مصبح: قبلنا هذا العام ١٢٠ طالبا.. واستحدثنا تخصصين

تحقيق: حسن الشامسي
تصوير: راميش

شهدت مدارس التعليم الفني خلال العام الدراسي الجديد اقبالا كبيرا من قبل الطلاب مما يشير الى زيادة الوعي باهمية هذا النوع من التعليم المتميز. وواكب هذا الاقبال اهتمام كبير من ادارة التعليم الفني بوزارة التربية والتعليم التي عملت على توفير جميع الاحتياجات والتجهيزات اللازمة للمدارس الفنية وكذلك تحديث المناهج لمواكبة التطورات العالمية في مجالات التكنولوجيا والتطور التقني بما يضمن تخريج كوادر مؤهلة في هذا المجال. وفي رأس الخيمة شهدت المدرسة الصناعية هذا العام اقبالا كبيرا.. وتم تزويد المدرسة باجهزة ومعدات متطورة واستحداث اقسام فنية جديدة. حول هذه التطورات التي يشهدها التعليم الفني التقت «الاتحاد» مع المسئولين بالمدرسة الصناعية برأس الخيمة.

□ ويؤكد السيد عبد الله مصبح نائب مدير المدرسة الصناعية بان المدرسة الصناعية برأس الخيمة شهدت تطورات ملحوظة من ناحية توفير الامكانيات المادية حيث تم تزويد المدرسة بالعديد من الاجهزة والمعدات المهتمة التي تغطي كافة التخصصات.

وتم فتح ورش جديدة ومتطورة مثل ورشة الهواء والزيت المضغوط التي استحدثت هذا العام كذلك ورشة التكييف والتبريد والالكترونيات بالاضافة الى دعم المدرسة بعدد من المدرسين الاكفاء لسد احتياجاتها في هذا الجانب.

وقد استقبلت المدرسة هذا العام افواجا جديدة من الطلاب المتفوقين علميا وهذا مؤشر ايجابي لمستقبل التعليم الفني بالدولة وآفاقه الواسعة في جذب شباب المستقبل لهذا النوع المتميز من التعليم.

لهذا قمنا بفتح تخصصين جديدين هذا العام وهما تخصص هندسة اللحام وهندسة التبريد والتكييف وتم تأجيل افتتاح قسم هندسة الاتصالات للعام القادم اما بالنسبة لنتائج النجاح بالتعليم الفني فقد حصلت المدرسة في السنة الماضية على نسبة ١٠٠٪ في شهادة الدبلوم الثانوي.

### اقبال كبير

ويوضح السيد عبد الله مصبح بان المدرسة لم تستطع ان تستوعب الا ١٢٠ طالبا.

ولكن نأمل ان نحل هذه المشكلة عندما نستلم المدرسة الجديدة التي تمت الموافقة على بنائها هذا العام.

ويقول ان المشكلة التي تواجه هذا النوع من التعليم عدم وعي بعض أولياء الامور باهمية التعليم الصناعي الفني على الرغم من ان الدولة تولي اهتماما كبيرا لهذا النوع من التعليم حيث يمتد هذا الاهتمام الى الطالب بعد التخرج من ناحية ارسال الطلاب في بعثات خارجية او اتاحة الفرص امامهم للالتحاق بكليات التقنية العليا وتوفير فرص العمل المناسبة وفق تخصصاتهم الفنية مشيرا الى ان المستقبل هو للتعليم الفني سواء ان كان صناعيا او تجاريا او زراعيا.

### مناهج متطورة

ويقول الاستاذ ربيع عبد الفتاح استاذ الاليكترونيات بالمدرسة الصناعية: ان التعليم الفني بالدولة يتطور بسرعة متلاحقة بدليل فتح مجالات عديدة للطلاب خاصة بكليات التقنية العليا التي فتحت ابوابها لابناء الوطن في معظم امارات الدولة.

اما بالنسبة لمجال الاليكترونيات فهو مجال واسع يهم جميع القطاعات سواء المؤسسات الرسمية او غير الرسمية مثل الشرطة والدفاع والبنوك والمجال البحري وغيرها من المجالات.

ويقول انه لمس رغبة شديدة من قبل الطلاب للتخصص في مجال الالكترونيات لان هذه المهنة شيقة جدا ولا توجد دولة الا ويوجد بها هذا النوع من التعليم الصناعي الذي يمثل اهمية كبيرة للنهوض بالمجالات الفنية والتقنية التي تمثل اسس بناء الدولة الحديثة.

ويؤكد الاستاذ ربيع بان التجهيزات مكتملة داخل الفصول الدراسية وانه تم توفير جميع الاجهزة المتطورة التي تساير ركب التكنولوجيا الحديثة.

○ ويوضح الاستاذ اسامة الحصان وهو استاذ ثاني في قسم الالكترونيات بان المساق الموجود لدينا في هذا الفصل هو تعليم الطلاب صيانة التجهيزات وتنفيذ بعض التصاميم المسبقة للاجهزة اما بالنسبة لاستيعاب الطلبة فهو جيد ولمست لديهم الرغبة والاهتمام بالتعليم الفني كما ان المناهج الجديدة تضمنت قفزة نوعية ممتازة للطلاب حيث تمكنهم بعد الحصول على الدبلوم من مواصلة الدراسات العليا للتعرف على احدث المنتجات الاليكترونية التي تمثل الثورة الالكترونية الحديثة.

ويقول بانه لاحظ ان الاقبال على التعليم الفني بدأ يتزايد خاصة بعد فتح الكليات التقنية العليا.

### اقسام جديدة

ويوضح الاستاذ جمعه يوسف مدرس الهواء والزيت المضغوط بان هذا القسم يعتمد على الصناعة الحديثة مثل صناعة الادوية والتعبئة التي تعتمد على الحركة بالهواء بحيث نستقبل الهواء الجوي ونقوم بعملية الضغط ونستغله في عمل حركة للمكينات ويستخدم كذلك في صناعة المشروبات الغازية والصناعات الحديثة الثقيلة والصناعات البترولية والحفر والرافعات الضخمة وهي دراسات مهمة نظرا لوجود العديد من الصناعات البترولية في الدولة.

○ وفي قسم اللحام يحدثنا الاستاذ رمضان عبد الهادي يوسف ويقول ان قسم اللحام بمدرسة رأس الخيمة الصناعية سينقسم الى قسمين قسم اللحام بالغاز وقسم اللحام بالكهرباء كما يوجد قسم حديث للحام المعادن غير الحديدية مثل الذهب والالمنيوم والنحاس.

ويؤكد ان القسم مكتمل من حيث توفير جميع الامكانيات التي تساهم في تدريس الطلاب ويشير الى ان قسم اللحام يوجد به ٢٥ طالبا وان العدد يتزايد الآن عاما بعد عام لهذا فاننا نأمل بان يتم الانتهاء من المدرسة الجديدة خلال العام الدراسي المقبل.

ويضيف الاستاذ عزت عطوه مدرس ثاني في قسم اللحام بان عملية التدريس بهذا القسم تحتاج الى فن ومهارة لهذا نقوم بتدريب الطلاب على عمل تصاميم مختلفة واشكال هندسية تدخل في عملية اللحام بحيث يستطيع الطالب الالمام بها واجادتها من خلال ورش العمل كما نقوم بعرض وسائل ايضاح تبين الطرق المثلى التي تمكن الطالب من عمل التصاميم المطلوبة.

○ وفي قسم ميكانيكا السيارات يؤكد الاستاذ فوزي الخليلي على اهمية هذا القسم لانه يرتبط باحتياجات كل انسان يملك سيارة مشيرا الى انه تم هذا العام استحداث مناهج جيدة تفي بالغرض المطلوب لتخريج الفني المتميز بحيث يدرس الطالب المحرك كاملا خلال فترة الدراسة ويقوم بفك اجزاء السيارة وربطها ببعضها البعض مرة اخرى كما يدرس الطالب عدة مواضيع عن اجهزة نقل الحركة داخل السيارة والفرامل وادارة العجلات مستخدما في كل ذلك احدث الاجهزة والمعدات التقنية.

ويؤكد ان هناك اقبالا كبيراً من الطلبة للدراسة بقسم السيارات لحبهم لهذا المجال الذي يرتبط بحياة الانسان اليومية.

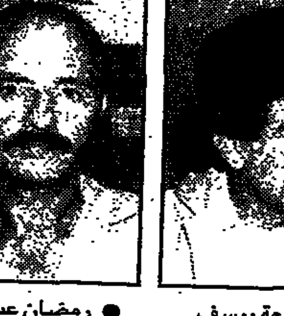


● طلاب في قسم الخراطة يتدربون على صنع نماذج هندسية

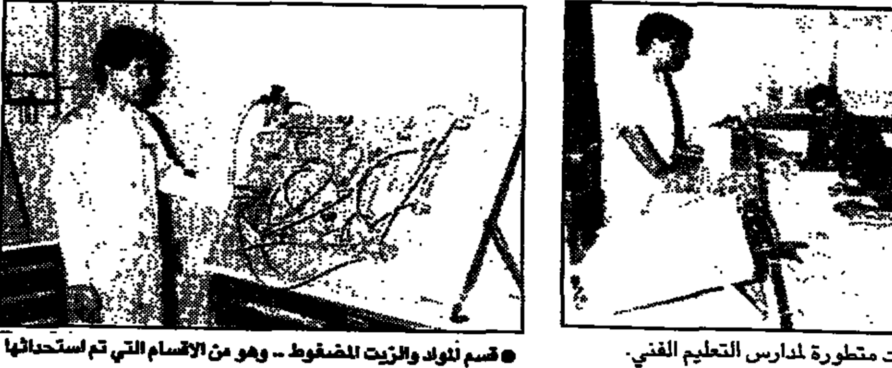
● الطلاب في قسم ميكانيكا السيارات





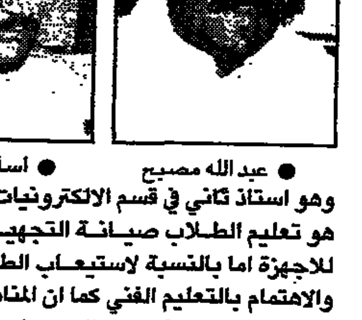


● عبد الله مصبح ● اسامة الحصان ● جمعة يوسف ● رمضان عبد الهادي ● عزت عطوه ● فوزي الخليلي



● توفير تقنيات متطورة لمدارس التعليم الفني.

● قسم الهواء والزيت المضغوط.. وهو من الاقسام التي تم استحداثها



## في افتتاح مؤتمر «العمل المصرفي الخليجي» بالكويت
# الدمج أهم التحديات التي تواجه المصارف الخليجية في التسعينات
# الضرورة تحتم مراجعة سياسات الانفاق طبقا للتغيرات الاقتصادية



● سالم عبد العزيز الصباح ● د. عبد الله القويز ● حمد السياري

الكويت - وكالات الانباء: أكد السيد ناصر عبدالله الروضان النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير المالية الكويتي ما حققته الاقتصادات الخليجية من نمو ملموس ساهم في تقليص العجز في موازناتها العامة وترتيب اوضاعها المالية عبر ترشيد الانفاق العام.

وقال امس في افتتاح مؤتمر العمل المصرفي الخليجي في التسعينات «التحديات والاستراتيجيات» الذي تنظمه الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية وبنك الكويت الوطني، ان الاقتصاد الكويتي استطاع ان يحقق نموا في الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية بمعدلات ملموسة بلغت ٢ر٧٦ في المائة و٦ر٢٢ في المائة لعامي ١٩٩٢ و١٩٩٣ على التوالي. كما استطاع ان يحد من ارتفاع معدل التضخم المحلي بحيث لم تتجاوز زيادة الاسعار المحلية في دولة الكويت خلال الاشهر التسعة الاولى من عام ١٩٩٣ ما نسبته ١ر٠ في المائة عنها في نهاية العام السابق.

واشار الروضان في كلمته الى ان ما حققه كل من الميزان التجاري والحساب الجاري لدولة الكويت مع العالم الخارجي «ولاول مرة منذ التحرير من فوائض بلغت قيمتها عام ١٩٩٣ نحو مليار و٤٤ مليون دينار و٨٢٩ مليونا على التوالي.

وتطرق الى موضوعات المؤتمر وقال «ان احد التحديات التي تواجه العمل المصرفي الخليجي في التسعينات يتمثل في الدمج كمسار رئيسي نحو هيكلة القطاع المصرفي الخليجي لتحسين ادائه وتعزيز قدراته التنافسية المحلية والخارجية».

وذكر ان «دمج وحدات القطاع المصرفي والمالي في دولة الكويت لا يعتبر موضوعا جديدا حيث كان الدمج احد توجهات بنك الكويت المركزي منذ عام ١٩٨٩ لاغراض اعادة ترتيب اوضاع ذلك القطاع وتعزيز قدراته.

### ضرورة الدمج

واكد محافظ بنك الكويت المركزي الشيخ سالم الصباح ان عدد المصارف في دول الخليج كبير بشكل يجعلها بحاجة للجوء الى عمليات دمج او تخفيض نفقات او تحسين خدمات كي تتمكن من الاستمرار.

وقال في كلمة القاها امام المؤتمر ان المصارف الخليجية لم تعد منعزلة عن العالم وانما تعمل.. ضمن بيئة تنافسية لا مكان فيها للضعيف فانه لا مجال للتباطؤ او التردد في اتخاذ القرارات او للنظر الى انجازات الماضي فحسب».

واضاف قائلا ان دور البنوك وفعاليات القطاع الخاص في المساعدة بتطوير اقتصاديات دول المنطقة التي تهيمن عليها الحكومات باق ومتعاظم إلا ان البنوك بحاجة للاصلاح كي تتمثل هذا الدور بشكل فاعل. وقال الشيخ سالم ان هذه البنوك تواجه اربعة تحديات وهي التخمة المصرفية والحاجة الى التكنولوجيا الحديثة وتطوير خدمة العملاء وخفض الاكلاف.

واوضح ان التخمة المصرفية تعتبر سمة ظاهرة في دول مجلس التعاون الخليجي حيث لدينا الآن ما يربو على ١٦٠ وحدة مصرفية منها ٤١ مصرفا وطنيا لم ينخفض عددها منذ عام ١٩٨٧ سوى بمصرف وطني واحد.

واشار الشيخ سالم الى ان عدد المصارف الامريكية التي كانت ضمن ٥٠٠ افضل مصرف في العالم انخفض الى ٨٤ مصرفا في عام ١٩٩٣ من ١٠٤ مصارف في عام ١٩٨٤ في حين ارتفعت اصول هذه المصارف الى ٦٤٢ر٢ مليار دولار من ٩٠٩ر١ مليار دولار.

وقال ان التطبيق الافضل للتقنية الحديثة في تسوية المعاملات والمدفوعات من شانه رفع الكفاءة بشكل كبير. واضاف قوله «مالم تستطع مصارفنا مواكبة هذا التطور التكنولوجي فان ذلك سيؤدي الى فقدانها لكبار العملاء الرئيسيين، كما سيترتب على ذلك ايضا نزوح الاموال الى السوق الخارجية.

ومضى الشيخ سالم الى القول «انني مازلت ارى ان حجم الاستثمار في هذا المجال «التقني» لدى العديد من مصارفنا منخفض بشكل ملموس.

واستشهد الشيخ سالم بارقام صادرة عن المؤسسة العربية لضمان الاستثمار اظهرت ان الاستثمارات العربية الخارجية بين عامي ١٩٥٠ و١٩٩٢ بلغت نحو ٦٥٠ مليار دولار مقارنة مع ٩٠ر١١ مليار دولار في حجم الاستثمارات العربية الداخلية.

وقال الشيخ سالم «يتعين على المصارف الخليجية ان تبادر الى الاستثمار في التكنولوجيا المتقدمة او فقدان الكثير من عملائها».

ودعا رئيس مجلس ادارة بنك الكويت الوطني محمد البحر الى دعم المصارف الوطنية وقال: «من البديهي ان نمو المصارف الخليجية يتطلب دعما وتاييدا من القطاع العام عن طريق استخدام قدراتها وخدماتها الى الحد الاقصى».

وقال البحر «نحن نعتقد بان البنوك الخليجية قادرة على خدمة التدفقات التجارية والاستثمارية لدول الخليج». وانتقد البحر سياسات الايداع الاجنبي الخليجية في كلمته امام المؤتمر بقوله «ان الاحصاءات الاخيرة تشير الى ان ودائع حكومات مجلس التعاون الخليجي في الدول الغربية تزيد على ١٠٠ مليار دولار اضف الى ذلك ودائع القطاع الخاص التي تبلغ اضعاف هذا المبلغ.. الاقربون اولى بالمعروف».

### مراجعة سياسات الانفاق

وقال محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي حمد سعود السياري انه يجب تشجيع شعوب دول الخليج العربية التي اعتادت على الدخول المرتفعة جدا والانفاق ببذخ على ان توفق بين الانفاق والتغيرات في الاقتصاد. وقال السياري في المؤتمر ان مراجعة دول الخليج لكثير من سياستها اصبح امرا لابد منه. وقال ان اقتصاديات دول مجلس التعاون الخليجي قوية بشكل اساسي ولكنها تاثرت بتمويل النفقات الضخمة لحرب الخليج وبهبوط اسعار النفط وتزايد الاعباء على الموارد الحكومية من الاقتصاديات الآخذة في الاتساع وزيادة عدد السكان. ولكنه اضاف ان من بين اكثر التحديات اهمية انه خلال فترة وفرة الموارد المالية اعتاد شعب المنطقة على مستويات الدخل المتزايدة والانفاق ببذخ. ويتوقع من الحكومة دائما الحفاظ على مستويات رفاهية ودخول المواطنين وتوفير الخدمات باسعار اسمية ودعم الانشطة التجارية ايضا.

وقال السياري انه مع نمو الاقتصاد وزيادة عدد السكان وتزايد الاعباء على الموارد بالاضافة الى انخفاض اسعار النفط وعائدات الدولة اصبحت مراجعة كثير من سياسات دول الخليج امرا لابد منه. واضاف انه يجب مراجعة هذه السياسات في ضوء حفز المواطنين على التوفيق بين انفاقهم ومستويات الدخل الجديدة وحثهم على افضل استغلال لمواردهم وزيادة المدخرات.

من جهة اخرى قال محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي ان تخفيضات المملكة العربية السعودية في الانفاق الحكومي بنسبة ٢٠ في المائة تقريبا في عام ١٩٩٤ قد ساعد على بناء الاساس لنمو اقتصادي على الاجل الطويل.

وقال السياري في مؤتمر مصرفي ان هذه المبادرة في مجال السياسة بالاضافة الى الموارد المحلية والحقيقية للبلاد واستقرار سعر الصرف وحرية تحركات رأس المال والسياسات الحكومية الملائمة لحفز القطاع الخاص وفرت الاساس لنمو اقتصادي مستمر على المدى الطويل اللهم إلا اذا حدثت تغيرات على المدى القصير.

وقال السياري ان الاقتصاد السعودي قوي وامامه امكانية البقاء كذلك فترة طويلة. وبلغ مجمل الناتج المحلي ١٢٣ مليار دولار وبلغ حجم التجارة الخارجية ٩٥ مليار دولار في عام ١٩٩٣. واضاف ان دول الخليج تطمح الى تطوير اقتصادياتها من اجل رفع مستويات معيشة مواطنيها وتوفير اعداد متزايدة من الوظائف وعدم الاعتماد على سلعة اولية واحدة.

واوضح ان المؤشرات الاقتصادية توضح استمرار تنويع القاعدة الانتاجية. وقال ان نصيب القطاع الخاص كان نحو ٤٦ في المائة من مجمل الناتج المحلي. واظهرت التقديرات المبدئية ان القيمة المضافة للقطاعين الصناعي والزراعي زادت بنسبة تسعة في المائة وخمسة في المائة بالترتيب في عام ١٩٩٣.

وزادت الصادرات غير النفطية الى اربعة امثالها تقريبا من اقل من مليار دولار منذ عشر سنوات الى اكثر من ٧ر٣ مليار دولار في عام ١٩٩٣.

وتم تحقيق النمو والتوسع دون ضغوط تضخمية. وخلال السنوات العشر الماضية كان متوسط الزيادة في الاسعار اقل من واحد في المائة سنويا. واحتفظ الريال السعودي ايضا بقيمة وسعر صرف مستقر.

وقال السياري ان قوة هذه العوامل الاساسية اسهمت في زيادة ثقة القطاع الخاص.

### مشروع للمصارف التعليمية بالداخل

وكان الدكتور عبدالله القويز الامين العام المساعد للشئون الاقتصادية بمجلس التعاون لدول الخليج العربية قد اشاد بالانجازات التي تحققت في المجال التجاري والاقتصادي لدول المجلس وفي مقدمتها «المواطنة الاقتصادية» التي ارتكزت على عدة محاور منها العمل الاقتصادي المشترك والاستراتيجية الموحدة للتنمية الصناعية والسياسة الزراعية المشتركة وتحقيق التنسيق والتكامل والترابط بين الدول الاعضاء في جميع الميادين.

واشار القويز في تصريحات لصحيفة «العالم اليوم» الى ما تحقق في مجال تملك الاسهم وتشجيع الاستثمار فيها واعطاء مواطني دول المجلس الحق في الحصول على قروض ضمن البنوك والصناديق الصناعية.

وطالب بضرورة فتح المجال امام المصارف الخليجية لفتح فروع لها في دول المجلس لفشل تجربتها في الخارج والتي ادت لتعرضها لخسائر كبيرة وتشجيع عمليات الدمج بين المصارف القائمة ودعا الى الافادة من التجربة الاوروبية حيث استطاعت بنوكها بعد توحيد سوقها المالي من مواجهة المنافسة القوية التي كانت تواجهها من المصارف الامريكية واليابانية.

واعرب الدكتور القويز عن امله في تمكن مؤتمر «العمل المصرفي الخليجي في التسعينات.. التحديات والاستراتيجيات» من وضع حلول الاختلافات في التشريعات المصرفية بين دول المجلس ووضع نظام رقابة واشراف موحد على البنوك وطرح موضوع الاسواق المالية خلال المؤتمر والكيفية الافضل لتبادل الاسهم وقال ان المؤتمر قد يبحث في اي ثغرات قائمة حول مواءمة الملاءات المالية للبنوك الخليجية ومتطلبات لجنة بازل بالرغم من ان الدراسات اثبتت ان غالبية البنوك تغطي النسبة المطلوبة للجنة ٨٪ وتجعلها في وضع من افضل البنوك في العالم.

## المطلوب دعم المصارف الوطنية والسماح بفتح فروع لها بدول التعاون

---

### المضاربة ادت إلى اضعاف سعره الفوري
## مؤسسة النقد السعودي تنفي خفض قيمة الريال

الكويت - رويتر: نفى محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي حمد سعود السياري امس خفض قيمة الريال السعودي واكد انه يمكن مواجهة اي هجوم من جانب المضاربين. وسئل السياري عما اذا كانت المؤسسة «البنك المركزي» ستخفض الريال فقال لرويتر «لا على الاطلاق».

واضاف ان سياسة ضبط الانفاق التي تطبقها الحكومة السعودية مشجعة وناجحة. وكان السياري يتحدث الى رويتر خلال مؤتمر مالي يعقد في الكويت.

وكانت المضاربة على الريال هذا الشهر نتيجة مخاوف من اداء الاقتصاد السعودي والمالية العامة الحكومية قد ادت الى اضعاف السعر الفوري للريال وعززت سعر المعاملات الآجلة بين الدولار والريال.

وخفت حدة المضاربات ولكن متعاملين قالوا انهم يتوقعون مزيدا من الهجمات على الريال مع قرب انتهاء العام عندما تعد الحكومة ميزانيتها لسنة ١٩٩٥.

وسئل السياري عما اذا كانت المؤسسة قادرة على مواجهة اي هجوم على الريال فقال «نعم انني واثق من ذلك».

وفي الهجوم على الريال في اواخر ١٩٩٣ اعلن العاهل السعودي الملك فهد في بداية هذا العام انه لن يكون هناك خفض في قيمة الريال الذي تم تثبيته عند ٧٥ر٣ للدولار منذ اول يونيو ١٩٨٦.

ومما عزز قيمة العملة السعودية ايضا الاعلان في يناير الماضي عن خفض الانفاق في ميزانية ١٩٩٤ بنسبة ١٩ في المائة بهدف الوصول الى ميزانية متوازنة بعد سنوات من الانفاق الضخم.

وسئل السياري عما اذا كانت الحكومة ستنجح في موازنة ميزانية سنة ١٩٩٤ فقال «تبذل جهود لخفض الانفاق الى المستهدف والنتائج مشجعة وناجحة من اجل تحقيق الخفض المستهدف».

وكانت احدث مضاربة على الريال هي الاعنف مع ادلاء وزير الخزانة الامريكي لويد بنتسن بتصريحات في اوائل اكتوبر الجاري قال فيها ان المملكة العربية السعودية بدأت تواجه بعض المشاكل في سداد ديونها وانه يعتزم ان يبلغ الملك فهد انه يتعين على الحكومة تطبيق المزيد من اجراءات التقشف.

وقال بنتسن ان العاهل السعودي اكد له ان السعودية ستواصل خفض الانفاق في ١٩٩٥. واضاف بنتسن ان الجدارة الائتمانية للسعودية جيدة بسبب احتياطياتها النفطية وهي الاكبر في العالم.

---

### مؤتمر عن الوسائط المتعددة يعقد في ٣١ اكتوبر بدبي

دبي - الاتحاد: يعقد مؤتمر حول الوسائط المتعددة في فندق دبي يومي ٣١ اكتوبر واول نوفمبر القادم وذلك بالتزامن مع معرض تكنولوجيا المعلومات (جيتكس ٩٤) ويشارك فيه نخبة من الخبراء من اوروبا ومنطقة الخليج، وسيجري خلال المؤتمر اختبار الامكانيات الكبيرة والمزايا التي تحملها تكنولوجيا الوسائط المتعددة، كما سيتم كشف وتفنيد بعض الأفكار الخاطئة الشائعة التي تحيط بالثورة التكنولوجية. وأكد الدكتور أمين الكردي رئيس «الوسائط المتعددة الدولية للكمبيوتر» ومقرها السعودية وأحد المتحدثين الرئيسيين أمام المؤتمر ان السوق المستقبلية للوسائط المتعددة في منطقة الخليج كبيرة جدا، وقال ان «المستقبل كبير بالتأكيد لأن الوسائط المتعددة تتمدد في كل اتجاه، مع استخدامات في التعليم، والتدريب وأنظمة دعم المبيعات، والتسويق والتسلية والترفيه». ويضيف «هناك أنظمة تقوم بصورة متزايدة على فكرة الأكشاك بدأت في البروز، وسوف تستخدم هذه الأنظمة بداية كموزع للمعلومات، ولكنها سوف تستخدم في المستقبل القريب كأنظمة للتسوق والصفقات التجارية». وتشهد هذه التكنولوجيا الجديدة نموا متواصلا في العالم الغربي بمعدلات كبيرة، حيث وصلت أرقام المبيعات في اوروبا والولايات المتحدة الى ٥٠٠ مليون دولار خلال عام ١٩٩١، ومن المتوقع أن يصل هذا الرقم الى ٩ مليارات دولار بحلول عام ١٩٩٧

---

### وزير النفط الكويتي يتوقع زيادة دولارين في سعر البرميل

الكويت - رويتر: نسبت صحيفة الوطن الى وزير البترول الكويتي عبدالمحسن المدعج قوله انه يتوقع زيادة قدرها دولاران في اسعار النفط على مدى الاربعة عشر شهرا القادمة. ونسبت الصحيفة الى المدعج قوله ان هناك ادلة متزايدة على ان ارتفاع اسعار النفط سيستمر خلال الفترة المتبقية من عام ١٩٩٤ وفي العام القادم ايضا.

وقال انه من المتوقع ان تشهد اسعار واسواق النفط اتجاها تصاعديا قد يصل الى دولارين فوق المستويات الحالية.

ومن بين الاسباب التي ارجع اليها المدعج هذا الارتفاع تحسن اقتصاديات الدول الصناعية والتزام دول «اوبك» بحصصها.

---

## غباش يتوجه الى اسطنبول على رأس وفد الامارات لحضور اجتماعات «كومسيك»

دبي - وام: غادر البلاد بعد ظهر امس معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة على رأس وفد الدولة متوجها الى اسطنبول بتركيا لحضور اجتماعات الدورة العاشرة للجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة المؤتمر الاسلامي «كومسيك» التي تعقد خلال الفترة من ٢٢ الى ٢٥ اكتوبر الحالي.

وتناقش اللجنة في اجتماعاتها عددا من الموضوعات الاقتصادية والتجارية التي ترتبط بتطوير التعاون بين الدول الاسلامية في المجال الاقتصادي والتجاري وكذلك تقريرا حول مشروع خطة العمل الخاص بتعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري بين الدول الاعضاء والية للتابعة والتنفيذ. وتناقش كذلك تقريرا من البنك الاسلامي للتنمية بشأن انشاء نظام التامين على ائتمانات التصدير وضمان الاستثمار وتقرير المركز الاسلامي لتنمية التجارة حول اقامة شبكة المعلومات التجارية للدول الاعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي وتقرير الغرفة الاسلامية للتجارة والصناعة عن الاجتماع الاول للقطاع الخاص. وتناقش اللجنة ايضا للساعدات الاقتصادية لبعض الدول الاسلامية ومتابعة ماتم تنفيذه من قرارات الدورة السابقة. وكان في وداع معالي سعيد غباش عدد من المسئولين بالوزارة.

---

### وزير المالية المصري يقرر:
## توحيد «الصالات الجمركية» بمطار القاهرة
## إلغاء «الخط الاخضر».. وتيسيرات للوفود السياحية

القاهرة - «الاتحاد»: قرر الدكتور محمد الرزاز وزير المالية المصري الغاء نظام «الخط الاخضر» المخصص للركاب الذين يحملون هدايا وسلعا في حدود المسموح به بمطار القاهرة.

واصدر تعليماته برفع لافتة «الخط الاخضر»، وتعديل الصالات الجمركية لتصبح صالة واحدة تخضع للتفتيش الجمركي.

واكد الوزير - خلال جولة له بالمطار - ان الهدف من النظام الجديد هو اعادة التنظيم فقط، وقصر مرور الركاب على صالة واحدة مع تقديم التسهيلات والاعفاءات القانونية لهم. وطلب الوزير من رجال الجمارك منح التسهيلات والتيسيرات للوفود السياحية.

وتم تطبيق النظام الجديد على الطائرة المصرية القادمة من جدة مساء اول امس - حيث وصلت عقب صدور تعليمات الوزير - وتم تخصيص ممر للافواج السياحية، وذلك في اطار تشجيع السياحة، وتقرر اخضاع حقائب الذين يدخلون استراحة كبار الزوار للتفتيش الجمركي.

---

### طلبت من واشنطن توضيح موقف صادراتها
## استراليا تواجه كارثة في محصول القمح بسبب الجفاف

كانبيرا - رويتر: تسعى استراليا التي تواجه كارثة في محصول القمح عام ١٩٩٤ / ١٩٩٥ الى الحصول على ايضاح بشأن سياسة الولايات المتحدة لمبيعات قمح مدعوم بموجب برنامج دعم الصادرات للزبائن التقليديين لاستراليا. وقال بوب كولينز وزير الصناعات الاولية في استراليا انه طلب من السفارة الاسترالية في واشنطن استيضاح الموقف مع وزير الزراعة الامريكي مايك اسبي.

وتوقع مجلس القمح الاسترالي ان ينخفض محصول ١٩٩٤ / ١٩٩٥ الى ٥ر٨ مليون طن من القمح من ٥ر١٧ مليون طن في عام ١٩٩٣ / ١٩٩٤ بسبب الجفاف الشديد في حزام القمح الرئيسي في نيو ساوث ويلز وكوينزلاند ينتشر الآن جنوبا وغربا.

وقال كولينز ان مجلس القمح الاسترالي يتوقع ان تبلغ الصادرات في عام ١٩٩٤ / ١٩٩٥ اربعة ملايين طن بالمقارنة مع ٦٦ر١٣ مليون طن في عام ١٩٩٣ / ١٩٩٤ ومن ثم فان الطلب من الزبائن التقليديين سيقل. واستراليا في العادة رابع اكبر مصدر للقمح في العالم.

وقال كولينز «يتحدث المجلس الآن مع زبائنه الدوليين الرئيسيين بشأن الظروف غير العادية الحالية في استراليا ويؤكد التزامه بالبقاء كمورد في المدى البعيد للحبوب عالية الجودة». لكنه قال في بيان انه لم يرد ايضاح من الولايات المتحدة لتصعيد مبيعات القمح المدعوم لاسواق استراليا مثل اليابان ومصر والهند واندونيسيا.

وقالت وزارة الزراعة الامريكية الاسبوع الماضي انها تعد اقتراحا لكي تعرض على مصر قمحا بموجب برنامج دعم الصادرات بعد ان طلبت مصر منها شراء كمية اضافية تبلغ مليون طن بالاضافة الى ٥ر٣ مليون طن مخصصة لها هذا العام. واشترت اندونيسيا في الآونة الاخيرة اول شحنة لها من القمح الامريكي في ١٦ شهرا. وقال كولينز «لكن مع ارتفاع الاسعار العالمية لا يوجد مبرر تجاري لاي تصعيد في نشاط برنامج دعم الصادرات».

وفي السنة التسويقية المنتهية في ٣٠ سبتمبر الماضي صدر مجلس القمح الاسترالي ٣٦ر١ مليون طن من القمح الى مصر ثاني اكبر زبون لاستراليا بعد ايران و١٩ر١ مليون طن الى اندونيسيا خامس اكبر زبون.

وقال كولينز في الاسبوع الماضي ان استراليا ربما تضطر الى استيراد مابين ٥٠٠ الف ومليوني طن من الحبوب في عام ١٩٩٤ / ١٩٩٥ حسب نجاح محصول السرغوم «الذرة السكرية» الصيفي الذي يستخدم كعلف اساسا.

---




---

### ١٤٠ دولة تتفق على تنشيط تجارة العالم الثالث

كولومبوس - اوهايو - رويتر: اتفق مسئولون من ١٤٠ دولة على خطوات جديدة لاصلاح ممارسات التجارة حتى تحصل الدول الاكثر فقرا في العالم على نصيب عادل من الثراء الذي سيحققه تحرير النظام التجاري العالمي.

واجتمع المسئولون في ندوة للامم المتحدة استمرت ثلاثة ايام لمناقشة كيفية الحد من خطوات كثيرة تعوق التجارة مثل الجمارك المعقدة وعدم قدرة المشروعات في الدول النامية على ايجاد الاسواق الخارجية لمنتجاتها. وقال كارلوس فورتين المسئول عن مؤتمر التجارة والتنمية ان التجار يمكنهم ادخار ما يصل الى ١٠٠ مليار دولار في العام بمجرد تنفيذ مثل هذه الخطوات.

وقال ان الاعلان الذي تم التوصل اليه في الندوة يعطي دعما سياسيا قويا في البحث عن سبل رفع كفاءة التجارة حتى يمكن اقتسام مزايا انفتاح اسواق العالم بين الدول الصناعية والنامية على السواء.

واشاد وزير التجارة الامريكي رون براون بالجهود الرامية الى نشر التكنولوجيا التي من شانها تحفيز التجارة الى العالم الثالث.

وقال في تصريحات عبر القمر الصناعي من واشنطن «لا نريد ان ينقسم العالم بسبب التكنولوجيا الى قسمين احدهما يملك كل شيء والآخر لا يملك شيئا».

وقال فورتن ان من الوسائل الرئيسية لتنشيط التجارة اقامة سلسلة لما يسمى بالنقاط التجارية في جميع دول مؤتمر التجارة والتنمية.

وفي هذه النقاط ستتيح مراكز الكمبيوتر للتجار تسجيل سلعهم لبيعها على نشرة كمبيوتر يمكن ان يطلع عليها المشترون المحتملون في جميع انحاء العالم.

وقال فورتن ان المعلومات الخاصة بالخدمات المصرفية والتامين والنقل ستسجل ايضا لكي تصبح الخدمات التي تقدمها النقاط التجارية شاملة. وقال «المعلومات هي مفتاح النجاح في التجارة».

وحث المندوبون الاجهزة الدولية والحكومات على محاولة ايجاد سبل لتحقيق التوافق بين بعض الممارسات التجارية مثل الجمارك والنواحي القانونية.

وقال فورتن انه لابد من وضع مقاييس عالمية حتى يمكن تحديد السلع بسهولة من اجل عملية التسعير وفرض الجمارك ولكن النواحي القانونية لاتزال عقبة.

---

### صفقات كبيرة و ٦ آلاف زائر لمعرض «موتيكسا»

دبي - الاتحاد: جذب معرض «موتيكسا» الخامس والعشرون الذي اختتم أمس في دبي رقما قياسيا في عدد الزوار تجاوز ٦ الاف زائر من جميع انحاء المنطقة. وصرح ريمون جريصاتي مدير الشركة المنظمة انه قد تم عقد صفقات كبيرة على هامش المعرض حيث باعت شركة (تريكو شيك) الايطالية لتصنيع الملابس المحبوكة ما قيمته ٢٥٠ الف دولار لكافة أرجاء المنطقة. وتخطط للعودة للمشاركة في معرض «موتيكسا» القادم. وحصلت الشركة النمساوية (كريبشن ستومر) على طلبية ثمنها ٣٠٠ الف دولار من السعودية ودول الخليج الاخرى، بينما باعت شركة (بيفر كريبشنز) للمجوهرات ما قيمته ١٠٠ الف دولار من بضائعها الى الامارات وقطر. اما شركة (ارستو) انترناشيونال من هونج كونج فازت بصفقات قيمتها ١٠٠ الف دولار من مختلف انحاء الخليج بينما حصلت شركة (روي يوان) التايوانية على طلبيات بلغ مجموع ثمنها ١٠٠ الف دولار ايضا.

من ناحية اخرى فقد اشترى السعوديون ما قيمته ٥٠ الف دولار من شركة الألبسة الولادية البلجيكية (فابيان) وأكد رونالد ديريك مدير الشركة انه سيعود للمشاركة العام القادم.

---

### بدء اجتماعات الاتحادات العربية النوعية المتخصصة بالقاهرة

القاهرة - وام: افتتح الدكتور حسن ابراهيم الامين العام لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية امس اعمال اجتماعات الاتحادات العربية النوعية المتخصصة بمقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية.

وقال في كلمته ان العالم العربي مدعو لملاحقة المتغيرات الاقتصادية والدولية والاقليمية من اجل الحفاظ على الثروات العربية ودرء المخاطر التي قد تهدد الاقتصاد العربي. واضاف ان ذلك يتم من خلال انتهاج اسلوب التخطيط الانمائي في العمل الاقتصادي العربي المشترك باعتباره الاسلوب العصري الذي سيكشف الرؤية المستقبلية ويرسم طريق العمل في مختلف المجالات ويحدد اسلوب التعامل مع التكتلات الاقتصادية العالمية بما يكفل المصالح العربية.

واوضح ان مجلس الوحدة الاقتصادية العربية بادر منذ وقت مبكر بالعمل على تعزيز المدخل الانمائي باعتباره احد المداخل الاساسية لتحقيق التكامل الاقتصادي العربي.

## بمشاركة الامارات
# المؤتمر الاول لرجال الاعمال الخليجيين واليابانيين يبحث زيادة التعاون بين الجانبين

الرياض ـ وام: يعقد المؤتمر الاول لرجال الاعمال في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ونظرائهم من اليابان في طوكيو خلال الفترة من السابع الى التاسع من نوفمبر القادم برعاية كل من الامانة العامة لمجلس التعاون والحكومة اليابانية وبالتعاون مع غرف التجارة والصناعة بدول المجلس ومنظمة الخليج للاستشارات الصناعية ومؤسسة الخليج للاستثمار وهيئة المواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون. ويشارك معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة في فعاليات هذا المؤتمر الذي سيرأس وفد دول مجلس التعاون فيه معالي المهندس عبدالعزيز الزامل وزير الصناعة والكهرباء بالمملكة العربية السعودية.

وصرح سعادة الدكتور عبدالله القويز الامين العام المساعد لمجلس التعاون للشئون الاقتصادية بان المؤتمر سوف يركز على بحث السبل الهادفة الى زيادة التعاون بين رجال الاعمال من المنطقتين لانشاء المزيد من المشاريع المشتركة ونقل التقنية والتدريب وزيادة حجم التبادل التجاري بينهما وتذليل اية عقوبات تحول دون ذلك. وتقوم عدة جهات بتقديم اوراق عمل لهذا المؤتمر منها مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية وهيئة المواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون ومؤسسة الخليج للاستثمار كما تقدم بعض الدول الاعضاء بمجلس التعاون فرص الاستثمار الواعدة فيها. كما يقوم الجانب الياباني بتقديم اوراق عمل تشرح وجهة النظر اليابانية حول المواضيع التي سيناقشها المؤتمر.

وسيشارك في افتتاح المؤتمر وزير الصناعة والتجارة الخارجية الياباني وعدد من كبار المسئولين في وزارة الخارجية اليابانية. ويشارك في المؤتمر اكثر من ٤٠٠ من رجال الاعمال والحكوميين الخليجيين واليابانيين.



● حمد بوشهاب خلال افتتاح الدورة

## ينظمها معهد التنمية الادارية
# افتتاح دورة عن المحاسبة الحكومية فى عجمان

عجمان ـ «الاتحاد»: تحت رعاية سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي، ولى عهد عجمان، افتتح السيد/ حمد بوشهاب رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة عجمان بمقر الغرفة صباح امس الدورة التدريبية الخاصة بالمحاسبة الحكومية التى ينظمها معهد التنمية الادارية بالتعاون مع غرفة عجمان.

ولدى افتتاح الدورة اثنى بوشهاب فى كلمة له على جهود صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، واخوانه اصحاب السمو حكام الامارات، لتوفيرهم الامكانيات الضرورية لتعزيز مهارات الموظفين والعاملين فى الاجهزة الحكومية المختلفة بالدولة، بما فيها اقامة مثل هذه الدورات التى تنمى المعرفة، وتعزز تطور الكوادر الوظيفية وبناء المواطن المؤهل بتقنيات العمل.

وقال ان اقامة الدورة الحالية التى يشارك فيها ١٦ موظفا من العاملين فى الدوائر الاتحادية والمحلية فى الدولة تأتى فى اطار التوجيهات المستمرة لصاحب السمو الشيخ/ حميد بن راشد النعيمي، عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان، التى تهدف الى تطوير مهارات العاملين فى الدوائر الحكومية، بما يعزز مسيرة العمل بشكل علمى ومتطور.

واضاف ان اقامة مثل هذه الدورات بالتعاون مع معهد التنمية الادارية انما تعكس التوجيهات المستمرة لصاحب السمو حاكم عجمان لتوفير المعلومات والتدريب الناجح والمستمر لجميع العاملين فى الدولة بما يخدم المصلحة العامة، ويعزز انتاجية الموظفين.

وقال ان برنامج الدورة الذى يشارك فيه مديرو الشئون الادارية والحسابات فى الوحدات الحكومية، يهدف الى تعريف المشاركين بماهية وطبيعة ومقومات المحاسبة الحكومية، وتوعيتهم باهمية ما توفره من معلومات لترشيد عمليات التخطيط والرقابة المالية، وتزويدهم باهم المعارف فى هذا الشأن.

واكد الدكتور محمد الطحان الخبير بمعهد التنمية الادارية المشرف على الدورة على اهمية المعلومات والمهارات فى مجال النظم المحاسبية الحكومية والاتجاهات الحديثة وتطويرها.. وقال ان برنامج الدورة يحتوى على عدد من المحاور تتعلق بطبيعة ماهية المحاسبة وتوابعها من سجلات وبيانات ومستندات وغيرها مما له علاقة بهذا المجال.

وقد حضر افتتاح الدورة السيد/ محمد عبدالله الحمرانى مدير عام غرفة تجارة وصناعة عجمان.

# وفد تجاري بريطاني يصل الى دبي اليوم

دبي – الاتحاد: يصل الى دبي اليوم وزير الخزانة البريطاني انتوني نيلسون على رأس وفد من رجال الاعمال البريطانيين بهدف الترويج للتجارة البريطانية في دول المنطقة وتوثيق التعاون بين المنظمات الخاصة البريطانية ورجال الاعمال في الامارات وتعزيز حصتها في الاسواق.

وقال الوزير البريطاني في تصريح صحفي وزع بدبي امس انه يعتقد ان هذه الزيارة ستسهم في تحقيق الافضل للجانبين. واضاف ان هذه هي الزيارة الاولى من سلسلة زيارات تجمع بين المصنعين في بريطانيا ورجال الاعمال في الامارات خاصة وان الوفد البريطاني يضم اكثر من ١٠٠ من رجال وسيدات الاعمال الذين يأتون الى الامارات لترويج التجارة البريطانية في المنطقة يهدف الى تعزيز الاتصال والعلاقات وتبادل المعلومات من منطلق ان العلاقات الشخصية هي الأساس لخلق ترابط أفضل مع العالم العربي. وينظم البعثة المعرض البريطاني وتتكون المجموعة من المصدرين الذين يرغبون في الدخول الى اسواق المنطقة.

□□□

# دعوة رجال الاعمال بالامارات لحضور معرضين فرنسيين

دبي – الاتحاد: تلقى رجال الاعمال بالامارات الدعوة لحضور معرضين بفرنسا للانذار والحماية والامان خلال شهر نوفمبر المقبل. وصرح جان سرحان بان الدعوة وجهت الى تجار ومهنيين بدولة الامارات ودول الخليج لحضور معرض اكسبو بروتيكشن ومعرض أكيب بي اللذين سيقامان بالعاصمة الفرنسية باريس من ٥ الى ١٨ نوفمبر.

وسيقام المعرض الاول على ارض المعارض على مساحة ٢٥ الف متر مربع وبمشاركة ٨٥٠ شركة من ٢٠ دولة لعرض أحدث المنتجات والمعدات المتعلقة بحماية الاشخاص والاملاك والمنشآت والوقاية في العمل والحماية من الحريق وسيقام المعرض الثاني على مساحة ٥٠ الف متر مربع في مركز المعارض بفرساي وبمشاركة ٦٠٠ شركة من ١٨ دولة حول العالم كايطاليا والمانيا وبلجيكا وانجلترا والنمسا وأمريكا وتشمل المعروضات كل ما يتعلق بالنوافذ والابواب والزجاج والحماية من الشمس من مواد ومكائن وغيرها.

□□□

# بدء برنامجين بمعهد الامارات للتدريب المصرفي

الشارقة – الاتحاد: افتتح بمعهد الامارات للتدريب المصرفي امس برنامجين تدريبيين يشارك فيهما ٤٠ متدربا ومتدربة من ١٢٠ مصرفا تجاريا عاملا بالدولة.

ويهدف البرنامج الاول «مبادىء المحاسبة» الى شرح وظائف المحاسبة في قطاع الاعمال التجارية وذلك عن طريق دراسة المفاهيم أو الطرق المحاسبية وتمكين المشاركين من تسجيل المعلومات المالية واعداد قوائم مالية بسيطة. ويستمر هذا البرنامج ستة أيام. والبرنامج الثاني «ادارة المحفظة المصرفية» والذي يستمر ثلاثة أيام يهدف الى عرض وتحليل وتقييم مختلف الاستراتيجيات الاستثمارية التي يمكن استخدامها في اختيار وادارة محفظة للموجودات المصرفية.

## ابتداء من ٢ نوفمبر المقبل
# تسيير رحلتين لطيران الامارات الى لارنكا أسبوعيا

دبي ـ الاتحاد: تبدأ «طيران الامارات» من ٢ نوفمبر المقبل تسيير رحلات بين دبي ولارنكا بمعدل رحلتين اسبوعيا يومي الاربعاء والسبت.

وتأتي هذه الخدمة استجابة للطلب المتنامى على هذا القطاع من جهة ولتحل مكان الرحلات المشتركة التي تسيرها «الامارات» بالاشتراك مع الخطوط الجوية القبرصية منذ مارس ١٩٩٣. وستكون رحلة السبت بين دبي ولارنكا مباشرة من دون توقف وتعود عبر بيروت اما رحلة الاربعاء فسوف تتم عبر بيروت وتكون العودة من لارنكا الى دبي مباشرة.



## يبحث تأهيل الكوادر الوطنية
# المجلس التنفيذي لهيئة التنسيق لشركات التأمين الخليجية يجتمع غدا في ابوظبي

يعقد المجلس التنفيذي لهيئة التنسيق لشركات التأمين واعادة التأمين الخليجية اجتماعه الثالث غدا برئاسة السيد عبدالرحمن سيف الغرير رئيس جمعية الامارات للتامين بفندق ابوظبي فورتي جراند وبحضور ممثلين لأسواق التامين الخليجي في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. ويبحث الاجتماع متابعة الاجراءات التنفيذية لخطة وبرنامج عمل الهيئة لعام ١٩٩٤ والذي يتضمن تشجيع التعاون بين شركات التامين الاعضاء في الجوانب الموضوعية للتامين واعادة التامين وخاصة بالنسبة للاخطار الكبيرة في فروع التامين المختلفة مثل الهندسي والبحري والحريق سواء كان في شكل مشاركة في التامين المباشر او اعادة تامين اختياري وبما يتفق والمراكز المالية لشركات التامين اعضاء الهيئة ومقدرتها الاستيعابية بالنسبة للأخطار المختلفة.

كما يبحث الاجتماع التاميني موضوع تأهيل وتدريب الكوادر الوطنية وجذبها للعمل في مجال التامين وذلك بالاستفادة من الامكانيات المتاحة في اسواق التامين الخليجية سواء كانت معاهد متخصصة او شركات تامين لديها امكانيات التدريب والتأهيل للمواطنين الخليجيين.

ويبحث الاجتماع موضوع نشر الوعي التاميني بالنسبة لفروع التامين المختلفة واصدار نشرة دورية كل ستة اشهر لتساعد على نشر الوعي التاميني سواء بين العاملين في شركات التامين او المواطنين الخليجيين اضافة الى عقد ندوات تامينية خليجية في الموضوعات التي تهم المنطقة.

ويبحث الاجتماع انضمام الهيئة الى عضوية الاتحاد العربي للتامين وكيفية تدعيم التعاون بين الهيئة والاتحاد باعتبارها رافدا من روافده تعمل على تغذيته وتقويته لتحقيق الهدف المشترك بينها وهو صالح اسواق التامين الخليجية العربية.

ويبحث كذلك متابعة اثر الانضمام الى اتفاقية الجات ومتطلبات اسواق التامين الخليجية في المرحلة المقبلة.

# غرفة دبي تبحث مع وفد تشيكي المجالات المتاحة للاستثمار وزيادة التبادل التجاري

دبي ـ الاتحاد: التقى المسئولون بغرفة تجارة وصناعة دبي امس بالوفد التجاري التشيكي الذي وصل الى البلاد امس في زيارة تستغرق ٥ ايام وحضر الاجتماع عبدالرحمن المطيوعي مدير عام الغرفة وجوزيف بازالكا القائم بالاعمال بسفارة التشيك في الدولة وعدد من رجال الاعمال والتجارة.

وقال حسن بن الشيخ النائب الثاني لرئيس غرفة دبي مرحبا بالوفد: ان دبي تتمتع بمناخ استثماري مثالي يتمثل في الاعفاءات والامتيازات التي تقدمها حكومة دبي لقطاع الاعمال والتي تتضمن الاعفاء من ضريبة الاعمال واعفاء قائمة عريضة من السلع من الرسوم الجمركية وحرية حركة رءوس الاموال والسماح بتحويل الارباح التي تحققها الشركات المستثمرة الى الخارج. كما ان لديها بنيات هيكلية متكاملة وحديثة أهلتها لتصبح مركزا اقليميا وعالميا للاستيراد واعادة التصدير الى عدد كبير من دول العالم. ان دبي باستطاعتها ان تساهم بدور فعال في تسويق وترويج السلع والخدمات التشيكية في اسواق دولة الامارات وبالدول الخليجية والدول المجاورة. واوضح حسن بن الشيخ ان الحجم الاجمالي للمبادلات التجارية بين دبي والعالم الخارجي في عام ١٩٩٣ بلغ حوالي ٦٤٫٣ مليار درهم تقريبا اي ما يعادل ١٧٫٥ مليار دولار امريكي منها ٥٠٫٥ مليار درهم «١٣٫٧» مليار دولار امريكي واردات سلعية و٥٫٣ مليار درهم «مليار دولار امريكي تقريبا» صادرات السلع الوطنية و١٠٫٣ مليار درهم «٢٫٨ مليار دولار تقريبا» قيم السلع التي اعيد تصديرها من دبي الى ١٤٧ جهة في انحاء متفرقة من العالم. كما ان حركة المبادلات التجارية مع العالم الخارجي خلال النصف الاول من هذا العام تشير الى ارتفاع ملحوظ بنسبة ٨٫٦ ٪ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

وقال ان القيمة الاجمالية للمبادلات التجارية بين دبي وجمهورية التشيك قد بلغت في العام الماضي حوالي ٤٩٫٤ مليون درهم «١٣٫٥ مليون دولار امريكي تقريبا» وهذا بالطبع لا يعكس الطاقات التصديرية التي تتمتع بها جمهورية التشيك الأمر الذي يستوجب زيادة الوجود التشيكي في اسواق دولة الامارات من خلال الجهود الترويجية التي تشمل اقامة المعارض التجارية المتخصصة المماثلة لمعرض المنتجات التشيكية المقام حاليا في دبي والمشاركة في المعارض الدولية التي تقام في دبي وتنشيط حركة الزيارات المتبادلة بين بلدينا لرجال الاعمال والبعثات التجارية التي تهيىء فرصا أوسع للاتصال والتعرف على المجالات المتاحة للاستثمار في البلدين.

ومن ناحية اخرى قال سعادة جوروسلاف لودفا مستشار وزير الشئون الخارجية في جمهورية التشيك ورئيس الوفد الزائر للدولة ان بلاده حريصة على تطوير علاقاتها التجارية مع دول الشرق الاوسط خاصة دول الخليج الامر الذي تمثل في تشكيل هذا الوفد الذي يضم ١٠٠ من رجال الاعمال الذين يمثلون مختلف القطاعات التجارية والصناعية في جمهورية التشيك وان الهدف من الزيارة التي شملت الى جانب الامارات دولة البحرين والكويت وقطر ان يتم خلالها اقامة معرض للمنتجات التشيكية والتعريف بها واتاحة الفرصة لاعضاء الوفد لاجراء مباحثات مع نظرائهم من التجار ورجال الاعمال بهدف تطوير التعامل التجاري بين البلدين.

وذكر ان بلاده تشهد تطورا كبيرا في الانتقال الى اقتصاد السوق وتطبيق نظام الخصخصة للمشاريع التجارية وانه تم تحويل ٩٥٪ منها الى القطاع الخاص وان ٨٥٪ من التعاملات التجارية الحالية تتم في اطار اقتصاد السوق.

واكد ان بلاده تشرف حاليا على انشاء خط انابيب لنقل البترول الخام بطول ٣٥٠ كيلومترا عبر المانيا لعدم وجود ميناء ببلاده وان بلاده تستورد حاليا من ١٠ الى ١٢ مليون طن من النفط الخام سنويا وتم امس افتتاح معرض المنتجات التشيكية بفندق فورتي جراند دبي وسوف يقوم الوفد بزيارة مماثلة لابوظبي تستغرق ٣ ايام يقيم خلالها معرضا للمنتجات التشيكية ويلتقي مع المسئولين بغرفة ابوظبي.

● جانب من اجتماع المسئولين في غرفة دبي مع الوفد التشيكي
«تصوير: محمد حنيفة»

# .. ومباحثات في غرفة الشارقة حول المشروعات المشتركة بين رجال الأعمال في الامارات وبلغاريا

الشارقة – الاتحاد: اعلن فالينتين ديمتروف رئيس مجموعة فيفا الاقتصادية البلغارية العالمية ورئيس الوفد التجاري البلغاري الذي يزور البلاد حاليا ان التغييرات الديمقراطية التي تشهدها بلاده تستهدف الانفتاح على العالم وخاصة دول مجلس التعاون الخليجي والاستفادة من التجربة الناجحة لدولة الامارات في تطبيق سياسة اقتصادية حرة يسهم فيها الاستثمار الخاص بحصة رئيسية لكافة مشروعات التنمية والتطوير.

جاء ذلك في جلسة المحادثات التي عقدها مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة برئاسة سعادة حسن عبدالله النومان رئيس اتحاد الغرف بالدولة ورئيس غرفة الشارقة مع الوفد التجاري البلغاري الذي يزور البلاد حاليا وحضره مبارك بالاسود مبارك مدير الشئون الاقتصادية بغرفة الشارقة ويعقوب القصير رئيس التنمية الصناعية والتطوير التجاري بالغرفة.

وقد تناولت جلسة المباحثات دراسة فرص وامكانيات الاستثمار المشترك بين رجال الاعمال في كل من الامارات وبلغاريا والضمانات والحوافز المتاحة لانجاح تلك المشروعات الاستثمارية وخاصة في المجالات الصناعية والتجارية الى جانب السياحية.

كما تم التطرق الى الدور الذي يمكن ان تلعبه غرف التجارة بالدولة لتقديم العون والمساعدة للفعاليات الاقتصادية البلغارية لاجراء اتصالات مباشرة بهدف توسيع نطاق التعاون مع نظرائهم في الامارات عامة وتعزيز حجم الصفقات والتعاقدات التجارية، حيث أعرب سعادة حسن النومان عن ترحيب العديد من رجال الاعمال المحليين الاعضاء في الغرف التجارية للتعاون في هذا المجال مع تأكيده على أهمية الاستفادة من المركز التجاري المتميز لدولة الامارات والتسهيلات التي تمنحها للمشروعات الاستثمارية والحركة التجارية الخارجية العالمية، وخاصة في مجال تجارة اعادة التصدير لعدة مناطق ودول عربية واجنبية.

وقد اتفق الجانبان على أهمية الاسراع في تنشيط حركة تبادل السلع والمنتجات المحلية فيما بين البلدين وتوفير المعلومات والبيانات عن الانتاج الصناعي المعد للتصدير، وكذلك التعريف بطبيعة الاسواق وتهيئة الفرص لمنح الوكالات التجارية بين الجانبين بالاضافة الى الدعوة الى تسيير المزيد من خطوط النقل والشحن المباشرة فيما بين الامارات وبلغاريا ومضاعفة الاشتراك في اللقاءات والمعارض التجارية التي تشهدها البلدين.

كما قدم الوفد البلغاري خلال جلسة المباحثات مجموعة من العروض التجارية والفرص الاستثمارية لمشروعات جديدة تعد لها دراسات جدوى اقتصادية لتدارس امكانيات تنفيذها بالتعاون مع رجال أعمال محليين بعد توفير المعلومات الكاملة عن هذه المشروعات المطروحة. حيث اتفق الجانبان على ضرورة مواصلة الاتصالات لمتابعة نتائج دراسة هذه العروض والفرص الاستثمارية مع العمل على تقديم الخدمات والتسهيلات الممكنة لانجاح الخطوات المستقبلية للاستفادة منها.

ومن بين أهم هذه المشروعات صناعة المواد الغذائية والسفن ومحطات الطاقة والانشاءات والهندسة الكهربائية والجسور والانفاق ومراكز ومجمعات سياحية وعلاجية.

# أندونيسيا تخطط لاقامة معرض وطني لصناعاتها في دبي

دبي – الاتحاد: تتوقع أندونيسيا زيادة صادراتها الى الامارات خلال الربع الثالث من هذا العام كنتيجة لحملة تجارية يقوم بها المركز التجاري الاندونيسي في دبي خاصة بعد ان برزت كعاشر اكبر مصدر خلال النصف الاول من هذا العام.

واكد حمزة حيشام مدير مركز تنمية التجارة الاندونيسية امس ان معرض الخريف الدولي التاسع سيكون نقطة انطلاق مهمة للمصنعين والمصدرين الاندونيسيين من اجل تعزيز جهودهم التصديرية الى جميع دول منطقة الشرق الاوسط.

وقال ان المصنعين والمصدرين الاندونيسيين الذين سيمثلون ثالث اكبر مشاركة وطنية في معرض الخريف الدولي الذي سيقام في مركز دبي التجاري العالمي في ١٨ نوفمبر القادم والبالغ عددهم ٧٥ عارضا هم في وضع يؤهلهم للحصول على حصة اكبر في أسواق منطقة الخليج نظرا لجودة منتجاتهم وأسعارهم المتاحة.

وأشار الى ان أندونيسيا تخطط لاقامة معرض وطني لها في الامارات العام المقبل وذلك في سياق جهودها لترويج صادراتها الى أسواق المنطقة.

## استعدادا لدفع الحظر
# شركات الطيران العاملة على خط الهند بدأت الحجوزات امس

دبي – وجدى راتب: بدأت شركات الطيران العاملة على خط دبي ـ بومباى ـ دبى الحجز على رحلاتها العادية ذهابا وعودة ابتداء من يوم غد انتظارا لالغاء قرار حظر الرحلات الجوية بين الامارات والهند والمتوقع صدوره خلال الاسبوع الحالى.

وتغادر اول طائرة لطيران الامارات الى بومباى غدا في تمام الواحدة والنصف حيث من المقرر ان تعود في الوقت نفسه كما يتوقع ان تبدأ رحلات الخطوط الجوية الهندية ابتداء من يوم بعد غد الثلاثاء تليها باقى الخطوط الجوية العاملة على الخط.

يذكر ان عدد الرحلات الاسبوعية يصل الى ٧٠ رحلة تقل على متنها حوالى ٢٠ الف مسافر في الاتجاهين.

□□□

# «خصخصة» سوق الأوراق المالية في تونس

سوسة ـ (تونس) ـ رويتر: قال نورى زورقاتى وزير المالية التونسى امس ان ادارة سوق الأوراق المالية ستتحول من أيدى الحكومة الى القطاع الخاص، وقال ان مشروع قانون في هذا الشأن وافقت عليه الحكومة سيجيزه البرلمان في غضون اسبوعين. وقال زورقاتى في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر الاتحاد العربى لخبراء النقد في سوسة بتونس ان الحكومة ستواصل مراقبة عمليات السوق ولكنها لن تتدخل فيها.

**المعادن النفيسة بالامارات ***

| الفضة للجرام | الذهب للاونصة | الذهب للجرام |
|---|---|---|
| ٦٨ر | ١٤٦٣٫٥٨ | ٤٧٫٠٦ |

**السوق المصرفية المصرية**

| ** | بنوك | صرافات |
|---|---|---|
| درهم | ٩٠٫٧٩ | ٩١٫٥٠ |
| دولار | ٣٣٧٫٥ | ٣٣٩ |

* بالدرهم ** بالقرش

□□□□□

# الاوروبيون يواجهون زيادات متوقعة في أسعار البنزين

لندن ـ رويتر: يواجه السائقون الاوروبيون اسعارا اعلى للبنزين خلال الاشهر القليلة القادمة عندما ترفع حكوماتهم ضرائب البترول لتحسين اوضاعها المالية. وقال بيتر ريجناير من مؤسسة «أويل برايس اسيسمنتس» البريطانية ان البنزين «هو اسهل سلعة يمكن فرض الضرائب عليها في العالم. انه ارخص طريق لكي تزيد الحكومات من دخلها». وكان السائقون قد استفادوا من اسعار البنزين التي انخفضت قليلا منذ اغسطس الماضي بسبب ضعف اسعار النفط العالمية.

ولكن ريجناير رجح ان تؤدى زيادات الضرائب التي تكتسح جميع انحاء اوروبا الى تغيير هذا الوضع.

ويتوقع ان ترفع اسعار البنزين في بريطانيا وفرنسا واسبانيا بحلول يناير القادم وربما ترفع ايضا في اليونان وايطاليا. وزادت الاسعار في اكتوبر الماضي في لوكسمبورج والدنمرك. ويقول ريجناير ان ارتفاع اسعار البنزين الخالي من الرصاص قد يتجاوز الارتفاع في البنزين المعالج بالرصاص في عدة دول لان الحكومات لم تعد تشعر بضرورة اعطاء اعفاءات ضريبية لهذا النوع الذى تتجاوز مبيعاته في معظم انحاء اوروبا الان مبيعات البنزين المعالج.

واضاف ان الميزانية الفرنسية المقترحة تتضمن زيادة ٢٣ «سنتيما» للتر في اسعار البنزين الخالي من الرصاص و٢٤ «سنتيما» للبنزين المعالج. وقد تقرر حكومة بريطانيا وحكومات اخرى ان تتبع نفس الطريق.

# وضعتها الحكومة ورجال الأعمال روشتة لعلاج أوجاع الاستثمار في مصر

القاهرة ـ مكتب «الاتحاد» ـ محسن حسنين:

يمثل المؤتمر الدولي لتنمية القطاع الخاص وآفاق الاستثمار الذي احتضنته القاهرة مؤخرا وشارك فيه الف خبير ورجل اعمال، نقطة تحول بكل المقاييس في علاقة الحكومة المصرية بقطاعها الخاص..

فعلى عكس كل المؤتمرات السابقة التي شهدتها مصر.. لم يخرج المؤتمر بتوصيات محددة مطلوب من الحكومة تنفيذها.. بل خرج بعد اكثر من ٢٢ ساعة من المناقشات المستمرة.. بما يمكن ان نسميه روشتة لعلاج «اوجاع» الاستثمار في مصر.. شارك في وضع بنودها كل من الحكومة وممثلي القطاع الخاص..!!!

## جمعية رجال الأعمال تطالب بتعديل ١٧ مادة في الدستور

ففي الوقت الذي تقدمت فيه جمعيات رجال الاعمال وممثلو القطاع الخاص بخمس اوراق عمل رئيسية تحدد رؤيتها لسبل تنشيط دور هذا القطاع في الاستثمار والتنمية، والمعوقات التي تعوق قيامه بدوره في هذا الصدد، تقدمت الحكومة بمقترحاتها هي الاخرى للدور المطلوب من القطاع الخاص..

بل ان الرئيس المصري حسني مبارك حدد في كلمته التي وجهها للمؤتمر برنامج عمل من ست نقاط اقترح على القطاع الخاص العمل على تحقيقها خلال المرحلة القادمة.. وقد تم ادراج هذا البرنامج ضمن «الروشتة» التي وضعها المؤتمر..!!

وحرص العديد من الخبراء والمتحدثين، المحايدين، على التاكيد على ضرورة اضطلاع القطاع الخاص بواجباته ومسئولياته في عملية التنمية، ولا يكتفي فقط بالمطالبة بحقوقه..

وحتى المسئولين والخبراء الذين عرضوا تجارب بلدانهم في التنمية، واغلبهم من الدول التي يطلق عليها نمور اسيا، اكدوا على مسئولية القطاع الخاص، وتحدثوا عن دور الحكومة في تحديد الاطر والمناخ المناسب لعملية التنمية.

وقد يكون من المفيد ان نستعرض بعض المحاور التي ارتكزت عليها اوراق العمل التي تقدم بها ممثلو القطاع الخاص للمؤتمر، وجانب من المناقشات التي دارت حولها..

كما قد يكون من المفيد ايضا ان نتعرض للأسباب التي دعت الحكومة المصرية والمنظمات الدولية المساندة لعملية الاصلاح الاقتصادي، وفي مقدمتها البنك الدولي، الى عقد هذا المؤتمر في هذا الوقت بالذات..

### التوقيت.. واصلاح البيت من الداخل..!

والتوقيت الذي عقد فيه المؤتمر جاء مناسبا تماما لطبيعة المرحلة التي يمر بها الاقتصاد المصري، فكما اكد الرئيس حسني مبارك في كلمته التي وجهها للمؤتمر، فان المؤتمر جاء في توقيته الصحيح بعد ان قاربت مصر على استكمال برنامجها للاصلاح الهيكلي للاقتصاد، واصبحت قادرة وراغبة في جنب الاستثمارات في مختلف المجالات..

كما جاء المؤتمر ايضا بعد ان انتهت مصر من اصلاح البيت من الداخل على حد تعبير الرئيس مبارك، فقد خفضت عجز الموازنة، وزادت موارد النقد الاجنبي، ورفعت القيود عن الاستثمار، وحررت الاسعار واطلقت قوى المنافسة بين المنتجات، الى اخر ذلك من الانجازات التي تحققت نتيجة نجاح برنامج الاصلاح الاقتصادي..

ولعل نفس الاسباب هي التي دعت البنك الدولي الى المبادرة بعقد هذا المؤتمر في هذا الوقت بالذات بعد ان تاكد خبراؤه من قوة الاقتصاد المصري، واستعداده للانطلاق.

ويؤكد مسئول بالبنك الدولي هو د. مارسيلو جيوجالي ان البنك دعا لعقد المؤتمر لان هناك تطورات ايجابية كثيرة شهدها الاقتصاد المصري، على مدى السنوات الثلاث الماضية لتنفيذ برنامج الاصلاح الاقتصادي..

وعلى الرغم من ذلك الا ان هناك محورا لم يتم تنشيطه بصورة كبيرة وهو زيادة استثمارات القطاع الخاص في الخطة العامة للدولة..

كما ياتي عقد المؤتمر وسط العديد من التحديات التي يواجهها الاقتصاد المصري واهمها خلق ٥٠٠ الف فرصة عمل جديدة.. مما يجعل زيادة استثمارات القطاع الخاص ضرورة ملحة خلال المرحلة القادمة، مع زيادة انتاجية المشروعات القائمة، والتوسع في التصدير، والحصول على نصيب مناسب من الطلب في الاسواق العالمية..

المراقب لما اتخذته الحكومة المصرية من قرارات خلال الفترة الماضية يرى انها قامت بالفعل بحل جزء كبير من مشاكل القطاع الخاص، وازالت العديد من المعوقات التي تعوق انطلاقته في الانتاج والتصدير..

واكد ممثلو جمعيات رجال الاعمال خلال جلسات المؤتمر على هذا المعنى..

فالحكومة المصرية لم تفاجأ بكل مطالب رجال الاعمال لانها تعلمها جيدا وازالت بعضها، بل وبدأت في اجراءات فعلية لحل بعضها الآن، لكن كما يقول د. عاطف عبيد وزير قطاع الاعمال عندما سألته عما تبقى من معوقات، وكيف ستحلها الحكومة ومتى؟ قال.. ان المشاكل ديناميكية.. ليست ثابتة فهي متغيرة باستمرار بتغير الظروف والاوضاع.. لكن المشاكل والمعوقات التي كان يشكو منها القطاع الخاص في السابق تم حلها.. والا لاستمرت شكوى القطاع الخاص منها حتى الآن..

### المشروعات الصغيرة هي الحل..!

وممثلو منظمات الاعمال لديهم آراء مختلفة بعض الشيء عن سبل زيادة استثمارات القطاع الخاص، وتوفير فرص عمل للاعداد التي تدخل سوق العمل سنويا.

فالسيد محمد رجب رئيس جمعية رجال الاعمال بالاسكندرية يرى ان التركيز على المشروعات الصغيرة والحرفية يمكن ان يحقق هذا الهدف بكفاءة عالية، بل ويمكن لمثل هذه المشروعات ان توفر النصف مليون فرصة عمل التي يحتاجها سوق العمل في مصر سنويا..

فتجارب اصحاب المشروعات الصغيرة والحرفية في الاسكندرية اكدت ان كل قرض تقدمه البنوك بمبلغ ٢٠٠٠ جنيه فقط لاي مشروع صغير يمكن ان تخلق فرصة عمل بسهولة..

فاذا تم حل مشكلة التمويل التي تعاني منها المشروعات الصغيرة التي يصل عددها الى مليون مشروع فمن الممكن خلق نصف مليون فرصة عمل في هذا الصدد..

وبالاضافة لذلك فهناك مجموعة من المقترحات التي لو تم تنفيذها فمن الممكن ان تقضي على المعوقات التي تواجه المشروعات الصغيرة من بينها انشاء صندوق لدعم الصناعات الصغيرة والحرفية وتنميتها، ويساعد على تحديث المشروعات القائمة، ومساعدتها على الحصول على التكنولوجيا المتطورة في مجال الانتاج.. وانشاء مجلس لوضع السياسات الخاصة بالمشروعات الصغيرة يتالف من ممثلين للقطاعين العام والخاص، واصحاب الخبرة في هذا المجال، للعمل على رفع العوائق القانونية التي تعوق الحصول على التراخيص وتحسين ظروف العمل، وفتح الاسواق الخارجية، والترويج للمشروعات الصغيرة والحرفية مع وضع نماذج نمطية للمشروعات الصغيرة، ومنحها نفس التسهيلات والاعفاءات الممنوحة للمدن الصناعية الجديدة، مع خفض الشرائح الضريبية..

وعلق الخبير الدولي ماركوس ريشموس من مؤسسة «فنديس» بسويسرا على تجربة المشروعات الصغيرة في مصر فقال.. انه اطلع على تقارير تشير الى ان المشروعات التي تم تنفيذها خلال السنوات القليلة الماضية جيدة وتدعو للاعجاب..

واكد على ان من مصلحة المشروعات الكبيرة ان تنمو المشروعات الصغيرة جنبا الى جنب معها فهما اساس التنمية..

واكد كذلك على اهمية توفير فرص متزايدة للشباب للعمل والانتاج..

ومن جانبه اكد محمد رجب رئيس جمعية رجال الاعمال بالاسكندرية على اهمية التدريب لزيادة انتاجية المشروعات الصغيرة الحالية، وتطوير دور المرأة خاصة وان هناك ١٢٪ من النساء يعملن في المشروعات الصغيرة والحرفية من مجموع ١٦ مليون عامل..!

### جمعية الاعمال وتعديل الدستور!

وفي الوقت الذي حددت فيه جمعية رجال الاعمال بالاسكندرية خطة عمل «واقعية» لزيادة الاستثمارات، وتوفير فرص عمل جديدة باسرع وسيلة ممكنة.. تقدمت شقيقتها «جمعية رجال الاعمال المصريين» بورقة للمؤتمر ان يطلق عليها دراسة حول تطوير وتنمية القطاع الخاص في مصر يتضمن رؤيتها التشريعية المستقبلية لتشجيع الاستثمار..

وقد اعد الورقة المستشار محمود محمد فهمي الرئيس السابق لهيئة سوق المال المصرية، ورئيس لجنة الاستثمارات بجمعية رجال الاعمال المصريين..

واهم ماطالبت به الورقة هو ضرورة تعديل النصوص الدستورية الحاكمة للنشاط الاقتصادي.. وهو امر يراه البعض امرا غير منطقي، رغم ان بعض النصوص التي تطالب الجمعية بتعديلها لم تعد نصوصا حاكمة للنشاط الاقتصادي على ارض الواقع.. بل ان الظروف والاوضاع التي يعيشها الاقتصاد المصري، بل والمجتمع المصري كله.. تجاوزت بعض هذه النصوص ان لم يكن كلها.

والمواد التي تقترح الجمعية تعديلها عددها ١٧ مادة من بينها المادة الاولى في الدستور والتي تنص على ان جمهورية مصر العربية دولة نظامها اشتراكي ديمقراطي يقوم على تحالف قوى الشعب العاملة، والشعب المصري جزء من الامة العربية يعمل على تحقيق وحدتها الشاملة..!

وتستعرض الدراسة، او الورقة، القوانين التي صدرت حتى الآن لتشجيع الاستثمار، وطالبت بتوحيد القوانين الحاكمة للشركات والاستثمار في مصر، ولم شتات نصوص الاعفاءات والحوافز الضريبية بين القوانين المختلفة، واعادة صياغة نظام جديد يراعي فيه زيادة الصادرات والارتفاع بمستوى الانتاج، وتعمير المناطق النائية والصحراوية، وتوفير فرص العمالة، والقضاء تدريجيا على البطالة، واستخدام وسائل التكنولوجيا الحديثة، وزيادة المكونات المحلية في المشروع الى اخر ذلك..

وطالبت جمعية رجال الاعمال بضرورة الغاء مجموعة من الضرائب التي تعوق النشاط الاقتصادي، كما طالبت حل المشاكل التي تعترض تنفيذ سياسة الخصخصة، وكذلك مشاكل ملكية الاجانب للاسهم والسندات والاوراق المالية والعقارات المبنية والاراضي الفضاء، واتباع استراتيجية تصديرية، واعادة النظر في قانون النقد الاجنبي، وقانون السجل التجاري، وخفض الرسوم الخاصة بالخدمات المتعلقة بالعملية الاستثمارية.

### المنافسة هي المناخ الافضل..!

اما اتحاد الصناعات المصرية فقد قدم ورقة بلور فيها رؤيته لتنمية القطاع الخاص المصري من خلال التصنيع، ورفع شعار المنافسة هي المناخ الافضل..

والورقة تشتمل على نتائج دراستين اعدهما الاتحاد حول تنمية القوى البشرية وتصنيع مصر..

وتعالج الدراسة الاولى.. تشكيل قدرات ومهارات رأس المال البشري في مصر والذي تم اهماله لفترة طويلة عن طريق تحليل العناصر السلبية والايجابية للمجتمع المصري للوصول الى مستوى معيشة افضل عن طريق تحسين الظروف الاجتماعية العامة وظروف العمل، وتحسين القاعدة الاقتصادية، ورفع جودة الانتاج المصري، وغير ذلك من الوسائل..

وتتناول الدراسة الثانية رؤية الاتحاد لتصنيع مصر من خلال رصد ملامح البيئة الصناعية المصرية والقيود التي تواجه اقامة السوق المفتوحة والبنية الاساسية الصناعية.. واستراتيجية الصناعة المصرية وخطة العمل المقترحة لها..

ويرى اتحاد الصناعات المصرية انه لم يحدث ان اتيحت لمصر فرصا للنشاط الاقتصادي افضل مما هي عليه الآن رغم مايواجهه هذه الفرص من قيود ومحاذير..

كما يرى ان ماحققته الحكومة المصرية من نتائج ايجابية في مجال الاصلاح الاقتصادي اثر بالايجاب على المناخ الاستثماري خاصة في مجال الصناعة..

وعلى الرغم من هذه النتائج، الا ان العديد من العقبات لازالت تعترض سبل اقامة اقتصاد السوق.. ولذلك يرى اتحاد الصناعات ضرورة التصدي لاحتكار القطاع العام عن طريق الاسراع بعملية الخصخصة، والحد من التوسع الاستثماري الذي تقوم به الشركات المملوكة للقطاع العام، وانهاء كافة صور السيطرة على باقي قطاعات الاقتصاد التي لازالت تحت سيطرة القطاع العام..

كما يرى اتحاد الصناعات ضرورة تعديل قانون العمل المصري لانه تشوبه الكثير من المبالغات التي ترمي الى فرض حماية لاتتمشى مع لغة ومنطق اقتصاديات وآليات السوق..

### الاستراتيجية الصناعية

وهذه المشاكل وغيرها من المشاكل التي تواجه التنمية الصناعية تؤكد، من وجهة نظر اتحاد الصناعات، الحاجة لتبني استراتيجية تنمية طويلة المدى تتركز على ٣ محاور اساسية هي: خلق اقتصاد سوق قادر على المنافسة، وتحسين بيئة النشاط الاقتصادي، واستغلال الفرص الجديدة محليا واقليميا وعالميا..

وحدد اتحاد الصناعات ٥ خطط عمل للتحرك وحل المشاكل التي تواجه التنمية الصناعية.. الخطة الاولى تتعلق بالتعامل في اطار الجات والعملية التصنيعية، والثانية لازالة الحواجز التي تعترض قيام اقتصاد السوق، والثالثة لتضييق نطاق الاحتكار في القطاعين العام والخاص، والرابعة تتعلق بالبنية الاساسية وتطويرها.. والخطة الخامسة والاخيرة تتعلق بالقضاء على بعض المظاهر البيروقراطية في المصالح الحكومية، وتقليل التدخل الحكومي في اساليب وقواعد تشغيل العمال والعلاقات الداخلية للنشاط التجاري من خلال اصلاح قوانين العمل، والقواعد واللوائح الخاصة بدخول وممارسة النشاط في السوق..

ويرى اتحاد الصناعات المصرية في النهاية ان الجهد المشترك للحكومة والقطاع الخاص لتحقيق الاصلاح يمكن ان يفتح الطريق للتغلب على المشاكل الحالية التي تعترض قيام القطاع الخاص بدور رئيسي في التنمية الصناعية..

### ربط مصر بالاسواق الدولية

وحدد الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية رؤيته لتنمية القطاع الخاص في ورقته التي تقدم بها للمؤتمر والتي كان عنوانها.. ربط مصر بالاسواق الدولية، والذي اكد في بدايتها على التحديات التي تواجهها مصر حاليا، والتي تحتم اعادة رسم السياسات الداخلية والخارجية للحكومة المصرية بما يخدم المصالح الاقتصادية وازالة العقبات التي تواجه رجال الاعمال، وزيادة الفرص المتاحة امامهم..

واشار الى ان انخفاض مستوى الارتباط بين الاسواق المصرية والاسواق الدولية، كما اظهره انخفاض نسبة الاستثمار الاجنبي المباشر الى اجمالي الناتج المحلي، والصادرات والواردات يمكن ارجاعه الى خمس قضايا رئيسية تتعلق بالسياسات الاقتصادية الكلية واطار اللوائح التنظيمية، والبنية الاساسية، وطبيعة القطاع الخاص، ومستوى الموارد البشرية..

واقترح الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية عددا من المقترحات زيادة فعالية عملية الارتباط بالاسواق الخارجية. من بينها استكمال خطوات اصلاح هيكل التعريفة الجمركية، واصلاح نظام الضرائب وحوافز الاستثمار، وازالة القيود غير الجمركية، ودعم الصناعات التقديرية، وانشاء مؤسسات جديدة تعمل على تشجيع الصناعات الموجهة للتصدير، ودعم منظمات الاعمال المصرية بالمعونة الفنية التي تساعدهم على تنمية الفرص الاستثمارية في الخارج وزيادة فعاليتهم عند الاتصال بالاسواق الدولية.

### وماذا بعد..؟!

وماذا بعد..؟! سؤال طرحه ممثلو منظمات الاعمال في مصر في اليوم الاخير من المؤتمر الدولي لتنمية القطاع الخاص.. وفوجئوا بنفس السؤال يطرحه عليهم د. عاطف عبيد وزير قطاع الاعمال في كلمته الختامية التي لخص فيها كل المحاور التي دارت حولها مناقشات المؤتمر..

وجاءت الاجابة سريعة بعد اقل من ٢٤ ساعة.. حيث عقد د. عبيد اجتماعا مع ممثلي منظمات الاعمال والقطاع الخاص، والمنظمات والهيئات المساندة لعملية الاصلاح الاقتصادي صباح اليوم التالي لختام المؤتمر.. وقرروا في نهاية هذا الاجتماع وضع خطة عمل لتنفيذ التوصيات التي خرج بها المؤتمر.. وكلفوا السكرتارية الدائمة للمؤتمر بذلك..

وقرروا الاجتماع بصفة دورية لمتابعة تنفيذ التوصيات ووضع الاستراتيجية الشاملة لتنمية القطاع الخاص خلال المرحلة القادمة..

وهكذا وضعت الحكومة بالاشتراك مع القطاع الخاص «روشتة» العلاج.. وبدأوا معا في تنفيذ كل ماجاء في «الروشتة»..!!



● زيادة استثمارات القطاع الخاص ضرورة ملحة خلال المرحلة القادمة.

## مشاريع جديدة تطرحها الحكومة المغربية خلال القمة الاقتصادية الدولية القادمة

الرباط ـ مكتب «الاتحاد»: اقرت الحكومة المغربية عدة مشاريع لتقديمها امام القمة الاقتصادية الدولية لتنمية الشرق الاوسط وشمال افريقيا، التي ستنعقد في نهاية الشهر الجاري في مدينة الدار البيضاء.

وذكرت المصادر ان هذه المشاريع ذات صبغة قارية ووطنية وتهم قطاعات المواصلات السلكية واللاسلكية والطاقة والمياه والسياحة باعتبارها مشاريع مهمة وذات جدوى اقتصادية.

وسبق للمنتدى الاقتصادي العالمي الذي يساهم في تنظيم قمة الدار البيضاء ان دعا العديد من الدول ورجال الاعمال والمنظمات الاقتصادية الدولية الى تقديم اقتراحاتها بشأن القضايا التي ستبحثها القمة.

ومن جهة اخرى تحتضن المغرب في الفترة من ٤ الى [illegible] نوفمبر [illegible] المؤتمر العام العادي للاتحاد [illegible] العربي للصناعة الفندقية والسياحة، بدعوة من الجامعة الوطنية للصناعة الفندقية والسياحة بالمغرب.

وكان المغرب قد انتخب نائبا لرئيس الاتحاد في ٢٠ نوفمبر الماضي في اجتماع الاتحاد بدمشق. وقد عقد المجلس الاداري للاتحاد اول اجتماع له في ٢٤ ابريل الماضي في بيت مري في لبنان.



## المجتمع الاقتصادي

### افتتاح سوبرماركت المشرق بالعين

تحت رعاية الشيخ احمد بن سرور الظاهرى رئيس المجلس البلدى تم افتتاح سوبرماركت المشرق في مدينة العين. وقد حضر الافتتاح عدد من المدعوين والمهتمين الذين ابدوا اعجابهم بما تضمنه السوبرماركت من مواد غذائية وادوات منزلية ولعب اطفال والمكتبة وغيرها من الاقسام.

وفي الصورة الشيخ احمد بن سرور الظاهرى يرافقه عبيد العريفي احد اصحاب السوبرماركت.

### عروض ازياء بنكالدي تجتذب زوار معرض إيميج بمركز اكسبو الشارقة

تميز معرض إيميج اكسبو الذى اقيم مؤخرا بمركز اكسبو الشارقة بعروض يومية حية لاحدث موديلات الازياء النسائية التي يقدمها مصمم الازياء الايطالى الشهير بنكالدى والتي جذبت اهتمام زوار المعرض وخاصة المرأة الخليجية.

وصرحت ميراندا اوستيني صاحبة وكالة اميراندا للازياء والتى تمت دعوتها خصيصا لتقديم عروض الازياء بالمعرض بأنه تم اختيار تصاميم بنكالدى لانها تتماشى وتتناسب طبيعة الذوق المحلي الاماراتي.

واضافت ميراندا قائلة «ان تصاميم بنكالدى تتميز بالكلاسيكية والحداثة والتنوع والتناسق بين الالوان المختلفة. ومما يزيد من جمال وروعة تصاميمه هو اختياره لافضل واجود انواع الاقمشة والمنسوجات لازيائه مثل الحرير والشيفون وغيرهما».

وتعتبر السيدة فيرارى والتى تقوم باخراج هذه العروض احدى اشهر عارضات الازياء القلائل اللاتي قدمن عروضا لاشهر دور الازياء العالمية مثل فيرساتشي، ارماني، فينيدي، فيراجاي، فالنتينو، وذلك من خلال الاعوام من ٧٥ الى ١٩٨٥.

ومن اجل اضفاء لمسة محلية على هذه العروض فقد شاركت دار تصميم الازياء المحلية السدرة بهذه العروض.

### حازم حجازى مسئول مبيعات بفندق انتركونتننتال

انضم حازم حجازى الى اسرة انتركونتننتال العين للعمل بالفندق كمسئول مبيعات، لديه خبرة سنتين بشيراتون الدوحة، ثم انتقل بعدها للعمل بفندق انتركونتننتال العين.

### الفا داتا تحتفل بتوصيل ١٠٠ نظام هاتف بالدولة من شركة نورثرن تيليكوم





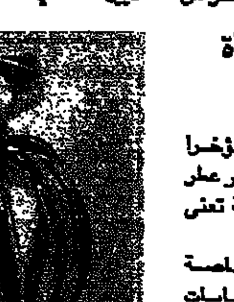
عقدت شركة الفا داتا في ١٩/١٠/٩٤ بمقرها في ابوظبي مؤتمرا صحفيا، حيث احتفلت بتوصيل ١٠٠ نظام هاتف من شركة نورثرن تيليكوم وذلك خلال سنة من طرح هذه الانظمة بالدولة.

وفي هذه المناسبة قال فايز العبيتي، مدير عام شركة الفا داتا: «خلال سنة من طرح أنظمة الهاتف من شركة نورثرن تيليكوم بالدولة، لقد تمكنا من تسويق اكثر من ١٠٠ نظام تشمل اكثر من ٢٧٠٠ هاتف (تحويلة). هذا يعبر عن الثقة باجهزة نورثرن تيليكوم، ونحن فخورون بذلك».

هذا وقد عقد المؤتمر بحضور الوك كومار، مدير عام شركة ثاني مرشد واولاده والافريقية والشرقية المحدودة، حيث تم تركيب نظام الهاتف رقم ١٠٠. وقد تسلم كومار هدية بهذه المناسبة من شركة الفا داتا.

والجدير بالذكر ان شركة نورثرن تيليكوم من اكبر الشركات العالمية العاملة بهذا المجال ولها فروع في ٩٠ دولة، وقد قامت بتركيب اكثر من ٥ ملايين هاتف في كافة انحاء العالم حتى الآن.

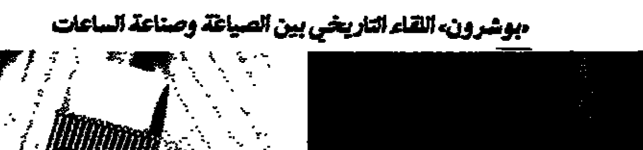
### عطر «اوكي فيردى» للمرأة العفوية والاستقلالية



طرحت مؤسسة «عبداللطيف» مؤخرا بالاسواق احدث ابتكار في عالم العطور عطر «اوكي فيردى» وهى عبارة بالايطالية تعنى العيون الخضراء.

عطر «اوكي فيردى» ابتكر بصورة خاصة لتلبية متطلبات الفتيات والنساء الشابات مابين ١٥ ـ ٢٥ ربيعا ممن يعشقن الطبيعة والانطلاق في رحابها. وكانت المبادىء التى ابتكر على اساسها العطر هى نفس المبادىء التى تم استلهامها في تصميم كل مايتعلق به ويظهر جليا في تصميم قارورة العطر التى اتخذت هيئة فاكهة استوائية منعشة وهى تعتبر بحد ذاتها تجسيدا لمبادىء البساطة والعفوية والحيوية التى تتميز بها من تختار عطر «اوكي فيردى».

### «بوشرون» اللقاء التاريخي بين الصياغة وصناعة الساعات



ان التجديد في صناعة الساعات هو تقليد درج عليه «بوشرون» منذ ٣٠ عاما.

فمنذ سنة ١٩٨٥، اقترنت الصياغة لاول مرة اقترانا وثيقا وحميما بصناعة الساعات بفضل فريديريك بوشرون، والد جد آلان بوشرون.

ولأول مرة، استحالت الساعة على يده السحرية جوهرة خلابة لتزيين المعصم.

عام ١٩٠٥، خلال السنوات الذهبية، اولى لوي بوشرون، الوريث الثاني في سلالة «بوشرون»، اهمية بالغة الى الخلق والابداع في صناعة الساعات حتى غدت هذه الآلات التي لاغنى عنها لحساب الوقت تحفا فنية خالصة.

عام ١٩٢٧، ترك «بوشرون» بصماته المميزة من جديد بمناسبة المعرض الدولي للفنون والعلوم. فجعل من الساعة/ الاسورة كيانا مستقلا شكلا ومواد بابتكاره موديلات عديدة مصنوعة من مواد غير متوقعة وباساليب ثورية فريدة.

ـ ساعة كريستال صخري نصف شفاف مسطحة كقطعة نقود.

ـ ساعات كروية يتم تدويرها باحتكاك الكرتين النصفيتين المكونة منهما.

ـ ساعات/ خواتم، ساعات «رأس مسمار»، ساعات/ ازرار، ساعات/ علب..

عام ١٩٤٨، جدد جيرار بوشرون بدوره، فابتكر قفلا غير ظاهر تم تسجيله ببراءة اختراع.

ومع آلان بوشرون، من الجيل الرابع، بلغت الساعة قمة الكمال وانعتقت من كل القيود التي كانت تكبلها.

### فندق الشاطىء يحتفي بمحرري الصحافة

اقام فندق الشاطىء حفل غداء على شرف محرري الصحافة وذلك بمطعم «دون بيبي» المكسيكي الذي افتتح حديثا.

### احدث الموديلات في معرض مؤسسة احمد عبدالله للالكترونيات



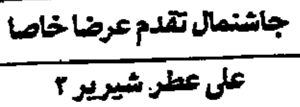
تعرض مؤسسة احمد عبدالله للالكترونيات بابوظبي أحدث الموديلات في عالم الالكترونيات ومنها موديلات عام ١٩٩٥ ونسقت بالمعرض حسب نوعياتها ومنها التليفزيونات والفيديوهات والثلاجات والغسالات والخلاطات مع مجموعة متعددة من المكيفات والتسجيلات والميكروويف وغيرها.

ويقول المدير العام للمؤسسة احمد عبدالله «ان هدف المؤسسة اتاحة فرص الشراء للجميع وخاصة لمحدودي الدخل وذلك من خلال تسهيل عمليات السداد وتقديم نسب الخصم. كما تهتم ايضا بخدمة مابعد البيع وذلك بمتابعة الاجهزة مابعد تسليمها للعملاء وصيانتها».

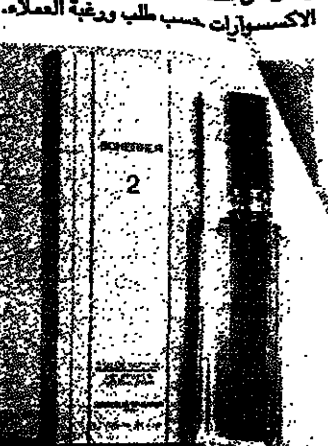
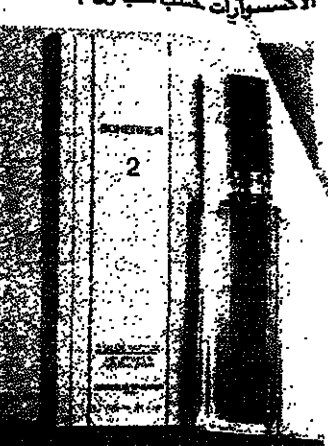
### لينا للذهب تعرض أحدث الاكسسوارات في عالم المجوهرات

تقدم محلات لينا للذهب بابوظبي معروضاتها الحديثة من الاكسسوارات المختلفة الاشكال. وقال هراتش ارسلانيان ان المجموعة المعروضة حديثا هي كلها مجوهرات ذهبية مختلفة التصميم والشكل والنوع وفريدة من نوعها وتتضمن السوارات والخواتم والاقراط والانسيانات والساعات وغيرها من الاكسسوارات المعروفة.

وأعلن عن استعداد محلات لينا لتصميم الاكسسوارات حسب طلب ورغبة العملاء.

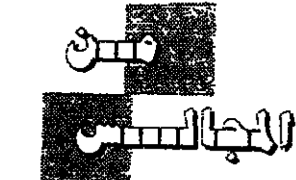


### جاشنمال تقدم عرضا خاصا على عطر شيرير ٢


تقدم شركة جاشنمال الوطنية وكلاء عطر شيرير ٢ في الامارات عرضا خاصا على اسعار عطر شيرير ٢ الكلاسيكى الذى دخل الاسواق عام ٨٦ ولايزال المفضل لدى مواطنى منطقة الخليج العربى.

يقول جان لوى عن عطره شيرير ٢ بانه غريب جدا في روعته وانثوي للغاية.



## من المجالس

عند أشد الادارات الامريكية السابقة انحيازاً لاسرائيل، كان موقف البيت الابيض في أوقات التوتر بالمنطقة، كالتي تسود الاوضاع في فلسطين وجنوب لبنان اليوم يستند على أساس من دعوة جميع الأطراف الى ضبط النفس ونبذ العنف. كانت الدعوة الامريكية هذه تتكرر مع كل هجوم تشنه المقاومة العربية فيغضب «اسرائيل» او اعتداء تدبره هذه الاخيرة فيغضب الطرف العربي. فقد كانت واشنطن، رغم سيف «الفيتو» الذي كانت تشهره في وجوه العرب جميعاً بمجلس الأمن الدولي، تحاول ان تضع نفسها في موقع الدولة الكبرى الحريصة على فرض الهدوء والاستقرار بالمنطقة والعالم.

ولكن الحال مع الادارة «الديمقراطية» الحالية ابتعد بأمريكا كثيراً عن تلك الصورة التي حاولت واشنطن ان ترسمها لنفسها طوال العقود الماضية من عمر الصراع، وذلك بالرغم من الاتجاه العربي الشامل نحو التصالح وتسوية النزاع مع «اسرائيل». فقد خرجت هذه الادارة عن الخط، وتجاوزت مطالباتها المستمرة لياسر عرفات ومنظمة التحرير بإدانة اعمال المقاومة وذهبت تجر الدول العربية، جميعها، لإعلان إدانتها لعمليات المقاومة، لإثبات براءة عربية شاملة من حق الفلسطينيين واللبنانيين في الدفاع عن أنفسهم.

واليوم دعوة.. وغدا لا نستبعد ان تخرج واشنطن بملحق يستكمل دعوتها تزف فيه تهديدها بإدراج كل دولة عربية لا تعلن براءتها تلك في قائمة الدول المساندة للارهاب، ومن ثم تعريضها لعقوبات دولية.

واما القصف الاسرائيلي لجنوب لبنان بقنابل مسمارية محرمة دوليا وقتل المدنيين اللبنانيين فهو في برنامج الادارة الامريكية الحالية من فعل الدفاع الاحترازي الذي تتمتع «اسرائيل» بكامل حقها فيه.

فهل هذه هي امريكا.. الدولة العظمى والرأس الأوحد الذي يعتلي جسد النظام العالمي؟

أم هي رقم آخر من أرقام السياسة الاسرائيلية الجديدة القديمة؟

عادل الراشد

# بعد اتفاقيات السلام مع اسرائيل
# استشراف المستقبل العربي «٣ ـ ٣»

يستكمل الدكتور الرميحي تحليله لافرازات السلام مع اسرائيل ورؤيته لمجتمع ما بعد اتفاق العرب واسرائيل لإحلال سلام دائم في المنطقة فيقول: يبدو ان الجسم الرئيسي في السياسة العربية قد قبل بالفعل بفكرة السلام مع اسرائيل منذ ان طرحت مبكرا «فكرة الارض مقابل السلام» وبالتالي، يرى هذا السيناريو، ان تطور الحكم الذاتي الفلسطيني والعلاقة السلمية بين اسرائيل وكل من جيرانها المحاذين الاردن ولبنان وسوريا ومصر وما خلف هؤلاء الجيران من دول عربية وجدت لتبقى، الا ان هذا السيناريو يفترض ان يكون هناك سلام دون تطبيع، او بتطبيع محدود، اما السلام والتطبيع الكاملان فهما يعنيان تداعيات في داخل الاقطار العربية اقتصاديا وسياسيا وربما اجتماعيا بعضها ـ او معظمها ـ ليست مستعدة لها في هذه اللحظة التاريخية.

يبدو من استعراض الاحداث الماضية ان هناك علاقة قوية بين المراحل المتتابعة للصراع العربي الاسرائيلي والاستقرار الداخلي للدول التي شكلت أطراف الصراع بصورة مباشرة، فالحكومات العربية المهددة داخليا حاولت تقوية شرعيتها المتناقضة من خلال اتخاذ مواقف متصلبة وفي بعض الاوقات «مزايدة» كانت تصل في بعضها الى حرب مقصودة او الاستعداد للحرب نتيجة تداعيات داخلية، وكانت الانتصارات والهزائم في هذا الصراع قد هزت او غيرت في اشكال الانظمة السياسية العربية.

واختارت اسرائيل الحرب مع العرب ـ في كثير من الأحيان لانها لم تفهم او لم ترد ان تفهم ان «المزايدات» العربية جزء من الصورة المحلية للصراع السياسي الداخلي، وعلى مستوى اعم فان الكثير من التغيرات السياسية التي تمت في الاقطار العربية في نصف القرن الماضي يمكن ربطها بشكل او بآخر بالصراع العربي الاسرائيلي.

على عكس ذلك فقد بدا ان التهديد بالاخطار الخارجية والانتصارات الإسرائيلية، قد عززت من الاستقرار الداخلي لاسرائيل، وساهمت في استمرارية النظام الاسرائيلي، وهو النظام المشكل على الهيئة الغربية السياسية «احزاب سياسية وتبادل سلمي للسلطة» ورغم ضغوط اليمين الاسرائيلي الأصولي الذي يدفع الى شكل من اشكال الدكتاتورية، فقد ظلت اسرائيل للاسرائيليين بشكل عام ديمقراطية والسؤال: هل سيؤدي السلام الشامل بين العرب واسرائيل الى استقرار سياسي في الدول العربية ويستمر الاستقرار في اسرائيل ام يحدث العكس؟ سيؤدي الى استقرار عربي واضطراب اسرائيلي؟ ذلك هو سؤال افتراضي.

سيكون للسلام واقامة العلاقات السياسية والاقتصادية الطبيعية احتمالات عديدة، فسيكون على الحكومات والاحزاب السياسية العربية ـ التي اعتمدت على الصراع لتبرير وجودها ـ البحث عن، او تغيير برامجها الداخلية، وسيكون تبرير استمرار حالة الطوارىء في سوريا منذ ١٩٦٣ وفي مصر ١٩٨١ تبريرا غير منطقي في المدى البعيد، ولابد ان تبحث الانظمة عن شرعية جديدة للسلطة للاتكاء عليها بدلا من شرعية القمع والقسوة التي كانت مبررة «بوجود عدو خارجي يمارس العدوان ويبغي التوسع».

فهل سيتحول الصراع مع العدو الخارجي الى صراع داخلي يمكن في جانب منه بروز تحالف بين المؤسسات العسكرية العربية التي رسخت واصبح لها امتيازات ومصالح مع رأس المال الخاص والصاعد مما قد يؤدي الى اطلاق قطاعات اجتماعية تطالب بالمشاركة السياسية ام ستظل المشاركة السياسية العربية محدودة، ومبررة بمبررات اخرى جديدة غير الصراع العربي ـ الاسرائيلي! فهناك من العرب من يعتقد ان مشروع السلام يستدعي كبت الحريات وتعطيل الديمقراطية!

من اللافت للنظر ان احد شروط سلطة الحكم الذاتي هي اجراء انتخابات فلسطينية حرة. والكثير من الدراسات التي تمت حتى الآن تؤكد لنا ان الفلسطينيين ينظرون الى «التجربة الاسرائيلية» في الديمقراطية والحريات العامة باعجاب، اكثر مما ينظرون الى اية تجربة سياسية عربية الا ان السؤال المنطقي الآخر هل تستطيع النخبة الفلسطينية التي اعتمدت لفترة طويلة اتخاذ القرارات دون مشاركة ان تتواءم مع ديمقراطية كاملة، وهل سيكون نتاج هذه الديمقراطية سياسيين مرنين او متزمتين وقطعيين؟

هناك اذن ثمن سياسي لابد ان يدفع، ولكن كيف وبأية طريقة؟

احدى القواعد المهمة في تعامل امريكا مع المنطقة انها تشترط ثلاثة شروط ـ حتى مع الاحزاب السياسية الدينية ـ وهي الديمقراطية (باشكالها المختلفة) والسوق الحرة والسلام مع اسرائيل. فالحركات التي ترفع راية العداء (للصهيونية) واسرائيل مثل حزب الله والحركات الاسلامية السياسية او القومية ستواجه على الارجح خيارين احدهما اشبه بالانتحار ـ في مواجهة السلطات الاسرائيلية المسالمة والثاني هو الاعدام في مواجهة السلطات العربية المسالمة، ولا يوجد خيار ثالث، فبقاؤها على خطها الاصلي في الرفض والمقاومة لاسرائيل يعرضها للقمع، وتركها لذلك الخط السياسي المقاوم يفقدها سبب وجودها!

وهناك بالطبع طريق آخر هو المصالحة بين هذه الحركات واسرائيل، وقد ينتج عن ذلك تمكينها ـ بعد الموافقة والتطويع ـ للوصول الى الحكم او صرف النظر عن البقاء فيه كما هو حاصل في السودان مثلا.

الدفاع عن المصالح من خلال الدفاع عن العلاقات الجديدة في اطار كل دولة عربية سيشكل تحالفات ـ غير مرئية الآن ـ منها على سبيل المثال تحالف منظمة التحرير ـ او الجزء القابل منها للتطبيع ـ ضد فلسطينيي الداخل والخارج الرافضين للسلام، وقد يؤدي ذلك الى حرب أهلية فلسطينية تقضي على المكاسب القليلة التي حققتها التسوية، ومن يرى التناقض الهائل (مثلا) بين برنامج السلطة الوطنية الفلسطينية وبين برنامج حماس يشعر ان التصادم قادم لا محالة، فكيف يمكن ضبط هذا التصادم الفلسطيني ـ الفلسطيني، هل يمكن ان يكون محسوبا وديمقراطيا ومستخدما بذكاء للحصول على تنازلات اكبر من اسرائيل (كما تفعل اسرائيل مع يمينها المتطرف) ام يقود الى تصادم دموي؟

الدكتور محمد الرميحي
رئيس تحرير مجلة العربي الكويتية

ومن جانب آخر وبنفس المقدار قد يحدث السلام تخلخلا في الاستقرار الاسرائيلي نتيجة بعدها عن الدولة «التوراتية» والبعد عن شعارات «اسرائيل وطن اليهود في العالم»، بان تصبح فقط دولة اخرى شرق اوسطية، فان كان الصراع مع العرب قد أهلها للاستقرار، فربما السلام مع العرب قد يؤهلها ـ وهذا مستبعد ولكنه محتمل ـ الى صراع داخلي.

جـ ـ تداعيات السلام على العلاقات العربية ـ العربية

انتقدت الجامعة العربية دول مجلس التعاون على قرارها برفع مقاطعة اسرائيل من الدرجتين الثانية والثالثة، وهو اول انتقاد يوجه من الجامعة العربية الى كتلة عربية (تراجعت عنه بعد فترة) ومن الغريب ان هذا الانتقاد تزامن مع الاعلان عن بدء علاقات ديلوماسية مباشرة بين كل من تونس والمغرب مع اسرائيل.

ومن جهة اخرى يحاول العراق المعزول عربيا ودوليا فتح ثغرة في جدار العزلة بمحاولة الحديث مع الاسرائيليين، والاخيرون ليس لديهم مانع لولا تعنيف امريكا لهم فالحديث مع العراقيين في هذا الوقت ليس ذا فائدة سياسية.

اشارتان من الاشارات العديدة التي اطلقتها آليات السلام الفلسطيني الاسرائيلي على العلاقات العربية ـ العربية ولاشك ان هذا السلام وتداعياته سوف يصعد من هذه الآليات باتجاهات شتى في اطار العلاقات العربية. قطار التسوية ـ في نظري ـ بلور ما كان يتشكل لفترة طويلة وهو ذوبان «العروبة السياسية» والاعتراف بالدولة القطرية العربية، وحقها في متابعة مصالحها الذاتية، وهو امر يشترط من المحللين البحث بجد في اعادة تقييم العلاقات العربية ـ العربية، وايضا يحتم على الفلسطينيين اعادة تقييم العلاقات الفلسطينية ـ العربية، لقد انتهت مرحلة من الرومانسية العربية والتزمت القومي، وعلينا واجب اعادة صياغة العامل العربي على اسس جديدة، ما يقلقني هو ان البعض يريد ان يبدل العروبة السياسية والتي فشلت بمضامينها التقليدية، يبدلها بإسلام سياسي، يتخذ نفس المضامين السياسية بغطاء ديني.

على المستوى الآخر ستحاول بعض الدول العربية ان تقدم نفسها على انها الوسيط الممكن بين الدول العربية الاخرى واسرائيل، الفلسطينيون سوف يحاولون ذلك، وربما غيرهم، في الوقت الذي سوف تصنف فيه اسرائيل الدول العربية التي تريد توثيق العلاقات معها من منظور مصالحها السياسية والاقتصادية، والاخيرة «المصالح الاقتصادية» ستكون هدفها على الدوام الدول ذات القدرة المالية المرتفعة وعلى رأسها دول الخليج.

اذا كان الصراع مع اسرائيل في العقود الاربعة الماضية المنصرمة قد بلور «العروبة السياسية» الا ان السلام مع اسرائيل بدأ من الخطوات المصرية قد أبطأ زخم العروبة السياسية. ومنذ ٧٣ «اي منذ عشرين عاما» لم تقم مواجهة عسكرية بين العرب واسرائيل، ورافق هذا الانسحاب الحكومي العربي، تدهور في مستوى الاهتمام الشعبي حتى اصبحت العروبة السياسية جثة هامدة، وقد تصبح الدول العربية الكبرى كدول كثيرة في مناطق عديدة من العالم، تتماثل في اللغة والدين والعرق، وتختفي منها «الروح القومية» والاحساس بالمصير الواحد وهما اللحمة التي جمعت الدول العربية. ولكنها اليوم ـ ومع تعاملنا بالواقع ـ فان الدول العربية يمكن ان تصبح مثل دول اوروبا اللاتينية في امريكا الجنوبية، تجمعها كل العناصر التي ذكرناها ولكنها دول قطرية متفرقة.

الصراع العربي ـ العربي كان معنا ومغطى باشكال ايديولوجية افترض فيها طرف عربي انه يمثل طموح العرب، الى ان جاءت كارثة احتلال العراق للكويت، فبانت التناقضات العربية على حقيقتها، وظهرت أنياب الاخ الاكبر خلف ابتسامته المصطنعة فلم يعد المطلوب حفظ الأمن العربي ـ ضد الآخر ـ بقدر ما ظهرت اهمية حفظه من تهديد دول عربية لدول عربية اخرى.

يقول ابوغزالة «وزير الحربية المصري الاسبق»:

«يتناول الكثير من المحللين والكتاب الحديث عن الأمن العربي وترتيباته وحقيقته في حين يصدمنا الواقع والافعال التي تتعارض مع ما تحدث عنه هؤلاء.. اجد دولا عربية اصبحت تمثل تهديدا لدول عربية اخرى، ودولا تعمل على نسف الاستقرار داخل دول اخرى، بحجج مختلفة.. لا توجد قناعة لدى الكثيرين بأهمية التجمع العربي او الأمن العربي».

هذه التناقضات العربية الكامنة والظاهرة على السطح، وبدخول اسرائيل في حلبة العمل السياسي الاقليمي كدولة غير عدوة، بالتأكيد سوف تتغير التفاعلات باشكال عديدة، وهي على الاقل ذات وجهين: الاول كيف ستحاول اسرائيل تحقيق مصالحها باتجاه الدول العربية كل على حدة والثاني سوف تحاول الدول العربية ـ كل على حدة او من خلال تجمعات اقليمية اصغر ـ ان تحقق مصالحها باتجاه اسرائيل.

يساهم بعض العرب في تعميق شقة الاختلاف العربي، وهاهي الاطراف الاضعف والبعيدة تتهم مسبقا بالتعلق باسرائيل فيقول كاتب مثل الاستاذ محمد سيداحمد: «سوف يصاحب احلال الراديكالية الاسلامية محل الراديكالية القومية التعبير الاكثر شيوعا عن الهوية، يعني اضافة سبب جديد للصراع العربي ـ العربي واعطاء اسرائيل فرصة اوسع لاستغلال التناقضات العربية ـ العربية وتشجيع اسرائيل على خلق كيانات مميزة داخل العالم العربي تحتمي بها بدلا من تجانس العرب في مواجهتها».

ولنلاحظ هنا فكرة استغلال اسرائيل للتناقضات، وفكرة خلق كيانات جديدة.

اذ ان بعض المفكرين العرب يرون ان هناك احتمالا للتاثير الاكبر من جانب اسرائيل في الدول العربية، الا انهم لا يناقشون بعمق متى كان العرب متجانسين. في غير اللفظ والبيانات العلنية المكتوبة! ويشير بعض المحللين العرب الى ان هناك تناقضا عربيا ـ عربيا عميقا وبعيد المدى هو التناقض بين الاخضر «رقعة الارض العربية المزروعة والمكتظة بالسكان ـ الرقعة المحيطة باسرائيل، واقيمت فيها انظمة عسكرية» والاصفر «الارض الصحراوية التي بها اغلب مستودعات النفط».

هذا التناقض ـ يرى العديد من المحللين في الرقعة الخضراء ـ انه سبب اساسي يعترض وحدة وتماسك الوطن العربي. وهو سبب في رأيي متهاو بل ضعيف، لعدة اسباب ابرزها فشل الاخضر اساسا في اقامة وحدة متماسكة! الا ان اللوم وتحميل الفشل في الحروب والمغامرات العديدة وضع على «الاصفر» كما ان لوم دعم الاسلام السياسي يوقع اليوم على «الاصفر» ايضا.

من ضمن السيناريوهات المطروحة في الاطار العربي ـ العربي ان اسرائيل سوف تكون الملاذ الأمني والسياسي لبلاد عربية قد تجد تناقضات بينها وبين بلاد عربية اخرى، على اعتبار ان اسرائيل يمكن ان تلعب دور «اطفاء الحرائق» وهو قول فيه من التخمين اكثر من الواقع، لان العالم تحكمه توازنات اكبر بكثير من اسرائيل من جهة، ومن جهة اخرى لا تستطيع اسرائيل اخذا بتركيبتها الاقتصادية والسكانية والسياسية الا ان تتدخل عندما تهدد مصالحها مباشرة. لذلك سيبقى عبء تنظيم البيت العربي على عاتق العرب ونجيب جميعا عن السؤال الذي طرحته في بداية الحديث، ماذا نفعل نحن العرب لنؤثر على الاحداث؟ ومن غير المحتمل ان تنتهي حيثما نريد الا اذا فكرنا مسبقا اين المكان الذي نريد ان نصل اليه، ووجهنا جهودنا لبلوغه. فهل أذكركم ـ في نهاية الحديث ـ بالثور الصغير الذي يضرب بحوافره الارض حتى يؤكد فقط أنه ثور؟ أعتقد ان لا حاجة لي بذلك.

● محاضرة ألقيت في المجمع الثقافي بمدينة ابوظبي

# الامم المتحدة واستخدام القوة
# أبعدوا مجلس الامن عن هذه المسألة. (١ ـ ٢)

لايمكن بحق إلقاء اللوم لا على مناخ الحرب الباردة، ولا على الحروب الاهلية، للفشل الذي يكتنف الامم المتحدة منذ ١٩٩١ وفقط العناصر الخارجية بالامكان ان تفسر جزئيا الارتداد الدراماتيكي لحظوظ امتيازات الامم المتحدة وأفضلياتها.. وعلى الواحد النظر لاعمال الامم المتحدة نفسها ـ لتقسيم العمل بين المكاتب التابعة للامين العام ومجلس الامن ـ وذلك للتعرف على العناصر المميزة بين فترات نجاحاتها وإخفاقاتها.

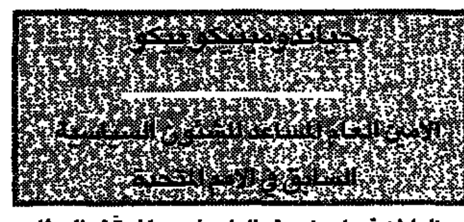
لقد انتهت الحرب الباردة حقيقة بالنسبة للامم المتحدة قبل أكثر من سنتين من سقوط حائط برلين.. وكان المحفز لذلك هو ميخائيل جورباتشوف، آخر رئيس سوفيتي، بآرائه نحو الهيئة الدولية، وكانت المناسبة هي الحرب العراقية الايرانية، التي هي بالطبع اول صراع غير شرقي ـ غربي.

وبدأ الاعضاء الدائمون الخمسة في مجلس الامن باتخاذ اسلوب جديد في العمل مع بعضهم في بداية عام ١٩٨٧، وبعد عام من ذلك بدأ الامين العام في التوسط لوضع نهاية للحرب العراقية الايرانية، التي تعد بالطبع أكثر العلامات تميزاً في سلسلة نجاحات الامم المتحدة بين اعوام ١٩٨٧ ـ ١٩٩١.. من بين هذه النجاحات، ان صراع السلفادور كان حربا أهلية ـ والذي كسب القرارحول جائزة نويل للسلام لعام ١٩٩٠ ـ كما ان صراعات اخرى شاركت في حلها تتمتع بمميزات الحرب الاهلية.. إضافة لذلك فقد ساهمت الامم المتحدة في التوسط والتوصل للاتفاق الذي قاد للانسحاب السوفيتي من افغانستان. ورعت اتفاق استقلال ناميبيا، واستخلصت الرهائن من لبنان، وصاغت الاتفاقية التي حصل على إثرها التوصل لتسوية في كمبوديا.

وفي كل هذه الحالات، لعب مكتب الامين العام دوراً أساسياً، والاهم مع ذلك نجاحات الامم المتحدة لم تؤمن باستخدام القوة.. فقد مارست الامم المتحدة دورها تحت توجيهات الامين العام بمقرده في المفاوضات وحفظ السلام.. والنجاح الوحيد في هذه الفترة الذي استخدمت فيه القوة هو حرب الخليج.. ولكن هنا ايضا، وبشكل منتقد، كان مجلس الامن التابع للامم المتحدة، هو من خول التحالف العسكري الذي تقوده الولايات المتحدة باخراج العراق من الكويت.. ومن ذلك الصراع، فقد تم الحفاظ على ابعاد مكتب الامين العام للامم المتحدة في الواقع.

وبأخذ كل ذلك مع بعضه، فإن هذه النجاحات، توضح لنا القاعدة النقدية الحاسمة التالية: وهي ان وظائف مؤسسة الامين العام ومجلس الامن هي مجرد وظائف تكميلية وتعمل على احسن حال عندما يتم الفصل على خطوط التقسيم الاساسية التي تستخدم فيها القوة.. إن أدوار الامين العام ومجلس الامن يجب الحفاظ عليها منفصلة لتكون للفائدة القصوى للمجتمع الدولي.

وحسب ما جاء في ميثاق الامم المتحدة، فإن استخدام القوة يقرر ويدار من قبل مجلس الامن، وحتى حينها فقد كان مجلس الامن أكثر نجاحاً في تطبيق قرارات الفصل السابع عندما تم هناك تعاقد من الباطن فيما وراء هذه الواجبات مباشرة أو الهيئات مدعومة منه.. ان مؤسسة الامين العام بشكل متاصل غير مناسبة لادارة استخدام القوة.. فهي لاتملك الادوات وهي بالتالي، وهذا يمكن فهمه، لم تكن ناجحة في هذا الامر.. وبنفس درجة الاهمية، فإن هيئة الامين العام، بتوريط نفسها في قرارات استخدام القوة، قد ساومت على نزاهتها وهي الاساسية والحاسمة من اجل قدرتها كمفاوض.



### قوة الدولة القومية

ان قرارات استخدام القوة، في النظام الدولي الحالي، تكمن في الدول القومية.. وتبعا لذلك، فإن مجلس الامن، الذي تهيمن عليه دول، هو الذي يقرر متى يتم استخدام القوة، ضمن أطار الامم المتحدة.

فقد اظهر اعضاء مجلس الامن انهم متمنعون في تزويد هيئة الامين العام بالمصادر الضرورية لتطبيق الفصل السابع من مهمات استخدام القوة ـ من خلال الاستعداد بالتمويل، القوات المدربة المناسبة، والقيادة المناسبة، والسيطرة، ونظم الاستخبارات.. والنتيجة هي ان الامين العام قد ادار عمليات تستخدم فيها القوة بادوات افضل تناسباً لمغامرات حفظ السلام تنفيذاً للفصل السابع. هذه الفجوة قد أدت الى نتائج مثيرة للشك والتساؤل في الصومال والبوسنة.. فقد اثبتت حالة البوسنة، على وجه الخصوص، كيف تشعر الدول الاعضاء بعدم الراحة في التخلي عن ادارة استخدام القوة لهيئة غير حكومية مثل الامين العام للامم المتحدة.. ولم تساعد سلسلة حالات الفوضى في القيادة التي شهدناها في البلقان، لامصداقية هذه الهيئة ولا فاعلية الجهود الدولية.

وحيث يمكن لهيئة الامين العام تلقي بعض الادوات العسكرية والمالية والمخابراتية من الدول، فإن ذلك سيتم منحه، من المرجح، بطرق محدودة جداً.. فقد كان تحويل هيئة الامين العام الى شبيه رث بالدولة قد تكون له ثلاث نتائج سلبية.. الاولى، فقد تؤدي الى عدم الفاعلية لتعريض الجهود للخطر نتيجة للادوات المحدودة التي في متناول يد الامين العام.. ثانيا، قد تفوض الدور التفاوضي النزيه وغير المنحاز للامين العام، وبالتالي حرمان المجتمع الدولي من أداة اخرى يمتلكها فعلاً الآن.. اخيراً، قد يصادر القوة المتأصلة التي تستمدها هيئة الامين العام من كونها لاتملك مصالح تقليدية خاصة مخولة لها.. وبالتالي فإن تولي السلطة من قبل الامين العام لادارة عملية استخدام القوة قد يكون تبنيا انتحاريا.

وهذه المنافسة بالطبع ليست ضد اي استخدام للقوة تحت رعاية الامم المتحدة.. فقرار استخدام الفصل السابع يقع على كاهل مجلس الامن.. وعدم قدرته تنفيذ مثل هذا القرار سيقوض مصداقية تلك الهيئة وفي التحليل النهائي، مصداقية الدول الاعضاء.. وبالتالي، فإن من صالح هذه الدول ان تكون جزءا من هيئة فعالة، حتى لو بقت القيادة والسيطرة للمصادر العسكرية والمالية تحت سيطرتهم.. وللحفاظ على ذلك التحكم فإن إدارة تطبيق الفصل السابع من استخدام القوة يجب ان يعهد بها بالباطن لائتلاف من دول اعضاء، كما حصل في حالة الحرب ضد العراق، او لتحالف عسكري او لتحالف مندمج مع دول اخرى.

وبامكان مجلس الامن النظر في تنوع من الاعمال العسكرية لسابقات بنيوية اقل بروزاً: مثل سابقة رالف إيكيوس، الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة بالنزع والحد من التسلح في العراق.. فقد عين ويقوم فنياً بكتابة التقارير لمجلس الامن، وليس للامين العام.. وعمل السفير إيكيوس يسير بشكل حسن حتى الان، حيث ان علاقته مع مجلس الامن وليس الامين العام.

وتتداخل مهمته مع بعض البنى وأدوات الدول، التي تحتاج للدخول اليها والتي يصعب ان تتوافر لهيئة الامين العام.

وبالطبع فإن ميثاق الامم المتحدة يشير الى «لجنة موظفين عسكريين لادارة استخدام القوة.. ولكن هذه الفقرة الشرطية ليست في صالحه هذ الايام.. وسيفيد فصل الادوار بين الامين العام ومجلس الامن الدول الاعضاء اكثر.. وقد يكون مجلس الامن وبخيارات فعالة لادارة استخدام القوة، وسيكون الامين العام غير مثقل بالاعباء واقل تنافسيا واكثر فاعلية..إضافة لذلك، قد تجد الدول الاعضاء التي تعارض استخدام القوة، أنه من المفيد تزويد الامين العام بفسحة سياسية بحيث يمكنه، بالمفاوضات، الحد من خيار استخدام القوة.

ترجمة: ابراهيم راشد
عن: مجلة فورن افيرز

# أنباء حول اقتراب اسرائيل وسوريا من الاتفاق:
# هل تفرض حكومة اسحق رابين سيطرتها على المستوطنين في الجولان؟

تبدو لنا الآن بعض الشواهد التي تشير الى اقتراب اسرائيل وسوريا من الاتفاق لانهاء حالة العداء بينهما والدخول في مفاوضات ثنائية مباشرة لتحقيق تسوية سلمية، على اساس من الانسحاب الاسرائيلي الكامل من هضبة الجولان السورية مقابل تطبيع العلاقات بين البلدين وبدء صفحة جديدة من علاقات حسن الجوار التي تقوم على نبذ الحرب والعيش في سلام.

ومهما نفى مسئولون من الجانبين مسألة اجراء محادثات سرية بينهما، في المرحلة الحالية، فان لقاءات سفيري البلدين في واشنطن، ايتمار رابينوفيتش ووليد المعلم، تظل ماثلة كدليل يعكس تطور موقف اسرائيل وسوريا، وتؤكد ان النفي الاسرائيلي السوري ما هو الا ستار متفق عليه بين الجانبين وبين الوسطاء الامريكيين، لاعطاء فرصة كافية للجهود المبذولة للتوصل الى اعلان نوايا والاتفاق على مراحل التسوية بصورة عاجلة.

### الاستعدادات الاسرائيلية:

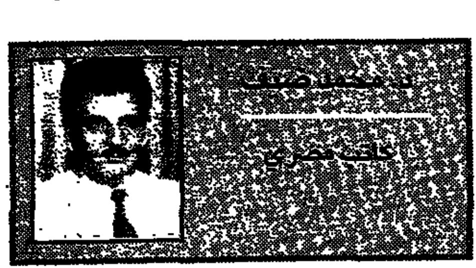
وقد بات واضحا ان المسئولين الاسرائيليين يعدون أنفسهم للتسوية مع السوريين في القريب العاجل. وقد اتخذت حكومة اسحق رابين بعض الخطوات والاجراءات في هذا الصدد منها:

○ استعداد وزارة المالية الاسرائيلية لدفع تعويضات للمستوطنين في هضبة الجولان عند اخلاء مستوطناتهم من الهضبة السورية في اطار التسوية السورية ـ الاسرائيلية.

○ تكوين وحدة خاصة في الجيش الاسرائيلي للتعامل مع المستوطنين الذين يحتمل قيامهم بمظاهرات واعمال شغب لاحتجاجا على انسحاب اسرائيل من هضبة الجولان واخلاء المستوطنات اليهودية من هناك.

○ بدء حزب العمل في تشكيل طاقم استراتيجي للاعداد للاستفتاء الشعبي حول موضوع هضبة الجولان. وقد تلقى سكرتير حزب العمل، نسيم زويلي، الضوء الاخضر من زعيم الحزب ورئيس الحكومة اسحق رابين، للبدء في اجراء مشاورات مع عدد من الشخصيات المختلفة وبحث معهم امكانية انضمامهم للطاقم المذكور. وقد ذكرت صحيفة هآرتس «٢٥/٩/١٩٩٤» أن رئيس الحكومة اسحق رابين، سيرأس الطاقم وسيعاونه كاعضاء عدد من الوزراء ومن بينهم وزير الخارجية شيمون بيريز، وعدد من الخبراء مثل العميد «احتياط» افيجدور بن جل والعميد «احتياط» مناحيم عينان والبروفيسور شيمون شامير سفير اسرائيل الأسبق في مصر.

○ اعلن وزير شؤون البيئة في اسرائيل، يوسي ساريد «وهو من حركة ميرتس» ان مهمة مستوطني هضبة الجولان قد تمت، وفي القريب سينتهي دورهم. وقد جاء تصريح الوزير ساريد أثناء زيارته لمخيم السلام الذي اقامته حركة ميرتس في ملتقى الطرق عند مستوطنة جولاني. وقال الوزير الاسرائيلي «ان القدر فرض على مستوطني الجولان وضعا صعبا وانه يدرك ما يعتمل في داخلهم ولكن تقديره هو ان السلام مع سوريا، والذي ينطوي على الانسحاب، هو ضرورة ملحة لدولة اسرائيل. واضاف ساريد: «حسب تقديري الدقيق لن يكون هناك مكان لاستمرار مهمة المستوطنين في الجولان اذا كنا نريد تحقيق السلام» «جريدة هاتسوفيه ـ ٢٢/٩/١٩٩٤».



### المعارضون للانسحاب:

غير ان المعارضين الاسرائيليين للانسحاب من هضبة الجولان يهاجمون الآن بشدة موقف حكومة رابين ويتهمونها بالتخاذل و«بيع الجولان».

وقد عارض اليهود المتدينون موقف وزارة المالية التي تعد العدة لدفع تعويضات مالية للمستوطنين الذين سيخلون مستوطناتهم من هضبة الجولان السورية تمهيدا لتسليمها للسوريين. وقد صرح عضو الكنيست شاؤل يهلوم، السكرتير السياسي للحزب الديني القومي «المفدال» قائلا: «لا يمكن شراء الطلائعية بمال، ولا يمكن كسر القيم الوطنية بالاغراءات المادية» «هاتسوفيه ومعاريف ٢٨/٩/١٩٩٤».

ولا ندري اية طلائعية واية قيم وطنية تلك التي يتباكي عليها عضو الكنيست يهلوم، أليست هذه سوى احتلال لأراضي الغير الأمر الذي يدينه ميثاق الأمم المتحدة وقراراتها ومواثيق جنيف الدولية؟!

ومن ناحية اخرى هاجم معارضو الانسحاب الاسرائيلي من هضبة الجولان تكوين وحدة خاصة من الجيش الاسرائيلي ـ وخاصة من غير المتدينين ـ للتعامل مع المستوطنين عند الاتفاق مع سوريا واخلاء المستوطنات. وقد اعتبر المعارضون هذه الخطوة تسييسا للجيش الاسرائيلي وانها ستحدث خلافات بين افراد الجيش الا ان هؤلاء المعارضين يعرفون ـ وان كانوا يتناسون ـ ان الجيش الاسرائيلي يخضع لقرارات الحكومة ويتصرف وفقا لتوجهاتها ومواقفها وسبق ان تعامل الجيش الاسرائيلي مع مستوطني ياميت في سيناء المصرية واجبرهم على مغادرة المستوطنة وتفكيكها قبل الانسحاب من المنطقة وتسليمها للسلطات المصرية في نطاق اتفاق السلام الاسرائيلي المصري، ومن ثم ليس هناك خروج على المألوف والمعتاد ان تسلك حكومة رابين ما سبق ان سلكه حكم الليكود اليميني في عهد مناحيم بيجن، ولم يتهم احد وقتها الجيش الاسرائيلي بالتدخل في السياسة.

### هل يتفق الاستيطان مع السلام؟!

ان أنصار السلام في اسرائيل يؤيدون الانسحاب من الجولان لان السلام في قناعتهم أمر حيوي لاسرائيل والجمهور الاسرائيلي، ويرى هؤلاء ان ثلاثة عشر الف مستوطن وثلاث وثلاثين مستوطنة في هضبة الجولان يهددون احتمالات السلام مع سوريا.

وفي حقيقة الامر حاول المسئولون الاسرائيليون الاستجابة لضغوط المستوطنين وأنصارهم في اسرائيل وسعوا لتحقيق ما يسمى بـ«ترتيبات الأمن» مع السوريين. وقد عرض الاسرائيليون على الجانب السوري بعض المقترحات في هذا الصدد، فيها الابقاء على عدد من المستوطنات وسكانها من المستوطنين بجنسيتهم الاسرائيلية تحت رعاية السلطة السورية، واستئجار منطقة المستوطنات من سوريا، الا ان القيادة السورية رفضت هذه المقترحات، وأكدت حقها في السيادة الكاملة على هضبة الجولان بعد استعادتها، وأكدت سوريا للوسطاء الامريكيين والمفاوضين الاسرائيليين ان استمرار الاستيطان لايمكن ان يتفق مع السلام.

### اشكاليات المفاوضات الاسرائيلية السورية

○ وافق حزب العمل الاسرائيلي على اجراء المفاوضات مع سوريا لتحقيق التسوية معها. وقد صرح رئيس شعبة حزب العمل البرلمانية، عضو الكنيست ايلي ديان، بان الحزب مصمم على تحقيق الاتفاق مع سوريا، وسوف يعارض اية مبادرة تشريعية لتلغيم المفاوضات معها. وقال ايلي ديان: «يجب ان نجري مفاوضات عنيدة وصلبة مع سوريا، والا ننساق وراء الاعلان عن تنازلات، وان نستغل المفاوضات ونستفيد منها اكبر استفادة ممكنة لصالح دولة اسرائيل».

وهذا التصريح الذي أدلى به رئيس الشعبة البرلمانية لحزب العمل الحاكم في اسرائيل يؤكد ان صعوبات جمة تنتظر المفاوضات الاسرائيلية السورية نظرا لرغبة الجانب الاسرائيلي في تحقيق اكبر استفادة ممكنة على الجبهة السورية، ورغبة سوريا في الوقت نفسه في استعادة ارضها كاملة واعادتها الى السيادة السورية كحق مشروع لها، من ناحية، وكمقابل لصنع السلام العادل والدائم مع اسرائيل من ناحية اخرى.

○ محاولة المستوطنين في هضبة الجولان تعبئة الرأي العام في اسرائيل ضد حكومة رابين، ودفع الحكومة الى التشدد في مفاوضاتها مع سوريا وعدم الانسحاب الكامل من هضبة الجولان. ولتحقيق هذا الغرض يستخدم المستوطنون في الجولان عدة وسائل منها تجنيد عدد من اعضاء الكنيست من حزب العمل ومن احزاب المعارضة لصالحهم، واستخدام سلاح الاضراب عن الطعام من خلال حملة اعلامية منظمة.

○ تضامن المستوطنين في الضفة الغربية وقطاع غزة مع مستوطني الجولان، بل ان المستوطنين السابقين في مستوطنات سيناء اعلنوا عن تاييدهم للمستوطنين في الجولان وتحالفهم معهم ضد الانسحاب من الهضبة وتفكيك المستوطنات.

وهذا التحالف بين المستوطنين يخلق كما يبدو جبهة معارضة جديدة لحكومة رابين، ومن شان هذه الجبهة أن تترك آثارها على المفاوض الاسرائيلي في المفاوضات القادمة مع الجانب السوري.

وليس من شك في ان رابين وزملاءه في حزب العمل شركاء مع زعماء الليكود والاحزاب الدينية في تشجيع وتدليل المستوطنين اليهود، طوال سنوات الاحتلال، في الاراضي العربية المحتلة، ولذلك ينبغي على حكومة رابين وهي تتولى الآن مسئولية الحكم ان تستخدم كل ما لديها من وسائل لفرض سيطرتها على هؤلاء المستوطنين من اجل تحقيق السلام مع سوريا.. ولكن هل ستفعل حكومة رابين ذلك أم ستعمل على استخدام المستوطنين والمستوطنات كورقة مساومة في المفاوضات؟!



إعداد:
صلاح الحفناوي

# «صحتك» تحاور كبار اساتذة الطب

# وداعا لمشارط الجراحين ومضاعفات العمليات الجراحية

في الاقسام الداخلية بالمستشفيات.. وبالتحديد حيث توجد اسرة قسم الجراحة العامة.. تتكرر هذه المشاهد كثيرة.. مريض لايقوى حتى على التنفس نتيجة الآلام غير المحتملة بعد العملية الجراحية والتي لاتفلح معها الادوية المسكنة.. فاذا ماانتابته نوبة سعال فان آلامه تتضاعف وعذابه يفوق قدرته على الاحتمال.. ومريض آخر يحاول السير بصعوبة شديدة وقد انحنى بشكل واضح.. على الرغم من مرور عدة ايام على الجراحة التي اجريت له.. ومريض ثالث يعاني من التهابات شديدة في منطقة الشق الجراحي.. ورابع تم ادخاله في القسم الداخلي بالمستشفى مرة ثانية بعد عدة اسابيع من الجراحة التي اجريت له.. فقد اصيب بفتق جراحي.. والعديد من المشاهد الاخرى التي تجعل العلاج الجراحي هو الاجراء الاكثر صعوبة وايلاما للمريض.. لما يرتبط به من العذاب والالام والاقامة الطويلة في المستشفى والمضاعفات العديدة المحتملة.

هذه الصورة القاتمة للعلاج الجراحي ستختفي تماما خلال سنوات قليلة.. لتحل محلها صورة اكثر اشراقا لمرضى يتحركون بسهولة بعد ساعات قليلة من العملية.. ويغادرون المستشفى سيرا على الاقدام بعد اقل من ٢٤ ساعة منها.. ويتناولون طعامهم في نفس يوم العملية.. ولايحتاجون الى مسكنات او مضادات حيوية.. ولايتعرضون لاحتمالات الاصابة بالفتق الجراحي..

وراء هذه الصورة الجديدة للعلاج الجراحي اكتشاف هو الاكثر اهمية في مجال الجراحة خلال الربع الاخير من القرن العشرين.. وهو المنظار الجراحي.

## البدايات الاولى

البدايات الاولى لاستخدام المنظار الجراحي كانت في عمليات استئصال المرارة.. وتعتمد فكرة العملية على ادخال كاميرا فيديو خاصة مزودة بمصدر اضاءة باستخدام الالياف الضوئية التي تعطي ضوءا شديدا بدون حرارة.. او اضاءة باردة.. ومتصلة بشاشة عرض تليفزيوني تتيح للجراح رؤية جميع مكونات البطن ومتابعة تفاصيل العملية التي يجريها.. ولاتتجاوز الفتحة التي يتم ادخال الكاميرا عبرها سنتيمترا واحدا.. ومن ثلاث فتحات اخرى يتم ادخال الادوات الجراحية التي يحتاجها الجراح.

ويواصل البروفيسور محمد الدسوقي فراخة استاذ الجراحة العامة وجراحة المناظير المساعد بكلية طب

● د. محمد فراخة.

المنصورة معنا رحلة تطور استخدام المناظير الجراحية.. فبعد فترة قصيرة بدأ استخدام المنظار في عمليات استئصال الزائدة الدودية وعلاج الفتق الاربي واستكشاف البطن في حالة ظهور اعراض مرضية غامضة تعجز وسائل التشخيص المتاحة عن كشف اسبابها.. وفي عمليات اخذ عينات من اي من محتويات البطن كالكبد او الغدد الليمفاوية لتحليلها.. وغيرها الكثير.

## التطور الاهم

وكان التطور الاكثر اهمية هو استخدام المنظار في اجراء عمليات اكثر صعوبة وتعقيدا.. وعلى سبيل المثال في استئصال الطحال.. او استئصال الكلية المصابة بمرض مزمن يتطلب استئصالها انقاذا لحياة المريض.. وفي استئصال جزء من القولون.. وحقق استخدام المنظار نجاحا فائقا في العلاج الجراحي للكبار والاطفال على حد سواء.

وخلال زيارته القصيرة للدولة قام الدكتور فراخة باجراء اول عملية لاستئصال الطحال بالمنظار في مستشفى المفرق لمريض يبلغ من العمر ١٦ عاما.. وعاونه فيها فريق اطباء الجراحة بالمستشفى برئاسة الدكتورة سارين ويضم الدكتور حلمي الطفاحي استشاري الجراحة العامة وجراحة المناظير والدكتور جمال بيبرس استشاري الجراحة.. وبعد نجاح العملية حرصت «صحتك» على الالتقاء بالاستاذ الزائر للتعرف على المزيد من التفاصيل حول التطور الجراحي المذهل بفضل استخدام المناظير.

## امراض الدم

ونبدأ بعمليات استئصال الطحال.. يقول البروفيسور محمد الدسوقي فراخة: هناك العديد من الحالات المرضية التي تتطلب استئصال الطحال وعلى رأسها بعض امراض الدم التي نذكر منها مرض الثلاسيميا.. وهو مرض وراثي ناتج عن وجود نسبة عالية من الهيموجلوبين الجنيني في كريات الدم الحمراء مما يؤدي الى تكسر هذه الكريات في الطحال.. ويصاب المريض بالانيميا الشديدة.. وتتطلب حالته نقل دم مستمرا الامر الذي يعرض المريض لاحتمالات الاصابة بالتهابات الكبد الفيروسية.. وهناك كذلك حالة نقص الصفائح الدموية والتي تنتشر اكثر بين الاطفال.. وتحدث نتيجة خلل في جهاز المناعة يؤدي الى قيام الاجسام المناعية بتكسير الصفائح الدموية في الطحال.. مما يعرض المريض لاحتمالات النزف لاقل سبب.. ومع استئصال الطحال تعود نسبة الصفائح الدموية الى معدلها الطبيعي..

وبالطبع لانلجأ الى الاستئصال الا بعد فشل الوسائل العلاجية الاخرى كالعلاج بالكورتيزون.. كذلك يتم استئصال الطحال اذا اصيب بورم سرطاني... او عند اصابته بالتهتك كما في الحوادث.. وفي هذه الحالة الاخيرة يعتبر المنظار وسيلة تشخيص وعلاج.. ففي حالة الشك في وجود التهتك ووجود نزيف داخلي يتم استكشاف البطن باستخدام المنظار.. واتخاذ الاجراء العلاجي المناسب في ضوء نتائج الاستكشاف..

وتجرى عملية استئصال الطحال من خلال عدد يتراوح بين ٤ الى ٥ ثقوب صغيرة في البطن.. اكبرها لايتجاوز في الغالب سنتيمترا ونصف السنتيمتر واصغرها لايتجاوز ٤ ملليمترات.. ولاتختلف عملية استئصال الطحال عن غيرها من العمليات الاخرى التي تجرى بالمنظار من حيث الطريقة العامة.. حيث يتم ضخ غاز ثاني اكسيد الكربون في تجويف البطن لرفع جدارها وتوسيع مجال الرؤية بكاميرا الفيديو المتصلة بشاشة عرض (مونيتور).. ومن الثقبين الاخرين يتم ادخال الادوات الجراحية مثل اجهزة الشفط والكي والقطع الحراري وتدبيس الشرايين والاوردة الرئيسية وتسليك العضو المراد استئصاله.

اما صعوبة استئصال الطحال فتكمن اولا في الحاجة الى الدقة المتناهية في فصله عما يحيط به من انسجة دون الاضرار باي جزء اخر في البطن وكذلك فصله عن الاوعية الدموية الرئيسية المتصلة به دون ملامسة مباشرة لموضع الاجراء الجراحي.. حيث يتم التحكم في الالات من خارج البطن بالاستعانة بما يراه الجراح على شاشة العرض.. وهي عملية تحتاج الى مهارة وخبرة عملية كافية.. وتكمن الصعوبة ثانيا في كيفية اخراج الطحال بحجمه الكبير والذي قد يصل الى عدة كيلو جرامات من فتحة صغيرة لاتتجاوز ١٥ ملليمترا.. ولمعالجة هذه المشكلة تم التوصل الى فكرة تغليف الطحال بكيس خاص ثم سحب فتحة الكيس الى الخارج وتجزئة الطحال لاخراج اجزائه من هذه الفتحة.. وقد يلجأ بعض الجراحين الى توسيع الفتحة المخصصة لاخراج الطحال الذي تم استئصاله.. ولكن التجزئة افضل لانها تجنب المريض الزيادة في طول الشق الجراحي.

## جراحات الكلى

يضيف البروفيسور فراخة ان نفس الطريقة يمكن تطبيقها في حالات استئصال احدى الكليتين.. وهما ايضا من الجراحات الكبرى التي دخلت عصر المناظير مؤخرا.. وقد اجريت ٥٠ عملية لاستئصال الكلى بالمنظار.. و ١٤ عملية لاستئصال الطحال زادت الى ١٥ عملية بعد اجراء احداها في الامارات.. وهو عدد قياسي نظرا لحداثة هذا النوع من العمليات.

ومن استخدامات المنظار الجراحي كذلك استئصال العصب الحائر وتوسيع فتحة الاثنى عشر لتقليل حموضة المعدة والاثنى عشر وتقليل زمن بقاء الطعام في المعدة في حالات قرحة المعدة وقرحة الاثنى عشر.

ويؤكد البروفيسور فراخة انه يتوقع ان تختفي الجراحة التقليدية بكل متاعبها ومضاعفاتها المحتملة نهائيا مع نهاية القرن الحالي.. اي خلال ٦ سنوات.. لتحل محلها جراحة اكثر امانا واكثر دقة.. واكثر نجاحا.. باستخدام المناظير الجراحية.

● خلال عملية استئصال الطحال بمستشفى المفرق. (تصوير محمود صوالحة)

## وصفة للوقاية من المضاعفات المحتملة للهرمونات المستخدمة في تغذية الدواجن

قبل سنوات قليلة تفجرت في العديد من دول اوروبا والولايات المتحدة الامريكية قضية استحوذت على الكثير من الاهتمام واثارت قدرا اكبر من القلق.. وهي قضية قيام بعض الشركات المتخصصة في تربية الدواجن باستخدام انواع معينة من الهرمونات للاسراع في نمو الدجاج وخفض مدة دورة التربية مما يسارع بتدوير رأس المال ويحقق المزيد من الارباح.. فقد حذر علماء كثيرون من مخاطر التاثير الصحي لهرمونات الدواجن على الانسان ودافع آخرون.. ولايزال الجدل مستمرا.

وأيا كانت نتيجة هذا الجدل.. فان الوقاية من اية مضاعفات محتملة.. مهما كان الاحتمال ضئيلا تظل الوقاية هي الاختيار الوحيد.. فكيف نقي انفسنا من اي تاثير ضار محتمل نتيجة تناول الدجاج الذي تم تسمينه باستخدام الهرمونات.

للاجابة على هذا السؤال تؤكد الاستاذة الدكتورة الفت السباعي استاذة الجراحة بكلية طب جامعة المنوفية المصرية خلو لحم الدجاج من الهرمونات.

وقالت ان الهرمونات الصناعية المستخدمة في تغذية الدجاج تتركز في جلودها وعظامها.. وتنصح بنزع الجلد والعظام من الدجاج قبل الطهي.. وان يتم الطهي عن طريق سلقه مع عدم تناول الحساء الناتج عن السلق.. وبالنسبة للاشخاص الذين لايفضلون تناول الدجاج المسلوق.. يمكنهم تحمير الدجاج لضمان خلو الجلد من الهرمونات التي يمكن ان تسبب العقم.. وعموما فان نزع جلد الدجاج يجنبنا مشاكل البدانة وارتفاع نسبة الكوليسترول في الدم.

## الجديد في الطب

### اكتشاف الجينة الوراثية المسببة للسكرى

الكثيرون لم يسمعوا عن مرض «ديد».. ويعتبر هذا المرض من اندر واخطر انواع مرض السكري.. وتشير الاحصاءات الى ان عدد المصابين بهذا المرض في فرنسا وحدها يبلغ ١٥٠ الف شخص.. ويقول البروفيسور «سيسيل جوليار» ان هذا النوع من السكري هو مرض وراثي متعدد العوامل. ينتقل عبر الجينات الوراثية وكذلك بفعل بعض العوامل البيئية.

وقد سجل الدكتور «جوليار» انجازا طبيا مهما بتوصله مؤخرا الى اكتشاف جينة جديدة من الجينات المسئولة عن مرض «ديد» السكري.. وبذلك يصبح لدى الطب ثلاث من جينات هذا المرض.. ولكن ـ كما يقول «جوليار» نفسه ـ فان خريطة الاسباب الوراثية لمرض السكري لم تكتمل بعد.. وليس على مرضاه سوى المزيد من الصبر.. والعلاج بالانسولين.

# اطباء الامارات فى مواجهة علمية مع الصداع

## حقائق مهمة حول اسباب وعلاج الام الرأس

الصداع.. عذاب لايعرفه سوى من تعرض لنوبة من نوبات الام الرأس.. وهو العرض المرضي الاكثر شيوعا على الاطلاق.. حتى لايكاد ينجو منه احد.. وقائمة اسبابه طويلة جدا.. فهي تشمل ارتفاع ضغط الدم وامراض العيون والاسنان.. وتصل الى اورام الدماغ والكثير جدا من الاسباب الاخرى.

ولاهمية هذه المشكلة الصحية اقامت جمعية الامارات الطبية بالتعاون مع وزارة الصحة ودائرة الخدمات الطبية في دبي وكلية الطب مؤتمرا علميا حول الام الرأس.. الاسباب والتشخيص والعلاج.. ومن بين العديد من المحاضرات والدراسات العلمية اخذنا بعض الحقائق التي طرحها الاطباء المشاركون في المؤتمر.

الدكتور عصام خوري رئيس قسم جراحة المخ والاعصاب بمستشفى المفرق حذر الاطباء الممارسين من اهمال الاسباب الاكثر خطورة لالام الرأس.. فهي على الرغم من ندرتها.. الا ان اهمال تشخيصها في الوقت المناسب يؤدي الى مضاعفات شديدة الخطورة.. وطالب المؤتمر وجمعية الامارات الطبية باعتماد خطة طبية للفحص السريري لمريض الام الرأس لاتهمل ايا من الاسباب المحتملة لهذه الالام سواء كانت شائعة ام نادرة.

وبين الدكتور عصام خوري بالاحصائيات العالمية والمحلية مدى ندرة الامراض الخطرة المسببة لالام



د. عصام خورى

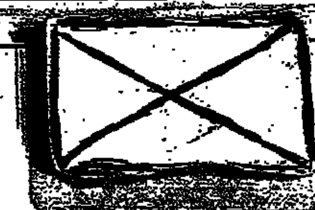
الرأس مع شرح تفصيلي للامراض الاخرى المرافقة لهذه الحالات التي يجب ان تنبه الطبيب الممارس الى اهمية اجراء المزيد من الفحوص الدقيقة او تحويل المريض الى الاختصاص.. وتشمل الامراض الخطرة النادرة المسببة للصداع اورام الدماغ والمخيخ والكتل شاغلة الفراغ داخل القحف والافات الالتهابية للدماغ والخراجات الدماغية واستسقاء الدماغ بجميع اشكاله وورم الدماغ الكاذب والنزف المزمن تحت الجافية.

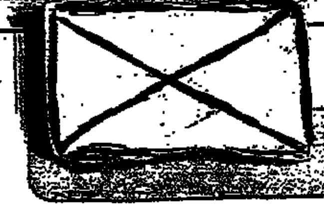
وتحدثت الدكتورة فاطمة رضا استشارية الطب النفسي بمستشفى توام عن تاثير الالم وخاصة الم الرأس على الناحية النفسية والاجتماعية للمريض.. واكدت ان بعض الام الرأس ليست عضوية.. ولكنها نفسية تنبع من حاجة المريض النفسية ليكون محط الانظار والاهتمام.. او يتخيلها المريض لخوفه من مرض خبيث او لحاجته لشغل نفسه بها.. وادت خطورة التعامل مع هؤلاء المرضى بواسطة طبيب غير ملم بحالتهم النفسية.. لان قلة الاهتمام بالامهم قد تؤدي الى استفحال المرض النفسي الذي ادى الى اختلاق هذه الالام.. بينما قد يؤدي الاهتمام المبالغ فيه الى اعتقاد المرضى بان الامهم قد تكون فعلا ناجمة عن مرض عضوي خطير مما يؤدي الى استفحال المرض النفسي وتزايد الالام.

وشرح الدكتور زهير النعيمي رئيس قسم جراحة الاعصاب بمستشفى الجزيرة الاسباب الوعائية المسببة لالام الرأس مثل تشوهات الاوعية الدموية الدماغية وامهات دم الشرايين الدماغية والنزيف الدماغي الناجم عنها.. وشرح الطبيعة الخاصة لالم الرأس في مثل هذه الحالات والمضاعفات الخطيرة التي قد تنجم عن اغفال هذه الامراض وخطورة استعمال المسكنات العادية لالام الرأس في مثل هذه الحالات.

وتحدث الدكتور جابر بيطار اخصائي الام الرقبة والرأس بمستشفى توام عن الكثير من الاسباب المؤدية لالام الرأس الشائعة وخاصة الالام العنقودية والتشنجات العضلية المسببة لالم الرأس والشقيقة او الصداع النصفي.

وشرح الدكتور طوني تاوزن استشاري الطب العام وطب العائلة في العين بمجموعة من الاحصائيات كثرة الشكوى من الام الرأس.. ومايؤديه ذلك من تعطل مؤقت عن العمل وخسارة مادية للمجتمع.. وعلى سبيل المثال فقد اشارت احدى الاحصاءات ان خسارة الانتاج القومي في الولايات المتحدة تقدر ببلايين الدولارات نتيجة تعطل العاملين عن اعمالهم بسبب الام الرأس.. واكد ان الاغلبية العظمى من الام الرأس ترجع الى اسباب عابرة لاتدعو الى القلق.





## مواقيت الصلاة

| فجر | شروق | ظهر | عصر | مغرب | عشاء |
|---|---|---|---|---|---|
| ١ر٥ | ٦ر٢٧ | ١٢ر٧ | ٣ر٢٩ | ٥ر٥٠ | ٧ر٢٠ |



## الصيدليات المناوبة

| | |
|---|---|
| ابوظبي | نهارا: الصيدلية الجديدة ش زايد الثاني ت: ٣٢٢٣٧٩<br>وصيدلية المشرف ش الشيخ راشد بن سعيد ت: ٤٦١٦١٤<br>ليلا: الصيدلية الدولية شارع خليفة ت: ٣٣٥٦٠١<br>وصيدلية الرضا ش بني ياس ت: ٧٦٦١٢٥<br>○ بني ياس ومصفح: صيدلية الوثبة الجديدة بني ياس ت: ٥١٢٣٦٥٦ |
| العين | صيدلية ماجد ش ابوبكر الصديق ت: ٦٤١١١٧ |
| دبي | صيدلية الشواب ـ ش النخيل ت: ٢٧٧٦٠٣<br>صيدلية الطوار ـ ش مور العنز مكتب الصحة ت: ٦٢٥٥٥٤<br>وصيدلية زياد ش الفهيدي ت: ٥٣٤٠٧٩<br>صيدلية المركز ش الشيخ زايد ت: ٣١٨٢٨٢ |
| الشارقة | نهارا: صيدلية الرياض ش واسط ت: ٥٨٤٢٩٩<br>وصيدلية الشمس ش العروبة ت: ٥٢٢٣٦٩<br>ليلا: صيدلية الايمان ش القاسمية ت: ٣٦٣٨٠٠<br>وصيدلية لمياء ـ جوار بريد الكورنيش ت: ٥٤٧٧٨١ |
| الذيد | صيدلية الكوكب الشارع العام ت: ٨٢٢٣٤٢ |
| خورفكان | صيدلية البلد ش طارق بن زياد ت: ٣٨٥٤٣٥ |
| كلباء | صيدلية علياء الجديدة ش الشيخ سعيد ت: ٧٧٧٤٥٨ |
| رأس الخيمة | ○صيدلية الرازي ش الفيصل ت: ٣٣١٩١٩<br>وصيدلية النخيل ش عمان ت: ٢٢٦٨٢١ |
| عجمان | صيدلية الزوراء ـ ش الاتحاد ت: ٤٢٢٦٥٤ |
| ام القيوين | صيدلية منال: مقابل الدفاع المدني ت: ٦٦٧٨٤٨ |
| الفجيرة | صيدلية سيجي ش زايد ت: ٢٣١٥٤٠ |
| دبا | صيدلية دبا ت: ٤٤٣٥٣٢ |

## هواتف المستشفيات

| مستشفى | هاتف | المدينة | مستشفى | هاتف | المدينة |
|---|---|---|---|---|---|
| المركزي | ٢١٤٦٦٦ | ابوظبي | دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ | دبي |
| الجزيرة | ٢١٤٨٠٠ | ابوظبي | القاسمي | ٢٧٧١١١ | الشارقة |
| الكورنيش | ٧٢٤٩٠٠ | ابوظبي | القاسمي الجديد | ٣٨٦٤٤٤ | الشارقة |
| المفرق | ٥١٢٣١٠٠ | بني ياس | الاسنان | ٥٤١٤١١ | الشارقة |
| الجيمي | ٦٣٥٨٨٨ | العين | الكويت | ٢٤٢١١١ | الشارقة |
| توام | ٦٧٧٤٤٤ | العين | صقر | ٢٢٣٦٦٦ | رأس الخيمة |
| راشد | ٣٧٤٠٠٠ | دبي | سيف بن غباش | ٢٢٣٥٥٥ | رأس الخيمة |
| الكويت | ٦٩١٢٠٠ | دبي | عجمان | ٤٢٢٢٢٧ | عجمان |
| المكتوم | ٢٢١٢١١ | دبي | الزهراء | ٤٢٢٢٣٥ | عجمان |
| | | | ام القيوين | ٦٥٦٨٨٨ | ام القيوين |
| | | | الفجيرة | ٢٤٦١١ | الفجيرة |

## حالة الجو

يتوقع مركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد اليوم طقس مغبر يتحول الى صحو في وسط النهار والرياح متغيرة من اربع الى ثماني عقد تتحول في فترة الظهيرة والمساء من شمالية غربية الى شمالية بسرعة من ١٠ الى ١٥ عقدة.. البحر خفيف الموج بارتفاع من قدم الى قدمين على الساحل ومن قدمين الى ثلاثة اقدام في العمق

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة المتوقعة على بعض مدن الدولة

| | درجات الحرارة | | نسب الرطوبة | |
|---|---|---|---|---|
| | العظمى | الصغرى | العليا | الدنيا |
| ابوظبي | ٣٤ | ٢٢ | ٩٠ | ٤٠ |
| العين | ٣٨ | ١٩ | ٤٥ | ٢٠ |
| دبي والشارقة | ٣٧ | ٢٠ | ٩٥ | ٢٠ |
| رأس الخيمة | ٣٦ | ٢٢ | ٧٠ | ٢٠ |
| الفجيرة | ٣٤ | ٢٥ | ٦٠ | ٢٠ |

## محطات البترول

شركة بترول ابوظبي الوطنية ـ ادنوك للتوزيع

ابوظبي:
- المنهل ـ شارع الشيخ راشد بن سعيد
- الدفاع ـ شارع الشيخ راشد بن سعيد
- المطار ـ قرب مطار البطين
- السلام ـ شارع السلام قرب فندق ابوظبي
- بني ياس ـ شارع بني ياس
- النصر ـ شارع زياد الاول ـ الخالدية
- بنك ابوظبي التجاري ـ شارع السلام
- شرق (١٨) ـ الشارع الشرقي خلف مبنى وزارة الصحة سابقا.
- الكورنيش ـ شارع الكورنيش
- الميناء الحر ـ رصيف الميناء الحر
- مدينة الضباط ـ طريق ابوظبي / المصفح باتجاه العين
- المرور ـ شارع الظفرة
- شرطة البطين ـ شارع الخليج العربي
- الطريق الغربي ـ طريق مصفح / ابوظبي
- النور ـ شارع الظفرة قرب صحيفة الفجر
- الجناح الجوي ـ شارع الظفرة قرب كراج البلدية
- ○ منطقة ما بعد جسر المقطع:
- المفرق ـ طريق ابوظبي العين
- الساعية ـ طريق ابوظبي ـ العين ـ الشاحنات
- سيح شعيب ـ طريق ابوظبي ـ دبي
- جرن يافور ـ طريق العين ابوظبي
- مدينة المفرق ـ طريق ابوظبي دبي
- منطقة الشهامة ـ طريق دبي ـ ابوظبي
- الشهامة الجديدة ـ طريق ابوظبي ـ دبي الشهامة الجديدة
- السمحة ـ طريق دبي ابوظبي
- الشيبصي الختم ـ طريق ابوظبي ـ العين
- المطار الدولي ـ داخل حرم المطار
- المصفح ـ منطقة المصفح
- المطار الدولي الجديد ـ طريق المطار الجديد
- ○ العين: العوهة دوار العوهة
- المدينة شارع زايد الاول
- الصاروج طريق الهيلتون
- المويجعي دوار الجبل
- مزيد شعبية مزيد
- ○ رماح ـ استراحة رماح
- زاخر دوار زاخر
- الهيلي امام عيادة الهيلي
- المرخانية طريق العين ابوظبي
- ○ المنطقة الغربية:
- طريف ـ طريق السلع ابوظبي
- السلع ـ السلع قرب جمارك السلع
- المرفأ الجديدة ـ منطقة المرفأ
- دلما ـ جزيرة دلما
- بدع زايد مدينة بدع زايد
- الرويس طريق ابوظبي السلع
- ليوا مدينة ليوا
- طريف الجديدة طريف ابوظبي السلع
- ○ الشارقة: الاشراق ـ منطقة المنتزه
- المويلح ـ طريق الشارقة ـ الذيد
- المطار ـ طريق المطار باتجاه الشارقة
- الخليج دوار المرور خورفكان
- ○ رأس الخيمة: البوابة مدخل ومخرج رأس الخيمة
- ابن ماجد شارع الخزان
- القلعة مدخل منطقة الرمس
- الجسر شارع النخيل
- ام القيوين: الراعفة ـ منطقة الراعفة
- عجمان: السوق قرب سوق عجمان
- الفجيرة: البوابة ـ مدخل ومخرج الفجيرة
- الرفاع ـ مدخل ومخرج دبا الفجيرة

## حركة الموانىء

| اسم الميناء | الرصيف | الباخرة | |
|---|---|---|---|
| ميناء زايد ت: ٧٣٠٦٠٠ | ١ | سوزاك | حاويات |
| | ١ | نصيب ـ ٧ | بضائع عامة |
| | ١٧ | ابن بسام | بضائع عامة |
| | ٣ | نيكولاي تشوكين | بضائع عامة |
| ميناء راشد ت: ٤٥٩٦٩٩ | | ابن الهيثم | |
| | | خلورستي | |
| | | بيرج سيلز | |
| | | بيرج سارافارز | |
| ميناء صقر ٦٨٨٤٤٤ | | هاروز | |
| | | جول باهر ـ ايه | |
| | | سي كنج | |
| | | فيكتوري | |
| ميناء جبل علي ت: ٠٤٨ـ٣٥٢٥١ | | | |
| ميناء الفجيرة ت ٢٢٤٢٣١ | | | |

## اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠ر٤ القرآن الكريم ٢٢ر٤ الحديث الديني ٢٩ر٤ من الاحاديث النبوية المختارة ٣٤ر٤ برنامج في رحاب السنة النبوية المختارة ٤٥ر٤ القرآن الكريم ٥٠ر٤ برنامج ندوة الفقه الاسلامي ٢٢ر٥ للمصحف المرتل ٥١ر٥ من الاحاديث النبوية المختارة ٥٢ر٥ اذان المغرب ٥٦ر٥ القرآن الكريم ١١ر٦ برنامج البيان في القرآن الكريم ٢٠ر٦ من الاحاديث النبوية المختارة ٢٤ر٦ برنامج قراءات من صحيح الامام مسلم ٣٥ر٦ القرآن الكريم ٥٧ر٦ الختام بالسلام الوطني.

## تسمع وتشاهد

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

■ البرنامج الأول

٦ الافتتاح بالسلام الوطني ٦,٠٢ القرآن الكريم ٦,١٢ الحديث الديني لفضيلة الشيخ محمد متولي الشعراوي ٧ موجز الانباء وأقوال الصحف ٧,٢٠ برنامج / الاسلام والمسلمون في الاتحاد السوفييتي سابقا ٨ فيلم ثقافي ٨,٣٠ برنامج / دنيا المعرفة ٩ برنامج خاص عن الدولة ٩,٣٠ فيلم ثقافي ١٠ أهم الانباء ١٠,٢٠ برنامج خاص عن الدولة ١٠,٤٠ المسلسل التاريخي / الوعد الحق ١١,٢٠ برنامج / اطباق منوعة ١١,٥٠ برنامج / دروب النور ١٢,٠٧ اذان الظهر ١٢,٢٥ الفيلم الثقافي / عيون على الطبيعة ١ البرنامج المحلي المنوع / اليكم مع التحية ٢ نشرة الاخبار الاولى ٢,٢٠ برنامج خاص عن الدولة ٢,٥٠ برنامج المسابقات / باب الحظ ٣,٢٩ اذان العصر ٣,٤٥ اسماء الله الحسنى ٤ فترة الاطفال وتتضمن: مسلسل / غضبان الحيران ومسلسل / طمطوم ومسلسل كابتن ماجد ٥ فيلم ثقافي ٥,٣٠ الفيلم الوثائقي في ذاكرة الزمن ٥,٥٠ اذان المغرب ٦,٠٥ برنامج / علوم الاسلام ٦,٣٠ برنامج خاص عن الدولة ٧ جريدة اليوم ٧,٢٠ اذان العشاء ٧,٣٥ المسلسل التاريخي / ابن عمار ٨,٣٥ برنامج / قيم اسلامية ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ١٠ التقرير الرياضي ١٠,٣٠ برنامج خاص عن الدولة ١١ الفيلم الاجنبي ١٢,٣٠ نشرة الاخبار الثالثة وختام البرامج.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٥,١٠ رسوم / طمطوم وابطال الروضة الخضراء ٥,٢٥ برنامج / الموسوعة العلمية ٦ كرة قدم من الدوري الانجليزي ٧ المسلسل المعرب / ماريا مرسيدس ٨,١٥ برنامج / الصحة للجميع ٩ الحلقة الاولى من المسلسل العربي / الى ان نلتقي بطولة: سمية الألفي، مصطفى فهمي، عبلة كامل ١٠ نشرة أخبار العاشرة ١٠,٣٥ الأخبار الرياضية ١١ برنامج / قصة مكان ١١,٢٥ الفيلم الاجنبي Peethov-en بطولة: تشارلز جوردن، بوني هنت ١ تنضم القنال العام الى القناة الفضائية..

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

الخدمات الخاصة ٢ السلام الوطني والقرآن الكريم ٢,٤ تفسير القرآن الكريم ٢,٢٢ المسلسل الاورود ٣ آخر الاخبار ٣,٢٤ آذان العصر ٣,٣٣ البرنامج الفرنسي / مدرسة المعجبين، البرنامج العام ٤,٤٨ عرض برامج المساء والسهرة ٤,٥٠ مسلسل الاطفال الكرتوني / باباي وابناته ٥,١ البرنامج التعليمي / افتح ياسمسم ٥,٣٣ برنامج الاطفال المحلي / خطوط والوان ٥,٥٠ اذان المغرب ٦,٧ الحديث الديني / وصايا نبوية ٦,١٧ البرنامج الثقافي / جسم الانسان ٧ آخر الأخبار ٧,٩ البرنامج الثقافي / آفاق المعرفة ٧,٢٠ آذان العشاء ٧,٤٠ المسلسل اليومي / امنيات صغيرة ٨,٣٠ الأخبار ٩,٥ البرنامج المحلي / الرياضي ٩,٤٠ البرنامج الديني / دنيا ودين ١٠,٢٥ عرض برامج الغد ١٠,٢٨ السهرة مع التمثيلية العربية / الشغالة ١١ آخر الأخبار ١٢,٥ السلام الوطني.

**ذبذبة القناة الفضائية لتليفزيون ابوظبي**

القمر الصناعي العربي (عربسات) ـ (١ سي)
قناة الصورة.. ٢٥ ـ ٤٠٣٣ ميجاهيرتز ـ قناة الصوت ٦ر٦ ميجاهيرتز

## انه في يوم

### ٢٣ اكتوبر

١٩١٧: قامت القوات الامريكية باول عمل قتالي لها في اوروبا عندما اشتبكت مع القوات الالمانية بالقرب من لونفيل في الحرب العالمية الاولى.

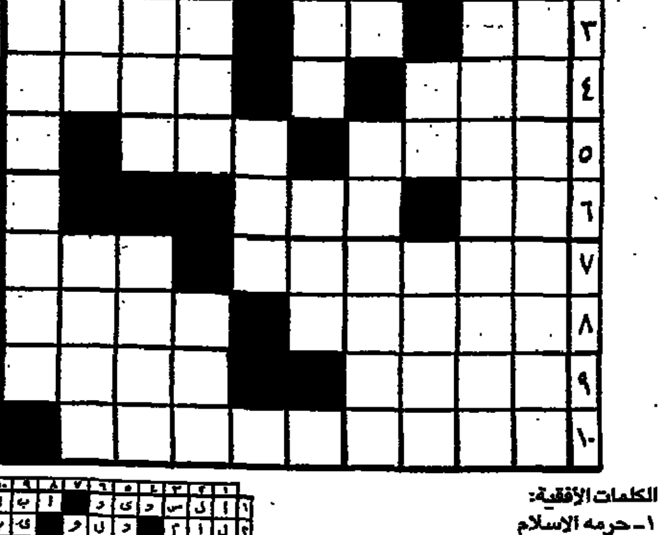
١٩٤٢: بدأت معركة العلمين غربي الاسكندرية بهجوم مضاد من الجيش البريطاني بقيادة مونتجمري ضد القوات الالمانية بقيادة رومل.

١٩٥٤: تم الاتفاق بين بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي على انهاء احتلال المانيا رسميا.

١٩٥٨: وافق الاتحاد السوفييتي على تقديم قرض ضخم لمصر لبناء السد العالي.

١٩٧٦: استقال الرئيس الايرلندي سيريال اودااليف اثر مشادة كلامية مع وزير دفاعه.

## الكلمات المتقاطعة



الكلمات الأفقية:
١ـ حرمه الاسلام
٢ـ تمنح عند التكريم
٣ـ متشابهان ـ متشابهان ـ اوائل (م)
٤ـ بجل ـ يتلاشى
٥ـ ترك بلاعودة ـ عز
٦ـ والد ـ استجابت
٧ـ من الحكام ـ عقيدة
٨ـ تكبرون (م) ـ عاصمة اوروبية
٩ـ صوت الجرس ـ نقص ونحكي (م)
١٠ـ مسرحية شهيرة لأبسن

الكلمات الرأسية:
١ـ احدى جزر ولاية الاسكا (م)
٢ـ يلاقوني
٣ـ متشابهان ـ متشابهان ـ أمسي
٤ـ قعد ـ اكثر حركة (م)
٥ـ لا اتذكر ـ للتمني
٦ـ يخصني ـ من منتجات الالبان
٧ـ عكس الروحانيات ـ غطى بالتراب
٨ـ تتكلم شفاهة ـ متجدد
٩ـ وسيلة ادراك ـ يلمسه
١٠ـ قام بتشكيل جمعية الصليب الاحمر

○ حل للمسابقة الماضية

## هواتف الطوارىء

| الامارة | ابوظبي | دبي | الشارقة | عجمان | ام القيوين | رأس الخيمة | الفجيرة | العين |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الاسعاف | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٢٢٣٥٥٥ | ٩٩٨ | ٩٩٨ |
| شرطة | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٣٣٣٨٨٨ | ٩٩٩ | ٩٩٩ |
| الدفاع المدني | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٤٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ |
| للمرور | ٤٧٦١٠٠ | ٦٠٥٥٥ | ٥٤١١١١ | ٤٢٤٩٠٩ | ٦٦٦٦٦٦ | ٣٥١١١١ | ٢٢٢٥١١ | ٣٨٨٨٨ |
| الكهرباء | ٤٦٤٦٧٧ | ٢٢٢١١١ | ٥٢٢٥١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦٤٦٦ | ٢٢٧٧٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦٤١٦٠٠ |
| المياه | ٣٩٣٠٠٠ | ٤٧٠٠٧٥ | ٥٢٢٦١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦١٤٤ | ٢٢٣٣٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦١١١١٦ |

## رموز فتح الخطوط داخل مدن الدولة

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي | ٠٢ | الخزنة | ٠٢ | السمحة | ٠٢ | السيلي | ٠٨٣ |
| ام القيوين | ٠٦ | الخوانيج | ٠٤ | الشارقة | ٠٦ | الهباب | ٠٨٢ |
| بدع زايد | ٠٨٨ | خورفكان | ٠٩ | ضدنا | ٠٩ | مربح | ٠٩ |
| البدية | ٠٩ | دبا | ٠٩ | طريف | ٠٨٨ | مزيد الصناعية | ٠٣ |
| بوحصا | ٠٨٨ | دبي | ٠٤ | عجمان | ٠٦ | مساق | ٠٩ |
| جبل الظنة | ٠٨١ | الذيد | ٠٦ | عصب | ٠٨٨ | المصفح | ٠٢ |
| جبل علي | ٠٤ | رأس الخيمة | ٠٧ | العوير | ٠٤ | مطار ابوظبي | ٠٢ |
| جزيرة داس | ٠٨١ | الرويس | ٠٨١ | العين | ٠٣ | المفرق والوثبة | ٠٢ |
| حبشان | ٠٨٨ | زاخر | ٠٣ | الفجيرة | ٠٩ | المقطع | ٠٢ |
| حتا | ٠٨٥ | الساد | ٠٣ | قلع المعلا | ٠٦ | المنامة | ٠٦ |
| الحمرية | ٠٦ | السعديات | ٠٢ | كلباء | ٠٩ | الهاتف المتحرك | ٠٥٠ |

## رموز فتح الخطوط الدولية

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السودان | ٠٠٢٤٩ | كندا | ٠٠١ | السعودية | ٠٠٩٦٦ | سنغافورة | ٠٠٦٥ |
| الأردن | ٠٠٩٦٢ | اليونان | ٠٠٣٠ | الكويت | ٠٠٩٦٥ | تايلاند | ٠٠٦٦ |
| لبنان | ٠٠٩٦١ | هولندا | ٠٠٣١ | العراق | ٠٠٩٦٤ | اليابان | ٠٠٨١ |
| ليبيا | ٠٠٢١٨ | بلجيكا | ٠٠٣٢ | سوريا | ٠٠٩٦٣ | الهند | ٠٠٩١ |
| تونس | ٠٠٢١٦ | فرنسا | ٠٠٣٣ | باكستان | ٠٠٩٢ | تشيكوسلوفاكيا | ٠٠٤٢ |
| الجزائر | ٠٠٢١٣ | اسبانيا | ٠٠٣٤ | ايران | ٠٠٩٨ | النمسا | ٠٠٤٣ |
| المغرب | ٠٠٢١٢ | ايطاليا | ٠٠٣٩ | لوكسمبورج | ٠٠٣٥٢ | انجلترا | ٠٠٤٤ |
| مصر | ٠٠٢٠ | سويسرا | ٠٠٤١ | ايرلندا | ٠٠٣٥٣ | الدنمارك | ٠٠٤٥ |
| امريكا | ٠٠١ | ماليزيا | ٠٠٦٠ | قبرص | ٠٠٣٥٧ | السويد | ٠٠٤٦ |
| قطر | ٠٠٩٧٤ | استراليا | ٠٠٦١ | هونج كونج | ٠٠٨٥٢ | النرويج | ٠٠٤٧ |
| البحرين | ٠٠٩٧٣ | اندونيسيا | ٠٠٦٢ | بنجلاديش | ٠٠٨٨٠ | المانيا | ٠٠٤٩ |
| عمان | ٠٠٩٦٨ | الفلبين | ٠٠٦٣ | تايوان | ٠٨٨٦ | البرازيل | ٠٠٥٥ |
| اليمن | ٠٠٩٦٧ | | | | | | |

## انت وحظك

### مواليد اليوم
ـ الفرصة متاحة لانجاز اعمال مؤجلة دون أسباب تذكر.

### برج الحمل
٢١ مارس ـ ٢٠ ابريل
ـ اصدقاؤك يهتمون بك ويساعدونك في حل بعض المشاكل الأسرية.

### برج الثور
٢١ ابريل ـ ٢٠ مايو
ـ الظروف المحيطة بالعمل تدخل الرضى الى نفسك ولن تقابلك أي عوائق.

### برج الجوزاء
٢١ مايو ـ ٢٠ يونيه
ـ هناك قرار هام يتعلق بحياتك، تتوقف سعادتك وراحة بالك في اتخاذه بسرعة.

### برج السرطان
٢١ يونيه ـ ٢٠ يوليه
ـ تفاهم متبادل مع زملائك في العمل كما انك تشترك معهم في بعض النقاشات.

### برج الاسد
٢١ يوليه ـ ٢٠ اغسطس
ـ قد تعاني من بعض المشكلات بسبب اهمالك لشريك حياتك.

### برج العذراء
٢١ اغسطس ـ ٢٣ سبتمبر
ـ انشغالك بالعمل يجب الا ينسيك واجباتك الاسرية.

### برج الميزان
٢٤ سبتمبر ـ ٢٣ اكتوبر
ـ سحر لايقاوم يعيد الى حياتك العاطفية توازنها وصفاءها وسعادتها.

### برج العقرب
٢٤ اكتوبر ـ ٢٢ نوفمبر
ـ قراراتك المتسرعة تدخلك في دوامة من المواقف المبهمة والمحيرة.

### برج القوس
٢٣ نوفمبر ـ ٢١ ديسمبر
ـ لاتكرس وقت فراغك كله للاصدقاء ولا تجعل اهتمامك بهم يطغى على حياتك.

### برج الجدي
٢٢ ديسمبر ـ ٢٣ يناير
ـ حاول ان تتذرع بالصبر وان تظهر بمظهر الانسان المسالم الهادىء.

### برج الدلو
٢٤ يناير ـ ١٨ فبراير
ـ سوف تصل الى ماتود الوصول اليه ولكن ذلك يحتاج الى الحكمة.

### برج الحوت
١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس
الحظ في خدمتك في الايام القادمة.

## حركة الطيران

### مطار ابوظبي الدولي تليفون : ٧٥٧٦١١

| الشركة | قادمة من | ساعة الوصول | مغادرة الى | ساعة المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| طيران الخليج | لندن | ٠٩٥٠ | مسقط | ٠٨٣٠ |
| الأردنية | دبي | ٠٧١٥ | عمان | ٠٨٠٠ |
| لوفتهانزا | — | — | الرياض/فرانكفورت | ٠٨٣٥ |
| طيران الخليج | — | — | الدوحة/الظهران | ٠٨٤٥ |
| الشرق الأوسط | — | — | دبي/بيروت | ٠٨٥٥ |
| طيران الخليج | — | — | البحرين/القاهرة | ١٠٠٠ |
| الروسية | بوخارست/الكويت | ٠٨١٥ | — | — |
| طيران الخليج | كراتشي | ٠٩١٠ | البحرين/عمان | ١٠١٥ |
| طيران الخليج | دكا | ١١١٠ | — | — |
| طيران الخليج | — | — | الدوحة/الخرطوم | ١٢٣٠ |
| طيران الخليج | — | — | لندن | ١٣٠٠ |
| طيران الخليج | البحرين | ١١٥٠ | — | — |
| الهولندية | كولمبو | ١٢٠٠ | امستردام | ١٢٥٥ |
| اليمدا | عدن/الدوحة | ١٢٣٠ | عدن | ١٣١٥ |
| طيران الخليج | — | — | صنعاء | ١٣٢٠ |
| طيران الخليج | الدوحة | ١٢٤٠ | الدوحة/الرياض | ١٤٠٠ |
| طيران الخليج | | ١٣٥٠ | الكويت | ١٤٢٥ |
| طيران الخليج | مسقط | ١٤٥٠ | كراتشي | ١٥٤٥ |
| طيران الخليج | الدوحة | — | — | — |
| السودانية | — | ١٥٢٠ | الخرطوم | ١٦٢٠ |
| الفلبينية | الخرطوم/دبي | ١٥٣٥ | الرياض | ١٦٣٥ |
| الكويتية | مانيلا | ١٦٢٥ | الدوحة/الكويت | ١٧٢٥ |
| طيران الخليج | الكويت/الدوحة | ١٧٣٠ | الرياض | ١٨١٠ |
| طيران الخليج | مسقط | ١٨١٠ | البحرين | ١٨٤٥ |
| طيران الخليج | الشارقة | ١٨٣٠ | مسقط | ١٩١٥ |
| طيران الخليج | الكويت | ١٩٣٠ | مسقط | ٢٠١٠ |
| طيران الخليج | بيروت | ٢٠٠٥ | الدوحة | ٢٠٥٠ |
| الشرق الأوسط | صنعاء | ٢٠١٥ | — | — |
| طيران الخليج | بيروت | ٢٠٥٥ | — | — |
| طيران الإمارات | فرانكفورت | ٢١٠٥ | دبي | ٢٢٠٠ |
| الفلبينية | لندن | ٢١١٠ | مانيلا | ٢٢٢٥ |
| طيران الخليج | الرياض | ٢١٣٥ | البحرين/فرانكفورت | ٢٣٤٥ |
| طيران الخليج | زيوريخ/روما | ٢١٥٠ | — | — |
| طيران الخليج | القاهرة/الدوحة | ٢٢١٥ | — | — |
| طيران الخليج | دمشق/الدوحة | ٢٢٤٥ | مسقط | ٢٣٣٠ |
| البريطانية | الرياض | ٢٢٣٠ | — | — |
| طيران الخليج | لندن/البحرين | ٢٢٥٠ | — | — |
| طيران الخليج | مانشستر/امستردام | ٢٢٤٠ | سنغافورة/جاكرتا | ٢٣٥٠ |
| طيران الخليج | جدة/الدوحة | — | — | — |
| طيران الخليج | البحرين | ٢٢٥٠ | — | — |
| طيران الخليج | مسقط | ٢٣٠٥ | الدوحة | ٢٣٠٩ |
| طيران الخليج | باريس/البحرين | ٢٣١٠ | — | — |
| السويسرية | زيوريخ/الرياض | ٢٣٣٠ | — | — |
| الاندونيسية | جاكرتا/بانكوك | ٢٣٤٥ | — | — |
| طيران الخليج | — | — | كولمبو | ٠٠١٠ |
| البريطانية | — | — | البحرين/لندن | ٠٠١٠ |
| طيران الخليج | — | — | دلهي | ٠٠١٥ |
| طيران الخليج | اثينا/اسطنبول/البحرين | ٢٠٠٠ | — | — |
| الرومانية | — | — | الكويت/بوخارست | ٠٠٣٠ |
| السويسرية | — | — | الرياض/زيوريخ | ٠٠٤٠ |
| السريلانكية | باريس/امستردام | ٠٠٠١ | كولومبو | ٠١٠٠ |
| طيران الخليج | — | — | كراتشي | ٠١٠٠ |
| الاندونيسية | — | — | لندن | ٠١٢٠ |
| طيران الخليج | — | — | بانكوك/هونج كونج | ٠١٣٠ |
| طيران الخليج | الدوحة | ٠٠٢٥ | — | — |
| طيران الإمارات | دبي | ٠٠٤٠ | لندن | ٠١٤٠ |
| السنغافورية | سنغافورة/كولومبو | ٠٠٥٠ | كولومبو/سنغافورة | ٠٢١٠ |
| الباكستانية | كراتشي/الدوحة | ٠١٣٠ | كراتشي | ٠٢٣٠ |
| الأردنية | عمان | ٠٢٢٥ | دبي | ٠٣١٠ |

### مطار دبي الدولي تليفون ٢٤٥٥٥٥

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| البرونية | — | — | بندر سري بيجوان | ٠٠٤٥ |
| البرونية | بندر سري بيجوان | ٠٠١٠ | فرانكفورت | ٠١١٠ |
| البولندية | وارسو لارنكا أبوظبي | ٠٠١٥ | لارنكا وارسو | ٠١٠٥ |
| السريلانكية | لندن | ٠٠١٥ | كولومبو | ٠١٢٥ |
| السريلانكية | كولومبو | ٠٤٠٥ | زيوريخ فرانكفورت | ٠٥١٥ |
| السريلانكية | زيوريخ فرانكفورت | ٢٢١٥ | كولومبو | ٢٣٢٥ |
| الرومانية | بانكوك | ٠٠٢٠ | بوخارست | ٠١٣٥ |
| الماليزية | كوالالمبور | ٠٠٢٥ | زيوريخ بروكسل | ٠١٣٠ |
| الماليزية | بروكسل زيوريخ | ٢١٠٥ | كوالالمبور | ٢٢٠٥ |
| البريطانية | مسقط | ٠٠٣٥ | لندن | ٠١٣٥ |
| البريطانية | لندن | ٢٠٣٠ | مسقط | ٢١٢٠ |
| ايفا | تايبه | ٠٠٤٠ | باريس | ٠١٤٠ |
| ايفا | باريس | ١٧٤٠ | تايبه | ١٨٤٠ |
| الفلبينية | الظهران | ٠٠٤٥ | مانيلا | ٠٢١٥ |
| التنزانية | زنجبار جيبوتي مسقط | ٠٠٥٥ | جيبوتي زنجبار | ٠١٥٥ |
| البلغارية | تايبه مالي | ٠٢١٠ | صوفيا | ٠٣٠٠ |
| البلغارية | صوفيا البحرين | ٠٦٣٠ | — | — |
| السنغافورية | سنغافورة | ٠٢٢٥ | القاهرة | ٠٣٢٥ |
| السنغافورية | القاهرة | ١٨١٥ | سنغافورة | ١٩٣٠ |
| السويسرية | — | — | طهران زيوريخ | ٠٤٢٥ |
| الفرنسية | — | — | هونج كونج | ٠٥٢٥ |
| البنجلاديشية | دكا | ٠٣١٠ | لندن | ٠٤٤٥ |
| البنجلاديشية | نيويورك | ١٨٥٥ | دلهي دكا | ٢١٠٠ |
| الأردنية | عمان أبوظبي | ٠٣٤٠ | أبوظبي عمان | ٠٧٠٠ |
| الافغانية | جدة | ٠٥٢٥ | كابول | ٠٦٢٥ |
| الهندية | بومباي دلهي | ٠٧٢٠ | تريفاندرام | ٠٨٣٠ |
| الهندية | كلكتا | ٠١٧٠٠ | — | — |
| الهندية | تريفاندرام | ١٧٥٥ | دلهي | ١٩١٥ |
| الهندية | بومباي | ١٨١٥ | بومباي | ١٩٤٥ |
| الهندية | مدراس | ٢٢٤٥ | — | — |
| الباكستانية | كراتشي | ٠٨٠٠ | نيروبي | ٠٩١٠ |
| الباكستانية | كراتشي | ١١١٠ | لندن | ١٢٤٠ |
| الباكستانية | كراتشي | ٢٢٣٠ | لاهور بيشاور | ٢٣٥٩ |
| الباكستانية | بيشاور لاهور | ١٠٤٥ | كراتشي | ١٣١٥ |
| أسيمان | لار | ٠٨٤٥ | لار | ٠٩٣٠ |
| الايرانية | بندر عباس | ١٠١٥ | بندر عباس | ١١١٥ |
| النيبالية | كتماندو | ١٠٤٠ | فرانكفورت لندن | ١٢٠٠ |
| السودانية | الخرطوم | ١٣٤٥ | أبوظبي الخرطوم | ١٤٤٥ |
| السعودية | الرياض | ١٦١٥ | الرياض | ١٧١٥ |
| الكويتية | الكويت | ١٣٢٥ | الكويت | ١٤٥٠ |
| الكويتية | الكويت | ١٩٢٥ | الكويت | ٢٠٤٠ |
| ايرفلوت | موسكو | ١٨٤٥ | موسكو | ٢٠٥٠ |
| ايرفلوت | جاكرتا | ٢٣٥٥ | — | — |
| القطرية | الدوحة | ٢٠٠٠ | — | — |
| العمانية | مسقط | ٢١٤٠ | مسقط | ٢٢٤٥ |
| الهولندية | أمستردام البحرين | ٢٢٢٠ | البحرين أمستردام | ٢٣٣٠ |
| كاثي باسيفيك | هونج كونج بانكوك | ٢٢٤٥ | — | — |
| لوفتهانزا | كراتشي | ٠٩٠٥ | فرانكفورت | ١٠١٠ |
| لوفتهانزا | فرانكفورت الكويت | ٢٣٤٠ | — | — |
| الشرق الأوسط | أبوظبي | ٠٩٢٥ | بيروت | ١٠١٠ |

### طيران الامارات من مطار دبي الدولي

| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ٢٢٦ | الدوحة | ٠٠٢٠ | الدوحة | ٠٨٠٥ |
| ١٦ | فرانكفورت | ٠١٢٥ | — | — |
| ٣٦ | مانشستر زيوريخ | ٠٢٠٠ | زيوريخ مانشستر | ٠٧٣٥ |
| ٦٢٥ | طهران | ٠٢٠٠ | — | — |
| ٩٢٣ | دمشق عمان | ٠٠٤٥ | — | — |
| ٨٦ | — | — | بانكوك مانيلا | ٠٣٣٠ |
| ٧٦ | — | — | كولومبو سنغافورة جاكرتا | ٠٣٤٥ |
| ٣٤ | اسطنبول | ٠٢٤٥ | — | — |
| ٧١ | سنغافورة مالي | ٠٣٣٠ | — | — |
| ٨٣ | هونج كونج بانكوك | ٠٤٢٥ | — | — |
| ٩٥١ | — | — | بيروت | ٠٦٤٥ |
| ٥٠١ | بومباي | ٠٤٥٤ | بومباي | ١٣٣٠ |
| ٧٠٣ | دلهي | ٠٦١٥ | دلهي | ٢٢٤٠ |
| ٤ | لندن | ٠٦٤٥ | لندن | ٠٧٣٠ |
| ١٧ | — | — | روما | ٠٧٣٠ |
| ١٠١ | — | — | الكويت | ٠٧٤٥ |
| ٢٠٢ | — | — | مسقط | ٠٨٠٠ |
| ٢٥ | — | — | باريس | ٠٨٠٠ |
| ٦٠٠ | — | — | كراتشي | ٠٨١٥ |
| ٨٨ | — | — | هونج كونج مانيلا | ٠٨٣٠ |
| ١٠٢ | الكويت | ١١٥٠ | — | — |
| ٢٠٣ | مسقط | ١٣٢٠ | — | — |
| ٣ | — | — | لندن | ١٤٤٥ |
| ٤٠١ | — | — | القاهرة | ١٥١٠ |
| ٦٠١ | كراتشي | ١٣٣٠ | — | — |
| ٩٥٢ | بيروت | ١٥٠٠ | — | — |
| ١٠٣ | — | — | الكويت | ١٦٤٥ |
| ٢٠٦ | الدوحة | ٢٠٠٠ | — | — |
| ٥٠٣ | بومباي | ٢٠١٥ | بومباي | ٢٢٤٥ |
| ٣٠٢ | جدة | ٢٣٤٥ | — | — |
| ٢ | لندن | ٢٣٤٥ | — | — |
| ٤٠٢ | القاهرة | ٢٣٥٠ | — | — |

### طيران الخليج من مطار دبي الدولي

| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ٥٠١ | مسقط | ٠٨٢٠ | البحرين | ٠٩٠٠ |
| ٥٠٠ | البحرين الدوحة | ١٧٤٠ | الدوحة البحرين | ١٢٠٠ |
| ٥٠٤ | البحرين الدوحة | ٢١٠٥ | البحرين | ١٩٠٠ |
| ٥٠٦ | البحرين | ٢٢٣٥ | مسقط | ٢١٤٥ |
| ٥٠٨ | البحرين | | الدوحة البحرين | ٢٣٢٠ |

### مطار الشارقة الدولي تليفون ٥٨١١١١

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| الخليج | مسقط | ٠٠٢٠ | الدوحة الكويت | ١٠٣٠ |
| الخليج | الدوحة | ٠٠٥٠ | بومباي | ١٠٥٠ |
| الخليج | البحرين | ٠١٥٠ | كراتشي | ٠٢٣٥ |
| كوندور | هامبورج | ٠٢٢٥ | مالي | ٠٣٥٥ |
| كوندور | تشونفيلد | ٠٢٥٥ | كولومبو | ٠٣٥٠ |
| ترانس اسيا | اسمرة | ٠٣١٥ | دلهي | ٠٥٢٥ |
| الخليج | — | — | بروكسل | ٠٤١٠ |
| التشيكية | براغ | ٠٤١٠ | بانكوك سنغافورة | ٠٥٢٠ |
| الهندية | — | — | كلكتا | ٠٤٥٠ |
| الخليج | البحرين | ١٠٠٥ | مسقط | ١٠٤٥ |
| الخليج | مسقط | ١٠٥٠ | الدوحة | ١١٣٠ |
| اوزبكستان | طشقند | ١١٣٠ | طشقند | ١٢٣٠ |
| الخليج | الكويت الدوحة | ١٧٢٥ | البحرين | ١٨١٠ |
| البلغارية | — | — | صوفيا | ١٩٠٠ |
| الهندية | كلكتا | ٢٠٠٠ | — | — |
| الخليج | مسقط | ٢٢١٠ | الدوحة | ٢٢٥٠ |

## مستشـــــارك

# كيف يتم احتساب أجر العمال بالقطاع الخاص خلال اجازتهم المرضية

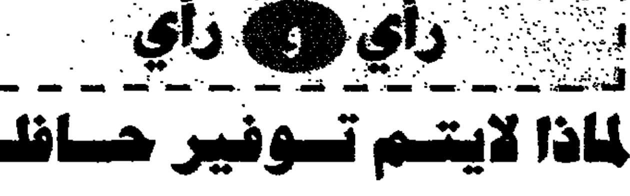
القارئ حسين حسن محمد قال في رسالته «لقد تابعت مانشر حول قانون العمل.. ولكنني أود أن أعرف كيف يتم احتساب أجر العامل خلال اجازته المرضية؟

## مدير الشئون القانونية بغرفة ابوظبي:
## احتساب أجر الاجازة المرضية حسب مدتها

يجيب عن هذا السؤال المستشار القانوني طارق السركال مدير الشئون القانونية بغرفة تجارة وصناعة ابوظبي فيقول: لقد نظم القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن تنظيم علاقات العمل والقوانين المعدلة له اسلوب احتساب أجر العامل خلال اجازته المرضية حسب نص المواد ٨٢، ٨٣، ٨٤ حيث نصت المادة ٨٢ على مايلي: اذا أصيب العامل بمرض غير ناشيء عن اصابة عمل وجب عليه ان يبلغ عن مرضه خلال يومين على الاكثر وعلى صاحب العمل ان يبادر الى اتخاذ الاجراءات اللازمة لتوقيع الكشف الطبي عليه فور التحقق من مرضه. وأضاف: يجب على العامل ان يبادر بالابلاغ عن اصابته حتى تبدأ المدة الزمنية للاجازة المرضية ويتم على أساسها تحديد اسلوب احتساب الأجر حيث تنص المادة (٨٣) على تفاصيل ذلك حيث توضح ان العامل لايستحق أية اجازة مرضية مدفوعة الأجر خلال فترة التجربة، واذا امضى اكثر من ثلاثة اشهر بعد انتهاء فترة التجربة في خدمة صاحب العمل المستمرة وأصيب بمرض كان له الحق في اجازة مرضية لاتزيد على تسعين يوما متصلة او متقطعة عن كل سنة من سنوات خدمته وتحسب على النحو التالي: الخمسة عشر يوما الأولى بأجر كامل، واما الثلاثون يوما التالية بنصف أجر، والمدد التي تلي ذلك بدون أجر.

كما تنص المادة (٨٤) على عدم احتساب اجر العامل خلال الاجازة المرضية اذا كان المرض قد نشأ عن سوء سلوكه حيث توضح انه لايستحق الأجر خلال الاجازة المرضية اذا كان المرض قد نشأ مباشرة عن سوء السلوك مثل تعاطيه المسكرات او المخدرات.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□




# لماذا لايتم توفير حافلة لمدرسة سفانة بنت حاتم؟

○ القارىء محمد عبدالله يوجه استفسارا في رسالته لادارة منطقة ابوظبي التعليمية فيقول: لقد قمت بتحويل ابنائي من مدرسة بني ياس الى مدرسة سفانة بنت حاتم الطائي الابتدائية العليا ولكن فوجئت بعدم توفير حافلة لتقلهم من المدرسة الى المنزل ذهابا وايابا فلماذا؟ انني أطلب في حالة عدم توفرها نقل ابنائي الى مدرسة الزلاقة التي تقع بجوار المنزل.

يجيب عن هذا الاستفسار السيد عيسى السويدي مدير ادارة منطقة ابوظبي التعليمية قائلا: وسائل المواصلات لجميع طالبات مدرسة سفانة بنت حاتم الطائي متوفرة رغم انها مدرسة حديثة وقد تم نقل الطالبات اليها وفق المناطق السكنية واضاف: لكن مشكلة المواصلات تتركز في مناطق شرق ٧، ٨، ٩ ببني ياس حيث يتم تغيير السائقين من قبل مؤسسة الامارات للنقل والخدمات مما يؤدي الى ارباك عملية النقل بهذه المناطق.

□□□□□□□□□□□□□

## من الاعماق

مدير ادارة التعليم الفني بوزارة التربية أصاب حينما صرح بان التعليم الفني - مساق دراسي - يتميز بتخريج الطلبة المتفوقين وليس ملجأ تعليميا للمتعثرين في مساقات التعليم العام.

ان هناك مفاهيم اجتماعية خاطئة ارتبطت بالأذهان عن التعليم الفني والدارسين لمساقه، رغم ان الدول الصناعية ترى ان القاعدة العريضة من عمالتها الفنية يتم اعدادها من هذه المدارس، ان خطط التنمية في المرحلة المقبلة تتطلب اعداد كوادر فنية وطنية تستطيع ان تأخذ مواقعها خلف الآلة بالمصنع او الورشة وتتمكن من ادارة خط انتاج وتتعامل بكفاءة مع بنية الأجهزة الخدمية بمحطات تحلية المياه وتوليد الكهرباء حاضرنا اصبح يتعامل مع كل ماهو متطور في صناعة الالكترونيات ولايلتفت الى الأعمال البيروقراطية فعصر المكاتب انتهى والبقاء لمن يجيد التعامل مع الآلة والكمبيوتر وحتى نتمكن من توضيح اهمية التعليم الفني للقواعد العريضة من طلبة وأولياء الأمور نقترح ضرورة تركيز الضوء على اوائل التعليم الفني اسوة بأخوانهم بالتعليم العام وتنشيط المهارات البحثية لدى الطلبة هذا المساق وتقديم جوائز للمتفوقين في اعداد ابحاث متميزة، كما يجب توصيف المسميات الوظيفية وأساليب الترقي في مجال التعليم الفني حتى تنتهي من عقول فئة من الناس اسطورة ان المصير العملي لطالب التعليم الفني مجهول وغير مضمون.

كما نقترح تنظيم رحلات خارجية للطلبة للتدريب العملي بشركات عالمية سواء على نفقة الوزارة او بالتعاون مع شركات القطاع الخاص التي يجب عليها ان تخطط لاستيعاب هذه العمالة الفنية الوطنية بمصانعها واداراتها المختلفة، كما انه مطلوب اتمام برنامج اعداد المدرس الفني المواطن الذي قطعت وزارة التربية فيه شوطا كبيرا وذلك بايفاد دفعات من الطلبة خريجي المدارس الثانوية الفنية منذ عام ١٩٨٨ الى الجامعات المتخصصة بالولايات المتحدة لدراسة اساليب العمل التربوي بالمدارس الفنية، اضافة الى محاولة توزيع هذه المدارس الفنية طبقا للمناطق الجغرافية حتى يستطيع الطلبة الالتحاق بها حسب مواقع اقاماتهم السكنية.

**غواص**

## من القــراء الى المؤسسات

### الى وزارة الداخلية

☆ محمد احمد يشيد في رسالته بجهود المسئولين في وزارة الداخلية بتنظيم حركة السير والمرور ويقترح مخالفة السائقين الذين لايلتزمون بتعاليم الاضاءة أثناء قيادتهم لمركباتهم اثناء الليل فيقول: ان استعمال كشافات الاضاءة هام وضروري اثناء القيادة ليلا او في الصباح الباكر او أثناء الاحوال الجوية السيئة ولقد لوحظ ان بعض السائقين يتعمدون عدم استعمال انوار كشافات سياراتهم ويسيئون استعمالها وذلك باضاءة الكشافات العالية مما يسبب انعدام الرؤية او التشويش على السائقين الآخرين وهناك فئة أخرى تهمل الكشف على هذه الكشافات وتتركها معطلة لذا نقترح مخالفة من يهمل او يسيء استعمال الأضواء اثناء القيادة والتنبيه على سائقي المركبات في الحملات الاعلامية المرورية الالتزام باضاءة انوار كشافاتهم اثناء الصباح الباكر او في الأوقات التي تنعدم بها الرؤيا بسبب الأحوال الجوية السيئة وخاصة أثناء الضباب.

### الى دائرة بلدية ابوظبي

☆ ماجد احمد يشيد في رسالته بجهود البلدية في رعاية الغطاء النباتي الاخضر لمدينة ابوظبي من خلال انشاء الحدائق وتشجير الشوارع والميادين وتزويد الحدائق بالعاب الأطفال ويقدم اقتراحا بالنسبة لهذه الألعاب فيقول: ان بعض الاراجيح توضع في الشمس مما يعرضها للحرارة الشديدة والعوامل الجوية الأخرى فلماذا لاتوضع في اماكن ظليلة حتى يمكن حمايتها من عوامل الطقس.

من المستحسن ان يتم تنويع العاب الاطفال فلاتقتصر على الأراجيح فهناك العاب تسهم في تنمية قدرات الطفل الذهنية اضافة الى ضرورة انتقاء مجموعة من الألعاب التي تتناسب مع الأعمار السنية للأطفال.






أنواع من الحيوانات النادرة بصير بني ياس

• ترحب صفحة «رأي الناس» بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما ترحب بمساهماتهم على هاتف ٤٥٥٨٨٨ ابوظبي ـ فاكس ٤٥١٦٥٣ ابوظبي ص. ب ٧٩١ ابوظبي.

## مطلوب

مطلوب من دائرة الماء والكهرباء بالعين بحث أسباب ضعف ونقص المياه بمنطقة زاخر التي تستمر لفترات طويلة.

سالم عبدالله الشامسي

# إنجازات عملاقة لتحقيق الأمن الغذائي

منذ بداية مسيرة الخير والنهضة الشاملة على هذه الأرض الطيبة بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.. وهي تضع في قائمة اهتماماتها العمل على نشر اللون الاخضر وقهر الصحراء ووقف زحف الرمال على المدن. وبفضل جهود المناطق وادارة سموه تم تحويل كل حبة رمل الى نبتة خضراء فزحف اللون الاخضر على المناطق الصحراوية وحولها الى حدائق تفوح بأطيب الرياحين واشجار فواكه يانعة ومثمرة وواحات من النخيل تنتشر في ربوع الواحات كما تضيف الغابات الشاسعة حماية اضافية للغطاء النباتي فتتصدى لزحف الرمال وتساهم في تثبيت الكثبان الرملية.

لقد تمت ترجمة مقولة صاحب السمو رئيس الدولة وهي «ان كل قطرة ماء في الصحراء تساوي نبضة حياة» الى واقع ملموس. فصدرت توجيهاته الحكيمة بتوفير الامكانيات اللازمة لانجاح المشاريع الزراعية وتطويرها كما أمر زايد الخير بدعم مزارع المواطنين لتشجيعهم على زراعتها وتوفير الخضروات المحلية وحث المواطنين على امتهان الزراعة كحرفة لتكون مصدر رزق ودخل لهم ولعائلاتهم وللمساهمة في تحقيق الاكتفاء الذاتي في اسواق الامارات من الخضروات الطازجة.

وبالنسبة للثروة السمكية وتوفير البروتين الحيواني وتنمية كافة انماط الثروة الحيوانية فقد أصدر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة توجيهاته المستمرة لخدمة قطاع الصيادين وتطوير مهنة الصيد البحري بالدولة واختيار الافضل والأنسب من المكائن البحرية وقوارب الصيد والإوناش الرافعة بالاضافة الى ادوات ومعدات الصيد المناسبة والاستفادة من الخبرات العالمية المتخصصة في مجال الأبحاث السمكية وانشاء مراكز الابحاث المحلية لتطوير وزيادة الانتاج.

كما أمر صاحب السمو رئيس الدولة بتسخير كافة الامكانيات المحلية للمحافظة على الثروة الحيوانية وانطلاقا من هذا المفهوم تكاملت الجهود المحلية سعيا وراء هدف واحد هو تحقيق الامن الغذائي. اننا مطالبون ونحن نستعد للاحتفال بيوم الغذاء العالمي ان نوجه انظار عالمنا العربي الى حب الارض وان نضع الانجاز العملاق لنهضتنا الزراعية والتي أرسى قواعدها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في مجال قهر الصحراء وتوفير الامن والأمان الغذائي لأبناء الامارات نصب اعيننا لنحافظ عليها ونساهم في انماء ورعاية هذه الانجازات الشامخة.



● أيمن آل عفيفي.

● نهضة زراعية شاملة.

أيمن آل عفيفي
شرطة العاصمة

# زايد .. و «الاتحاد»

# مع الاتحاد الدولة.. كبرت الاتحاد الصحيفة

## رئيس الدولة يوجه بتوزيع الاتحاد مجاناً في بداية عهدها لأن الثقافة حق للجميع

سميناها «الاتحاد» لان في التسمية المعنى الكبير للتفاؤل، فيما نشهد حكام الامارات العربية ورواد الاتحاد يفدون الى بلدهم أبوظبي ويبحثون في دولتهم.

وسميناها «الاتحاد» تجسيداً لما يدعو اليه شعبنا الكريم من اتحاد في القول والعمل.. والسير صفا واحدا وراء قائدنا ورائدنا صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

وسميناها «الاتحاد» رمزا للعمل المشترك المنبثق من الجهود الخيرة لنهضة البلاد، كل هذا وذاك دعانا الى ان ننطق بهذا الاسم انطلاقا من الواقع.. وتفاؤلا بالمستقبل.

واننا نعد القراء بأن نجعل من هذه الجريدة منبرا للتوجيه.. ومشعلا لأداء الواجب، ورمزا لليقظة التي تعم البلاد.. بقيادة الأب القائد.

بهذه الكلمات القليلة البسيطة المعبرة زفت «الاتحاد» نبأ ولادتها الى أبناء الامارات أولا.. والى الأمة العربية ثانيا.

كان ذلك بالتحديد يوم الاثنين الموافق ٢٠ اكتوبر ١٩٦٩ ـ ٩ شعبان ١٣٨٩ هجرية.. حين ولدت جريدة «الاتحاد» وهي تحمل في صفحتها الأولى هذه الكلمات التي كانت بمثابة شهادة الميلاد.

وفي هذه الأيام تحتفل «الاتحاد» بمرور ٢٥ عاما على تأسيسها.. وتدخل الآن عامها السادس والعشرين بخبرة طويلة.. ورصيد من الثقة التي منحها اياها قراؤها.

ماهو مغزى هذا الاحتفال بمولد صحيفة؟

وماهي دلالته؟ وكيف تتبدى من خلاله تلك العلاقة الفريدة بين الحكم والصحافة.. وصورتها العظيمة في عصر زايد..؟. وكيف كانت البداية؟.

٢٥ عاما.. مسافة من الزمن طويلة وشاقة تتعثر الذاكرة في استعادة ما تختزن من احداث وذكريات.. لكن كثيرا ما يحلو لنا نحن العاملين في الصحافة.. ان نتحدث عن طفولة الحلم الذي كبر.. وان نعيد في اذهاننا رسم الصورة التي طويناها.. وهي حافلة بلون الحبر.. وهدير المطابع.

٢٥ عاما.. رحلة في التاريخ غير قصيرة.. هي مسافة من الزمن كفيلة باستقراء الماضي.. واستيعاب الحاضر.. واستشراف المستقبل.

لقد كانت فرحتي كبيرة عندما علمت بأن «الاتحاد» تستعد للاحتفال بذكرى مرور ٢٥ عاما على تأسيسها.. وقلت انها مناسبة طيبة تذكر الأجيال الجديدة بما قامت به صحيفة «الاتحاد». فالأمم الحية التي تريد ان تعيش وتحيا يجب ان تتذكر ايضا ما قام به سابقوها.. وأن تتبنى اعمالهم. وتدرك ان هذا التقدم الذي نعيشه انما هو محصلة وثمرة لعمل طويل دءوب.

والأمم العظيمة ايضا.. هي التي تحاول دائما ان تستشرف المستقبل.. وتتطلع الى الغد ولاتلتفت الى الماضي إلا بالقدر الذي يدفعها الى المستقبل لتستمد منه العزم والقوة لتتابع الطريق.. وتتبين نقاط الضوء التي كانت في تاريخها لتندفع الى الامام بمزيد من الحركة والحيوية.

ولذلك فقد أحسست بسعادة غامرة عندما طلب الى الزميل الاستاذ عبيد سلطان مدير تحرير «الاتحاد» ان اكتب انطباعي بمناسبة مرور ٢٥ عاما على تأسيس «الاتحاد» وأستعيد ذكريات السنوات الطويلة الحافلة التي قضيتها في العمل بالجريدة منذ ان اختارني أخي المرحوم الاستاذ مصطفى شردي للعمل بها رئيسا لقسم الاخبار في ٥ مايو ١٩٧١.. لتكتمل حبات العقد بانضمام الزميلين الاستاذين جلال عارف ووجيه ابوذكرى ويصبح مجموع العاملين في تحرير الجريدة ستة اشخاص فقط بينهم الاستاذ درويش المنصوري والاستاذة عبلة النويس التي كانت قد سبقتنا جميعا بالعمل في الجريدة.

ولقد أتاحت لي «الاتحاد» ـ وانه لشرف عظيم ـ أن أعايش مسيرة زايد ـ كشاهد عيان ـ طوال اكثر من ١٠ سنوات، أمضيتها كمرافق صحفي لسموه.. لا أفارقه لحظة واحدة طوال يوم عمله منذ الصباح الباكر.. والى ما بعد منتصف الليل عندما ينتهي سموه من مهامه ومشاغله ليرتاح ساعات قليلة يستأنف بعدها بنشاط وحيوية يوم عمل وبناء جديد.

وعشت بالقرب منه، وهو يصنع الأحداث المهمة في حياة شعبه، وعايشت أفعاله وردود الأفعال عنده، ورأيت تقبله للأحداث وكيف يتصرف في مواجهتها وأسلوب عمله حيالها.. ونظرته القريبة والبعيدة للأمور وكيفية معالجتها.. وكنت أسجل «للاتحاد» هذا كله يوما بعد يوم.. حتى أصبحت صفحات الجريدة في تلك الفترة سجلا نابضا لجهود زايد.. ومرجعا وحيدا يؤرخ اليوم لحركة التطور في الامارات.. وتلقى الضوء بصدق على معظم الجوانب والزوايا الرئيسية والمهمة في سيرة هذا القائد.. وتنهض منارا ونورا على طريق الاتحاد.

٢٥ عاما من العطاء أمضتها جريدة «الاتحاد» حتى الآن في خدمة الكلمة والفكر والوطن والانسان.

ولم يكن يوم صدورها في الـ٢٠ من اكتوبر ١٩٦٩.. توقيتا عشوائيا.. أو خطوة غير مدروسة.. بل كانت الصورة واضحة في اذهان المسئولين الذين خططوا لصدورها في هذا اليوم بالذات.

يومها كانت «أبوظبي» تستعد لاستقبال حكام الامارات العربية المتحدة للبحث في اقامة «الاتحاد».. المستقبل والحياة والوجود.

وكان زايد بن سلطان آل نهيان أول من قال بالاتحاد وأطلق شرارته الأولى واستوعب دلالاته «ان الاتحاد هو طريق القوة والعزة والمنعة.. طريق الخير المشترك.. والفرقة لاينتج عنها إلا الضعف.. وان الكيانات الهزيلة لا مكان لها في عالم اليوم.. تلك هي عبر التاريخ على امتداد عصوره».

### توأمة الدولة والصحيفة

ولأن الاتحاد هو الحدث المحوري.. والشغل الشاغل الذي كان يتوج آمال سموه.. ومازال يستقطب كل اهتمامه..

ولأن زايد لم يكن يدخر وسعا في السعي الى تحقيق الاتحاد.. واظهار اهميته على كافة المستويات السياسية والاجتماعية والاقتصادية.. فقد رأى سموه بثاقب نظره التعجيل باصدار العدد الاول من جريدة «الاتحاد»

● ان اصدار صحيفة عند خليفة بن زايد لايقل أهمية عن بناء مستشفى أو اقامة مصنع.. أو انشاء الطرق.. وحرية الصحافة كما يراها تعبير عن شجاعة الحاكم وعن أمن المحكوم.. وهكذا ينسجم خليفة دائما في مواقفه مع تعاليم القائد الأب وتوجيهاته الم يكن زايد هو القائل «من لايشاركنا برأيه فليس منا».

## خليفة بن زايد : نؤمن بالممارسة الديمقراطية لأن الوطن هو الانسان وليس ناطحات سحاب

لتواكب محادثات اقامة «الاتحاد» التي تعقد في ابوظبي.. وتغطية الحدث الكبير.. ولتكون منبرا للتوجيه ومشعلا لأداء الواجب في هذا الظرف التاريخي.. ورمزا لليقظة التي تعم البلاد.

وهكذا.. ومنذ مولد جريدة «الاتحاد» تكرست التوأمة بين «الاتحاد» الدولة.. و «الاتحاد» الصحيفة.. توأمة توطدت عراها يوما بعد يوم.. وطوال ٢٥ عاما حافلة بالعمل الوطني.

كانت «الاتحاد» بالفعل احد مشاعل الاتحاد.. المنارة والطريق.. فان من يراجع اعداد «الاتحاد» منذ صدورها حتى الآن يكتشف ان صفحاتها مرآة صادقة لمجتمع الامارات بكل جوانبه وحركته.. فعلى صفحات ٢٥ عاما مرت وجوه وأحداث تناولتها «الاتحاد» بروح وطنية مستلهمة مصلحة البلاد أولا.. وتحولت النبتة التي غرسها زايد الخير الى مؤسسة صحفية عريقة.. وعملا حضاريا ناهضا يتجدد مع كل صباح..

ومع الاتحاد الدولة.. كبرت «الاتحاد» الصحيفة.. ومر على صفحاتها كل صاحب قلم.. واصبحت المدرسة الصحفية الاولى في الامارات.

في «الاتحاد يجد القارىء بغيته،
يجد الثقافة التي لا تستعلي عليه ولاتنحدر دونه.
يجد التحقيق الصحفي المحلي الى جانب التحقيق الصحفي الخارجي.
يجد الخبر الصادق.. والكلمة المسئولة.
يجد الموضوع العلمي الى جانب الموضوع الطبي.
يجد البحث الادبي الى جانب المقال الاجتماعي.
يجد القصيدة الى جانب الصورة.
يجد صوت التراث ممتزجا بروح المعاصرة.
«الاتحاد».. سجل كامل للأحداث

ولأن صدور جريدة «الاتحاد» قد ارتبط بقيام دولة الامارات، فان الحديث عن «الاتحاد» الصحيفة و «الاتحاد» الدولة يكاد يكون حديثا متلازما.. فعلى صفحاتها الاولى سجلت «الاتحاد» أبرز الاحداث الهامة في تاريخ هذا الوطن.

○ اعلان الاستقلال.
○ اعلان قيام الدولة.
○ اعلان دستور الاتحاد.
○ اختيار زايد رئيسا للدولة وراشد نائبا لرئيس الدولة.
○ تشكيل أول مجلس للوزراء في دولة الاتحاد.
○ اصدار أول عملة اتحادية.
○ تطبيق قانون الجنسية والهجرة.

أرشيف كامل، متعدد الجوانب، حافل بالاحداث ومعين يرتاده الباحثون وطلاب الدراسات والاختصاص للغرف منه والاستزادة مما فيه من تاريخ الامارات.

ومن شلال الاحداث المتدفقة على صفحات «الاتحاد» نرصد أحد تلك الروافد.

في عدد الخميس ٣٠ مارس ١٩٧٢، حضرت «الاتحاد» بتصريح خاص تفاصيل اللقاء بين زايد والسفراء الجدد الذين اختارهم لتمثيل الدولة في الخارج وهم:

○ تريم عمران السفير لدى جمهورية مصر العربية.
○ سعيد غباش السفير لدى الجمهورية اللبنانية.
○ د. علي حميدان مندوب الامارات لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة.

وعن عظمة هذا اللقاء التاريخي كتب كاتب هذه السطور يقول:

○ الزمان : الساعة العاشرة صباح الاثنين.
○ والمكان : قاعة الاستقبال الكبرى في قصر المنهل او قصر الرئاسة في أبوظبي.
○ والصورة : صاحب السمو الشيخ زايد يقف وسط القاعة وعن يمينه يقف السيدان سيف بن غباش وكيل وزارة الخارجية وسعيد الدرمكي كبير الأمناء. ولقاءات




بقلم: حمدي تمام

المشهد تتابع بسرعة. السفراء الجدد يدخلون القاعة. كلهم «شبان»..!!

ويتقدم أول السفراء.. تريم عمران.. ويقرأ القسم التالي: أقسم بالله العظيم أن أخدم دولة الامارات العربية المتحدة باخلاص وأن ارعى مصالحها وأحافظ على أسرارها. ثم يتبعه سعيد بن غباش سفير الامارات في بيروت والدكتور علي حميدان مندوب الدولة في الجمعية العامة للامم المتحدة.. ومصورو التلفزيون والصحف كلهم حريصون على متابعة وتسجيل كل لقطات المشهد «التاريخي» لحظة بلحظة.

وهنا يفرض السؤال نفسه:
من أين تجيء أهمية هذا اللقاء وروعته؟
ولماذا هو تاريخي؟

أن الاجابة على هذا السؤال تستلزم العودة الى الوراء.. الى مايزيد على ٨٠ عاما.. وبالتحديد عام ١٨٩٢ عندما وقع شيوخ الامارات اتفاقا مع الحكومة البريطانية التزموا فيه.. والزموا ذريتهم من بعدهم، بحصر علاقاتهم مع العالم الخارجي بالحكومة البريطانية.

وببساطة شديدة فان هذه المعاهدة كانت تعني انه لم يعد من حق الامارات اقامة أي علاقات مع أي بلد آخر غير بريطانيا.

ولذلك فان المراسم التي جرت بحضور صاحب السمو الشيخ زايد كانت تعني أن صفحة قديمة قد انطوت وأن الدولة الجديدة التي قامت في المنطقة تؤكد مسيرتها نحو الاستقلال والانفتاح على العالم الخارجي يوما بعد يوم.

يالها من لحظة تاريخية.

ألم أقل لكم أن صفحات الاتحاد هي مرآة صادقة لحركة التاريخ في الامارات.

### علاقة التعليم والاعلام

وعندما اتجه تفكير صاحب السمو رئيس الدولة الى تحويل «الاتحاد» الاسبوعية الى صحيفة يومية، فانه كان يدرك دور الصحيفة في عملية البناء الثقافي والقومي والحضاري لانسان الامارات، وضرورة ان تواكب «الاتحاد» الجريدة حركته التي بدأها لتنمية القوى البشرية وبناء المواطن.

وكان سموه حين امر باصدار «الاتحاد» اليومية يعرف جيدا العلاقة الوثيقة بين التعليم والاعلام. وان وسائل الاعلام تقوم بالدور المضاعف المشترك الاعظم في حركة تطور المجتمع، وان الاعلام يستطيع ان يسرع كثيرا في ميادين التطور الثقافي والعلمي والاجتماعي.

يقول الخبراء: ان مهمة وسائل الاعلام والتعليم هي ان تعجل وتسهل عملية التحول الاجتماعي البطيء الطويل اللازمة للتنمية.. كما أن مهمتها بصورة خاصة تقديم العون والتعجيل بتعبئة الموارد البشرية لدعم المجهود القومي.

ويقولون أيضا: ان اجهزة الاعلام هي التي تنمي وتطور وتنشر أفكار ونزعات التطور الاجتماعي وخلق المجتمع العصري.

واذا كانت تلك هي الاستنتاجات التي توصل اليها الخبراء والعلماء بصدد دور الاعلام والتعليم في تحقيق التنمية.. فان مثل هذا الدور ـ كما قلت ـ لم يكن غائبا عن صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان منذ ان تسلم مسئولياته وبشر بخطة شاملة للتنمية والتقدم.

كان سموه يقول: «ان التقدم آت، وان الخصمين «الجهل والتقدم».. سيتواجهان حتما في ساحة المعركة.. وسيكون هناك انتصار سلمي للتقدم.. لأن الجهل يتم قبره بأدوات التربية والاعلام».

### الاتحاد بالمجان .. لماذا؟

وأذكر انه عندما اكتملت فكرة تحويل جريدة «الاتحاد» الاسبوعية الى جريدة يومية لمواكبة غزارة الاحداث وملاحقتها اعلاميا.. تم عرض المشروع بالكامل على صاحب السمو رئيس الدولة. ولاحظ سموه وهو يستعرض مشروع الميزانية التقديرية للجريدة وفي بند الايرادات بالذات الأرقام المتوقعة لحصيلة بيع أعداد الصحيفة المزمع اصدارها.. وكانت «الاتحاد» الاسبوعية لاتزال توزع بالمجان.. وارتسمت على وجه سموه علامات الدهشة والاستغراب.

وتساءل زايد قائلا: هل ستبيعون الجريدة؟! كيف يمكن أن يحدث ذلك في بلد يقدم الماء والكهرباء بالمجان.. ويقيم عشرات المدارس هنا وهناك.. ويمنح المكافآت الشهرية للطلبة.. ان الثقافة والعلم يجب أن يكونا كالماء والهواء.. وحق مباح للجميع. انني لا أوافق على ذلك.. ولا أرضاه.. ان ذلك يتعارض مع أهدافنا في ان تكون الصحيفة أداة تثقيف وتنوير.. أريد أن تكون الصحيفة هي المدرسة الاولى للشعب من خلال ما تقدمه من جرعات تثقيفية.

واستمرت «الاتحاد» توزع بالمجان لفترة طويلة.. تماما كما حدث للاعداد الاولى من صحيفة الاهرام اليومية المصرية عند اصدارها في ٤ اغسطس ١٨٧٦م.. وحققت «الاتحاد» من وراء القرار الحكيم لصاحب السمو رئيس الدولة طفرة كبيرة.. فقد اصبح «للاتحاد» في وقت قصير جدا الاف من القراء الذين تعودوا قراءتها واصبحت اعداد الجريدة بالنسبة لهم من الطقوس والعادات اليومية التي لايمكن الاستغناء عنها.. عندما يتلقفونها في الصباح الباكر مع فنجان القهوة.. حيث ظلت «الاتحاد» لفترة طويلة هي الصحيفة اليومية الوحيدة في الامارات بعد ان توقفت جريدة «الخليج» التي تصدر في الشارقة بعد عددها الصادر في ١٨ فبراير ١٩٧٢ ثم عودتها الى الساحة الصحفية في مرحلتها الثانية في ٥ مايو ١٩٨٠ بعد احتجاب دام ثماني سنوات.

وعندما اتفق بعد سنوات من صدور «الاتحاد» اليومية على البدء في توزيعها بمقابل.. تقرر ان يكون سعر بيع النسخة الواحدة ٥٠ فلسا.. وكانت العقبة التي واجهت تنفيذ هذا القرار هو عدم وجود ما يعرف الآن بباعة الصحف.. وكان من المتعذر بالطبع الاعتماد كليا على المكتبات لتوزيع الصحيفة حيث لم يتعود القراء هنا على الذهاب الى المكتبة ودفع ثمن نقدي لشراء الصحيفة.

واستطاع جهاز التوزيع في «الاتحاد» التغلب على هذه المشكلة بخلق وانشاء طبقة من باعة الصحف لاول مرة في الامارات.. فلم يكن لهذه الفئة اي وجود على الصعيد المحلي ضمن الفئات العاملة والوافدة في الدولة.

وتمت الموافقة على ان تستقدم «الاتحاد» على كفالتها ٥٠ عاملا من الهند وباكستان للاعتماد عليهم في توزيع الجريدة مقابل عمولة يتقاضونها عن كل صحيفة يبيعونها.. وبدأ الناس يسمعون ولأول مرة في شوارع الامارات صيحات باعة الصحف وهم ينادون «الاتحاد.. الاتحاد»..

وهكذا عرفت الامارات لأول مرة.. مهنة جديدة من المهن.. هي مهنة توزيع الصحف.. التي اصبحت لها اليوم في الامارات شركات خاصة ذات امكانيات ضخمة وجهاز كبير وأسطول من السيارات التي تتولى عمليات توزيع «الاتحاد» وغيرها من الصحف المحلية وتوصيلها الى أبعد منطقة نائية في الامارات مع الساعات المبكرة من صباح كل يوم.

### الخصخصة قبل ٢٥ عاما

وفي احدى مراحل تطوير «الاتحاد» وتحسين امكانياتها الطباعية.. طرأت في مجلس تحرير الجريدة فكرة ان يكون «للاتحاد» مطبعة خاصة بها.. بدلا من أن تطبع في احدى المطابع المملوكة للقطاع الخاص.

وكانت الدراسة الاقتصادية التي اجريت في هذا الصدد مجدية للغاية.. فقد كانت التكاليف المرتفعة التي تتحملها الحكومة لطباعة الجريدة تكفي لشراء مطبعة خاصة للجريدة خلال فترة وجيزة..

وتم عرض الموضوع بكل تفاصيله على صاحب السمو رئيس الدولة.. وقالوا لسموه: ان المبالغ التي تدفعها لطباعة الجريدة سنويا تكفي لشراء مطبعة تصبح ملكا خالصا «للاتحاد» خلال عامين او ثلاثة اعوام على اكثر تقدير.

وبالطبع فان الفكرة.. بالقلم والحساب.. وبالارقام فكرة صائبة جدا.. لكن زايد الذي يفكر دائما في توفير كل مقومات الحياة والعمل لمواطنيه.. لم يتقبل الفكرة من أساسها.. وقال: لقد عاش شعب هذه المنطقة على مدى مئات السنين يعاني من الحرمان والفاقة.. وقد آن الأوان بعد أن منحنا الله الثروة ان نعوضهم وناخذ بأيديهم.. وقد أصبحت بمثابة الوالد الذي يجب أن يرعى أطفاله حتى يشبوا في صحة وقوة. ومن واجب الأب أن يتعهد أطفاله حتى يجتازوا مرحلة المراهقة ويصبح كل منهم قوي البنية وقادرا على العمل... وانا اريد ان يتعلم كل مواطن حرفه او مهنة جديدة ويمارس نوعا جديدا من النشاط التجاري او الصناعي... وانا على استعداد لمساعدتهم حتى يقفوا على ارجلهم.. ويصمدوا ويبرعوا في معرفة اسرار التجارة والصناعة.. واذا كانت الدولة هي التي ستنفذ المشاريع الصناعية والتجارية فماذا سيتبقى للمواطن. هذا هو ليس عمل الدولة. لا اريد ان يكون القطاع الخاص قطاعا هامشيا. اريد نوعا من التوازن في بنية الاقتصاد الوطني.. ولا اريد قطاعا وحيدا في البلاد هو القطاع العام.

وكم كانت نظرة «زايد» ذات آفاق بعيدة.

اليست هذه هي «الخصخصة» التي يتحدثون عنها الان.. بعد ٢٥ عاما من حديث زايد؟!

واستمرت الاتحاد تطبع في المطابع الخاصة لعدة سنوات.. وبفضل توجيهات زايد.. قامت في الامارات صناعة طباعة ضخمة.. واصبح بها اكثر من ٣٠٠ مطبعة خاصة.. تخدم النشاط الاقتصادي والتجاري والتعليمي. وتواكب التوسع الهائل على مستوى الدولة في كل المجالات واصبحت مطابع الامارات تنافس في جودة انتاجها مطابع سنغافورة وهونج كونج. وتصدر انتاجها من المطبوعات الى العديد من البلدان المجاورة وفي مقدمتها الهند.. ولا اكون مبالغا اذا قلت ان هناك مطابع في دبي تطبع الآن الكتب والمجلات التي توزع في بريطانيا.

### اريد الصدق لا التصديق

وقبل ان يصدر العدد الاول من الاتحاد اليومي اجتمع زايد مع اسرة تحرير الصحيفة وقال: اريد ان تكرسوا عنايتكم دائما لما فيه مصلحة الامارات والاسهام في تحقيق كل الخير والازدهار لامارات المستقبل. عليكم ان تتحركوا من موقع شعوركم الجدي باهمية دوركم. وكانت هذه الكلمات هي الدستور الذي التزمت به «الاتحاد» في مسيرتها وكانت كلمات «زايد» دائما تزيد من اعباء المسئولية الملقاة على عاتق العاملين فيها... وتحثهم دائما على التدقيق والتعمق في طبيعة عملهم بكل تفاصيله. ولم تكن «الاتحاد» يوما عامل هدم بل كانت دائما عامل بناء.

ومما يضاعف المسئولية المهنية.. ان زايد يتابع يوميا ما تكتبه «الاتحاد» وغيرها من الصحف المحلية ويبحث من خلالها عن النقد البناء ليلم بكل شيء، فهو يرحب بالنقد البناء ويأمل ان تناقش الصحافة كل مشاكل المجتمع بكل الموضوعية والامانة وكثيرا ما سمعته يقول: «أريد منكم الصدق.. لا التصديق».

هكذا دائما زايد... يبلور بتوجيهاته «اطارا للدستور الصحفي» يستمد منه الصحفيون الالهام في عملهم ويجدون في روحه الحصانة التي تمكنهم من تحمل رسالتهم بقوة وشجاعة والوفاء بالمثل التي يتطلعون اليها ولايحيدون عنها.

### الاهتمام بقضايا الجماهير

وكانت «الاتحاد» اول صحيفة تخصص مساحة بارزة لنشر آراء واقتراحات ومطالب الناس.. بل واتسعت صفحاتها لمعالجة قضايا الوطن والحياة اليومية للمواطنين.. واهتمت بالقضايا الجوهرية لانسان الامارات.

تحديدا لا حصرا.. قادت «الاتحاد» حملاتها ضد الظواهر السلبية في المجتمع.. مثل ظاهرة الزواج من اجنبيات. ارتفاع المهور. انتشار المخدرات. التسلل. المربيات الاجنبيات. خدم المنازل. العمالة الاجنبية الوافدة. غلاء الاسعار.

وطوال ٢٥ عاما لم تتعرض «الاتحاد» يوما للمصادرة في اطار التزامها بالقيم المهنية النابعة من تقديرها للمسئولية.. والحق ان موقع «الاتحاد» لم يحاصرها بأي قيود ولم يضيق عليها الخناق لتفقد روحها او فاعليتها، وظلت تسلط الاضواء على مطالب المواطنين وتجعل من القلم الهادف البناء سيفا مسلطا على اي خطأ او انحراف عن الصالح العام.

### الاتحاد والممارسة الديمقراطية

والحق ايضا ان الحرية الصحفية التي مارستها «الاتحاد» هي وغيرها من صحفنا المحلية هي جزء من كل لاينفصم فهي مؤشر للممارسة الديمقراطية في مجتمع الامارات بكل مؤسساته وافراده. فالصحافة لاتعيش الا في مناخ الحرية الذي تتنفس منه لتعبر عن ضمير الامة وفكر الرأي العام، وبغير هذا المناخ الحر تفقد الصحافة وظيفتها الاساسية كمنبر للرأي والنقد البناء وينطفىء بريقها وتخبو جذوتها وتصبح مجرد شكل بلا مضمون اشبه بالطبول الجوفاء.

وعندما نقارن صحافة الامارات وما تنعم به من اجواء الحرية المسئولة بالصحافة العربية عموما نشعر بالفرح والحزن معا. نفرح لاننا في الامارات نغنم بهذه الحرية، ونحزن لان الصحافة في البلدان الاخرى لاتزال اسيرة القيود، ولان زملاءنا في وطننا العربي الكبير يتعرضون الى المضايقة بين الحين والحين.. وربما الى ماهو اكثر من المضايقة.

لكن القضية تبقى اولا واخيرا هي جوهر العلاقة بين السلطة الحاكمة والصحفيين.. فاختلاف الرأي بين الحكومة والصحفي لايعني ان تشن الحكومة عليه حربا شعواء غير متكافئة، تكون نهايتها الحتمية حرمانه من حقه في اعلان رأيه سواء كان صائبا او خاطئا.

### الحكومة والصحافة ووحدة القيم

والحق ان زايد بن سلطان آل نهيان قد آثر ان يجعل من نفسه القدوة والمثل.. فلم يعصف يوما بقلم من الاقلام الصحفية.. ولم يحجر على كلمة.. وظلت «القيم الوطنية الحضارية» التي ركز عليها زايد.. هي «ذات القيم» التي تعتنقها الحكومة.. وهذا يعني ان «وحدة القيم» هي السائدة في مجتمع الامارات.. فما يلتزم به الصحفيون في اداء مهمتهم تلتزم به الحكومة كذلك في اداء مسئولياتها انطلاقا من «وحدة الفريق» الذي يتمثل في التضافر الكامل القائم بين المشاركين في المسيرة وهم المواطنون حيثما تكون مواقعهم والحكومة..

والحق ان الرجال الذين التفوا حول زايد منذ بداية المسيرة كانوا يؤمنون بهذه الافكار ويطبقونها تطبيقا كاملا.. اذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر معالي حموده بن علي.. منذ ان كان يتولى مسئولياته في وزارة الدولة للشئون الداخلية.. كانت «الاتحاد» تتعرض للكثير من القضايا الخاصة بالعلاقة بين الشرطة والشعب.. لكن صدره لم يضق يوما بالنقد.. ولم يسمح يوما ان يتعرض صحفي للايذاء او الاضطهاد.. بل انني اعلم انه رفض ان يدرج اسماء بعض الصحفيين والكتاب من خارج الدولة على قوائم الممنوعين من دخول البلاد.

### خليفة بن زايد.. وحرية الكلمة

واذا كان لكل قاعدة شواذ.. فان نفرا من المسئولين وهم قلة يرون في النقد احيانا تجريحا وفي الاشارة الى موضع الخطأ تخريبا.. وفي فضح الممارسات البشعة لبعض صغار الموظفين هدما..

واذكر ان احدهم قد نجح يوما في وقف العمود اليومي الذي كان يكتبه الزميل المرحوم مصطفى شردي في الصفحة الاخيرة من «الاتحاد» تحت عنوان «كلمة اخيرة».. وعلم صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بهذه الواقعة.. ولم يمر الامر بسهولة، فقد غضب سموه وقال: ان توقف كاتب عن الكتابة قضية يجب ان نتوقف عندها.. وان نعيرها ما تستحقه من اهتمام.. انه عمل محرم بكل المقاييس.

وقال خليفة بن زايد: ان الوطن يجب ان يتنفس ويجب ان يعيش. ويقول كلمته، وكلما كانت الحرية متاحة للناس كان الوطن حرا. ففي النهاية ليس الوطن ناطحات سحاب. وشوارع مرصوفة.. الوطن في النهاية هو الانسان.

وبهذه الاقوال كان خليفة بن زايد يدرك القيمة الحقيقية للقلم ولحملة القلم وهو بهذا يسير على النهج الذي اختطه لهذه الدولة الناهضة.. الوالد زايد العظيم.

وبقرار من خليفة بن زايد.. عادت زاوية مصطفى شردي الى مكانها في صفحات الاتحاد.. واعظم شيء من عودتها هي انها تأتي من «قمة» السلطة.. وهذه اجابة اخرى على اسباب ازدهار الصحافة في دولة الامارات.. فلقد تعودنا في عالمنا العربي ان الصمت الذي يفرض على قلم الصحفي لاياتي الا من السلطة!

ومع هذا التواصل بين زايد وخليفة وحرية الكلمة المسئولة تمضي «الاتحاد» في رسالتها اليومية وطموحها الدائم في ان تكون منبرا للمواطن.. وبرلمانا شعبيا للعرب من الخليج الى المحيط.

ان وراء هذه الجريدة كتائب من الجنود المجهولين. لايدخرون وسعا.. ولايضنون بطاقة.. يقفون وراء الكلمة الواضحة.. والصورة المعبرة، واللون المتألق.

جنود كثيرون في المراجعة وسكرتارية التحرير وعلى اجهزة الجمع التصويري، والتصوير الفوتوغرافي، وفرز الالوان ومنهم العاملون بالمونتاج والطباعة والتوزيع والاعلان وفي الادارة المالية والادارية.

اننا نحييهم جميعا ونشكرهم، ونشد على ايديهم، ولاشك ايها القارىء العزيز انك تشاركنا نفس الاحساس وتقاسمنا نفس التقدير، مع تمنياتنا للجميع بالتوفيق. وكل ٢٥ سنة وانتم طيبون.

● يؤمن زايد بأن الصحف هي مرآة المجتمع وأن حريتها في التعبير عن رأيها امتداد لحرية الانسان.. وحقه الطبيعي في التعبير عن رأيه. لذلك نراه يشجع الصحف المحلية ويقدم لها كل أشكال الدعم لتكون عونا له في مسيرة التنوير الحضاري، لا لتخطب وده وتمدحه. انه يفتح لها أبواب الحرية في كل شيء، والحرية كما يراها هي حرية الالتزام بالقيم والاخلاق والتراث والاصالة.

● العناوين البارزة «المانشيتات» للصفحات الاولى من «الاتحاد» التي تابعت يوما بعد يوم مسيرة «الاتحاد» الدولة على مدى ٢٥ عاما كاملة.

# سفير المانيا السابق فى الامارات
# كنت أبدأ يوم عملى بقراءة «الاتحاد» لالتزامها بالدقة والموضوعية فى نشر الأخبار

د. فاروق رضوان

الدكتور ايبرهارد كونت مستشرق يجيد العربية لكنه يخجل من التحدث بها خشية الخطأ ويعمل الدكتور كونت مستشارا لاحدى كبريات الشركات الالمانية. وشغل منصب سفير المانيا لمدة ثلاثة سنوات في الامارات. ويحمل الرجل داخل ذاكرته ذكريات طيبة عن الامارات وشعبها. وعلى الرغم من «رصانة» الشخصية الالمانية الا ان الحديث معه كان حارا، ويكشف مدى تاثير الشرق على الشخصية الاوروبية. التقيته في مبنى سفارة الامارات في بون. وكان لنا معه هذا الحوار.

○ تحتفل الامارات العربية المتحدة شعبا وحكومة بعيدها الوطنى الثالث والعشرين، وقد عملتم سفيرا لبلادكم في الامارات لمدة ٣ سنوات، فما هى انطباعاتكم الشخصية عن هذا البلد؟

ـ عندما وصلت الى ابوظبي في يونيو عام ١٩٧٩ شعرت بالانبهار ازاء التنظيم الدقيق للفيدرالية في الامارات. وتاكدت من ان هذا النجاح يجب ان يكون سببه ان شخصية القائد قادرة على اكتساب رضاء الجميع، واعتقد ان تجربة الفيدرالية في الامارات اثبتت لنا نحن الاوروبيين ان الفيدرالية هى من صميم التقاليد البدوية العربية. وليست «اختراعا» اوروبيا. في كل الاحوال الدولة الاتحادية ـ حتى في المانيا الاتحادية ـ يمكن ان تنجح وتحقق نتائج طيبة اذا كانت هناك ايد قوية وحكيمة تدير دفة الامور في البلاد. بعد انتهاء فترة عملي في الامارات اتيح لى بحكم عملي الحالي كمستشار لاحدى الشركات الالمانية ان لزور الامارات مرة او مرتين في العام. وفي كل عام اطالع الجديد، مشاريع جديدة وخططا جديدة تبدأ في التنفيذ. وعندما كان المستشار الالماني السابق هيلموت شميت في زيارة رسمية لدولة الامارات قال لى: بعد عشر سنوات من الآن لن تستطيع ان تتذكر ما كانت عليه الامارات، ستتغير تماما وكانت هذه الزيارة عام ١٩٨١ واعتقد ان شميث كان محقا. فالامارات الآن تختلف تماما عما كانت عليه منذ ١٠ سنوات مضت، العمران يزحف ويتسع في كل مكان في أبوظبي ودبي والشارقة وباقي الامارات الاخرى.

وعندما عدت الى المانيا رويت لاصدقائي ومعارفي عن الانجازات التى شاهدتها في الامارات، وانبهاري بما شاهدت، وقال البعض: «هذا بديهي طالما يملكون ثروة ضخمة من النفط» وكان ردي ان النفط ربما يساعد على انعاش الحالة الاقتصادية والمالية للبلاد، لكن النفط وحده لايبني دولة ولايشيد حضارة ومدنية مثل تلك التى رأيت في الامارات، واني على قناعة بان الفضل في تحقيق هذه الانجازات يعود الى ارادة شعب الامارات وعزيمة شخصية رئيس الدولة. طبعا ما اثاره بعض الاصدقاء ربما يكون نفس انطباع سائح اجنبي يزور الامارات ولايعلم عنها سوى قشور معلومات، لكن من رأى آثار منطقة العين يعرف ان هذه المنطقة احتضنت حضارة قديمة عمرها ثلاثة آلاف عام، ولم يكن النفط ظهر وقتها.

شيء آخر تابعته في الامارات هو الديمقراطية. تاكد لى عمق مفهوم الديمقراطية كممارسة عند البدو، ومثل هذه المجتمعات لاتقبل عمليا ونظريا فكرة الحاكم الدكتاتور، واتصور ان احد اسباب النجاح السياسي والاقتصادى الذى حدث ويحدث في الامارات هو الوجود الطبيعي للديمقراطية بدون افتعال.

○ وما هو تقييمكم لمسار العلاقات بين جمهورية المانيا ودولة الامارات العربية المتحدة؟

ـ هناك تطور وازدهار في العلاقات الالمانية الاماراتية، واثناء فترة عملي تمت العديد من الزيارات الرسمية رفيعة المستوى والمتبادلة فقام بزيارة الامارات اثناء هذه الفترة وزير الاقتصاد الالماني الأسبق والمستشار الاتحادى هيلموت شميت كما زار المانيا وزير المواصلات بالامارات السيد الملا ووزير النفط السيد العتيبة ولقد لعبت هذه الزيارات دورا كبيرا في خلق التفاهم المشترك وبحث مجالات التعاون بين البلدين وتدعيم العلاقات بين المانيا والامارات، ولاننسى هنا في المانيا موقف حكومة دولة الامارات المشرف عندما تم اختطاف طائرة تابعة لشركة الطيران الالمانية «لوفتهانزا» واجبرت الطائرة على الهبوط في مطار دبي وعبر وزير الدولة وقتها السيد فيجنفسكي باسم الدولة الالمانية عن عميق الشكر لحكومة دولة الامارات، مثل هذه المواقف لاتنسى. وأود أن اشيد في هذا السياق بالدور الفعال لسفراء دولة الامارات في المانيا في تطوير العلاقات العربية الالمانية.

○ تحتفل جريدة «الاتحاد» هذا العام بيوبيلها الفضى، فهل كنتم تطالعون الاتحاد اثناء فترة وجودكم في الامارات؟

ـ كان يوم العمل في السفارة الالمانية في ابوظبي يبدأ عندي بقراءة الاتحاد على الرغم من ان قراءة اللغة العربية ليست سهلة تماما بالنسبة لى. لكن الاخبار كانت هامة وحيوية بالنسبة لعملي. وكانت الاتحاد تلتزم بالدقة والموضوعية في نشرها للاخبار، وفي ايام الاجازات اتجول بسيارتي في الصباح واقف عند أول بائع جرائد واقول له من نافذة السيارة باللغة العربية: هات الاتحاد..

في عالم الصحافة مثل شائع يقول «اذا لم تكن هناك ثمة اخبار فان هذا خبر سار، لكن اذا كان هناك خبر هام فيجب أن ينشر» اعتقد ان الاتحاد التزمت بهذا، ولعبت بالنسبة لى دورا هاما في عملي هناك.

في اليوبيل الفضى اتمنى لجريدة «الاتحاد» نجاحات اكبر ودوام التوفيق ومزيدا من القراء.

● الدكتور ايبرهارد كونت يتحدث الى الزميل فاروق رضوان

# سر نجاح «الاتحاد» فى محتوى صفحاتها

يمكن القول بأن صحيفة «الاتحاد» هى من انجح الصحف العربية على الاطلاق. ولايكمن نجاحها فقط في الجانب الشكلي المتمثل في الحجم وطريقة توزيع المواد والالوان والاقتراب السريع من الرأى العام، ولكنه يكمن اكثر من ذلك في المحتوى، ذلك ان صحيفة «الاتحاد» تضم مجموعة من المواضيع المنتقاة والمختلفة والتى تثير اهتمام المواطن العربي في كل مكان.

لقد اثارني على وجه الخصوص اهتمام صحيفة «الاتحاد» بالقضايا الاقتصادية، وتخصيص عدة صفحات لها، وكذلك اهتمامها بالجانب الفكرى، حيث يمكن ان نلاحظ في كل عدد تخصيص صفحتين على الأقل للدراسات والقضايا التى يساهم من خلالها ثلة من المفكرين والمتخصصين في تقديم دراسات موضوعية هادفة تصب جميعها تقريبا في دعم التضامن العربي، وترسيخ فكر قومي استراتيجي لمواجهة تحديات المستقبل.

د. تاج الدين الحسينى
استاذ القانون الدولى والعلاقات الدولية جامعة محمد الخامس بالرباط

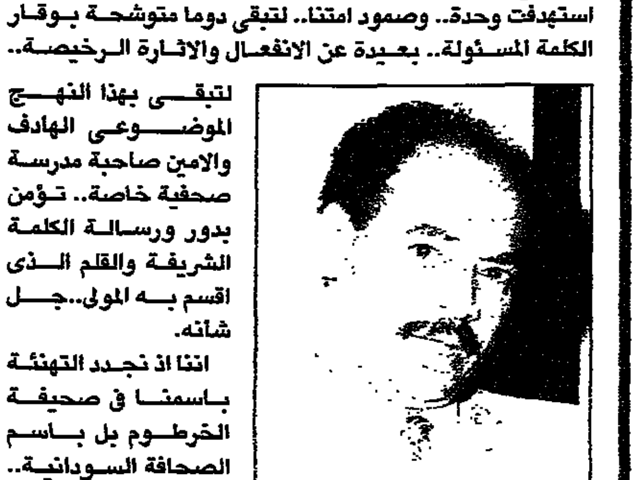
اذا كانت لدينا القناعة المطلقة بأن الصحافة ليست فقط سلطة رابعة ولكنها سلطة حقيقية ـ على الحاكمين والمحكومين على السواء ـ فيمكننا ان ندرك حقيقة واهمية الدور الذى تلعبه صحيفة «الاتحاد» ليس على المستوى المحلى بالامارات فحسب، بل على مستوى الوطن العربي، ولدى الاخوة العرب في كل مكان، فهى أداة لتقريب وجهات النظر بشأن القضايا الحيوية والمصيرية لأمتنا العربية، لقد مضى ذلك العهد الذى كان فيه الفكر القومي العربي متقوقعا حول الاحلام والهواجس العاطفية المحضة، وهو اليوم يتجه باسلوب عقلاني براجماتي نحو الاندماج في النظام العالمي الجديد بشكل يؤكد مصداقية الأمة العربية وقدرتها على مواجهة التحدى، وبدون شك فان تعميم المعلومات الحديثة عن التطور الاقتصادى والتكنولوجي ونشر الدراسات الاستراتيجية التخصصية في ميدان السياسة الدولية والتعريف بالتراث الحضارى العربي في كل مكان وتوحيد نظرة الأطفال العرب الى المستقبل ـ من خلال صفحة الطفل المتخصصة بالجريدة ـ كل هذا يشكل الركائز والاسس المتينة لقيام تضامن عربي لايستند فقط الى العاطفة المتأججة والى الاهداف المصيرية بل يستند كذلك الى المصالح المشتركة والتحديات الخطيرة التى تواجهنا جميعا في المستقبل.

لايسعنا ونحن نحيي هذه الذكرى التى تخلد مرور ربع قرن على صدور جريدة «الاتحاد» الا ان نتمنى لها ولهيئة تحريرها مزيدا من النجاح والتوفيق وطول النفس، ومزيدا من الاصرار لتحتل مكانتها كاحدى الصحف العربية والدولية المرموقة التى تساهم في تنوير الرأى العام العربي وفي تعميق روح التضامن والاخوة بين كل العرب في كل مكان.

# «الاتحاد» مرآة الامارات

أصدق التهاني.. واجمل الامنيات للاتحاد الرائدة والعريقة.. بمناسبة مرور خمسة وعشرين عاما على تأسيسها.. الذى شهد مولد بعث عربي جديد.. من خلال دولة الامارات العربية المتحدة بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.. الذى صدق وعده.. حين صابر.. وصبر.. حتى ارسى دعائم الدولة العصرية الرائعة.. والتى جاءت محملة بكل القيم العربية والاسلامية الفاضلة.. وكانت «الاتحاد» هى المرآة التى واكبت.. وعكست هذا الحدث والانجاز التاريخى الهام.. بروح قومية مسئولة.. مثلما ساهمت في معارك امتها.. بالتزام اخلاقي ومهني شجاع ومتميز.

والحق لقد عملت «الاتحاد» على اذكاء روح التضامن العربي.. وتصدت في اقدام ووضوح لكل المخططات التى استهدفت وحدة.. وصمود امتنا.. لتبقى دوما متوشحة بوقار الكلمة المسئولة.. بعيدة عن الانفعال والاثارة الرخيصة..



د. الباقر احمد عبدالله
رئيس مجلس الادارة المدير العام مؤسسة الخرطوم الصحفية

لتبقى بهذا النهج الموضوعى الهادف والامين صاحبة مدرسة صحفية خاصة.. تؤمن بدور ورسالة الكلمة الشريفة والقلم الذى اقسم به المولى.. جل شانه.

اننا اذ نجدد التهنئة باسمنا في صحيفة الخرطوم بل باسم الصحافة السودانية.. واهل السودان.. نسال الله ان يوفق «الاتحاد» ويسدد خطاها.. لكل ما فيه عزة.. وخير امتنا.

وفي هذه السانحة نحيي رائد هذه النهضة الحديثة.. التى انتظمت كافة انحاء الامارات الشقيقة.. صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.. والتهنئة لاصحاب السمو قادة دولة الاتحاد.. بذكرى اليوبيل الفضى للصحيفة العملاقة.. والتى جاءت كافراز شرعى يمثل احد المعالم الرئيسية لدولة الامارات المؤمنة بدور الاعلام.. ورسالة الكلمة الشريفة.. والله الموفق.

# جريدة «الاتحاد» وربع قرن من الزمان

تهنئة قلبية خالصة لكل العاملين بجريدة «الاتحاد» الغراء بمناسبة مرور ربع قرن على صدورها، وتحية عاطرة الى الرواد الذين تحملوا عناء البداية، مدفوعين بحب الوطن، ومضحين في سبيل ايجاد قاعدة اعلامية صحفية، تحية للذين عايشوا البدايات الوحدوية الأولى عبر جريدة «الاتحاد»، فكان القلم وسيلة من وسائل التنوير، بل أداة من أدوات تكوين الفكر الوحدوى والضمير الوطنى، كل التقدير للذين دافعوا عن قضايا وطنهم وأمتهم من خلال الكلمة المكتوبة عبر «الاتحاد».

ان النظر الى «الاتحاد» على أساس كونها مطبوعة يومية فقط فيه اجحاف لها وللعاملين بها. فالاتحاد كجريدة تحملت آلام الخطوات الأولى الصعبة لايجاد صحيفة وطنية، كما انها واكبت الجهود الحثيثة لانشاء دولة الامارات العربية المتحدة، وهى التى عبرت عن تطلعات القيادة السياسية فى اماراتنا الحبيبة وطموحاتها فى بناء دولة عصرية وحدوية، وهى التى نقلت نبض الجماهير وتفاعلاتها وآمالها فى غد مشرق واعد، وهى التى سجلت بالكلمة والصورة الخطوات الاتحادية منذ بداية السبعينات وحتى بزوغ فجر دولتنا الحبيبة الرائدة، وهى التى صاحبت كل الخطوات الانمائية على مختلف الأصعدة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والحضارية، فكانت الاتحاد نعم الرفيق لدولة الاتحاد «اماراتنا الحبيبة».

بقلم:
أحمد ناصر الفردان

«الإتحاد» كصحيفة يومية عاصرت البناء الوحدوى لُبنة لُبنة، وتفاعلت مع الجهود التنموية لحظة بلحظة، وخطوة بعد اخرى، فأدركت انه لابد من اجراء تغيير يناسب الطفرات التى تحققت على مستوى الوطن، فلم يكن التغيير فى الشكل، ولكنه شمل المضمون، وعدد الصفحات، والاخراج الصحفي، والمادة الصحفية، وعدد المراسلين، والمكاتب الصحفية، واعداد العاملين فى مختلف المجالات، والاعلان.. مادة واخراجا وتنفيذا ومساحة، والملاحق المتخصصة، والتبويب، انتهاء بالتفاعل مع مختلف احتياجات شرائح القراء.

نمت «الاتحاد» كمؤسسة وترعرعت فى ظل دولة الاتحاد فكان لزاما عليها أن تنظر للمستقبل من خلال عيون أطفالنا، فأخرجت لهم مطبوعة تخاطب وجدانهم وعقولهم، أيضا أدركت «الاتحاد» أهمية دور المرأة فى صياغة الحاضر والمستقبل، فأصدرت مجلة نسائية تهتم بقضايا وهموم حواء الامارات، بذلك رسخت «الاتحاد» مفهوم الخدمة الصحفية الشاملة، والمتفاعلة مع مراحل النمو الثقافى والاجتماعى والحضارى للوطن.

ولم تتقوقع «الاتحاد» داخل حدود الوطن، لكنها حملت هموم أمتيها العربية والاسلامية، فمن خلال تحديد لأولويات القضايا القومية كان الرصد والتحليل والبحث، فمن قضية فلسطين الى أكبر جرائم العصر فى البوسنة والهرسك تحولت «الاتحاد» باحثة عن الحقيقة، حاملة آلام وآمال جماهيرنا العربية المسلمة، وتفاعلت «الاتحاد» مع قضايا العالم فابرزت كل ما يؤثر على واقعنا الوطنى والقومى من أحداث، مستفيدة بذلك من معطيات تكنولوجيا العصر، ومن ثورة الاتصالات المعاصرة.

وفى مجال الخدمة الصحفية المتخصصة كانت الاتحاد سباقة فى مجال الشباب والرياضة، إذ تابعت نمو الحركة الرياضية المحلية بديناميكية وحركية كبيرة، فاهتمت باللعبة الشعبية الأولى ـ كرة القدم ـ من الجذور الى العالمية، كما ساهمت بنشر الرياضات الاخرى وتوسيع قواعدها الشبابية والجماهيرية، الأكثر من ذلك انها تبنت القضايا الرياضية الأكثر الحاحا منها على سبيل المثال لا الحصر: التوطين الرياضى، التحكيم، التدريب، تنمية الكوادر الرياضية على أسس علمية، الادارة الرياضية، تطوير منظمات ومؤسسات العمل الرياضى، الرياضة المدرسية، الأخلاق الرياضية.

وإذا كانت لى أمنية، فانني أتمنى أن تخرج «الاتحاد» الى العالمية، أى أن تصدر «الاتحاد الدولى»، فبذلك تنتقل «الاتحاد» بمكانتها الى المكان اللائق بالجهد الصحفى المبذول بها.

مبروك العام الخامس والعشرون، وتمنياتنا بمستقبل زاهر لمؤسساتنا الصحفية والاعلامية.



● محمد محرز



● محمد العوضي



● انور ميرزا

● خالد الصباح

# قراء «الاتحاد» يهنئون بالعيد الخامس والعشرين
## جمعت الفائدة والمتعة والموضوعية فضمنت احترام القراء وحبهم

لاشك ان القارىء هو الهدف النهائي الذى تسعى اليه كل صحيفة. لذلك فان فى مقدمة اولوياتها ان ترصد نبض القارىء واتجاهاته وما يحب ويكره، والاتحاد حرصت وتحرص على ان تستمع لآراء قرائها فيها، انطلاقا من اختيارهم لها كصحيفة مفضلة:

فيما يلى ما تحدث به الينا عدد من القراء بمناسبة اليوبيل الفضى «للاتحاد»:

**الفائدة والمتعة**

محمد محرز من قراء الاتحاد الدائمين يهنىء كافة العاملين فى الجريدة ويقول: الاتحاد كانت ولاتزال جريدتى المفضلة التى اسعى اليها كل صباح وهى تجمع بين الفائدة والمتعة وتمتاز بالتنوع فهناك ما يتعلق بالشئون المحلية والاقتصادية والرياضية والفنية كما تجمع بين المقالة والتحقيق والخبر والتحليل وهذا يعطى القارىء حرية الاختيار ويساهم فى اتساع رقعة انتشار الجريدة كما استطاعت الاتحاد خلال ٢٥ عاما ان تكون لها قاعدة عريضة من القراء وذلك بفضل النهج المتزن الذى تتبعه بعيدا عن الاثارة ودغدغة العواطف بدون هدف فهى تتناول المواضيع والقضايا بموضوعية.

وآمل ان تواصل الاتحاد هذا النهج لانه الاقرب الى الواقع كما اتمنى ان يكون لرأى الناس أكثر من صفحة فى اليوم حتى يتمكن اكبر عدد من القراء من المشاركة فى هذا المنبر الحيوى.

**الاهتمام بالتنمية**

أما محمد العوضى فيقول: نبارك للاتحاد اليوبيل الفضى ونامل ان نحقق مزيدا من التقدم والتطور فى مجال الصحافة والاعلام. وطالب العوضى بمزيد من الاهتمام بقضايا الوطن والتركيز على التحقيقات المحلية واثارة قضايا الاسكان والرواتب والتوطين كما شدد على اهمية اعتماد صفحات جديدة للقضايا المرتبطة بالتنمية واعطائها الاولوية فى الطرح والتحليل.

واضاف بانه يأمل بتسليط الضوء على السلبيات التى تعانى منها بعض الوزارات والمؤسسات الحكومية والتعرض لها بالنقد والتوجيه، واظهار مساوىء وسلبيات الروتين وما يترتب عليه من ضياع للجهد والوقت والمال.

**الجريدة ملك للقارىء**

أما انور ميرزا فهو من عشاق الاتحاد والمطالبين لها باستمرار ويقول انه مسرور لمرور ٢٥ عاما على صدور «الاتحاد» وهى مناسبة عزيزة ليس للقائمين على الجريدة بل لقرائها ايضا. فالجريدة ملك للقارىء.

واضاف: حبى للاتحاد سببه الشمولية فجريدة الاتحاد تحتوى على العديد من الابواب منها الثقافية والاقتصادية والرياضية والمحلية.



● عمار مصطفى

وهى سباقة فى نقل الحدث بكامل تفاصيله كما ان لديها نخبة من الكتاب والادباء العرب الذين يتناولون القضايا بالطرح والتحليل العلمى، وهذا التنوع جعل الاتحاد تكسب احترام الجميع.

وآمل للاتحاد كل تطوير فى المستقبل وفى الختام اقترح ان تكون هناك لقاءات مع كبار السن لكى يصفون لجيل اليوم مرارة العيش وقسوة الايام لتكون عبرة لشباب هذه الايام الذى يعيش وسط بحبوحة من النعم.

**خط اعلامى واضح**

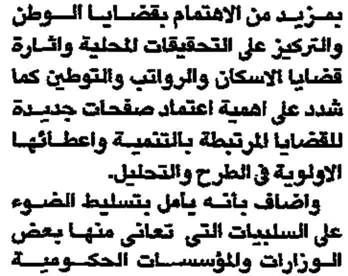
وعبر خالد الصباح عن تقديره لجريدة الاتحاد وقال: داومت على قراءة الاتحاد منذ فترة ولمست فيها الصدق والامانة فى نقل الخبر كما عرفت الاتحاد بدفاعها عن القضايا العربية والاسلامية وناصرت الشعوب المظلومة. كما تبنت الاتحاد خطا اعلاميا واضحا على المستويين المحلى والعربى. مما جعلها من اوسع صحف الوطن العربى انتشارا ولايسعنى بهذه المناسبة الا أن اهنىء المسئولين والعاملين فى الاتحاد لمناسبة اليوبيل الفضى وأمل ان تواصل الاتحاد مشوارها الصحفى بكل ثقة واقتدار حاملة لواء الكلمة الهادفة والرسالة السامية.

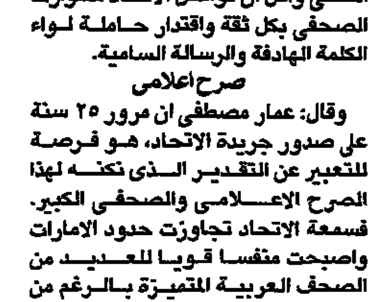
**صرح اعلامى**

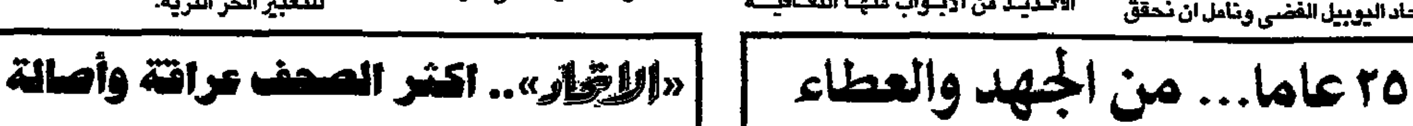
وقال: عمار مصطفى ان مرور ٢٥ سنة على صدور جريدة الاتحاد، هو فرصة للتعبير عن التقدير الذى تكنه لهذا الصرح الاعلامى والصحفى الكبير. فسمعة الاتحاد تجاوزت حدود الامارات واصبحت متنفسا قويا للعديد من الصحف العربية المتميزة بالرغم من عمرها القصير، الا ان استخدامها لوسائل الاتصال الحديثة جعلها من اكبر الصحف العربية.

كما ان تناولها للعديد من القضايا المحلية والعربية والدولية على اسس علمية مكنها من الانتشار الواسع وجعلها من الصحف المقروءة فى الوطن العربى وجعل العديد من كبار الكتاب يفخرون بالكتابة لها لذلك نبارك للاتحاد ذات الصيت الواسع مرور ٢٥ سنة على صدورها علما من اعلام الكلمة ومنبرا للتعبير الحر النزيه.









# ٢٥ عاما... من الجهد والعطاء

القارىء: محمد عبد الوهاب محمد
خورفكان...

قال: اليوم يمر على ولادة «الاتحاد» الجريدة خمسة وعشرون عاما حفلت بالتطوير والتحديث والعمل البناء فى ميادين العمل الصحفى المتربع على عرش الثقافة عطاء بلا حدود وصدقا لا رياء فيه واستطاعت الاتحاد ان تقدم لقرائها كل ما تشتهيه النفس البشرية من حدث وخبر وتعليق ونقد وسياسة ورياضة وزاد دينى فياض بالخير وغير ذلك من زاد العلم والمعرفة بما يواكب مسيرتنا الوطنية المظفرة ورأى ان جريدة الاتحاد تنتقل من نصر الى نصر حتى صارت لها المكانة المرموقة فى شتى المحافل حتي ان سنوات عمرها هى جهد وعطاء بلا توقف لانها تسير على هدى من كتاب الله فتحية الى الاتحاد فى يوم اليوبيل الفضى لها فلقد أثمر العطاء حبا للوطن والمواطن.

# «الاتحاد».. اكثر الصحف عراقة وأصالة

القارىء: ناصر عبد الله ناصر حكم كرة القدم المعروف

قال: تعتبر جريدة الاتحاد من اعظم الصحف عراقة وأصالة وأوسع الصحف انتشارا وأكثرها تثقيفا فى جميع المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية فكم من قضايا تبنتها فعالجتها خير معالجة واستطاعت ان تصل الى قلب كل قارىء فعشقها المثقفون والعامة. لقد وثق الشعب العربى باكمله فى كل كلمة تقرأ من هذه الصحيفة. وذلك نتيجة حتمية لما يبذله كل من يشارك فى تحرير مادة هذه الجريدة. وبصفة خاصة أعضاء مجلس الادارة جزاهم الله عن هذه الأمة خيرا فى قيادة هذا العمل المخلص الجاد المتطور والمواكب لمسيرة البناء فى هذا البلد المعطاء تحت قيادة رشيدة سدد الله خطاها وحقق الأمال على أيديها لكنا نحن القراء نطمع أن نرى كل يوم جديدا فيما يكتب وينشر ويمس قلوب الجماهير بما تتبناه من قضايا صادقة تصل بمفاهيمها الى سويداء أعماق كل قلب فى هذه الامة.

وهنيئا للاتحاد باليوبيل الفضى بمرور ربع قرن على انشائها.



# «الاتحاد» عرضت نهضة الامارات بمصداقية

ويقول خالد عبد العزيز لوتاه المسئول بسوق الحمرية للخضار: اهتم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة عند قيام دولة الاتحاد ببناء انسان الامارات ثقافيا فكانت ولادة جريدة الاتحاد التى تعبر عن توجهات ونهضة دولة الامارات الفتية والعصرية.

ومنذ ولادة الاتحاد بدأت الجريدة بعرض النهضة التى تمر بها الدولة بمصداقية وامانة مما اكسبها شعبية واسعة داخل وخارج الدولة. وجعلها تتبوأ مكانة مرموقة بين مثيلاتها من الصحف الاخرى بالاضافة الى امتلاكها لاحدث الاجهزة فى مجال الصحافة مثل «الفاكسيملى» وكانت الاولى فى ذلك وغيره من الاجهزة الحديثة.

كما ان وجود الصحف المحلية الاخرى قد اوجد منافسة شريفة وخلق ارضية صالحة لبقاء الاجود.

ولما تمتاز به جريدة الاتحاد من دقة وموضوعية وسبق صحفى فى نقل الاخبار المحلية والعالمية والرياضية والاحداث المختلفة والتحليلات الاخبارية فقد اثبتت وجودها وتقدمها بخطوات ثابتة ومتسارعة على جميع الساحات المحلية منها والعربية والعالمية.

وفى الختام اهنىء مجلس ادارة جريدة الاتحاد والعاملين بها بمناسبة مرور ٢٥ عاما على انشاء الجريدة وكل من ساهم فى تطوير هذا المنبر الثقافى الهام من كتاب وقراء ومفكرين ونتمنى لهم التوفيق.

● خالد عبد العزيز لوتاه

## تطور كبير

ويؤكد المقدم متقاعد راشد المرشودى الذى يدير احد المشروعات الزراعية الكبرى الان بمنطقة مساق انه من القراء الدائمين لجريدة الاتحاد وهى لاتفارقه ابدا حتى لو سافر الى الخارج حيث يحرص على اقتنائها من المكتبات الكبرى فهى صحيفة منتشرة فى مختلف انحاء العالم واخبارها محل ثقة القارىء ولذلك فالكل يحترمها خاصة وانها فى العامين الاخيرين اخذت فى تطوير نفسها بشكل مذهل عن طريق اصدار الملاحق وتنوع موادها وبهذه المناسبة اهنىء الاتحاد بعيدها الفضى.

● المقدم راشد المرشودى

# «الاتحاد» منار جيل

القارىء: جاسم محمد على أحمد القواضى
مدير مدرسة الخليل بن احمد الثانوية

قال: اسمحوا لنا ان نغبطكم.. انتم متألقون، فرحون، محظوظون، وفى قلوب قرائكم تسكنون

اسموحوا لنا أن نغبطكم.

لقد حملت جريدتكم اسم الاتحاد واكبت مسيرته عبر رحلته ومنذ لحظة ميلاده فكانت بحق ترجمان هذا الاتحاد ورائد حقيقته والرائد لايكذب أهله.

فاسمحوا لنا ـ اذن ـ ان نغبطكم.

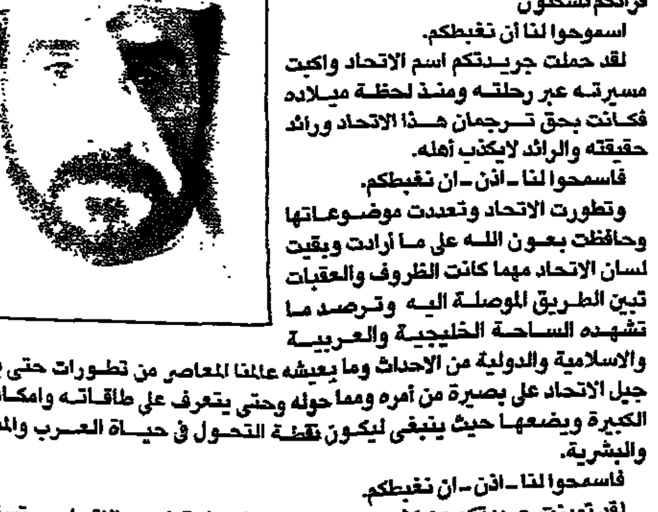
وتطورت الاتحاد وتعددت موضوعاتها وحافظت بعون الله على ما أرادت وبقيت لسان الاتحاد مهما كانت الظروف والعقبات تبين الطريق الموصلة اليه وترصد ما تشهده الساحة الخليجية والعربية والاسلامية والدولية من الاحداث وما يعيشه عالمنا المعاصر من تطورات حتى يكون جيل الاتحاد على بصيرة من أمره ومما حوله وحتى يتعرف على طاقاته وامكاناته الكبيرة ويضعها حيث ينبغى ليكون نقطة التحول فى حياة العرب والمسلمين والبشرية.

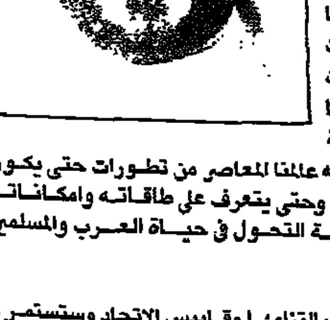
فاسمحوا لنا ـ اذن ـ ان نغبطكم.

لقد تميزت جريدتكم عن كثير من الجرائد بالتزامها مقاييس الاتحاد وستستمر ـ باذن الله ـ ولن تالو جهدا فى بيان الحق ما استطاعت الى ذلك سبيلا ولن تخضع فى مواقفها الا لما تمليه مصلحة الاتحاد العليا ومصلحة العرب والمسلمين ولن تميل عن طريقها المتميز بعون الله تعالى.

فاسمحوا لنا ان نغبطكم.

خمسة وعشرون عاما مضت على عمر جريدتكم فكان ان ازدهرت سوقها ونالت شهرة واسعة فى مجالات عدة لنشر التحقيقات واللقاءات الهامة التى تشغل بال الكثير من القراء باعتبار ذلك هو السبيل الوحيد لجذب انظار القراء فى تحقيق عنصر السبق الصحفى والاخبار الخاصة وجاء «اليوبيل» الفضى تاج فخار حق لكم ان ترفعوا به رأسكم عاليا فى عيدكم الخامس والعشرين.





## معرض الكتاب الاسلامي ـ ١٤ في دبي

# راشد بن حميد: اقبال كبير.. وخصوصا من النساء

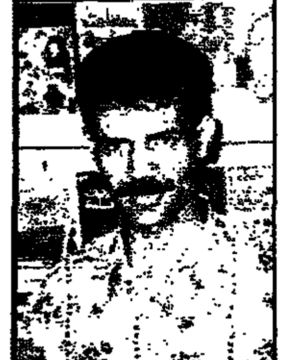
## اصحاب المكتبات ودور النشر المشاركة يثنون على جمعية الاصلاح ويتذمرون من سلبيات قليلة

على مدى اربعة عشر عاما دأبت جمعية الاصلاح والتوجيه الاجتماعي بدبي على اقامة وتنظيم معرض الكتاب الاسلامي.. وقد أقامت الجمعية معرضها الرابع عشر هذا العام بمشاركة ثلاثين مكتبة ودار نشر من داخل دولة الامارات في الفترة من ٥ ـ ٢٠ اكتوبر الحالي وتضمن المعرض ٢٠٠٠٠ عنوان منها كتب دينية واخرى سياسية واجتماعية وعلمية وجمعية الاصلاح أول جهة تقيم وتنظم معرضا للكتاب بالدولة وهذه الخطوة تحسب لها لذا فهي تحرص كل الحرص على اقامة معرضها السنوي في موعده كما تحرص على تطوره شكلا ومضمونا عاما بعد عام..

**تحقيق وتصوير: مسعد النجار**









● راشد بن حميد ● هيثم سعيد ● هشام محمد عدس ● أنور محمد أحمد ● عبدالوهاب محمد

ولالقاء الضوء على اهم محتويات المعرض استوضحنا اراء الشخصيات التالية: ○ يقول السيد راشد بن حميد رئيس اللجنة الاعلامية بالجمعية: خلال أقل من أسبوع زار المعرض اكثر من تسعين مدرسة وبلغ عدد الطلبة والطالبات اكثر من اربعة آلاف لكن الملاحظة التي تلفت الانتباه ان اقبال النساء على شراء الكتب وزيارة المعرض اكبر بكثير من اقبال الرجال وحتى على مستوى المدارس فان اقبال الطالبات اكبر من الطلاب والشكوى الوحيدة التي برزت او التي سمعناها من بعض الزوار انه ليس هناك جديد قد طرح من خلال المعرض وقلة الاصدارات الجديدة ولكن السبب في رأيي الشخصي ان مفهوم «الكتاب الاسلامي» مازال غامضا عند أصحاب المكتبات ودور النشر والذى أريد ان أوضحه اكثر بهذه المناسبة فنحن نعني بمعرض الكتاب الاسلامي جميع الكتب الأدبية والعلمية والتاريخية والاجتماعية والسياسية والرياضية وليست الكتب الدينية فقط ولكن بشرط واحد وهو عدم تعارض المضامين والنظريات والآراء التي تتضمنها هذه الكتب مع ديننا الاسلامي وفيما عدا ذلك يمكن لأي دار نشر او أي مكتبة ان تعرض ماتشاء من انواع الكتب لكننا وجدناهم يعرضون اكثر من ٩٠٪ من الكتب القرآنية وكتب الحديث والفقه والسنة والتشريع.

ويؤكد راشد بن حميد انه سيتبنى بنفسه في المعرض القادم فكرة الشمولية كي يصل حجم الكتب الى ضعف هذا العدد أو أكثر خصوصا الاصدارات الجديدة حيث انها جاءت قليلة في معرض هذا العام.

ويضيف: لقد ركزنا هذا العام على الأشرطة المسموعة والمرئية فالشريط يحتل مكانة هامة عند المتلقي لانه أكثر من الكتاب فمن مفاجآت المعرض مثلا شريط فيديو بعنوان «رحلة سلام» للأطفال وهو شريط كرتون تربوي انتاج كويتي بتكنولوجيا امريكية متطورة وقد يكون سعره مرتفعا شيئا ما نظرا لجودة انتاجه لكن هناك محاولات لتخفيض سعره ومن جانبنا في هذا الاتجاه سنضع خطة للتعاون مع المراكز الاعلامية التي لديها الخبرة لكي يكون لدينا مستقبلا جناح ضخم خاص بالسمعيات والمرئيات.

وفي ختام حديثه ناشد راشد بن حميد جميع الناس للاهتمام بالقراءة وقال ان الأمة التي لاتقرأ تموت والانسان الذي لايقرأ يموت فكره وان كان حيا بجسمه ومعارض الكتاب فرصة جيدة لنتعود على القراءة فتتسع مداركنا ويزيد الفهم والوعي ويكون لنا نظرة ثاقبة للأمور والانسان الذي لايقرأ يصبح في زاوية مهملة وأناشد جميع الزوار ان يبلغونا برأيهم ونقدهم البناء وكلنا آذان صاغية وصدور مفتوحة لسماع النقد والتنبيه على السلبيات اقتداء بقول عمر بن الخطاب: رحم الله امرىء أهدى الي عيوبي فالتواصل مع الجمهور في مثل هذه الفعاليات أمر حيوي وهام وهدف نسعى للوصول اليه.

○ هيثم سعيد مسئول مبيعات بمركز الاصلاح فيقول: لدينا الكثير من الأشرطة السمعية وجميعها من انتاج المركز سواء القرآن الكريم أو الأحاديث او المحاضرات والأناشيد الدينية وغيرها ولقد لاحظت ان الاقبال كبير على شراء سلسلة الثقافة الاسلامية للدكتور سيد نوح ومشاهير القراء مثل الشيخ عبدالباسط عبدالصمد والمنشاوي وغيرهما وتكون حركة البيع في المعرض جيدة في الأمسيات التي تتضمن فعاليات ثقافية لذلك نحن نطالب بزيادة هذه الفعاليات في المعارض القادمة وهناك شكوى مرة من الأطفال الذين يأتون من المدارس بصحبة مدرسيهم اذ انهم يقومون بالعبث في كل شيء دون اي رقابة من المدرسين اضافة الى انهم يأتون للمعرض محملين بالماكولات والشوكولاتة مما يتسبب في عدم النظافة لذلك نحن نهيب بالسادة المدرسين المرافقين للطلاب وخصوصا الاطفال في المراحل الدراسية الأولى ان يساعدونا في توجيه الأطفال لأماكن الأكل والشرب وان يكون هناك التزام بالمواعيد خصوصا ايام النساء التي تختلف عن ايام الرجال وان تحترم هذه التعليمات لأنها تسبب لنا بعض المشكلات!

○ ويقول هشام محمد عدس مسئول ركن التخفيضات: تم استحداث هذا الركن في معرض هذا العام والهدف منه زيادة نسبة الخصم على الكتب من ٣٠٪ الى ٥٠٪ حيث وافقت على هذه النسبة عشر من دور النشر المشاركة فتم اقامة ركن خاص بهم يضم الكتب التي تتمتع بخصم قدره ٥٠٪ لكن ٩٥٪ من هذه الكتب دينية بحتة ولو كان هناك تنويع وشمولية اكثر في كتب الأدب والتاريخ والاجتماعيات وغيرها لكانت الفائدة من هذا الركن أشمل واعم وبصفة عامة أستطيع أن أقول بان الاقبال هذا العام على المعرض أقل من الأعوام السابقة وقد يكون السبب هو قلة المحاضرات والندوات المصاحبة للمعرض او عدم وجود اسماء مشهورة فهذا يساعد كثيرا على اقبال الناس وهذا واضح جدا في الايام التي بها محاضرات.

○ أما أنور محمد احمد من مكتبة المناهل بدبي فيقول: انها المشاركة رقم ١٤ على التوالي فنحن لم نتخلف عن المشاركة السنوية في هذا المعرض منذ اقامته وأهم ايجابيات هذه السنة أنهم ألغوا «الخيمة» وتوسعوا في القاعة حيث كان الصراع مريرا حول القرعة كي يتقرر من يقيم بالخيمة ومن يعرض بالصالة! لكن اهم السلبيات هو التجاهل التام من قبل وسائل الاعلام «التلفزيون والصحف» لاقامة مثل هذا المعرض ولاندري لماذا؟ وهذا يؤثر علينا كثيرا. تريد الاهتمام بهذا المعرض اعلاميا لأنه امر ثقافي يهم الناس وأريد ان أرفع صوتي للمطالبة باعادة احياء معرض الكتاب بسوق الحمرية بدبي كما كان في السابق فدبي تحتاج لأكثر من معرض كتاب ولاندري لماذا توقف هذا المعرض الممتاز؟ يجب تشجيع اقامة اي معرض للكتاب والاهتمام به اعلاميا كما يجب عدم الضغط على اصحاب المكتبات ودور النشر في فرض نسبة خصم عالية لأن تكاليف الطباعة والورق وكل المواد المستعملة في صناعة الكتاب تزداد أسعارها يوما بعد يوم وهذا في الواقع هو السبب المباشر الذي يؤثر على حركة انتشار الكتاب!

○ عبدالوهاب محمد احمد مسئول دار العودة ـ دبي: أريد أن أشيد بانجاز مهم قد تحقق في معرض الكتاب هذا العام وهو اتساع المساحة: الى الضعف وزيادة عدد العناوين الى ٢٥٠٠٠ ونأمل باستمرار هذا التطور فذلك يساعدنا كثيرا في طريق عرض الكتب لأنه رغم وجود خدمة كمبيوترية في المدخل للمشتري او الباحث الذي يرغب في البحث عن كتاب معين الا ان الجميع يأتون مباشرة للأرفف المعروض عليها الكتب ويبحثون بانفسهم عن نوعية الكتب التي يرغبون في شرائها لذلك نحن دائما في حاجة ماسة الى زيادة رقعة المساحة وهذه اهم نقطة في اقامة اي معرض للكتاب ـ هناك مطلب هام آخر وهو زيادة الفعاليات الثقافية التي تقام على هامش المعرض فلها تأثير جيد على حركة اقبال الناس وحركة بيع الكتب وتشجيع الطالبات والطلاب من شتى انحاء الدولة للتعود على زيارة معارض الكتاب لأنها عادة ثقافية هامة وذلك بدعم من الجهة المنظمة وكذلك المسئولين بالمدارس..

---

## عدد جديد من المنتدى

صدر العدد ١٣٥ من مجلة المنتدى الثقافية الشهرية بأبوابها التقليدية المعروفة، ففي باب مقالات ودراسات نقرأ كلمة العدد حول التراث المصنوع واشكالية المصطلح.

ـ التنوير ومستقبل الفكر العربي بقلم د. عاطف العراقي.

ـ تجربة حديثة لبناء سفينة عربية بقلم يوسف الشاروني.

ـ امين عام رابطة الادباء في الكويت خالد عبداللطيف رمضان يتحدث للمنتدى، أجرى الحوار عماد النويري.

ـ هل تهاوت الواقعية الاشتراكية بقلم د. ابراهيم حمادة.

ـ مكتبة بيت القرآن بالبحرين بقلم د. ربحي مصطفى عليان.

ـ اشكالية الثقافة في جزائر التسعينات بقلم اسماء رمضاني.

ـ من النظريات الألسنية المعاصرة بقلم د. محمد نديم خشفة وفي باب الشعر الشعبي هناك رد على قصيدة الامير السامر لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، وقصيدة لصلالة والاخوة الاعزاء بها شعر سلطان خليفة.

ويشارك في العدد الشعراء عياشي يحياوي، احمد عبدالحفيظ شحاتة، عصام العريفي، عادل الحوشان، حسين السماهيجي، د. زكية مال الله، احمد محمد جامع، راشد عيسى، جمال علوش، المعتصم بالله محمد، يوسف الديك، ومحمد حسين الاعرجي.

وهناك قصص قصيرة للكتاب فوزي صالح، امجد ناجي، عبدالعزيز حارب، عبدالله خليفة، ضياء قصبجي، وبثينة خضر مكي.

في باب الفنون، هاملت يصلب من جديد بقلم حسين محمود علي.

وفي باب الطب والعلوم، جهاز المناعة، الجندي المجهول بقلم د. صلاح الاجاوي.

ورسالة المغرب حول رحيل محمد عزيز الاحبابي بقلم محمد الطوبي.

ومن المكتبة العربية يختار كامل يوسف الحديث عن صفحات من الالبوم العربي.

وآخر السطور يكتبه مدير التحرير ابراهيم سعفان حول النشاط الثقافي بنادي الشعب..



● غلاف العدد

## اعضاء جدد في مجمع اللغة العربية

اعتمد الدكتور عاطف صدقي رئيس مجلس الوزراء المصري تجديد انتخاب الاستاذ الدكتور ابراهيم مدكور رئيسا لمجمع اللغة العربية بمصر لمدة اربع سنوات.

كما اعتمد انتخاب عدد من اعضاء المجمع وهم الدكاترة احمد مستجير بدلا من المرحوم الدكتور محمد النجار والدكتور علي الحديدي بدلا من المرحوم الدكتور مجدي وهبه والدكتور محمد بسيوني بدلا من المرحوم الدكتور علي عبد الواحد والدكتور محمد غلاب بدلا من المرحوم الاستاذ محمد شوقي امين والدكتور احمد الصياع بدلا من المرحوم الدكتور عبد الحليم منتصر والدكتور حسن عبد اللطيف الشافعي بدلا من المرحوم الدكتور محمد مهدي علام.

---

**يكتبها كل يوم أحد**

## وقائع

**جمعة اللامي**

### بياترس.. واسماعيل زاير

جلالة الملكة بياترس.. ملكة هولندا، كتبت رسالة ملكية مهذبة الى زميلنا اسماعيل زاير، مراسل «الاتحاد» في لاهاي، تعلمه فيها بموافقتها على منحه الجنسية الهولندية.

اسماعيل زاير، يقيم منذ مطلع هذا العقد في هولندا، وهو شاعر ورسام وصحفي، واثناء اقامته في هولندا ساهم بالتعريف بالثقافة والفن الهولنديين على نطاق عربي واسع، كما ساهم ايضا بعقد لقاءات بين كتاب وفنانين هولنديين ونظرائهم من العرب.

اسماعيل زاير اقام في اكثر من بلد عربي، وعمل بحماسة كبرى لخدمة الثقافة العربية في تلك البلدان العربية، ربما تكون اكثر مما يقدمه حاليا للثقافة الهولندية.

الملكة بياترس رسامة، اي فنانة تشكيلية، ولديها لوحات جميلة، وهولندا بلد معروف بفنانيه التشكيليين، والملفت ان اسماعيل زاير كان كتب اكثر من مقال كشف فيه النقاب عن تأثر اهم رسامي هولندا بالشرق، وبالذات موندريان.

شكراً.. صاحبة الجلالة الملكة بياترس!

### ربطة عنق

بيني وبين ربطة العنق عدم ود، بل قل بيني وبين هذه القماشة خصام طويل، وغالبا ما كانت هذه العلاقة الناقصة تحدث لي سوء فهم مع آخرين، وربما أدت الى احراج اكثر من صديق.

وقبل خمس عشرة سنة دعيت الى حفل دبلوماسي، وقال لي السفير الصديق: لا تنسى ربطة العنق، ولم انسها طبعا، وحضرت الى منزل السفير الصديق والربطة في جيبي، لكنني لم ادخل منزل المضيّف وبقيت عند البوابة، وطلبت من احد حراسه ان يخبره بانني انتظره عند تلك البوابة.

وجاء اليّ السفير الصديق وقال: «حظك في السماء».. هنا «فلان الفلاني» وهو يسأل عن كتابك الجديد: قضية ثورة.

قلت للسفير الصديق معتذرا: شكرا على دعوتك الكريمة، لكنني لا استطيع ان اربط عنقي بتلك الربطة، ثم ودعته، وهو ينظر اليّ متعجبا.

في الاسبوع الماضي دعاني احد الاصدقاء الكرام الى عشاء في مطعم بابوظبي، وقال لي: هنا لابد ان تربط «ياقة» قميصك بربطة عنق، وبالطبع لا توجد عندي في المنزل ربطة عنق.

عند بوابة المطعم، وقف صديقي ينتظرني وجئت اليه بدون الربطة، فما كان منه الا ان يستدير، ويستعير من احد عمال المطعم ربطة عنقه، ويشدّ بها رقبتي!.

ومن فرط دهشتي واستغرابي، نسيت لفترة انني ربطت عنقي بربطة عنق، لكنني بعد ذلك مباشرة رميتها جانبا.

حسن النجمي.. أيها الشاعر والانسان.. شكراً..!

### تونس.. والبياتي

شاعرنا المعروف الاستاذ عبدالوهاب البياتي، كان خلال الاسبوعين الماضيين ضيفا على تونس الخضراء، وجرى تكريمه في أغلب المدن التونسية.

أبا علي.. يوما ما ستعود البلابل الى حدائقنا!.

---

## ريعها لصالح الفقراء والايتام

### قصة «الكعكات الخمس» في معرض الشارقة للكتاب

اصدرت هيئة الاعمال الخيرية.. القصة الثانية من سلسلة «أشبال الخير» بعنوان: «الكعكات الخمس» وذلك بمناسبة حملة «الايتام في القلوب» التي تنفذها الهيئة لصالح كفالة الايتام ومشروعات الطفولة والتي ستبدأ مطلع شهر نوفمبر.

الهيئة ستعرض الكتاب في معرض الشارقة للكتاب ويرصد ريعها للمشروعات الخيرية المخصصة للاطفال الفقراء والايتام.

القصة موجهة للاطفال من سن «١٠ ـ ١٤» سنة وتهدف الى تنمية روح التعاون والتكافل ومساعدة الاخرين وحب عمل الخير، وتتألف من ١٦ صفحة مطبوعة بالالوان وباخراج انيق. قصة «الكعكات الخمس» من تأليف الاديب محمود عبدالرحيم الرجبي، وكانت قد فازت بمسابقة اختيار القصة الثانية من سلسلة «أشبال الخير» التي طرحتها هيئة الاعمال الخيرية للجمهور في وقت سابق، وقامت لجنة تحكيم خاصة من دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة باختيار هذه القصة الفائزة.

## الواشنطن بوست The Washington Post

# جائزة نوبل للسلام الفائزون بين الماضي والحاضر

لم تكتمل فرحة النرويج وفخر واعزاز اللجنة المانحة لجوائز نوبل ليوم واحد. فبعد ساعات قليلة من إعلان نبأ فوز ياسر عرفات واسحق رابين وشيمون بيريز بجائزة نوبل للسلام عمت الفوضى والاضطرابات شوارع الضفة الغربية واندلعت المظاهرات في الشوارع تعبر عن استيائها وغضبها الشديدين لتزامن منح القادة الاسرائيليين جائزة نوبل للسلام، وما تحمله هذه الجائزة من معان نبيلة، وظفت لصلحة مساعي الاسرائيليين التي وصفت بانها جادة مع قيام الاسرائيليين بمداهمة المنزل الذي كان فيه ثلاثة من مختطفي الجندي الاسرائيلي والتي اسفرت عن قتل الجندي نفسه ومصرع ضابط اسرائيلي واستشهاد للخاطفين الثلاثة.

في الواقع لم يكن قرار منح جائزة نوبل للسلام لثلاثة اشخاص بالشيء العادي. هي المرة الاولى التي تخترق فيها اللجنة المقررة القوانين وتصر على منح كل من رابين وبيريز وعرفات الجائزة وذلك تقديرا منها لجهود الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي الرامية لدفع العملية السلمية وارساء السلام في الشرق الاوسط. ( يعلق احد اعضاء اللجنة على منح الجائزة للزعيم الفلسطيني ورئيس الوزراء الاسرائيلي ووزير خارجيته شيمون بيريز قائلا: « لم يكن قرار منح الجائزة لثلاثة اشخاص بالشيء السهل ولكنني شخصيا كنت واقعا تحت تأثير اللقاء التاريخي الذي تم بين رابين وعرفات في البيت الابيض في سبتمبر الماضي وتوقيع الاتفاق المبدئي والحكم الذاتي في غزة واريحا اولا الذي تلته المصافحة التاريخية بين الزعيمين.

ان هذا المجهود لم ينل موافقة جميع الاعضاء الخمسة المشاركين واختيار الشخصيات المناسبة التي يجب منحها لهذه الجائزة الرمزية القيمة. يعلن كار كوستيانس « ٧٠ عاما » وهو عضو في اللجنة ووزير نرويجي سابق محافظ ومن اشهر مؤيدي اسرائيل على منح جائزة نوبل للسلام لرئيس الوزراء الاسرائيلي ووزير خارجيته قائلا: اعتقد ان رابين وبيريز يستحقان الجائزة وذلك لجهودهما الرامية لارساء السلام في الشرق الاوسط، اما عن عرفات فانا لااعتقد انه الشخصية المناسبة التي يجب ان تستحق هذا التكريم، فتاريخ عرفات وماضيه ملطخ بالعنف والارهاب واراقة الدماء — على حد زعمه — ولكن على الرغم من استياء كار كوستيانس وغضبه العارم، تعبر اللجنة المقررة لمنح الجائزة عن اختيارها للشخصيات المعنية ان الجائزة لم تمنح لاشخاص، انها تكرم حدثا هاما يعتبر منعطفا تاريخيا في حياة شعبين عاشا على مدى خمسين عاما حياة مليئة بالصراعات والحروب ولذا وجدنا إنه من الضروري ان يستحق هذان الشعبان اللذان دفعا ارواح العشرات من ابنائهما من اجل نصرة قضية كل منهما ان يكرما من قبل نوبل.

لم تكن النرويج اول من كرم زعماء الطرفين المتصارعين، بل كانت ايضا اول من استضافهما في اوسلو للتنسيق من اجل الوصول الى حل سلمي، وذلك تحت رعاية وزير الخارجية النرويجي الراحل. ففي اوسلو عقدت الاجتماعات السرية والمفاوضات بين اسرائيل والمنظمة والتي ادت الى التوصل الى اتفاق مبدئي تجسد في توقيع اتفاق سلام في واشنطن. اليوم جاءت جائزة نوبل التي تصدر من النرويج لتكريم جهود الطرفين المكثفة وتعطي دافعا جديدا كي يبدأوا حياة جديدة في ظل السلام، ولكن للأسف جاءت احلام النرويج مخالفة لارض الواقع فسرعان ما اندلعت المظاهرات والمصادمات العنيفة في شوارع الضفة الغربية بين الفلسطينيين والاسرائيليين بعد مقتل الجندي الاسرائيلي وضابط اخر واستشهاد ثلاثة من اعضاء حماس. فلم تمض ساعات على اعلان منح نوبل جائزة السلام للشعبين حتى عادت المصادمات من جديد، ولكن هذه المرة اكثر عنفا فالاسرائيليون غاضبون ويهددون بالانتقام والفلسطينيون من جهة اخرى يجتاحهم غضب عارم وهم يتساءلون اين السلام الذي يتكلمون عنه وابناؤنا اسرى في المعتقلات. « يبدو ان جائزة نوبل كانت نذير شؤم على الفلسطينيين فالشارع الفلسطيني حاليا مهدد بالانقسامات بين القيادة الفلسطينية الحاكمة وحركة حماس الاسلامية مما يهدد الامن الداخلي في قطاع غزة والضفة الغربية وينسف عملية السلام برمتها، كما تقول الواشنطن بوست.

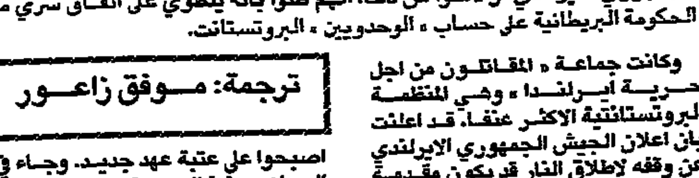
● فور تلقي عرفات نبأ استحقاقه جائزة نوبل.

## الفيجارو LE FIGARO

## ايرلندا الشمالية على عتبة عهد جديد

# الجماعات البروتستانتية تحذو حذو منظمة الجيش الجمهوري الايرلندي في اعلان وقف اطلاق النار تمهيدا لفتح باب الحوار





في الفترة مابين ٣٠ أغسطس و ١٢ أكتوبر من العام الحالي، ثمة اشياء قد تغيرت في ايرلندا الشمالية. حيث ولى زمن الاقتتال، ولم يعد السلام حلما بل اصبح امرا واقعا يلمسه كل الايرلنديين. ومع ذلك، لم يحظ إعلان الجيش الجمهوري الايرلندي عن وقفه للعمليات العسكرية، منذ ستة اسابيع بأي ترحيب وسط جمعات البروتستانت، وشعر اتباعها بان هذا الاعلان ليس سوى خدعة وتغيير في تكتيك الجيش الجمهوري الايرلندي، والاسوأ من ذلك، انهم ظنوا بأنه ينطوي على اتفاق سري مع الحكومة البريطانية على حساب « الوحدويين » البروتستانت.

ترجمة: موفق زاعور

وكانت جماعة « المقاتلون من اجل حرية ايرلندا » وهي المنظمة البروتستانتية الاكثر عنفا. قد اعلنت بان اعلان الجيش الجمهوري الايرلندي عن وقفه لاطلاق النار قد يكون مقدمة لحرب اهلية.

لكن تغيرت هذه اللهجة في الاسبوع الماضي، ودعت القيادة المشتركة الموالية للبروتستانت الى التعايش السلمي وتوحيد الكنائس، وذكرت في بيانها اعلان نهاية العداوات وان الايرلنديين اصبحوا على عتبة عهد جديد. وجاء في البيان « منذ الان، ستكون معاركنا سياسية نخوضها بشرف ولباقة وديمقراطية، لقد ولى زمن الحذر وسوء الفهم والنوايا، ومنذ الان، اصبح شعارنا، الاحترام المتبادل بين كافة الجماعات، حتى نتمكن معا من خلق مجتمع يتمتع فيه اطفالنا بالسلام الحقيقي.»

والاهم من ذلك، ان الجماعات البروتستانتية كانت تعرب عن اسفها العميق لما احدثته من رعب على مدى الخمسة وعشرين عاما الماضية، وكانوا يطلبون الصفح من اقارب الضحايا الابرياء، على الاحزان الاليمة التي قاسوها في زمن النزاع.

### نبذ العنف.

ان فكرة السلام ذاتها قد قرنها الوحدويون بامتيازات للمعسكر القومي، وتجسدت الارادة في طمأنة هذا المعسكر بتأييد هدفه المتمثل باعادة توحيد ايرلندا. فالسلام كما يقول « يان بيزلي » الداعي لاتحاد بريطانيا مع ايرلندا، ما كان ليتحقق لولا التآمر المناهض للوحدة.

ويرى الكاثوليكي جون هيوم رئيس حزب العمال الاجتماعي الديمقراطي انه دائما ما تغلبت نظرية التآمر والخيانة، كما لاح في الافق حل للنزاع الايرلندي. مع ذلك، كانت غالبية البروتستانت ترفض العنف، ومن ضمنه ذلك الذي كان يزعم بممارسته تجنيبهم قطاعة الجمهوريين.

ويعتبر الحزب الوحدوي الايرلندي الذي يحظى بثلثي اصوات الجماعات البروتستانتية من الاحزاب الرصينة والتي تحترم الاحزاب الاخرى، ويعد زعيمه جيمس مولينو، ٧٤ عاما، من الشخصيات المعتدلة ضمن تشكيلة الوحدويين، وقد ايد الاتفاق الذي وقعته بريطانيا وايرلندا في شهر ديسمبر من عام ١٩٩٣ والذي اطلق عليه « اعلان داونتج ستريت » وكان يقضي بحتمية العمل السياسي لتسوية النزاع مابين الجماعات الايرلندية، كما كان مولينو مستعدا للحوار مع خصومه، لكنه حدد اهدافه التي تؤكد على اهمية مفهوم الاتحاد مابين بريطانيا وايرلندا الشمالية.

اما الحزب الوحدوي الاخر فهو الحزب الوحدوي الديمقراطي الذي اكد تشبثه المبدئي بالابقاء على الاتحاد مع لندن واعتباره موضوعا غير قابل للجدل.

ويرى انه يفترض بايرلندا ان تتمتع بصلاحيات واسعة تمارسها الغالبية السياسية من البروتستانت دون ان تتقاسمها معها الاقلية الا ان مضايقات بيزلي رئيس هذا الحزب لم يعد يسمح بها. وبعد طرده من مقر رئاسة الوزراء في لندن مؤخرا، في اعقاب حوار عاصف مع رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور، اتخذ بيزلي موقفا ذليلا.

هذا وقد انفصلت عنه اليوم العناصر الراديكالية لأنها اقتنعت في النهاية بحل عقلاني لايرلندا الشمالية، وتأكدوا من ان إعلان الجيش الجمهوري الايرلندي لوقف اطلاق النار لم يكن نتيجة لاتفاق سري ابرم مع الحكومة البريطانية. كما اقتنعوا انه لن تحدث اية تغييرات في ايرلندا مالم تحظ بموافقة الاغلبية.

### تقاسم السلطة.

وفي هذه المناسبة كان التزام جون ميجور باخضاع كل الاتفاقات للاستفتاء امرا حاسما في تغيير موقفهم، ويرون ان الاتحاد مع بريطانيا هو الخلاص.

والخلاصة ان العديد من الموالين لبريطانيا يتفقون على ان تقاسم السلطة مابين الكاثوليك والبروتستانت في ايرلندا الشمالية بات امرا حتميا، وهذا مايفسر التغيرات الهائلة التي طرأت على مواقف الايرلنديين الشماليين. وبالفعل انتصر « جون هيوم » بعد طول عناء من تحدثه عن مصالحة تفاؤل الارادة وتشاؤم التاريخ.



● جون ميجور ● جون هيوم

## الايكونوميست THE ECONOMIST

## قبل انسحاب قوات حفظ السلام الدولية

# الصومال إلى أين ؟

ترجمة : هبة الامام وهبي

يبدو ان الاوضاع الامنية في الصومال تسير من سيء الى اسوأ بعد ان تلقت المجموعة المتبقية من قوات حفظ السلام الدولية التابعة للامم المتحدة تهديدات من قبل فصائل عسكرية متفرقة تحذر من بقاء هذه القوات على الاراضي الصومالية. الاجانب ايضا الموجودون في الصومال لم يسلموا من اذى الميليشيات المسلحة التابعة لعيديد، ففي الشهر الماضي استولى اتباع عيديد بالقوة والتهديد على اسلحة وملابس اكثر من ١٦٨ اجنبيا تابعين لشركة زيمبابوية تعمل في الصومال.

يعلق كوني انان المسئول عن قوات حفظ السلام الدولية على التحديات والصعاب التي تنتظر الصومال في الفترة القادمة قائلا: «ابذل كل ما في وسعي حتى اتمكن من تمديد مشروع تمويل ٥ر١ بليون دولار المقرر انهاؤه في الثلاثين من سبتمبر». ولكن على الرغم من المجهود الذي يبذله كوني انان إلا انه من ناحيته شدد على ضرورة تشكيل حكومة صومالية على وجه السرعة تجمع بين زعماء الصومال حتى يبدأ دور ابناء الصومال الفعلي في بناء والنهوض بامتهم لينتهي بذلك دور الامم المتحدة وينحصر في دور الرقيب والممول.

وبينما يرى المسئول عن قوات حفظ السلام الدولية ان على جميع الفصائل المتناحرة التوصل الى حل سريع قبل انسحاب قواته يطمئن فيكتور جوبهو - غاني الجنسية - المسئول من قبل الامم المتحدة عن العملية السلمية «يونيصوم» التي تسعى الامم المتحدة لتطبيقها ان هناك بارقة امل تلوح في الافق. فالاوضاع الامنية في الصومال استقرت نوعا ما اذا ما قورنت بوقف وصول الامم المتحدة اي عند انتشار المجاعة وتفشي الامراض والاوبئة بالاضافة الى العمليات العسكرية التي تقوم بها الميليشيا التابعة لعيديد.

يقول جوبهو: «اليوم يحضر الصوماليون ويستعدون لعقد مؤتمر صلح يجمع بين الأطراف الصومالية المتناحرة، والمدهش والمفرح في آن واحد أن محمد فارح عيديد هو من ينظم هذا المؤتمر ويشرف عليه. ولذا اشعر بالراحة والاطمئنان ان العملية السلمية بدأت تتخذ مجراها في الصومال».

من جهته يحاول الجنرال محمد فارح عيديد بذل كل ما بوسعه لاثبات حسن نواياه للمجتمع الدولي. فآخر محاولاته الاصلاحية توجيه دعوة الى جميع زعماء الفصائل المتناحرة للتجمع في بيته الذي أعاد اصلاحه وترميمه بعد ان دمرته الغارة الجوية الامريكية العام الماضي على الرغم من المحاولات العديدة التي يبذلها عيديد، إلا أن هناك نسبة كبيرة من الصوماليين والمحللين السياسيين لايرون في هذا الاتفاق بصيص ضوء. غير ان جوبهو المسئول عن «يونيصوم» يرى في هذا الاتفاق الحل المناسب للأزمة الصومالية. ويعلق على ذلك قائلا: «أعتقد انه سيتم تشكيل وزارة المصالحة والوفاق الشهر القادم او الشهر الذي يليه.. وبالتالي سيتم انسحاب قوات حفظ السلام وينخفض عددها تدريجيا في موعد اقصاه مارس ١٩٩٥ المقبل».

وعلى الرغم من تصريحات جوبهو المتفائلة الا ان مساعديه بدوا اكثر واقعية، بعد ان صوروا الوضع في الصومال كالآتي: «ان مهمتنا الحالية هي محاولة ايجاد قوة عسكرية ومجلس سياسي موحد حتى لو كان هذا يعني سيطرة عصبة واحدة على الحكومة تماما كما هو الوضع الحالي لحكم العسكريين في هاييتي والذي عملت الولايات المتحدة على انهائه. نحن هنا نامل ان تصبح الصومال اكثر استقرارا حتى لو اتخذ شكل نظام الحكم بها مطابقا لنظام الحكم العسكري السابق في هاييتي حتى نستطيع الهرب والفرار من هنا باقصى سرعة.

يبدو ان مهمة الامم المتحدة لم تحقق اهدافها فمع اقتراب موعد انسحاب قوات حفظ السلام الدولية وانهاء دور الامم المتحدة كرقيب بدت وكان مجهوداتهم المضنية لاصلاح الاوضاع الامنية والاجتماعية بذلت عبثا، فارتفعت نسبة ظاهرة سرقات المعدات الحربية التابعة للامم المتحدة اضافة الى بروز ظواهر سلبية اخرى مثل استغلال بعض الجنسيات الموجودة والمكلفة بحراسة الموانئ ومراقبتها لنفوذهم لكسب اموال غير مشروعة للاستفادة من المدة المحددة المتبقية لهم.





● المصالحة.. هل أنهت الخلافات؟



● طاق.. طاق.. رن.. رن ياجرس.. توحد الفتيات في جو من الالفة والتسلية.

# في اطار الدعوة لاحياء الالعاب الشعبية: الأمهات: «العاب زمان أفضل من العاب اليوم التي تسجن الأبناء داخل جدران المنزل»..




● تراثنا من الألعاب الشعبية في مواجهة التكنولوجيا الحديثة.

الدعوة لاحياء الالعاب الشعبية وتطويرها والتي جاءت كأهم أهداف مهرجان الالعاب الشعبية لدول مجلس التعاون الخليجي نالت كثيرا من التأييد احياء للماضي والمحافظة على تراثه العريق في خضم هذا التطور الهائل الذي تعيشه المنطقة الخليجية وعملية التغيير الاجتماعي خلال سنوات مابعد ظهور البترول.. فما هي اهمية الألعاب الشعبية بالنسبة للأجيال الجديدة.. وكيف يمكننا المحافظة عليها من الاندثار؟

○ موزة محمد احدى الأمهات اللاتي مازالن يحتفظن بالتراث القديم ويقدمن الالعاب الشعبية لابنائهن تقول.. العابنا الشعبية جزء من تراثنا وتراث الآباء والأجداد الذي يجب علينا الحفاظ عليه من الاندثار.

وتشير الى ان الدعوات والفعاليات والأنشطة التي تنظمها بعض الجهات المسئولة والمهتمة بهذا الأمر لشيء جيد ويثلج الصدر فمن خلالها يستطيع أجيالنا التعرف على ماضيهم وكيف كان الآباء والأجداد يمارسون حياتهم وعاداتهم وتقاليدهم، واضافت.. بصراحة انا سعيدة جدا باقامة مهرجان الألعاب الشعبية لدول مجلس التعاون الخليجي الذي يهدف الى احياء الألعاب الشعبية.

○ الجدة ميثة اسماعيل تقول بفخر.. الله على الزمان وأيام زمان كل شيء كان فيه حلوا، حتى ألعابنا التي كنا نمارسها كانت فيها طعم وحلاوة وأفضل من ألعاب هذه الأيام، فاللعب له مذاق اذا كان جماعيا والعاب أيام زمان تميزها الروح الجماعية أما العاب اليوم يمارسها الطفل او الولد والبنت بمفرده وتؤدي الى الكسل والخمول مثل «الاتاري» والألعاب الالكترونية الذي يجلس أمامها الطفل لساعات بدون فائدة، ولكن الألعاب الشعبية أكثرها حركات رياضية مفيدة للجسم.. كما انها تمارس (في الهواء الطلق) خارج حدود المنزل وفي المساحات (البراحة) واضافت الجدة ميثة.. بصراحة إن اطفال هذه الأيام مظلومون.. فيشتري لهم الأهل ألعابا غالية الثمن ويسجنونهم في البيت مع الخادمات ويقولون لهم «هيا العبوا»!!

● مريم ابراهيم الريس.

الابناء.. مهتمون لمعرفة المزيد عن الماضي..

○ مريم ابراهيم الريس، ١١ سنة، الصف السادس الابتدائي مدرسة الشارقة الخاصة تقول: أنا مهتمة جدا بمعرفة المزيد من المعلومات عن الماضي وكيف كان حال أجدادنا وكيف كانوا يمارسون حياتهم وعاداتهم وتقاليدهم، فلذلك أنا كثيرة السؤال في هذا المجال، ووالدتي جزاها الله خيرا تفيدني ولم تبخل علي في أية معلومة أريدها، فبالنسبة للألعاب الشعبية تقول لي بأنها كانت متنوعة منها مايعتمد على المهارة اليدوية ومنها مايعتمد على القدرة العضلية والتركيز الذهني، ومن أهم الألعاب الشعبية التي عرفت اسماءها وكيفية ممارستها هي (القرارة والصقلة والمحيف والصبة والصوبرة والدحروي وللقص والعظم) وهناك العاب خاصة بالبنات وأخرى خاصة بالأولاد ومن أهم وأشهر العاب البنات لعبة «حدودة» فهي تتعلق وطبيعة الفتاة في رعاية الطفل واشباع غريزة الأمومة والتدبير المنزلي ومن ألعاب البنات ايضا والتي يلعبها الاولاد نادرا، لعبة «الكتور» وتسمى ايضا «الصقلة» او اللقفة وهي لعبة مسلية جدا ويمكن اطالة وقتها حسب الرغبة وتعتمد على خفة حركة اليد.

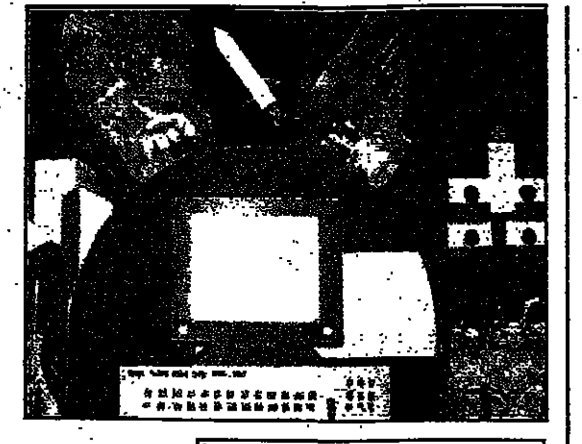
وفي ختام حديثها تطالب مريم.. بتدريس الألعاب الشعبية في المدرسة من خلال حصص الأنشطة او التربية الرياضية. وتقول بالقطع سنستفيد فهي رياضة مفرحة ومسلية من جهة وايضا حفاظا على العابنا الشعبية من الضياع والنسيان من جهة اخرى.

تحقيق وتصوير:
حليمة الملا



● العابنا الشعبية أمانة علينا ان نعلمها للأجيال الجديدة.

## الفنان الصغير

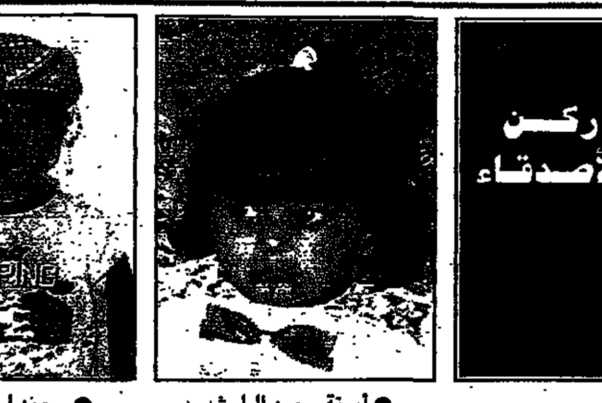


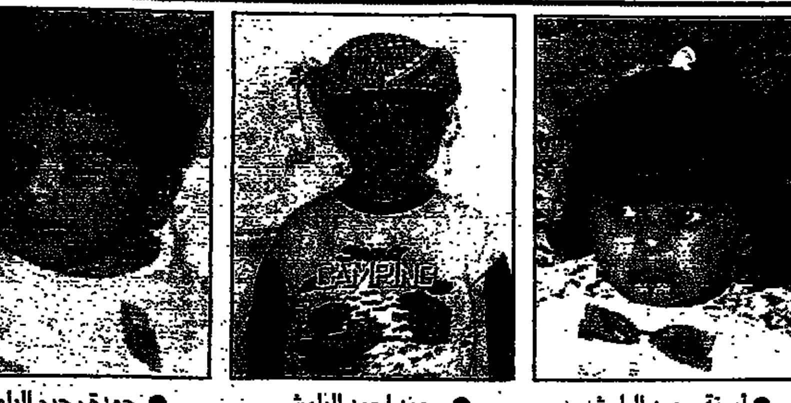
○ الصديق: سغيد عبداللطيف شناعة الصف الرابع مدرسة الرويس الابتدائية العليا للبنين يجيد فن الرسم والتعبير بالألوان وفي هذه اللوحة يمثل فيها تقدم الانسان في مجال الأسلحة وعالم الاتصالات.

○ الصديق: محمد حلمي حسن الليثي الصف السادس مدرسة ليوا الابتدائية للبنين يتمتع بحس فني عال وطاقات ابداعية وقد حصل على المركز الثالث على مستوى الدولة في مسابقة النشاط (الانسان والمستقبل) كما يجيد التعبير الفني بالخامات وفي هذه اللوحة يجسد عصر التكنولوجيا واستخدام الحاسبات الآلية والتطلع نحو غزو الفضاء والمباني الشاهقة.

## ركن الأصدقاء



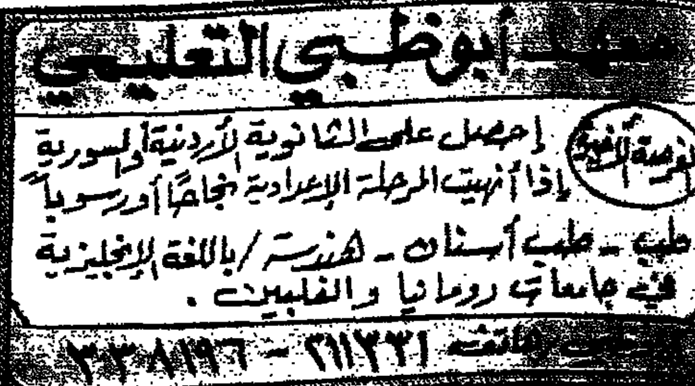


● أمينة محمد البلوشي.
● محمد احمد البلوشي.
● حمدة رحيم البلوشي.

# اعلانات مبوبة



للاعلان في هذه الصفحة ت ٤٥٢٣٣٥ ابوظبي * ٦٦٦٦١١ دبي * ٦٤١٤٦٠ العين * ٣٣٣٣٠٠ الشارقة * ٢٢٦١٢٣ رأس الخيمة




تنزيلات .. تنزيلات
لدى معرض باريس للأقمشة بالخالدية
على جميع الخامات
طرحات - أقطان - مطرزات - حرير
تخفيضات ٥٠٪
الخالدية - ابوظبي

---

## تذوقوها .. ترغبوها دائماً
### شركة دنيا الأفراح
**تعلن**
عن وصول شحنة جديدة طازجة من الشوكولا ماركة PICNIC المصنوعة خصيصاً لدنيا الأفراح وهي مصنوعة من اجود أنواع الشوكولا البلجيكية.
وكذلك تعلن عن وصول اكبر واوسع تشكيلة من التغليفات من اشهر الماركات العالمية
أسعارنا تناسب الجميع
البيع بالجملة والمفرق
ابوظبي - الخالدية - مقابل دائرة المالية
هاتف: ٦٦٨٤٤٩ فاكس: ٦٥٠٥١٧

---

### مفاجأة
أسعار لا مثيل لها
موكيت - سجاد - ستائر - غرف نوم - مفروشات - فرش أمريكي
مؤسسة بن ظاهر التجارية

---

### مركز الفراشة للحناء العربية والتجميل
بشرى سارة
يعلن عن استمرار خدماته بإدارته الجديدة
افتتاح قسم خاص للحناء السودانية بالبخار
أجمل التسريحات والقصات بأيدي متخصصات
باديكير - مانكير - تنظيف الوجه والبشرة
والقترة - حناء الشعر وازالة الشعر
* أسعار مناسبة * خدمة للمنازل
شارع المطار القديم جوار دوار المشرف ت: ٤٥١٦٦١ - ابوظبي

---

### تنوفرلديـنا
معدات صالونات - حمامات بخار - أجهزة سونا - أجهزة تجارية وأدوات
للأغذية الصحية والمنازل والصالونات والفنادق
مركز الجمال
ت: ٣٣٢٣١١ / ٣٧٧٨٥٤

---

### فقط ٩٩٩ درهماً
WINDOWS - EXCEL - WORD
## دورة تدريبية لمدة ٨ أسابيع
للحجز أو الاستعلام
اتصل على هاتف: ٧٨٠٨٤٩
جاما للكمبيوتر - ابوظبي
شارع السلام بجوار العيادة السويدية للأسنان

---

### للايجار
**فيلا طابقان**
٥ غرف نوم + مجلس + جراج + حديقة + غرفة للخدم
تكييف عادي بمنطقة الكرامة.
ت/ ٧٨٩٠٤٥ ابوظبي

---

### للبيع لعدم التفرغ
**كافتيريا بموقع ممتاز**
تليفون/ ٧٦٨٨٣١ ابوظبي

---

### مطلوب مدرسات
مدرسة تربية رياضية
مدرسة لغة انجليزية
* يشترط الخبرة في مجال التدريس - للاستعلام
ت ٤٣٦٧٢٣ - ابوظبي

---

### للايجار فيلا ٤ غرف
+ حديقة كبيرة + كراج بالمشرف بجوار مدرسة القرطبي الايجار ١١٠,٠٠٠ درهم
وفيلا ٦ غرف وملحقاتها بحديقة بالبطين - الايجار ١٨٠,٠٠٠ درهم
أسوان للعقارات
ت ٦٦٦٨١٦ ابوظبي ٩١١٥١١٩٧

---

### فرصة للأستثمار
رخصة سفريات (رخصة أساسية + فرع) أبوظبي بالاضافة الى اثاث لمكتبين للبيع
يرجى لمن لديهم الرغبة ارسال معلومات وافية عنهم
فاكس ٦٦١٣٣٧ نداء ٩١٥٢٩٨٦٩ / ابوظبي

---

### المعروضات السودانية
ترحب بكم في مقرها الجديد في منطقة النادي السياحي قرب فندق الشاطىء - مقابل محطة الباصات القديمة بالنادي السياحي
وتقدم لكم
## أرقى موديلات الثياب السودانية
وقد ادخلنا جميع انواع العطور السودانية من فليرة سور وصندلية وسُرتية ومحلبية ومجموع وخلافه
وأيضاً قسم خاص للملابس النسائية الجاهزة والهدايا
ابوظبي - تلفون: ٧٦٧٦٦٣

---

### مركز الاخصائيون لازالة السمنة
تخلصوا من ١٠ - ١٥ كيلوجراماً في ٣٠ يوماً
السمنة مرض العصر فهي تسبب العديد من الامراض وترهق صاحبها وتشوه شكله .. الآن يمكنك سيدتي سيدي التخلص من الوزن الزائد بزيارتك لمركز الاخصائيون لازالة السمنة .. بدون تمارين متعبة أو أدوية أو جوع فقط من خلال برنامج غذائي علمي محددين طريق تناول وجبات ذات سعرات حرارية منخفضة تساعدك على التخلص من الوزن الزائد من كل الجسم أو من اجزاء محددة منه وتعلمك كيفية المحافظة على وزنك مدى الحياة.
الاستشارة مجانية
دبي - شارع الرقة - بناية مطعم الاوتوماتيك - الدور الثاني - شقة ٢٠٢
هاتف: ٢١٢١١٤ - ٢١٢١١٣
من الساعة ٩ - ١ صباحاً ومن ٤ - ٧,٣٠ مساء

---

### للبيع
**شقة لوكس بمدينة نصر**
٣ نوم وصالون وسفره مساحة ٢٠٠ م٢ بالهاتف وجديدة
مطلوب ٧٥,٠٠٠ دولار
ت/ ٤٥٣٥٢٢ - ابوظبي

---

### للبيع
**معرض أثاث وديكور مع الرخصة او بدون**
تليفون: ٣٦٦٧٧٧ الشارقة
نداء: ٩١٥٥٤٦٨٢

---

### للبيع أو للايجار
**مكتب سفر وسياحة وشحن جوي وبري بمدينة العين**
نداء: ٩١٥٣٠٠٤٢
تليفون: ٦٤٤٨١١

---

### مطلوب فوراً ونقداً
سيارات ذات الدفع بأربع عجلات «صالون»
نيسان باترول، ميتسوبيشي، باجيرو، جيب شيروكي، سوزوكي، فيتارا جيب رانجلرز
اتصل الآن بهاتف: ٨٣٣٠٥٠
سيارة: ٥١٢٣٩٠ - ٠٥٠
معرض ٤×٤ للسيارات

---

### مطلوب
**مندوب مبيعات**
للعمل بشركة اثاث مكتبي
○ لديه خبرة في هذا المجال
○ اجادة اللغة الانجليزية قراءة وكتابة
○ عدم ممانعة نقل الكفالة
○ براتب جيد وعمولة
ترسل الطلبات الى ص.ب ٤٦٢٨٨ / ابوظبي

---

### مطلوب مهندس مدني
اختصاص مباني، يتقن اللغتين العربية والانجليزية، وحائز على رخصة سوق الامارات.
الرجاء ارسال السيرة الذاتية مع صورة جواز السفر على
ص.ب: ٤٤٩٦٣ - ابوظبي

---

## الدفراوي للاثاث والمفروشات
غرف نوم - غرف صالون - غرف سفرة - نجف
تنزيلات أكثر من ٥٠٪
على كافة المفروشات المصرية والعالمية والتحف، خشب خالص ١٠٠٪ صناعة يدوية
التوصيل مجاناً
العنوان/ الشارقة - كورنيش البحيرة امام فندق هوليداي إن ت ٥٤٤٣٧٨ فاكس ٥٤٩٠٧٨

---

### مطلوب لشركة مقاولات في ابوظبي
**١- مهندس مدني - عربي الجنسية**
- خبرة ٥ سنوات في الامارات
**٢- مراقب فني - عربي الجنسية**
- خبرة ٣ سنوات في الامارات - ترسل الطلبات الى
ص ب ٧١٦ - ابوظبي او فاكس رقم ٧٤٢٨٢٦ ابوظبي

---

### مطلوب لشركة مقاولات
**١- سكرتيرة تنفيذية**
**٢- محاسب**
- اجادة اللغة الانجليزية - معرفة تشغيل الكمبيوتر «واجادة معالجة الكلمات للسكرتيرة»
ترسل الطلبات باسم المدير العام
ص.ب ٤٣١٧٧ / ابوظبي

---

### قوارب للبيع
٠٤-٣١٣٥٩٢
- بوستون والر ٢٢ قدماً ...
- سيلفر كرافت ٣٢ قدماً ...
- وودن دو ٢٨ قدماً ...

---

### صالون اللمسات الخليجية للتجميل
خبر هام للسيدات
**دعوة مميزة لكل سيدة تهتم بجمالها**
حدث الموسم لدى صالون اللمسات الخليجية
سيدتي الانيقة.. يسر صالون اللمسات الخليجية ان يقدم عرضه الخاص على جميع انواع التسريحات والقصات بأيدي امهر المتخصصات «لبنانيات - مغربيات»
ادفعي سيدتي ١٠٠ درهم فقط مقابل ثلاث خدمات تختارينها بنفسك.
بالاضافة الى عرضه المغري على الحناء؟
مقابل نقش الحنا بالكامل تحصلين على نقش مجاني لطفلة تحت سن العاشرة.
وأسعار خاصة للعرائس
أروع نقشات الحنة على أيدي متخصصات
بيع حناء
ابوظبي شارع خليفة بناية صيدلية المنارة طابق ٩
ت: ٢٦١٦٦٢ - ٢٦١٧٦٧

---

### اعلان
تعلن دائرة الأراضي برأس الخيمة
بأن السيد محمد سالم الحولة، مالك العقار المذكور في وثيقة اثبات الملكية رقم ٢٢٨٦ الصادرة في ١٩٧٠/١/٢٣م والكائن في منطقة سدروه برأس الخيمة.
الذي تقدم بطلب بدل فاقد عن الملكية المذكورة فعلى كل من له حق الاعتراض على ماجاء بالاعلان التقدم لدائرة الأراضي خلال شهر من تاريخ نشر هذا الاعلان.
دائرة الأراضي

---

### فقد شهادتي أسهم
فقدت شهادتا اسهم صادرتان عن بنك الاتحاد للشرق الاوسط المحدود «بنك الامارات الدولي المحدود حالياً».
- الشهادة الأولى رقم ٧٢ ب وتحمل ٦٥٤٠ سهماً باسم عبدالرحمن شريف.
- الشهادة الثانية رقم ٧٣ ب وتحمل ١٣١٢٠ سهماً باسم عبدالرحمن شيخ محمد شريف، يرجى ممن يعثر عليهما الاتصال مشكوراً بصاحبهما اعلاه على الهاتف رقم: ٠٥٠٥٢٥١٥٩
أو الاتصال بالبنك على الهاتف رقم ٢٥٦٢٥٦ تحويلة ٦٢٧ دبي

---

### مطلوب لمؤسسة مقاولات
**١) مهندس مدني**
خبرة لاتقل عن ٧ سنوات داخل الدولة مع رخصة قيادة.
**٢) مساح كميات**
خبرة لاتقل عن ٥ سنوات داخل الدولة يفضل الالمام بالانجليزية.
ترسل الطلبات مع صورة الخبرة الى فاكس رقم: ٧٦٥٤٩٥ / ابوظبي
لعناية المدير الاداري

---

### فسخ شراكة
يعلن السيد/ عبدالحميد علي احمد صاحب ورشة الشرفاء للخراطة انه تم فض الشراكة والمدعو/ ابوالكلام بن اقرو مياه بنجلاديشي الجنسية، انه قد استلم كافة مستحقاته امام المحكمة وبالتالي تعلن الورشة انها غير مسئولة عما يوقع باسمها من معاملات من المدعو/ ابوالكلام بن اقرو مياه وهذا للعلم.

---

### شقة للبيع في كازابلانكا
فرش أمريكي - الأرضية رخام - السقف ديكور جبس - صالون + سفرة + غرفة أطفال + غرفة نوم + حمامات، ويكون لبرقية الاتصال:
نداء: ٩١٩٢٠٥٩٧

---

### مطلوب مهندس
لمؤسسة خرسانة جاهزة ذو خبرة في نفس المجال ٥ سنوات في ابوظبي
راتب جيد ونسبة من الارباح
٧٢٩٩٧٣ ابوظبي

---

### للبيع
علب بلاستيكية تصلح لأغراض الهدايا والمجوهرات بغطاء شفاف
مقاس ٨ سم × ٨ سم
الاتصال / ت ٣٣٨٨٨٨
أبوظبي

---

### للبيع
**محل خياطة وتطريز بموقع ممتاز بأبوظبي مع الرخصة**
ت: ٣٩١١١٣ ابوظبي

---

### محكمة ابوظبي الشرعية
تبليغ حكم في الدعوى المدنية رقم ٩٤/٦٤٠
الى المحكوم عليه / باسل محمد صبيح / سوري / عنوانه مجهول الاقامة
نحيطك علماً بانه بتاريخ ١٩٩٤/١٠/١٣م قد حكمت عليك هذه المحكمة في الدعوى المذكورة بالرقم اعلاه لصالح اسامة محمد الفرح بالتالي حكمت المحكمة حضورياً اعتبارياً بفسخ عقد الشراكة الموثق رقم ٨٠٨٥/٨٨ المحرر بين المدعي اسامة محمد الفرح والمدعى عليه باسل محمد صبيح واخراج الاخير من الرخصة التجارية رقم ٦٢٢٤ ابوظبي الخاصة بمحل مختبر لتصليح الاطارات والزمت المدعى عليه بالمصاريف، حكماً قابلاً للاستئناف خلال شهر اعتباراً من اليوم التالي لنشر هذا التبليغ.
تحريراً في: ١٤١٥/٥/١٦ هـ الموافق ١٩٩٤/١٠/٢٠م
القاضي / سعد الشويخ

---

### محكمة دبي الابتدائية
مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٩٣/٨١ تجاري كلي
طالب التبليغ / محكمة دبي الابتدائية
المطلوب تبليغه / فضل الله رانمادا
القرار المطلوب تبليغه / أعلانك بأن الدعوى اعيدت للمرافعة لجلسة يوم الأحد ١٩٩٤/١١/٦ الساعة ٨,٣٠ صباحاً
تحريراً في ١٩٩٤/١٠/١٠
القاضي / رئيس الدائرة الكلية الاولى

---

### للبيع
**مخلفات بناية**
١٠ طوابق وعدد ٢ مصعد جديدة تركيب ١٩٩٢ بالنادي السياحي
ت/ ٠٥٠٤٧٣٦٠٦ سيارة
نداء ٩٠٢٦٢١٥

---

### مطلوب
**سكرتيرة**
للعمل بشركة دوامين. تتوفر المواصلات ترسل الشهادات والخبرة وصورة شخصية على
ص.ب ٢٧٤٢٧ ابوظبي

---

### للبيع
**محل بالديكور**
على شارع الضيافة - دبي
للاتصال ٠٤/٤٥٦٤٧٤

---

### مطلوب
**سكرتير عربي**
يجيد الطباعة «عربي + انجليزي» باستخدام جهاز الكمبيوتر
للعمل لدى مكتب بالسيارات في ابوظبي
الاتصال / ت ٧٢٨٨٩٦ ابوظبي

## ندوة حول بناء جيل المستقبل بالشارقة

الشارقة ـ الاتحاد:

تحت رعاية الشيخة نورة بنت سلطان القاسمي نائبة رئيسة الاتحاد النسائي العام ورئيسة جمعية الاتحاد النسائية بالشارقة.

وضمن فعاليات الاسبوع الثقافي الثاني تنظم جمعية الاتحاد النسائية بالشارقة ندوة بعنوان «نحو بناء جيل المستقبل» يشارك فيها الاستاذان عيسى السري وعبد الله كثارة وذلك مساء اليوم الاحد في تمام الساعة ١٥ر٦ مساء بعد صلاة المغرب مباشرة بمقر الجمعية.

## فيلم المفتاح الايراني افضل افلام مهرجان شيكاغو لسينما الاطفال

اعتبر مهرجان سينما الاطفال الدولي نظم في شيكاغو مؤخرا فيلم ـ المفتاح ـ للمخرج الايراني ابراهيم خروزش افضل افلام المهرجان.

وذكر تقرير لمؤسسة فارابي السينمائية الايرانية في طهران أن المهرجان ابدى اهتماما بالفيلم الايراني لانه تناول باسلوب بسيط طريقة تعامل الاطفال مع المشاكل التي تواجههم في حياتهم اليومية.

وكان فيلم اخر لابراهيم خروزش هو ـ الجرة او الزير ـ حصل على الجائزة الاول في مهرجان لو كارنو في اغسطس الماضي. من ناحية اخرى تستعد مدينة اصفهان التاريخية لاستضافة المهرجان الدولي العاشر لسينما الاطفال والفتيان.. وذلك في وقت لاحق من العام الحالي.

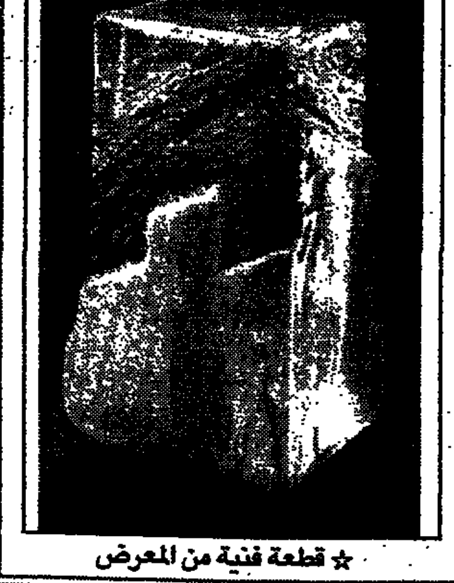
## يفتتحه سلطان بن خليفة ... اليوم
# معرض المنحوتات الزجاجية التشيكية بالمجمع الثقافي
## يضم ١٣٠ لوحة بين النحت والتشكيل

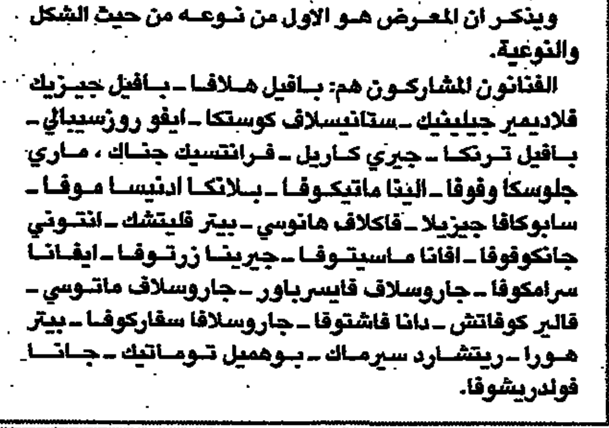
يفتتح سمو الشيخ سلطان بن خليفة بن زايد آل نهيان عضو المجلس التنفيذي رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد ابوظبي في الساعة السابعة من مساء اليوم بالمجمع الثقافي معرض المنحوتات الزجاجية التشيكية الذي يقام بالتعاون مع جاليري اوروبا الوسطى في براغ وسفارة الجمهورية التشيكية في الامارات ويستمر حتى ٣١ اكتوبر الجاري.

يشارك في المعرض ٢٩ فنانا باكثر من ١٣٠ تحفة فنية تجمع بين النحت والتشكيل ولعل التشيكيين من ابرع شعوب العالم احترافا لهذا الفن حيث طارت شهرة اعمال الكريستال والزجاج لديهم وقصدهم عشاق هذا الفن من جميع انحاء العالم.

ويذكر ان المعرض هو الاول من نوعه من حيث الشكل والنوعية.

الفنانون المشاركون هم: بافيل هلافا ـ بافيل جيزيك فلاديمير جيليبنك ـ ستانيسلاف كوستكا ـ ايفو روزسيبالي ـ بافيل ترنكا ـ جيري كاريل ـ فرانتسيك جناك ، ماري جلوسكا وفوفا ـ الينا ماتيكوفا ـ بلانكا ادنيسا موفا ـ سابوكافا جيزيلا ـ فاكلاف هانوسي ـ بيتر فليتشك ـ انتوني جانكوفوفا ـ افانا ماسيتوفا ـ جيرينا زرتوفا ـ ايفانا سرامكوفا ـ جاروسلاف فايسرباور ـ جاروسلاف ماتوسي ـ فالير كوفاتش ـ دانا فاشتوفا ـ جاروسلافا سفاركوفا ـ بيتر هورا ـ ريتشارد سيرماك ـ بوهميل توماتيك ـ جانا فولدريشوفا.


☆ قطعة فنية من المعرض



## برعاية نورة القاسمي
# بدء فعاليات الاسبوع الثقافي الثاني لجمعية الاتحاد النسائي بالشارقة

كتبت مريم يوسف:

تحت رعاية الشيخة نورة بنت سلطان القاسمي نائبة رئيسة الاتحاد النسائي العام ورئيسة جمعية الاتحاد النسائي بالشارقة بدأت صباح امس فعاليات الاسبوع الثقافي الثاني تحت شعار «نحو بناء جيل المستقبل» في مقر الجمعية.

وكانت البداية محاضرة بعنوان «وقفات مع العام الجديد» القتها السيدة ام معاذ عضوة باللجنة الاجتماعية بالجمعية ومشرفة ادارية بمدرسة رياض الصالحين بالشارقة.

وتضمنت المحاضرة توجيهات وارشادات للطالبة عن بداية العام الجديد كالاخلاص في طلب العلم مع عرض نماذج من السلف الصالح في حرصهم على طلب العلم واحترام المعلمة، والاستفادة من الوقت والاستزادة من العلم بشتى فروعه.

وقد اوضحت السيدة ام معاذ في محاضرتها العديد من الأمور التي يجب على الطالبات الالتزام بها وأهمها الاخلاص في النية لله سبحانه وتعالى في طلب العلم واحترام الوقت في المدرسة والتقيد بتعليمات ادارة المدرسة والمدرسات.

وفي ختام المحاضرة اكدت السيدة ام معاذ على بعض الأمور الهامة التي يجب على الطالبات الالتزام بها من بينها التمسك بالحجاب الاسلامي ومحاسبة النفس على أي تقصير في حق الله والالتزام بآداب الحديث والصدق في القول والعمل والحفاظ على الأسرار وعدم البوح بها وافشائها بين الناس.

شهد المحاضرة عدد كبير من السيدات وعضوات الجمعية وطالبات المدارس والمدرسات. وعلى هامش المحاضرة اقيم معرض للصور والوسائل تضمن ارشادات ونصائح للطالبة كما اقيم ايضا مسابقات ثقافية وترفيهية شاركت فيها الطالبات حيث تم توزيع الجوائز على الفائزات.

● من معرض الصور والوسائل

## يقام في باريس معرض المخطوطات الاسلامية

يعرض حاليا في متحف ـ اليتي باليه ـ بباريس ولاول مرة مجموعة من المخطوطات الاسلامية يصل عددها الى سبعين مخطوطا تمت استعارتها من مقتنيات معهد الدراسات الشرقية في سان بطرسبرج ـ بالاتحاد السوفيتي سابقا ـ والذي يضم مخطوطات يقدر عددها بنحو عشرة الاف مخطوط. ويضم المعرض مجموعة من أقدم المخطوطات الخاصة بالقرآن الكريم وبعض المنمنمات الفارسية والمنغولية الى جانب ترجمة عربية لاعمال الفيلسوف اليوناني أوكليدس.

ويعكس المعرض الذي يستمر حتى الثامن من يناير القادم صورة للحضارة الاسلامية السمحة والتي تتوزع مخطوطاتها في جميع انحاء العالم.

## معرض لأعمال اندريه ديران

تعرض حاليا في معرض ميزون فورنيز بباريس مجموعة من اعمال الفنان الفرنسي اندريه ديران يتراوح معظمها مابين أعمال النحت والرسم التقليدية. ويستمر المعرض حتى الثاني والعشرين من ديسمبر القادم وذلك قبل اقامة معرض متكامل لنفس الفنان في متحف الفن الحديث في باريس خلال الشهر القادم والفنان أندرية ديران فنان فرنسي ولد في شاتو عام ١٨٨٠ وتوفي عام ١٩٥٤ وهو أحد فناني النزعة التوحشية.

## حسين فهمى.. لماذا الكوميديا؟!

القاهرة ـ الاتحاد

بدأ النجم المصرى «حسين فهمى» فى اتجاه فنى جديد لادواره التمثيلية سواء فى السينما او المسرح او التلفزيون.. هذا الاتجاه هو تقديمه للأدوار الكوميدية.

وفى لقاء معه.. قال حسين فهمى

ـ هذا المجال.. والذى اخترته مؤخرا.. بدأ ببطولتى للمسرحية الكوميدية «الحادثة» امام عبلة كامل.. تاليف لينين الرملى واخراج عصام السيد.. والتى يمثلها الآن.. من بعدى.. الزميل اشرف عبد الباقى ثم تابعت نفس المجال فى اعمالى التلفزيونية التى انتهيت من تصويرها.. المسلسل الكوميدى «لعبة القط والفار» اخراج فايز حجاب وشاركنى بطولته يونس شلبى وهالة فاخر والسيد راضى.. ومسلسل «زمن عايش» اخراج محمود بكرى ومثله معى سعيد عبد الغنى وعمرو عبد الجليل وعزة بهاء.

وعن اسباب اتجاهه لهذا المجال.. اوضح حسين فهمى:

ـ احساس الممثل بالكوميديا هام جدا.. سواء كان بالمسرح او التلفزيون او السينما.. ولابد ان يكون صفة اساسية بداخله.. لان الاحساس الكوميدى يكتسب منه الممثل سرعة البديهة ومهارة الارتجال والخروج من اى موقف محرج!

●حسين فهمي

## برنامج المجمع الثقافي لشهر نوفمبر
# ٣ محاضرات و ٤ معارض ومسرحيتان وعرض ٨ افلام سينمائية و٥ فيديو

كتب ـ انور الخطيب:

يتضمن الموسم الثقافي للمجمع الثقافي خلال شهر نوفمبر القادم عددا من المحاضرات والمسرحيات والعروض السينمائية والفيديو وهي:

الاحد ٦ نوفمبر محاضرة حول دور المثقف العربي في توطيد الوفاق العربي للدكتور محمود السمرة.

الاحد ١٣ نوفمبر محاضرة حول الخدمات التعليمية في الولايات المتحدة الامريكية.

الاحد ٢٠ نوفمبر مناقشة كتاب مظفر الحاج حول توطين العمالة في القطاع المصرفي بدولة الامارات.

الاربعاء ٢ نوفمبر معرض الكاتب انطوان دي سانت اكزوبري بالتعاون مع السفارة الفرنسية.

الاثنين ١٤ نوفمبر معرض مجموعة الجدار.

السبت ١٩ نوفمبر معرض ما وراء بيروت بالتعاون مع المجلس الثقافي البريطاني.

السبت ٢٦ نوفمبر المعرض الايطالي بالتعاون مع السفارة الايطالية.

السبت ٥ نوفمبر مسرحية جحا يصنع العرائس.

السبت كونسرت موسيقي بمشاركة وسام بستاني واميرة فؤاد.

وفي مجال السينما تنظم مؤسسة الثقافة والفنون بانوراما السينما التركية ابتداء من الاحد ٢٠ نوفمبر حتى الاربعاء ٣٠ نوفمبر وتعرض الافلام التالية: حكاية في الشتاء، السيد محسن، لعبة الظل، المقايضة، والشقيق.

كما تعرض الافلام الامريكية التالية: مافريك، سيستر آكت، ومجال الرماية.

ويعرض نادي الفيديو ابتداء من الاول من نوفمبر الافلام الامريكية التالية: طائر فوق عش المجانين، التالق، جمعية الشعراء الموتى، وعصر البراءة.

كما سيعاد عرض فيلم زوربا اليوناني يوم السبت ١٩ نوفبر القادم.

جماعة التاريخ الطبيعي تنظم عرضا سينمائيا يوم ٧ نوفمبر عن الحياة البرية ويوم الاثنين ٢١ نوفمبر عن فن الخزف الاسلامي.

مركز الطفولة يستمر في استقبال الاطفال في مكتبته على فترتين صباحية ومسائية، كما تستمر دورة الباليه حتى ٢٠ نوفمبر ـ وادارة الكمبيوتر حتى ٣٠ نوفمبر.

المرسم الحر يستمر في تنظيم دورات في الرسم والخط العربي.

# ثقافية الشارقة شاركت في معرض اردني للكتاب
# بدء الاستعداد لتجهيز اكسبو لمعرض الكتاب

الشارقة ـ الاتحاد

بدأت اللجنة الفنية بمعرض الشارقة للكتاب عملها بارض المعارض «اكسبو الشارقة» وذلك استعدادا لانجاز ٢١٦ جناحا للمعرض في فترة قياسية.

وقد بدأ وصول شحنات الكتب للعناوين المجازة من قبل الرقابة الاعلامية ـ حيث سيعرض ٨٠ الف عنوان على الا تتجاوز نسخ العنوان الواحد عن ٥٠ نسخة.

ووفق هذه الشروط فان المعرض سيحتوي حوالي مليوني كتاب. وهو ما يتطلب جهدا مضاعفا من اللجنة الفنية.

وقال الاستاذ فيصل الحجي عضو اللجنة المنظمة للمعرض ... ان على اللجنة الفنية تجهيز الديكورات والاضاءة وترتيب وتصنيف الاجنحة في فترة اسبوع واحد فقط.

واوضح ... ان اللجنة المنظمة اطلعت على تقارير فنية توضيحية لمعارض دولية اخرى بهدف الاستفادة وتطوير عرض الكتب، بما يخدم تحقيق اهداف مثلى لمعرض الشارقة الكتاب. مشيرا الى ان اللجنة قد اطلعت على تقارير توضيحية لمعرضي دمشق وفرانكفورت للكتاب.

وذكر مصدر مطلع في دائرة الثقافة والاعلام ان آخر مشاركات الدائرة في معارض الكتب كانت في الاردن بجناح عرضت فيه منشورات الدائرة حيث تولى موقفها الاستاذ حبيب العوفي اجراء اتصالات مع اتحاد الناشرين الاردنيين تناولت اسس مشاركة الدور الاردنية بمعرض الشارقة.

كما اجرى العوفي لقاءات مع دور نشر عربية في المعرض الاردني تناولت تحفيز هذه الدور للمشاركة في معرض الشارقة خصوصا الدور حديثة الولادة والتي تلتزم بسياسة نشر موضوعية مع ان اصداراتها قليلة العناوين. موضحا لهذه الدور ان دائرة الثقافة والاعلام تقدم تسهيلات كثيرة لدور النشر العربية الحديثة دعما لها في خدمة الثقافة العربية.

## «الارهابي» في النادي الاهلي

يعرض نادي الفيديو بالنادي الاهلي بدبي في الساعة السابعة من مساء اليوم الفيلم العربي «الارهابي» من بطولة عادل امام ـ صلاح ذو الفقار وشرين، ومن تاليف لينين الرملي واخراج نادر جلال والدعوة عامة .

# عبيد حسن بن علوى: طه حسين.. نموذجا
## احضر نفسى لنيل شهادة الدكتوراه من الجامعة

كتب: عماد عبد البارى

بالعزيمة والاصرار تمكن المواطن الكفيف عبيد حسن عبيد بن علوى من رأس الخيمة قهر اعاقة عجزه وقهر المستحيل الذى ارتبط بفقدان بصره من خلال اصراره وعزيمته مما كان له اكبر الاثر فى اجتياز امتحان الثانوية العامة القسم الادبى بنجاح وبحصوله على معدل بلغ ٦٠٪ مؤكدا بذلك بان البصر غير موجود فى العيون فحسب وانما فى القلب والجوارح الاخرى متخذا من عميد الادب العربى طه حسين مثلا له لكى يثبت فى هذا العالم.

وعن بداية وجود الاعاقة قال عبيد بن علوى «٤٨ سنة» وهو موظف بدالة بمنطقة رأس الخيمة التعليمية باننى فقدت بصرى عندما كان عمرى عشر سنوات بسبب اعطائى علاجا شعبيا لعلاجى من مرض عشو ليلى وبعد فقدانى نعمة البصر اصبحت فى البداية اشعر بالعجز الحقيقى. ولكن بفضل من الله وبتشجيع من الاهل والاصدقاء بدأت فى ممارسة حياتى الطبيعية الاعتيادية واصبح لدى اصرار كبير فى اثبات وجودى لاقتناعى بأنه اذا فقد الانسان شيئا مهما، فان الله تعالى ينعم عليه بقدرات فى الابداع بحواس اخرى وبالفعل بدأت ألعب مع اصدقائى واذهب الى المدرسة فوجدت كل التعاون والترحاب من المدرسين والزملاء كما اصبحت امارس هواياتى المفضلة فى الاناشيد والموشحات والشعر وحب القراءة حيث كنت استعين باحد الزملاء ان يقرأ لى وانا استمع وكنت احفظ ما اسمعه ولازلت امارس هواية القراءة حيث انتهيت من قراءة الجزء الاول من مقدمة كتاب ابن خلدون وانتهيت من قراءة كتب تتحدث عن سيرة الرسول «ص» اضافة الى انتهائى من قراءة كتب بعض الشخصيات الاسلامية منها خالد بن الوليد، وكتب متنوعة فى علم النفس كما اننى اتابع سماع الاشرطة السمعية فى حين تعذر وجود شخص يقرأ لى الكتب.

وحول طريقة عمله فى البدالة قال: باننى اعمل فى مقسم بدالة منطقة رأس الخيمة التعليمية منذ ١٣ عاما حيث اصبحت امارس عملى بسهولة واحفظ كافة الارقام التى تطلب منى على الفور وارددها، كما ان عملنا يتطلب وجود سعة صدر وتركيز مستمر وتحمل الاخرين مهما صدر عنهم من أخطاء كما اننى احفظ ما يزيد عن ٣٠ الف رقم هاتفى داخل المنطقة وخارجها.

وعن طريقة مذاكرته حتى اجتيازه امتحان الثانوية العامة بنجاح قال عبيد: تركت المدرسة عندما كان عمرى ١٥ سنة وذلك لصعوبة الحياة فى تلك الايام الماضية حيث كنت اعمل لاساعد اهلى فى قوتهم ودخلهم المعاشى كما اننى تزوجت ثم قررت استكمال تعليمى حيث التحقت فى الفصول المسائية من الصف الاول الاعدادى وكنت استعين بوضع الاشرطة المسجلة عن الشرح التفصيلى للمدرسين بمدرسة رأس الخيمة الثانوية والذين بذلوا جهودا مضنية معى وعند ذهابى للمنزل اراجع ما سجلته، وكنت احصل على الترتيب الاول من الصف الاول الاعدادى وحتى الثانى الثانوى الادبى حيث نلت اعجاب الجميع كما كنت استعين بآلة برايل للطباعة.

واما بالنسبة فى امتحان الثانوية العامة فقد تشكلت لجنة خاصة بى فى مركز ابن القيم برأس الخيمة مؤلفة من اربعة اشخاص حيث كان شخص يقرأ الاسئلة لى وانا اجيب عليها وشخص آخر كان يكتب ويدون كل ما أقوله من اجوبة وشخصان كانا يراقبان حيث كنت اتوقع ان احصل على معدل اكثر من ٦٠٪ ولكني بحمد الله تم اجتيازى الامتحان بنجاح وانوى حاليا الالتحاق بكلية التربية بجامعة الامارات وسأتخصص فى دراسة علم النفس وطموحى ان احصل على شهادة الدكتوراه.

● عبيد بن علوى

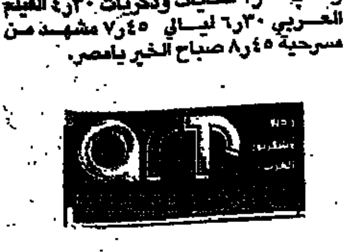




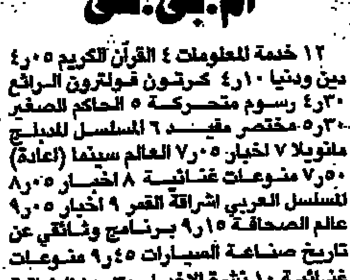


### المصرية

٤٥ر٨ صباح الخير يامصر ١٥ر١١ اقوال الصحف ٣٠ر١١ برامج الاطفال ١٥ر٢ ساعة ولد الهدى ٣ النشرة الاخبارية ١٥ر٣ سباق الاغنيات ٤ اكلات بكل اللغات ٢٠ر٤ منوعات ٤٥ر٤ كلام في السياسة ٥ موجز الانباء ٠٥ر٥ الفيلم العربي ٧ فوازير قيس وليلى ٤٠ر٧ خيرها في غيرها ٥٥ر٧ حدث في مثل هذا اليوم ٨ النشرة الاخبارية ١٥ر٨ لقاء كل يوم ٣٠ر٨ المسلسل العربي «لا» ١٥ر٩ منوعات ٣٠ر٩ نهاية الاسبوع ١٠ النشرة الاخبارية ١٥ر١٠ من اغاني الافلام ١٥ر١١ المسلسل العربي قلب الاسد ١٠ر١٢ كلام في ذهب ٤٠ر١٢ المسلسل العربي (مجمع) الكهف والوهم والحب ٥٠ر٢ حكايات وذكريات ٣٠ر٤ الفيلم العربي ٣٠ر٦ ليالي ٤٥ر٧ مشهد من مسرحية ٤٥ر٨ صباح الخير يامصر.



١٠ قرآن كريم ١٠ر١٠ دعاء ٢٠ر١٠ كرتون ٤٠ر١٠ اغنية اطفال ٤٠ر٩ كرتون ١٠ر١١ فن الطبخ ٣٥ر١١ تراث الاجداد ٣٠ر١٢ حافية على الاشواك ١٥ر١ الطب الاخضر ٤٥ر١ جواز سفر ٤٥ر٢ مهرجان جرش ١٥ر٤ ليس كريم في جليم خلي ٦ كرتون ٥٠ر٦ ابتهالات واذان المغرب ١٠ر٧ اهلا بالاحلام ٨ المحطة الاقتصادية ١٥ر٩ حارة ابوعواد ١٥ر١٠ المسلسل الاجنبي ١٥ر١١ اهلا بالاحلام ٣٠ر١٢ حروف مضيئة ٢ كاريكاتير ٤٥ر٣ المسلسل الاجنبي ٤٥ر٥ مافيناش زعل ٥ ناي السحر وتفسير القرآن الكريم واذان الفجر ٣٥ر٦ مسلسل نيني ٣٥ر٧ السنة النبوية ٨ تراث الاجداد ٩ كرتون ٣٥ر٩ نشاهد اليوم.



### ام.بي.سي

١٢ خدمة المعلومات ٤ القرآن الكريم ٠٥ر٤ دين ودنيا ١٠ر٤ كرتون فولترون الرائع ٣٠ر٤ رسوم متحركة ٥ الحاكم الصغير ٣٠ر٥ مختصر مفيد ٦ المسلسل المدبلج مانويلا ٧ اخبار ٠٥ر٧ العالم سينما (اعادة) ٥٠ر٧ منوعات غنائية ٨ اخبار ٠٥ر٨ المسلسل العربي اشراقة القمر ٩ اخبار ٠٥ر٩ عالم الصحافة ١٥ر٩ برنامج وثائقي عن تاريخ صناعة السيارات ٤٥ر٩ منوعات غنائية ١٠ نشرة الاخبار ٣٠ر١٠ الطاقة والنفط ١١ الفيلم العربي الارهاب ١ نشرة الاخبار ٢٥ر١ الاحوال الجوية ٣٠ر١ الفيلم الاجنبي ٣ نشرة الاخبار الاخيرة ١٥ر٣ الاحوال الجوية ٢٠ر٣ مانويلا ٢٠ر٤ القرآن الكريم ٣٠ر٤ الختام.



### ابوظبى

٢٠ر٧ برنامج الاسلام والمسلمون في الاتحاد السوفييتي سابقا ٣٠ر٨ برنامج دنيا المعرفة ٠٠ر٩ برنامج خاص عن الدولة ٣٠ر٩ فيلم ثقافي ٤٠ر١٠ المسلسل التاريخي الوعد الحق ٢٠ر١١ برنامج اطباق منوعة ٢٥ر١٢ الفيلم الثقافي عيون على الطبيعة ٠٠ر١ البرنامج المحلي للنوع اليكم مع التحية ٥٠ر٢ برنامج المسابقات باب الحظ ٤٥ر٣ أسماء الله الحسنى ٠٠ر٤ فترة الاطفال ٠٠ر٥ فيلم ثقافي ٣٠ر٥ الفيلم الوثائقي في ذاكرة الزمن ٠٥ر٦ برنامج علوم الاسلام ٣٥ر٧ المسلسل التاريخي ابن عمار ٢٥ر٨ برنامج قيم اسلامية ٠٠ر٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٠٠ر١١ الفيلم ٣٠ر١٢ نشرة الاخبار الثالثة ٥٠ر١٢ برنامج بانوراما السينما العالمية ٠٠ر٢ برنامج بلادنا الجميلة ٣٥ر٢ البرنامج المحلي للنوع اليكم مع التحية ٢٠ر٣ الفيلم العربي ٠٠ر٥ نشرة الاخبار ٢٠ر٥ برنامج دروب الايمان.



### دبــي

٢٧ر٦ المصحف المفسر ٤٧ر٦ حديث الايمان ٠٠ر٧ نشرة الاخبار العربية ٢٠ر٧ فاصل غنائي ٢٧ر٧ رسوم متحركة زيكو العجيب ٥١ر٧ رسوم متحركة «هايدي» ١٦ر٨ الفيلم التسجيلي حياة النباتات ٤٢ر٨ نادي العشر دقائق ٥٩ر٨ المسلسل العربي اليومي الى ان نلتقي ٠٠ر١١ نشرة الاخبار الانجليزية ٢٨ر١٠ الفيلم التسجيلي رحلة داخل جسم الانسان ٥٧ر١٠ الفيلم العربي صراع في النيل بطولة: عمر الشريف، هند رستم ٣٢ر١٢ برنامج المنوعات أحلى نغم ٠١ر٢ المسلسل العربي اليومي عالم عمو أمين ٠٠ر٣ نشرة الاخبار العربية ٢٣ر٣ التقرير الرياضي اليومي ٢٨ر٣ برنامج عالم الفن ٠٦ر٤ رسوم متحركة هايدي ٣٠ر٤ رسوم متحركة زيكو العجيب ٠٠ر٥ نادي العشر دقائق ١١ر٥ الملاكمة بالرفس ١٣ر٦ المطبخ العالمي ٣٧ر٦ برنامج المسابقات الاجنبي ٠٠ر٧ نشرة الاخبار الانجليزية ١٠ر٧ فاصل غنائي ١٢ر٧ برنامج من الالف الى الياء ٣٢ر٨ برنامج في ذاكرة الزمن ٠١ر٩ المسلسل العربي الى ان نلتقي ٠٠ر١٠ نشرة الاخبار الانجليزية ٣٠ر١٠ الاخبار الرياضية ٠٤ر١١ برنامج المنوعات أحلى نغم ٢٥ر١١ برنامج المنوعات احلى نغم ٥١ر١٢ برنامج خاص عن الامارات ٠٠ر١ نشرة الاخبار العربية ٢٠ر١ الاخبار الرياضية ٣٥ر١ فاصل غنائي ٠٠ر٢ المسلسل العربي عالم عمو أمين ٥٥ر٢ برنامج المنوعات.

## الهام شاهين... مذيعة تليفزيون

القاهرة ـ الإتحاد

تبدأ النجمة الشابة «الهام شاهين» خلال شهر اكتوبر الحالي تصوير احدث افلامها السينمائية «وعاشت في احضان ذافئة» اخراج سمير سيف عن قصة وسيناريو وحوار الدكتورة اميرة ابو الفتوح.

تجسد الهام دور مذيعة تليفزيونية مشهورة تنحدر من اصول ارستقراطية وتتزوج من أحد اثرياء الانفتاح تطلعا لمستقبل مادي مضمون على الرغم من جهل الزوج الذي لم يستكمل تعليمه الجامعي.. ونتيجة للتفاوت الطبقي والثقافي الشاسع بينهما تحدث خلافات عديدة فتطلب منه الطلاق الا انه يرفض ويدبر لها فضيحة كبرى!

سبق لالهام شاهين ان جسدت ـ منذ عدة سنوات ـ دور مذيعة تليفزيونية في فيلم «اغتيال مذيعة» اخراج اسماعيل مراد وشاركها بطولته محمود ياسين واحمد بدير.. وهذا الفيلم لم يعرض حتى كتابة هذه السطور نتيجة المشاكل المادية بين المنتج وبعض الممثلين وشركة التوزيع الخارجي والفيديو.

وفي لقاء خاطف معها اعربت الهام شاهين عن سعادتها بفيلمها الجديد خاصة وان بعض المحطات الفضائية العربية طلبته قبل بدء تصويره.

## بـدء الموسـم المسـرحي في برليـن

بدأ الموسم المسرحي في برلين مؤخرا بعرض مسرحية ـ الاسمنت ـ للكاتب الالماني المعاصر ـ هاينر ـ مولر ـ ومن اخراج / توماس ـ ليز. وتدور احداث المسرحية حول الامال التي كانت معلقة على الثورة الروسية في العشرينيات وذلك من خلال البطل ـ تشوماليوف ـ صاحب مصنع الاسمنت الذي كان يعلق اماله على الثورة حتى ينهض بهذا المصنع العتيق.

وقد اصيب البطل بخيبة امل بعد قيام الثورة التي لم تحقق اماله وجعلت الجميع يفرون من حوله سواء العاملين معه او حتى مع زوجته. ويريد المخرج من خلال هذا العمل المسرحي ان يقول ان زمن الاحلام قد ولى ويجب على الانسان ان يعتمد على نفسه حتى يحقق ما يريده.

## معرض عن اخر القياصرة

يقام حاليا في متحف الاميتاج بمدينة سان بطرسبرج في روسيا معرض جديد بعنوان ـ نيكولاس والكسندرا ـ يستمر حتى نهاية الشهر الحالي. ويضم المعرض حوالي ستمائة عمل فني مابين مجوهرات نادرة وملابس رسمية وبورتريهات لاسرة الامبراطور نيكولاس الثاني ـ اخر القياصرة وزوجته الكسندرا ـ.

وكان نيكولاس الثاني قد حكم روسيا في الفترة من عام ١٨٩٤ وحتى عام ١٩١٧ وتعرض لمذبحة جماعية هو وأسرته عام ١٩١٨.

## دوحة

## الآسياد وأحمد سعد

هناك فرق واضح بين المعلق الرياضي والمذيع الرياضي، فحين يكون الاول من أهم مميزاته الصوت الجهور ومتانة حباله الصوتية، والانفعال الواضح، فان الثاني يكون هادئا ومركزا في المعلومات التي بين يديه، ويكون ما بين يديه دقيقا وواضحا.

في أيام الآسياد لفت نظري.. ولنقل لفت سمعي المذيع الرياضي احمد سعد الذي شد انتباهي لبرنامجه «الامارات والآسياد» كانت هذه الرسالة اليومية والتي تذاع مرتين في اليوم رسالة متميزة، حيث كانت ملفا ثقافيا عن الرياضات المختلفة في الآسياد، ليس هذا فقط انما استطاع المذيع ببرنامج لايتجاوز العشر دقائق ان يكشف المعلومات الثقافية والعلمية عن البطولات، ولا أنسى الحلقة التي قدمت تاريخ هيروشيما وكيف استطاعت اليابان ان تعيد بناء نفسها بعد ان تعرضت للكارثة العظمى التي نسبت لهذه المدينة، وهي قنبلة هيروشيما.. وبعد حدوث الزلزال في شمال شرق اليابان كان البرنامج يقدم يوميا معلومات عن هذا الزلزال من ضمن البرنامج وفي نفس الوقت يطمئن الاهالي على أبنائهم هناك، هذا العمل المتميز الجماعي يعده ثلاثة فرسان محمد جاسم مراسل الاذاعة في هيروشيما، واحمد سعد خلف الميكرفون في الاذاعة والمخرج الرياضي محمد حسن خلف الاجهزة.

هذا ليس البرنامج الرياضي الاول الذي يقدمه بشكل متميز الثنائي احمد سعد والمخرج محمد حسن، انما هناك برامج رياضية متميزة وعلى هذا النمط، فهناك برنامج «أرقام رياضية» وهو حول أرقام القياسات والسنوات والرياضات المختلفة، وكذلك البرنامج المتميز من الذاكرة وهو يتحدث عن دورة الخليج من أيامها الاولى مع الرياضيين الذين بدأوا معها وغابوا في الدورات الاخيرة، وكذلك برنامج «نبض ١٣٠» وبرنامج «ذكريات في الرياضة» ويتحدث فيه حول الرياضة وأنواعها وطرق ممارستها.

الجدير بالذكر ان المذيع الرياضي احمد سعد حاصل على جائزة سلطان العويس سنة ٩٤، وحاصل على المركز الاول عن بحثه «تاريخ الحركة الرياضية في الامارات» وحاصل على المركز الاول في مسابقة ندوة الثقافة والعلوم في مسابقة بحوث الشباب سنة ٩١، وحاصل على أحسن مقدم عن برنامج «نبض ١٣٠» من خلال مهرجان التليفزيون المحلي الذي أقيم سنة ٨٩ في النادي الاهلي. الرياضة ثقافة وعلم قبل أن تكون صراخا وضربا وركلا، والمعلومة تبقى في الذاكرة أما الصراخ فانه يطير في الهواء ويفقد المعلق الرياضي صوته بعد كل بطولة، لازال الثنائي محمد حسن واحمد سعد يقدمان هذه الثقافة وهذا العلم، بهدوء وثقة، تحية للمقدم احمد سعد وللمخرج محمد حسن ولازال في الذاكرة الرياضية الكثير الكثير ونود معرفته، وتحية خاصة للقراء نقول فيها: لاتتنسوا أن العقل السليم في الجسم السليم، والنشاط والحيوية تلاحظ في كل المؤسسات بشكل بارز أيام البطولات الرياضية، والشاهد دورة الخليج القادمة، فترقبوها.

وللحديث بقية

ميسون الخالدي



## الفنان السورى طلحت حمدي:
# هناك غربة حقيقية بين المسرح القومى والجمهور
# المسلسلات البدوية تحمل أفكارا نبيلة

دمشق ـ مكتب الاتحاد ـ وليد العودة

ظهرت هواية التمثيل عند الفنان السوري طلحت حمدي في المرحلة الابتدائية.. حيث كان يقلد كل من يراه تقليدا متقنا أدهش كل من شاهده على مسرح المدرسة آنذاك.

هذا وقد بدأ احترافه للتمثيل على خشبة المسرح القومي عام ١٩٦٠ الذي ساهم في تاسيسه مع مجموعة من الممثلين السوريين.. كما عمل في المسرح العسكري وفي اذاعة دمشق التي اخرج لها العديد من المسلسلات الاذاعية.. وبعدها عين مخرجا في التلفزيون العربي السوري وخلالها قام بتاسيس فرقة (المسرح الطليعي) بالتعاون مع الكاتب الراحل احمد قبلاوي.. وفي السنوات القليلة الماضية قام بتأسيس شركة فنية سماها (الينابيع للانتاج الفني) ومن اهم أعمالها المسلسل التلفزيوني «الدنيا مضحك مبكي» من التراث الشعبي للقصاص الراحل حكمت محسن، ومسلسل آخر بعنوان (المكافأة).. عرض في الخليج ولاقى نجاحا كبيرا.. ومسلسلا بدويا اسمه (النار والفرقة) والعمل الاخير لشركة الينابيع كان (الزاحفون على البطون) للكاتب عادل ابو شنب.

وعن مسيرته الفنية الطويلة وعددا من القضايا الاخرى كان معه هذا الحوار..

● هل لك أن تعطينا فكرة عن أعمالك المسرحية؟

ـ أخرجت للمسرح الكوميدي في سوريا العديد من المسرحيات التي حملت مفهومي الخاص للمسرح في الاعمال التي قدمناها في (المسرح الطليعي) الذي قمت بتاسيسه وذلك بطرح قضايا هامة وجادة باسلوب كوميدي من قبل ممثلين يتمتعون بظل خفيف.. فأنا أرى انه ليس مطلوبا من الممثل ان يفتعل ليضحك الجمهور.. لئلا نحصد النتيجة العكسية وهي ثقل الدم.. بل على الممثل ان يتقمص دوره بشكل جيد.. ومن خلال موقف ما يمكن أن يجعل الجمهور يبتسم.. ومن ثم يضحك ولكن ليس لدرجة القهقهة.. واذا أدى ذلك الموقف الى القهقهة فذلك شيء رائع.. لاننا حقيقة نعيش في عصر صعب.. يستحيل على المرء ان يقهقه.. والأصعب هو وجود ذلك الممثل الذي ينتشل الناس من همومها الاستهلاكية والسياسية وهمومها الاقتصادية ومشاكلها اليومية المرعبة.. وهنا لا أنكر بعض اللمعات ولكن بكل أسف هي قليلة.

وما أريد تاكيده في مقولتي المسرحية هو انه يمكن معالجة بعض المشاكل الاجتماعية الملحة.. كمشاكل الشباب والناشئة ومشاكل الكهول ومشاكل اخرى سياسية واقتصادية في اطار مسرحي جاد بأسلوب ساخر وبعيد عن المبالغة والافتعال. وبكل اسف ما نرى من اعمال مسرحية للنجوم العرب الكبار يفرغ في اطار تجاري بحت.. بحيث لانجد أي تطور بعقلية المسرح الكوميدي فنحن نعيش عصر التسعينات ومع ذلك لاتزال عقلية مسرح «الفودفيل» أي مسرح الارتجال هي السائدة في معظم مسارحنا العربية والتي تعتمد على الكاريكاتير المبالغ فيه.. كالشرشحة في اللبس وفي العاهة الجسدية والنطق باللثغة اللفظية.. وهذا بدوره يرسخ المفهوم الذي

● طلحت حمدي

كان سائدا في الثلاثينات.. والفن كما أراه له رسالة أعمق من رسالة الترفيه والتسلية كما يفهمها بعض المنتجين والممثلين.. فمجتمعنا العربي كله بحاجة الى وسائل فنية وأدوات لاتقل عنها وأدمغة فنية وثقافية.. وعقول نيرة تدفع انساننا العربي للنهوض من حالة التخلف التي يرزح تحتها.

وبالنسبة لأهم اعمالي المسرحية.. في نطاق المسرح الطليعي فهي: ليلة ما بتتعوض وطره ولاتقش، وسعد الخباط لأ.. وبعدها جمدت نشاطي المسرحي لانني شعرت بكل أسف انني احفر في أرض بور واتجهت الى التلفزيون.

فالمسرح هو حضارة الأمة وهو مرآتها وثقافتها.. وأي دولة من دول العالم المتقدمة والتي تسبقنا حضاريا لايمكن ان تحصل فيها على بطاقة لأحد مسارحها إلا بعد شهر او اثنين.. عكس ما يحصل عندنا تماما فالثقافة تتجلى بالفنون وللمسرح بالدرجة الأولى منها.

● ماهي ملاحظاتك على مسرحنا القومي. وماهي السبل ليكون منافسا حقيقيا للمسرح التجاري؟

ـ أولا لايجوز المقارنة بين المسرح القومي والمسرح التجاري.. فالمسرح القومي له ظروفه.. والتجاري كذلك.. فالمسرح القومي السوري مؤسسة لها تاريخها ووجودها الا انه لايزال ومنذ ٢٠ عاما يدور في حلقة مفرغة.. ومشكلته بالدرجة الأولى المشاهد.. فهو الى الآن لم يستقطب مشاهدا أو أسرة تدافع عنه.. وهناك غربة حقيقية بينه وبين المشاهد.. فالمسرح القومي هو شعار، والمفهوم القومي غير المفهوم القطري وغير المفهوم الاهلي أو حتى المفهوم الشعبي.. واذا أردت أن أعمل مسرحا قوميا فعلا بكل تأكيد ان اهتم بالقضايا القومية.. والقضايا القومية اعرضها في بلدي وفي بلاد اخرى. أما المسرح التجاري.. فله هو الآخر ظروفه.. إلا انني لايمكن أن أسميه مسرحا.. وفي كل بلاد العالم هناك مسرح شعبي يستقطب الجمهور.. وهو بكل تاكيد مسرح تجاري الا انه يعتبر نظيفا وراقيا.. أما مسارحنا التجارية في سوريا فلايمكننا ان نعتبرها ولاباي شكل من الأشكال ذات صلة او علاقة بشيء اسمه (فن) او ثقافة أو ذوق.. وهو باختصار عبارة عن مجموعة ممثلين جمعتهم الحاجة وعدم وجود فرص عمل لهم.. وهنا أستثني بعض الزملاء من الفنانين ومنهم تجربة محمود جبر وهذا فنان له تاريخه في العمل المسرحي الشعبي.. ويبقى حالة مميزة ضمن المسرح التجاري.. لماذا؟ لان توجهاته لخلاقية ومسرحه بحق مسرح اصيل.

● أي نوع من أنواع العمل الفني ترتاح له نفسيا.. وأيا منه تجد نفسك تعبر عنه؟

ـ أنا بطبعي أستاء من العمل المجاني الذي ليس له وظيفة.. وفي المقابل أحب الأعمال التي تهتم بالقطاع الأكبر من الجمهور.. والتي تدخل الى اعماق مشاكلهم وبيوتهم.. وعندما يدخل هذا العمل ويلامس هموم القطاع الأكبر من الناس يعني انه دخل الى مشكلاته الاقتصادية ومن ثم الى مشكلاته السياسية.. وأنا رجل لست منتميا لحزب او سفارة او لدولة اجنبية.. ولا اقبل أن أباع أو أشترى.. وجل ما يهمني في هذا العالم العربي هو فكرة واحدة ووحيدة وهي (العدالة)، وأرفض الظلم اينما كان موقعه.. وهذا الشيء هو الذي يثيرني كفنان، وكانسان.. لانني احس في النهاية ان هذا الوطن هو للجميع وكلنا مسئولون عنه. اذا لابد لنا من البحث عن مبدأ نؤمن به وندافع عنه ونحميه ونكرس له عملنا الادبي والفني.. لانه هو في النهاية الهدف الاعلى وهو الانسان.

وطالما ان الانسان هو هدفنا.. فلماذا لانتحرك من خلال مبدأ واضح.. والفن غايته اولا واخيرا «الانسان والارض» والدفاع عنهما وحمايتهما وتطوير هذا الوطن.. لان الوطن هو في النهاية للجميع.

● أخيرا.. نريد رأيا صريحا بالمسلسلات البدوية كونك عملت في العديد منها؟

ـ بشكل عام أرى أن المسلسلات البدوية تخاطب المجتمعات العربية التي لاتزال طبيعتها بدوية وعشائرية.. وتحمل مضامين ومفاهيم نحن احوج ما تكون لها من القيم الفاضلة والنبيلة على الرغم من ان هناك بعض الاعمال التي دخلت باتجاه العمل التجاري.. وهي في الحقيقة تعتبر توثيقا ليس إلا.. وهنا اذكر مرة أننا اشتغلنا في عمل بدوي.. والذي قرأ عن المجتمع البدوي يحس انه مجتمع متحضر جدا.. وطبيعة بيئته الاجتماعية وتعامله وأسلوبه هي بحق مدرسة كاملة.. فيها ذكاء ووفاء وشهامة وكرم.. وفيها انسان فاضل.. وللأسف فان البعض ممن ينتجون اعمالا تلفزيونية بدوية يستغلون حب الخليج والسعودية لمثل هذه الاعمال فيقدمون اعمالا هزيلة وهابطة والمجتمع البدوي هو بكل تأكيد مجتمع غني وكبير..

## المخرج المغربى عبد الله اوزاد:
# استلهام الاسطورة الشعبية لتوظيفها فى العمل المسرحى


● عبد الله أوزاد

الرباط ـ مكتب الاتحاد

التجريب في مجال الفنون بصفة عامة، يدفع بالمبدع الى اختيار ادوات فنية عديدة كمفاتيح للاجابة على تساؤلات اليومي والمستقبلي، الذي يعد امتدادا طبيعيا لمكونات تاريخية صنعتها تجارب متلاحقة للاجيال السابقة. وتنفرد من هذا المنطلق تجربة السنتين الاخيرتين ان يتجه لتجربة جديدة، يعتبر العديد من المتابعين لها انها حققت نجاحا واضحا على الساحة المغربية، وهي التجربة المتمثلة في تقديم اعمال مسرحية باللهجة الامازيغية، يستمد مضمونها من الاسطورة الشعبية بعدد من اقاليم المغرب المعروف بتنوع مكوناته الثقافية.

ولايتوقف اختيار المخرج عبد الله اوزاد لتجربة «النص المسرحي الامازيغي» على العنوان فقط، انما يتعداه الى اسم الفرقة نفسها التي تاسست حديثا في مدينة الرباط، فهي تحمل اسم «تاموتت ن نزنكاض» وتعني بالعربية «مجموعة الغزلان»، بينما تحمل المسرحية الاخيرة التي عرضها اوزاد وفرقته بعدد من المدن المغربية خلال الشهور الماضية اسم «وسان صميدنين» وقد كتب نصها بالامازيغية الكاتب المغربي الصاق مؤمن علي، ويعني اسمها بالعربية «الايام الباردة».

وقد كان المدخل لهذا الحوار مع المخرج عبد الله اوزاد هو مسرحية «وسان صميدنين» التي يقول عنها ضمن تقييمه العام لتقبل الجمهور المغربي لها باعتبارها تجربة جديدة تختلف في مضمونها عن بقية الاعمال المسرحية المعتادة طوال الفترة الماضية: لا ادعي انني اعتمدت نهجا معينا في الاخراج يختلف عما هو مطروح على الساحة، لكن تعاملي مع نص هذه المسرحية والتجربة بشكل عام هو الاعتماد على الامكانيات المتوفرة للفرقة، ورأيت ان هذا العمل يستند على عدة مقدمات هي المؤلف للمسرحية، ثم الخيال او خيال المخرج، وتشتمل عناصر التجربة كذلك على الممثل وكفاءته وقدراته الابداعية، ثم هنالك الجانب المتعلق بتوظيف بعض الاهازيج او المقاطع الموسيقية الشعبية، ثم اعتمدنا في الديكور على رسم بالحجم الكبير الذي يتجاوز التسعة امتار من انجاز التشكيلية شريفة الحيمري، والذي اشتمل على ثلاثة اقسام هي القرية، الخلالة «وهو نوع من الدبابيس المعروفة في البيئة المحلية يستخدم لشبك ثوب المرأة» ثم اخيرا منظر البحر.

وتتناول المسرحية اسطورة قديمة بالمغرب عن ايام اختفت فيها الشمس، وتدور الاحداث باحدى القرى حيث يتصاعد الصراع والجدل لانقاذ اهل القرية من مصير الايام الباردة بواسطة تقديمهم لاحدى الجميلات من بنات القرية كقربان من اجل عودة الشمس. وقد لعب ادوار البطولة بهذه المسرحية عدد من النجوم الشباب، كما شارك المخرج اوزاد بالتمثيل في هذا العمل الذى عرض بالرباط والدار البيضاء وانزكان وتارودانت وانزا.

### التجربة والانتشار

وينتقل الحوار مع المخرج عبد الله أوزاد الى نقطة ثانية تتعلق باحتمالات ان يؤدى مثل هذا التوجه لانتاج «مسرحيات امازيغية» في المغرب للحد من انتشار المسرح المغربي في عدة بلدان عربية. ويدفع عبد الله اوزاد هذه المخاوف من خلال عرضه لآرائه الفنية حولها بشكل صريح: المسالة برأيي تتعلق بتبادل الثقافات لماذا في مهرجانات قرطاج او جرش نتفرج على عروض ايطالية او امريكية ولانطرح نفس التساؤل، وعندما تعرض على الجمهور اعمال مسرحية بالامازيغية تقول انها قد لاتفهم؟! انها مسالة عادية تتعلق بتركيبة اللغات والتعبير عن ثقافة شعبية بكل ما تحمله من عادات. بالنسبة لي عملت في المسرح المغربي على مدى ١٦ عاما في اعمال مختلفة بالدارجة المغربية، ولايوجد ما يمنعني من الاستمرار في الاتجاه السابق، لكنني اقول اننا اذا كنا نبحث على الصدق في الاداء وتحمل المسئولية في تطوير الثقافة المغربية ونشرها مثلما هو الحال في بقية البلدان، فانه لابد من تقديم مثل هذه العروض التي تطرح تساؤلات، ثم يتم البحث عن اجابات وبصفة عامة فانني اعتقد ان العمل المسرحي هو عمل انساني ولايمكن ان يأخذ صيغة اخرى الا اذا حاول البعض طبعه بالسياسة او التوجهات العنصرية.

### قضايا المسرح المغربى

ويتركز حديث المخرج اوزاد في هذا الجانب من الحوار حول اثارة العديد من المسائل المتشابكة المتعلقة بالتجارب المسرحية الحالية بالمغرب واهم المشاكل التى يعاني منها المسرحيون المغاربة فيقول: من اجل انتشار المسرح المغربي خارج الحدود لابد من دعم الفرق المسرحية والمهرجانات بشكل فاعل. ولابد ان تخلق كل مدينة بالمغرب العرف المسرحي او التقاليد المسرحية الخاصة بها، خصوصا الاهتمام بالاعمال التي تعكس ثقافة المنطقة. علينا ان نرجع الى المخزون من الحكايات الشعبية المغربية التى توشك ان تنقرض، فهى تشتمل على عادات موسيقية مسرحية مشتركة تنتظر ان يصوغها المسرحي في قالب فني قابل للفرجة.

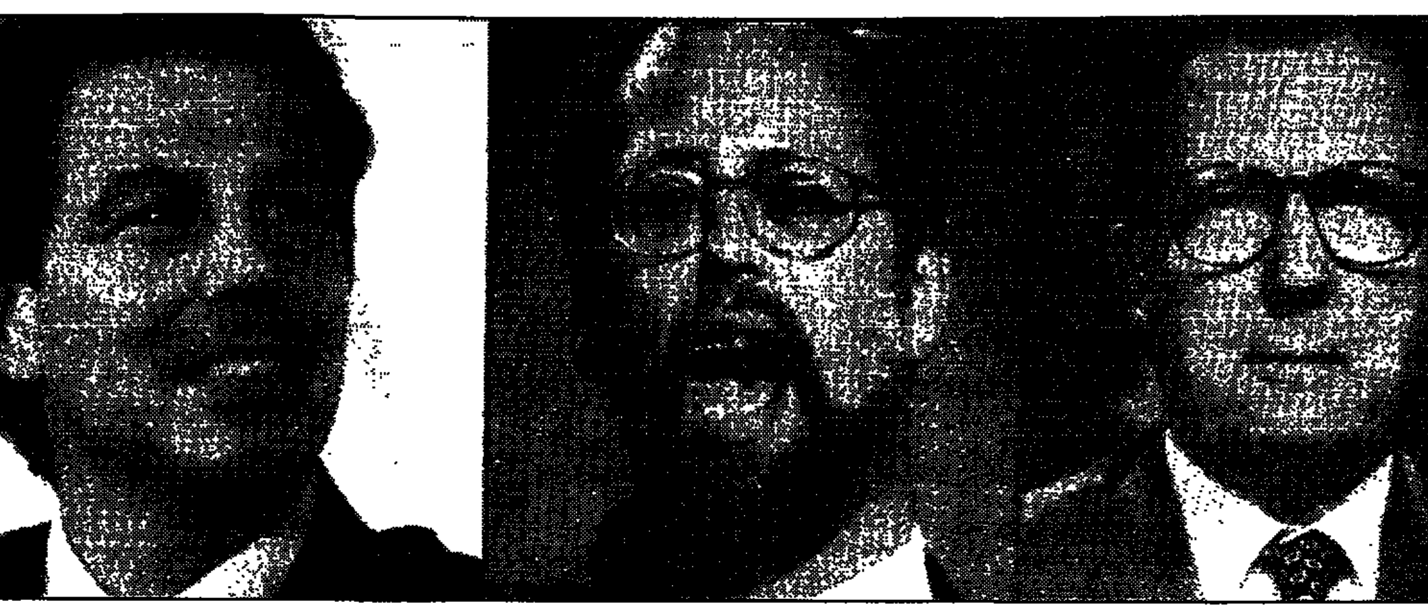
وبالنسبة للمهرجانات الفنية بالمغرب، اعتقد انها غير كافية بتاتا، ثم انها في المجال المسرحي لاتفتح المجال لكافة الفرق. هنالك فرق معينة هي التى تشارك في مهرجانات عديدة خارج المغرب، وهي نفسها الفرق التى تستفيد من المنح التى تقدم لدعم العمل المسرحي. ولايتبقى بعد ذلك شيء لبقية الفرق!

ويواصل حديثه: هنالك مشكلة الانتاج الفني التي تعوق عمل المسرحيين فعلى سبيل المثال فان مشاركتنا في الموسم المسرحي المقبل مرتبطة اساسا بدعم وزارة الشئون الثقافية لنا الذى تاثر هذا العام، على صعيد دعم الفرق المسرحية بسبب تقلص الميزانية ولم حاول المسرحي الاتجاه الى الانتاج بدعم من القطاع الخاص فانه سيجد صعوبة حقيقية ترجع لعدم وجود مؤسسات متخصصة للانتاج الفني، كما ان التعامل مع القطاع الخاص يستند ـ فقط ـ الى العلاقات الشخصية.

واحيانا نشاهد عروض مغربية مشاركة في بعض المهرجانات مثل مهرجان ربيع المسرح العربي الذى يقام سنويا بالرباط، ونشعر انها لاتعكس الثقافة المغربية.. اذ تقدم احيانا بعض النصوص لتشيكوف وغيره!.

## نيوزويك الأمريكية تخصص موضوع غلافها لليسار الأوروبي

# الحلم الاشتراكي يموت عبر أوروبا



● ديلور.. الجماعية لب فكره. ● شارينج.. هزيمة جديدة في المانيا. ● بلير.. تغيير الفكر العمالي في بريطانيا.



● أحد المشردين في لندن.. نظرة جديدة للأمراض الاجتماعية

## متغيرات عقد التسعينات تدفع أحزاب اليسار للبحث عن أفكار جديدة

## ● المنظمات الاشتراكية في المنطقة تمر بحالة احباط وانحراف

## ● «الجماعية» هي الاجابة.. لكن ترسيخها في العقول هو المعضلة




● غلاف نيوزويك تحت عنوان: ما الذي ترك لليسار؟

**منذ انهيار الاتحاد السوفييتي، وهزيمة الشيوعية في كافة دول أوروبا الشرقية، وتحول تلك الدول إلى نظام اقتصاد السوق، بدأت الاحزاب الاشتراكية، والاشتراكية الديمقراطية في مواجهة واقع جديد متغير فرض عليها حتمية تغيير النهج. لكن هذه الاحزاب والمنظمات اكتشفت انه ليس من السهل عليها وضع خطط جديدة، وتغيير البرامج بطريقة تضمن لها استمرار شعبيتها وكسب أصوات الناخبين وبالتالي البقاء في الحكومات. وتحاول مجلة نيوزويك الامريكية من خلال هذا التقرير الخاص تسليط الضوء على المشكلات التي تواجهها الحركة الاشتراكية عبر كافة أنحاء دول أوروبا الغربية وما اذا كانت قادرة على حل هذه الصعوبات، دون ان تتكبد الكثير من الخسائر، وهو الشيء المتوقع..!**

في شارع روي سولفرينو بباريس، يعرض المقر الفخم للحزب الاشتراكي الفرنسي للبيع. وفي تونس يعيش بيتينو كراكسي أنجح القادة الاشتراكيين الايطاليين، في المنفى خائفا من العودة الى وطنه لمواجهة تهم الفساد. وفي اسبانيا، حيث يحتكر الاشتراكيون بقيادة فيليب جونزاليس السلطة منذ عام ١٩٨٢، لطخ النزاع الداخلي وكذلك المزيد من الاتهامات بالفساد سمعة الحزب. وفي المانيا خسر الحزب الديمقراطي الاشتراكي الانتخابات الرابعة بسبب الخلافات، بالرغم من انه يواجه حكومة محافظة منهكة حكمت منذ عام ١٩٨٢. ويبدو من المفيد السؤال: هل هذا هو نهاية خط الاشتراكية في أوروبا الغربية؟ وما الذي ترك من اليسار؟

لقد كان عقد الثمانينات فترة الاحتشام والطهر للاشتراكيين الاوروبيين. فقبل فترة طويلة من انهيار الاقتصادات الشيوعية لاوروبا الشرقية، أدرك معظم اليساريين في نصف القارة الغربي متناقضات التخطيط المركزي. «فتوجيه الدولة» للاقتصاد عني ان البيروقراطيين يلعبون دور الالهة في السوق، ولا يلعبون هذا الدور جيدا.

ان المبالغ الهائلة التي استهلكتها دول الضمان الاجتماعي الاوروبية كانت عبئا على الاقتصاد، كما يقول الكثير من الالمان حاليا، وفي أحسن الاحوال أحدثت آثارا مشوشة على الاوضاع الاجتماعية. كما تحولت الكثير من الابراج السكنية في الكثير من الدول الاوروبية الى جحيم من الاسمنت وليس الى سماء صافية. ان انهيار الشيوعية قد أنهى عملية الوهم. ولم يعد من الممكن الايمان بالحكومة على انها المركبة الوحيدة للمساواة والعدل الاقتصادي.

### فكر ماركس مات

يقول توني بلير، زعيم حزب العمال البريطاني، معلقا: «ان اشتراكية ماركس، وفكرة تركيز كل شيء في يد الدولة، قد ماتت. انها ليست منهكة، بل ميتة» ان ذلك لايعني ضمنا انتصارا نهائيا للرأسمالية المحررة من الاغلال. فحتى الآن، يتطلع الاوروبيون من ذوي مشاعر التعاطف التقليدي مع الاشتراكية نحو أفكار جديدة وطرق جديدة لطرح القيم المتوارثة من الفابيانية او الشعوبية.

ان حركة امريكية المولد تسمى «الجماعية» قد بدأت في لفت اهتمام الاشتراكيين الاوروبيين. انها تضم عناصر جمعت من كلا طرفي الطيف السياسي. فمثل اليسار، هي تدعو لاعادة توزيع الثروة والدخل، لكن بدون ميكانزمات التخطيط المركزي.. ومثل اليمين هي تمجد فضائل العائلة والعادات - ولديها العنصر الديني النموذجي. لكنها ترفض كذلك الفردية المتوارثة في ايديولوجيات السوق الحرة. وفيما اذا كانت ستتجذر في الارض الاوروبية، فان تلك مسألة أخرى.

ولاتزال أوروبا ملائمة لسياسات المساواة. ففي الشهر الماضي، وصل تحالف يقوده اليسار للسلطة في الدنمارك، وفي السويد عاد الديمقراطيون الاشتراكيون للسلطة بعد ثلاث سنوات في المعارضة. وبالرغم من انه لم يحصل سوى على ١٤٫٥ في المائة من الاصوات في انتخابات البرلمان الاوروبي التي جرت في يونيو الماضي الا ان الحزب الاشتراكي الفرنسي لديه مرشح قوي، فيما لو قرر في نهاية المطاف خوض السباق، للانتخابات الرئاسية في العام القادم يتمثل في جاك ديلورز.

وفوق كل ذلك، هناك بريطانيا. فحزب العمال البريطاني يحافظ على تقدمه على المحافظين في استطلاعات الرأي دونما عن اي وقت مضى. وقد وصل بلير البالغ من العمر ٤١ عاما الى مستوى مذهل من الشعبية.

ويعلق بن بيملوت، مؤرخ لليسار في جامعة لندن، بالقول: «ان يسار الوسط ينظر اليه كما لو انه المسيح».

وبلير ليس فقط نكهة الشهر في بريطانيا لوحدها. فعلى سبيل المثال يتحدث فالدو سبيني الايطالي المتهم بالقيام بالمهمة غير المحمودة لاعادة بناء حزب كراكسي المحطم، عنه باعجاب صريح. بل ان سبيني يدرس حتى بنصف جدية، تغيير اسم مجموعته الى «حزب العمال».

وفي العام الماضي، مر روح العصر السياسي البريطاني بتغيير جسيم. فمنذ أواسط السبعينات حتى فترة قريبة جدا، كان اليمين السياسي في بريطانيا يملك أفضل الانغام والافكار. وبعد ان فازت مارجريت تاتشر باول انتخابات لها عام ١٩٧٩، تراجع حزب العمال الى سياسات اليسار المفرط والقتل الدموي. وبدا ان مثقفي «اليسار» غير قادرين على ايجاد سبب واحد يدفع الناس لدعم حزبهم.

لكن ذلك كله تغير. فقد شهدت بريطانيا مؤخرا كومة من الكتب والكتيبات حول اليسار وبرامجه. وكان جون سميث، سلف بلير، الذي مات اثر تعرضه لنوبة قلبية في مايو الماضي، قلقا من ان يؤدي اي نقاش لفكر اليسار الى تنفير الناخبين. لكن بلير على العكس من ذلك، كما يقول بيملوت، «أكثر اهتماما بالافكار من اي زعيم عمالي طوال ثلاثين عاما». وبالاضافة لذلك، فمع ان معظم اعضاء الفريق منحدرون من مراكز أبحاث لندن صاحبة الفكر العمالي الجديد المدرك للحقيقة الموضوعية للظروف البريطانية، الا انهم قريبون من اهتمامات الكثير من الاشتراكيين في القارة. ولو أمعنا النظر، ربما نرى سياسات جديدة لليسار الأوروبي قيد البروز.

فلقد حقق سلاما صعبا وشاقا مع اقتصادات السوق. لكن ثمة اعتقادا راسخا، بانه لو ترك فقط لقوى السوق، فان الاقتصاد يكافئ الغني ويعاقب الفقير.

### لا للتمييز الاقتصادي

يقول جوران بيرسون، وزير المالية الاشتراكي السويدي الجديد معلقا: «ان التمييز بواسطة الوضع الاقتصادي الاجتماعي يسير ضد المزاج الفطري للشعب السويدي».

وذلك ربما يشرح السبب، لماذا، بالرغم من الحاجة لتنظيم الاموال العامة، لا توجد أية رغبة تذكر لدى الاشتراكيين السويديين لتدمير دولة الرخاء الاجتماعي التي بنوها.

ويعلق رودولف شاربنج زعيم الحزب الديمقراطي الاشتراكي الالماني، بالقول: «ان التمييز لايتناسب مع عاداتنا الثقافية والاجتماعية»، فهذا يتم في دولة تغلق محالها أبوابها في السادسة مساء.

**اعداد: رفيق الجرجاوي**

وفي فرنسا، فان الدور الارشادي للدولة في الاقتصاد كان العنصر الجوهري للهوية الوطنية منذ القرن السادس عشر ولايزال، وبالذات في الاوقات الصعبة.

ويقول الخبير الاقتصادي ايلي كوهين معلقا: «لا يوجد الكثير من الرغبة لدى الناخبين الفرنسيين في هذا الوقت من أجل التحرك القوي نحو اقتصاد سوق حقيقي. وهذا يرجع من ناحية لأوقات الكساد. فعندما تكون الازمنة رديئة، يتجسد رد الفعل الفرنسي الطبيعي بترك مهمة تحسين الاوضاع للدولة. لكن مع ذلك فان نظام الاقتصاد الموجه القديم يتغير. فربما ينتقد الاشتراكيون خصخصات حكومة ادوارد بالادور «ببعض المنطق، طالما ان العمليات التي تتم استغلت لاخفاء عجوزات الميزانية وارضاء الاصدقاء السياسيين» لكن يصعب ايجاد شخص واحد في فرنسا يريد فعلا توسيع نطاق الدور الاقتصادي للدولة.

ان شعب اليسار يتجمع الآن من أجل اظهار نوع جديد من التعبير عن اعتقاده بالالتزامات المتبادلة للبشرية. وقد أمل البعض في ان توفر البيئة لافتة جديدة يمكن أن يتجمع حولها اليسار. لكن الكساد الاقتصادي عبر أوروبا قد جعل «سياسات الخضر» أقل جاذبية. وبدلا من ذلك، عاد اشتراكيو أوروبا الى الاعتقاد بما يسميه بلير «التضامن الاشتراكي»، وهي فكرة ترى ان الرجال والنساء ليسوا مجرد أفراد، احرار في الازدهار «أو عدم الازدهار» حسبما يفضلون، بل هم أعضاء في مجتمع ينشئهم ويدينون له بالمسئولية.

وفي حديث أجرته معه اللوموند الفرنسية مؤخرا قال ديلور: «ان الاشتراكية هي الحرية، التضامن، والمسئولية» وقد اعتاد الاوروبيون الاشتراكيون على النظر إلى عمل الدولة على اعتبار انه الوسيلة الرئيسية التي يمكن ان تمنح التضامن شكلا.. وبالتالي «دولة الرعاية الاجتماعية».

### الطبقة الدنيا

ان الاوروبيين يرون الآن بان أنظمة الضمان الاجتماعي المطبقة لديهم مكلفة على نحو تدميري، وقد شرعت ايطاليا مؤخرا في تنفيذ خطة حكومية قاسية لتقليص مزايا النظام التقاعدي. وهم يرون ايضا ان دولة الرفاهية الاجتماعية ناجحة جزئيا فقط في توفير التضامن الاجتماعي. صحيح «كما يعترف المحافظون الامريكيون» انه لا يوجد لدى أية دولة اوروبية غربية شيئا مثل «الطبقة الدنيا» من نفس نوع ما يوجد في أية مدينة أمريكية كبيرة. لكن صحيح ايضا ان لدى أوروبا الآن شيئا يشبه الطبقة الدنيا بشكل يفوق ما كان عليه الحال قبل عشر سنوات. وفي الكثير من المدن الاوروبية «لندن على سبيل المثال» نجد حوادث الجرائم ضد الرخاء أعلى فعليا مما هي عليه في أوروبا.

ان الازمة التي تواجه الاشتراكية الاوروبية هي كالتالي: فقط في الوقت الذي فقدت فيه الدولة جاذبيتها، ضعفت كل المؤسسات الاخرى صاحبة الانسجام الاشتراكي على نفس النحو. ان العصر الذهبي الذي امتد لقرن من الزمان للعائلة التقليدية - حيث كان الزوج يعمل خارج البيت، والزوجة تعمل داخله، ويظل زواجهما حتى يفرق الموت بينهما - قد انتهى. فعبر مختلف أنحاء الدول الاوروبية، تضاعف معدل الطلاق «على الاقل» منذ عام ١٩٧٠. وفي عام ١٩٩٠ كان لدى كل من بريطانيا وفرنسا نفس النسبة تقريبا من المواليد غير الشرعيين، مقارنة بأمريكا. وبالاضافة لذلك، فان التكنولوجيا قد حطمت المصانع الضخمة والمناجم التي كان من الممكن ان تتجذر فيها مبادئ التضامن. كما أن سهولة تحرك القوى العاملة قد جعل من الاصعب ايجاد تضامن عبر الارتباط بمكان معين «ففرنسا الريفية، على سبيل المثال، تشهد اليوم نفس نوع التفريغ العظيم الذي شهدته أمريكا الريفية في عقد الخمسينات» واذا لم تستطع الدولة، العائلة، المصنع، ومكان الميلاد من تزويد الناس بالاحساس بالتضامن الاجتماعي، فما الذي يمكنه اذا؟

يقول انتر أميتاي ايتزيوني، عالم اجتماع في شئون المدن بجامعة جورج واشنطن في واشنطن دي. س، ان المفتاح للمستقبل هو سياسة «المجموعة». ويؤكد «برنامجه الجماعي» على ان الافراد لديهم مسئوليات وكذلك حقوق. ولو كان ثمة هدف من عمل ايتزيوني فهو ما يطلق عليه تسمية «الافراد الراديكاليين» الذين يخلطون حق ان تكون حرا من تطفل الحكومة بحق غير موجود، وهو أن تكون حرا من الالتزام الاخلاقي للفرد والمجموعة وان تختلف عن الليبراليين الكلاسيكيين «الذين يعرفون في امريكا اجتهادا بالمحافظين» وذلك بتحدي فكرة ان المصلحة الذاتية للفرد هي الاساس الذي يستند عليه المجتمع. لكنهم يختلفون عن الاشتراكيين في مناصرة الوحدات الاجتماعية الصغيرة: العائلة، الحي، المدرسة، الكنيسة وكل الاشياء الاخرى التي تجعل حياة الضواحي الامريكية إما ممتثلة للاعراف أو ودودة على نحو يسر القلب. ولو كان ثمة فكرة «ساخنة» في اليسار الاوروبي اليوم، فهي هذه. فمن الصعب على توني بلير التحدث لمدة ٥ دقائق بدون التطرق الى الحاجة لاعادة اكتشاف الاحساس بالمجموعة.

ان ايتزيوني، الذي يشع حماسا حول استقبال أفكاره في كل من المانيا، بريطانيا، والدول الاسكندنافية يشك في أن تكون أفكاره قد ترسخت في المجتمعات «الشمالية». فالفرنسيون، كما يقول، غير مستعدين بعد لمثل هذه الافكار.. فهم اكثر دولانية من الاوروبيين الشماليين. وفي أوروبا الجنوبية، فان الاتحادات التطوعية التي يعرفها الناس هي نوادي كرة القدم فقط، على حد قول ايتزيوني.

ويستخدم ديلور اللغة الجماعية طوال الوقت. فهو يقول: «ان الفرد لا يمكنه العيش بدون مشاركة في مجتمعات تربطه بالناس». وارتباط ديلور بكلمة «فرع» المفزعة في النقاشات التي دارت حول التقسيمات المناسبة للسلطة في الاتحاد الاوروبي مرجعه الرغبة في ايجاد حرية عمل، خاضعة للحماية، من أجل السلطات المحلية والاقليمية. ويضمن ديلور على نحو مكشوف افكار الجماعة في قلب سياساته.. فمن بين الاسباب التي دفعته للاعتراض على حرية التجارة في البضائع الزراعية، اثناء مباحثات جات، اثرها على المجموعات الريفية. وبالاضافة لذلك، فان ديلور من أكبر مشجعي كرة القدم.

وفيما يمكن اعتباره أحد انفصالا عن سياسات اليسار الاوروبي القديمة، تحدث كل من ديلور وبلير حول أهمية العائلات والدين. فبالرغم من ان بلير بروتستانتي وديلور روماني كاثوليكي، الا ان كليهما مسيحي مخلص وملتزم، ومن الصعب تذكر وقت كان بالامكان ايجاد مثل هذا الامر وسط القادة الاشتراكيين في كل من فرنسا وبريطانيا.

ويعلق ديلور على هذه النقطة بالقول: «كلما كبرت اكثر، كلما ازداد حسن الكنيسة في نظري».

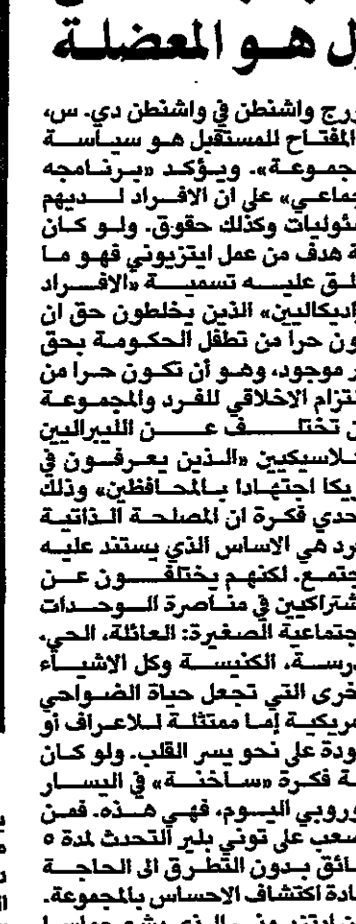
لكن بلير اكثر حذرا. فقد ابلغ نيوزويك قوله «انا لا أحب الساسة الذين يستخدمون صاحب الجلالة (الله) كسلعة تباع وتشترى». كذلك «فانني أؤمن بقوة بما أعتقد» وعندما سئلت فيما اذا كان لهذا الدين اي ارتباط بالقيم التي تتطلع لها الاحزاب السياسية، أجاب بلير باصرار: «نعم».

### قيم العائلة

وبالنسبة الى بلير فان سياسات الدين وقيم العائلة اكثر اختلافا. وبدون شك، فان الصورة التي رسمها لنفسه كرجل عائلة يتوجه الى كنيسة تساعده بين ناخبي الطبقة الوسطى في انجلترا الجنوبية الذين كانوا قد هجروا العمال. ومع ذلك فان جيوف مولجان، مدير مركز أبحاث ديموس بلندن، يطلق اشارة تحذير. فهو يشك في انه بالنسبة للبريطانيين الاصغر، وبالذات بالنسبة للنساء صغيرات السن، فان الجماعية وقيم العائلة يمكن ان تبدو بانها «أخلاقية» و«محافظة اجتماعيا» ان بلير، كما يقول مولجان يمكن ان يبدو بانه يحن لعهد لايعني شيئا بالنسبة لمن هم دون الخامسة والثلاثين.

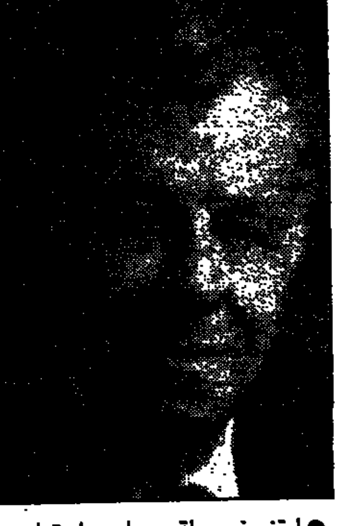


● سياسات المجموعة: خضر المانيا يحتجون على الهندسة الوراثية.



● أحد النازيين الجدد في المانيا.. مشكلة التسعينات.





● ايتزيوني.. واقع سياسي واجتماعي أوروبي جديد.



وهل كل هذا الحديث حول المجموعة يعني شيئا فعلا؟ ففي الشهر الماضي قال اليكس سالموند زعيم الحزب الوطني السكتلندي الذي يميل الى اليسار، لرجال حزبه بان بلير «يغرق في بحر من الحسابات الخاطئة».

وتسخر ديانا أبوت، عضوة يسارية في البرلمان، من محاولات بلير الرامية لتخليص العمال من الصورة التي علقت به كحزب للضرائب. وتعلق بالقول: «انا لا أفهم لماذا بلير يريد قتل الفكرة التي تقول بان العمال هو حزب الضريبة الباهظة، فقط لان كلينتون فعل ذلك!».

وكما قال هوجو يونج في صحيفة الجارديان البريطانية فحيث لايزال حزب العمال يسعى بكل ما أوتي من قوة للوصول الى السلطة فان «اليسار لا يهمه كثيرا». وربما ما كان يهم هو ما اذا كان بامكان بلير تحويل حديثه المنمق حول المجموعة الى سياسات حقيقية.

يقول ايتزيوني، الذي يتمتع بعرف الاكاديمي، ان سياسات الجماعية يجب ان تبدأ مع [illegible] «اخلاقية» ويجب ان تقود الى تغير في العادات الشخصية للقلب، ويجب ان تنتج بالتالي سياسة.

ولا يملك الساسة ذلك النوع من الوقت. فلقد أدار جيلز راديك، عضو برلماني عمالي، مجموعات النشاط بين الناخبين الانجليز الذين اعتقد بانهم سيصوتون لصالح العمال عام ١٩٩٢، لكنهم لم يفعلوا. وبالرغم من ان راديك يسمي انتقاد ضبابية بلير «هراء مطلق» الا انه يذكر بان افكارا مثل «مجموعة» و«الاخلاص» تحتاج لكي ترتبط في عقول الناخبين بسياسات ملموسة.

فما هو الشكل الذي ربما تبدو عليه سياسة الجماعية؟ يعطي ايتزيوني مثالا.. ان ضحايا النوبات القلبية ربما يحصلون على أفضل فرصة بقاء فيما لو حصلوا على انعاش سريع للقلب والرئتين. وربما يريد الاشتراكيون من الدولة شراء مئات سيارات الاسعاف الجديدة لكي تندفع لكل حالة طارئة. وقد دربت مدينة سياتل، بدلا من ذلك، آلاف الناس على انعاش القلب والرئتين، وزرعت كل شارع باطقم نجاة محتملين.

حتى الآن، فان عمل تطوير سياسات تعتمد على الاحساس بالمجموعة لم يحدث. وربما لا يحدث. وربما كما يلمح مولجان، أصبح المجتمع الاوروبي متفتتا الى ذرات بحيث أصبح كل الحديث عن «الجماعية» - حتى عن السياسة نفسها - طريقا جانبية. ففي الانتخابات البريطانية الاخيرة لم يصوت ٤٥ في المائة من البريطانيين ممن هم دون سن ٢٥ عاما. وفي فرنسا، يبدو ما يسمى بجيل الاطفال الضجرين «الذين يهزون اكتافهم عندما يسئلون عن رأيهم» ضجرين من السياسة. ويخشى الالمان، كما يقول كيث بوليفانت من جامعة فلوريدا، من ان يكون صغارهم يشعرون بالضجر حيال أية مسالة سياسية.

وربما في معظم أنحاء أوروبا، يبتعد الشباب عن كافة أشكال المشاركة السياسية. وربما سوف لن يتمكن الاوروبيون على الاطلاق من محاكاة الاحياء الامريكية، حيث تحظى «السياسة» باهتمام أقل عندما تتعلق الانتخابات بجمعية الدولة بينما يهتم أهالي الحي بانتخابات اعضاء مجلس ادارة مدرسة أو اختيار مدرب كرة قدم. ومثل هذا البرنامج يبدو منحرفا بالنسبة لأولئك الذين وعدوا ذات يوم بنقل وسائل الانتاج، التوزيع، والتبادل.. إلى «ملكية مشتركة». لكن ربما تكون تلك هي الطريقة الوحيدة التي يمكن لسياسات اليسار في أوروبا الغربية ان تحياها.

# المهدي: السلام بعيد في السودان والمفاوضات لم تحرز اي تقدم

الخرطوم - وكالات الانباء: قال الصادق المهدي زعيم حزب الامة السوداني ورئيس الحكومة السودانية بين عامي ٨٦ - ٨٩ لوكالة «فرانس برس» امس ان السلام في السودان بعيدا اكثر من اي وقت مضى بسبب سياسة النظام التي يرفضها الجنوبيون وقد طالبوا بحق تقرير المصير تعبيرا عن هذا الرفض.

وقال ان المفاوضات التي جرت في ابوجا منذ ثلاث سنوات ثم في نيروبي لم تحرز اي تقدم وبقيت في اطار «حوار الطرشان» بسبب موقف الحكومة. واضاف ان الجنوبيين «سيؤيدون وحدة البلاد اذا كانت هويتهم محترمة» وبحسب رأي المهدي فان «برنامج الاسلمة لا يتمتع حتى بموافقة اغلبية المسلمين ولا يعبر الا عن وجهة نظر الجبهة الوطنية الاسلامية» التي اسسها القيادي الاسلامي حسن الترابي ثم صدر قرار بحلها. ومن جهة اخرى اعلن المهدي زعيم حزب الامة رفضه انفصال جنوب السودان. وقال في هذا الصدد ان «كل انفصال قد يخلق نزاعات بين قبائل الجنوب». وتابع ان «مئات الآلاف من الجنوبيين نزحوا الى الشمال «بسبب الحرب» والانفصال من شانه ان يجبرهم على عودة صعبة الى الجنوب».

واكد ان هوية السودان في دولة موحدة يجب الا تكون علمانية او دينية بل ديمقراطية تحترم حرية جميع السودانيين.

واعرب المهدي عن اسفه لقرار السلطات منعه مغادرة الخرطوم وقال في الحرية في التعبير عن آرائي، ولكن اريد مغادرة البلاد لاسباب طبية موضحا انه تلقى دعوتين من الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر والملك حسين عاهل الاردن. في غضون ذلك اكد الاسقف غبريال روريج وزير الدولة بوزارة الخارجية السودانية جدية الحكومة في تحقيق السلام بالجنوب.

واشار الى اعلان الرئيس السوداني الفريق عمر البشير مؤخرا عن قرارات ستصدر بتعديل او الغاء قانون التبشير لسنة ١٩٦٢... وقال انها ستكون اضافة جديدة وانجازا على طريق تدعيم الحوار وارساء دعائم السلام من الداخل. واضاف روريج في تصريحات لصحيفة «الانقاذ الوطني» السودانية الحكومية امس ان هذا القانون اصدره المستعمر الاجنبي ولا يعبر عن مصالح السودانيين موضحا ان الغاء القانون سوف يؤدي الى زيادة النفوذ السوداني على النشاط الكنسي. واوضح الاسقف غبريال روريج ان المجلس الاعلى للسلام بالسودان سوف يباشر اعماله في اطار الجهود التي تقوم بها دول منظمة «الايجاد» الافريقية مشيرا الى ان الحكومة السودانية تنتظر رد هذه الدول على المقترحات التي تقدمت بها لزيادة فاعلية الحوار وجاوز معوقات التفاوض حول احلال السلام بالجنوب السوداني.

واشار الى ان البشير سيعلن اهداف وبرامج المجلس الاعلى للسلام في اول اجتماعاته الاسبوع المقبل حيث يشارك فيه محافظو الولايات العشر.

على صعيد آخر تبدأ مطلع ديسمبر القادم بجميع ولايات السودان انتخابات مجالس الولايات وقد اختيرت ولايتا البحر الاحمر والشمالية كنموذجين لبدء تطبيق التجربة على ان تستمر تدريجيا الى حين قيام المجلس الوطني في العشرين من يوليو ١٩٩٥.

وصرح مصدر سوداني رفيع لصحيفة «السودان الحديث» امس بان هذه الخطوة تتم بالتنسيق المشترك بين هيئة الانتخابات وامانة النظام السياسي وقال ان امانة المؤتمر الوطني التنظيم السياسي الوحيد في السودان - ستشرف على انتخابات امانات الولايات.

## لوموند: اتفاق سرى بين فرنسا والجزائر لطرد المهاجرين غير الشرعيين

باريس - رويتر: قالت صحيفة «لوموند» الفرنسية ان فرنسا وقعت اتفاقا سريا مع الجزائر يسهل للسلطات الفرنسية طرد المهاجرين الجزائريين غير الشرعيين.

واكد مسئولون حكوميون توقيع اتفاق في هذا الشأن ولكنهم رفضوا ذكر تفاصيل. وقالت الصحيفة ان الاتفاق الذى وقع في وقت سابق من هذا العام يعالج ثغرة كانت تتيح للراغبين في الهجرة الذين يخفون اوراق هويتهم او يكذبون بشأن جنسيتهم تجنب اوامر الطرد.

## المجر تحتج على هجمات ضد دبلوماسييها بايران

بودابست - رويتر: قالت وزارة الخارجية المجرية امس ان المجر اعربت لايران عن القلق بشأن سلامة دبلوماسييها في طهران بعد سلسلة هجمات في الاونة الاخيرة قتلت فيها زوجة دبلوماسي مجرى. وقال بيان للوزارة نشرته وكالة الانباء المجرية ان مثل هذه الهجمات تعرقل عمل البعثة المجرية. واضاف البيان ان منزل القنصل المجرى في طهران تعرض لحادث سرقة يوم الاربعاء الماضي بعد ثلاثة اسابيع من تعرض القائم بالاعمال لحادث سطو. وقال البيان انه في الشهر الماضي اقتحم اشخاص مقر اقامة المستشار التجارى المجرى جوزيف ناجى واوسعوه ضربا وقتلوا زوجته.

## اضراب الطيارين يوقف عددا من الرحلات الجوية في ايران

بغداد - ا ش ا: ذكرت التقارير الواردة من داخل ايران ان جميع الرحلات الجوية بين مدينة اصفهان والمدن الايرانية الاخرى قد توقفت عن العمل في الوقت الحاضر نتيجة لاضراب الطيارين الايرانيين بمطار اصفهان احتجاجا على تحطم طائرة الركاب الايرانية مؤخرا وهى في رحلة بين مدينتي اصفهان وطهران ومقتل ستة وستين شخصا.

وقالت اذاعة «صوت المجاهد» امس ان الطيارين الايرانيين بمطار اصفهان يحملون السلطات الايرانية مسئولية تحطم هذه الطائرة.

## «مصير صدام متروك لشعب العراق وحده»

# موسى: السلام هو السبيل الوحيد لدحر الارهاب الخلافات مع السودان يمكن حلها بالمفاوضات

القاهرة - وكالات الانباء: اكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان السلام هو السبيل الوحيد لدحر الارهاب في منطقة الشرق الاوسط. وشدد على ان مصير صدام حسين لا بد ان يترك للشعب العراقي وليس لاحد غيره كما اكد ان اي خلافات بين بلاده والسودان يمكن حلها من خلال المفاوضات والحوار.

وحذر موسى الذي اختتم زيارته لبريطانيا وعاد الى القاهرة فجر امس من امكانية حدوث حالة من الاحباط للفلسطينيين اذا لم يتم تحقيق التوصل الى حق تقرير المصير لهم ولم يستفيدوا من عملية السلام ولم يشعر القاصي والداني منهم انه قد حدث تغيير. واكد ان تصعيد الموقف بين الفلسطينيين والاسرائيليين لن يحقق اي مصلحة مضيفا ان على الجانبين عدم الانزلاق في تصرفات المتطرفين وانما استئناف عملية السلام بسرعة واحراز تقدم حقيقي.

واستبعد موسى امكانية توقيع اتفاق بين سوريا واسرائيل قبل نهاية هذا العام الا انه لم يستبعد امكانية تحقيق تقدم ملموس على هذا الصعيد قبل نهاية هذا العام.

من جهة اخرى قتل شرطي مصري على يد متطرفين فجر امس في مدينة نجع حمادي بمحافظة قنا. وقال مصدر في وزارة الداخلية ان الشرطي قتل اثناء قيامه بعمله في احد اسواق المدينة، واضاف ان عملية البحث عن المتطرفين مستمرة.

## بوش: التاريخ سيثبت صحة موقفنا عدم الاطاحة بصدام حسين

كانكون «المكسيك» - رويتر: قال الرئيس الامريكي السابق جورج بوش ان التاريخ سيثبت انه كان على صواب بعدم ابعاد الرئيس العراقي صدام حسين عن السلطة اثناء حرب الخليج رغم ان القوات الامريكية كان بمقدورها دخول العراق والاطاحة به. وقال بوش ان العسكريين الامريكيين كانوا قادرين تماما على دخول العراق والاطاحة بصدام ولكنه لم يكن يريد تكرار «التجربة المأساوية» للولايات المتحدة في حرب فيتنام. وقال ان غزو العراق فور طرد القوات العراقية من الكويت كان من شأنه القضاء على التحالف الذي قادته الولايات المتحدة حيث ان الدول العربية كانت ستقف ضده.

وقال في كلمة امام مصرفيين مكسيكيين بمنتجع كانكون «لو كنا فعلنا ذلك لما بدأت محادثات السلام في الشرق الاوسط على الاطلاق ولما تحدث الينا العرب».

واضاف ان مصافحة الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات لرئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين في البيت الابيض التي جسدت السلام بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية لم تكن لتحدث لو كانت قوات التحالف حاولت الاطاحة بالرئيس العراقي.

وقال: انه تعرض لانتقادات من البعض لعدم الاطاحة بصدام.

وذكر موجها الخطاب الى منتقديه انه لو تم ذلك «لما شاهدتم المصافحة في البيت الابيض ولما شاهدتم عودة عرفات الى غزة ولما شاهدتم الاردنيين يجرون اتصالات عن كثب مع الاسرائيليين».

## يحضر قمة الدار البيضاء ديلور يقترح إنشاء إطار للتعاون بالشرق الاوسط

لندن - العمانية: أعلن جاك ديلور رئيس المفوضية الاوروبية انه سيقترح في المؤتمر الاقتصادي الدولي الذي سيعقد نهاية الشهر الجاري في الدار البيضاء انشاء اطار للتعاون بين دول منطقة الشرق الاوسط. وقال في تصريح لصحيفة «الحياة» امس ان عزيمة السلام ستنتصر في الشرق الاوسط على الرغم من اعمال العنف لان الأغلبية تساند حل السلام الذي يجب ان يكون عادلا. واوضح انه سيحضر المؤتمر الدولي الذي من المتوقع ان يقر تأسيس مصرف لاعادة اعمار منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا بعد ان كانت فكرة المصرف تقتصر على الشرق الاوسط.

وقال ديلور ان التعاون مع بلدان جنوب وشرق حوض البحر المتوسط يعتمد من الناحية الاقتصادية الصرفة على فتح الاسواق والمساهمات المالية وتنمية المصادر البشرية عبر المساعدات الفنية التي تقدمها الى بلدان المنطقة.

## تجارب نووية أمريكية على البشر

واشنطن - وام: كشفت لجنة امريكية ان البرامج النووية الامريكية ابان الحرب الباردة اشتملت على عمليات اطلاق اشعاعات واجراء تجارب بشرية بصورة متعمدة اكثر مما كان يعتقد في الماضي.

وقالت اللجنة انها توصلت الى اربعمائة حالة على الاقل اجريت فيها تجارب طبية على البشر تضمنت استخدام الاشعاع الذري.

واضافت ان بعض التجارب ربما استهدفت مداواة بعض الامراض غير ان البعض الآخر كان يرمي الى معرفة تأثير الاشعاع على البشر.

وذكر راديو «صوت امريكا» انه من المقرر ان تصدر اللجنة تقريرا نهائيا في غضون ستة اشهر الا انه لم يذكر طبيعة هذه اللجنة.

## حول العالم

### طرد امام مسجد من فرنسا

ماس «فرنسا» - ا ف ب: ذكر مصدر مطلع امس السبت ان السلطات الفرنسية ابعدت امام مسجد وابي في ضاحية ماس «شمال شرق» بناء على قرار وزاري عاجل. وقال المصدر نفسه ان ابعاد الامام المغربي عبدالله حبدون املته «ضرورة الحفاظ على امن الدولة والامن العام» وان وجوده في فرنسا كان «يتنافى ودولة القانون وقوانين الجمهورية» وذلك بعد تبنيه موقفا ولغة مناهضين للحكومة ولفرنسا. وكان حبدون اوقف صباح امس الجمعة لدى خروجه من منزله وكان من المقرر ان يغادر مساء بالطائرة الى المغرب. وكان دخل الى فرنسا قبل اعوام وتولى مسئولية مسجد وابي قبل اشهر. ويؤم المسجد كل جمعة عشرات المصلين.

### توأمة انقرة وسراييفو

انقرة - ا ف ب: اعلنت الجمعية البلدية في انقرة عن توأمة انقرة وسراييفو عاصمة البوسنة والهرسك بمناسبة الزيارة التي قام بها طارق كوبوسوفيتش رئيس بلدية سراييفو لانقرة.

فقد وقع رئيس بلدية انقرة مليح جوكتش مكوبوسوفيتش «بروتوكول اخوة» لتوأمة العاصمتين.

### سجن اعضاء في جماعة ابو نضال بامريكا

واشنطن - ق ن أ: قضت محكمة امريكية بالسجن لمدة واحد وعشرين شهرا على ثلاثة اشخاص من اعضاء حركة فتح «المجلس الثوري» التي يتزعمها ابو نضال لما نسب اليهم من القيام باعمال تفجير ضد اهداف يهودية.

وقال راديو «صوت امريكا» الذي لم يذكر اسماء الاشخاص الثلاثة او جنسياتهم ان الحكم الذي اصدره قاض فيدرالي بولاية ميزوري آثار احتجاج جماعات يهودية كانت تتوقع تعرضهم لحكم اشد يصل الى عشرين عاما.

ووجهت للاشخاص الثلاثة تهم بالتخطيط لقتل يهود وتفجير السفارة الاسرائيلية في واشنطن.

### ٢٣ مفقودا في غرق ناقلة ببحر الصين

هونج كونج - ا ف ب: اعلن ناطق باسم حكومة هونج كونج ان ناقلة نفط ترفع العلم المالطي غرقت امس جنوب بحر الصين اثناء مرور الاعصار «تيريزا» في المنطقة واعتبر ٢٣ من اعضاء الطاقم الـ ٣٦ في عداد المفقودين.

وقد انشطرت السفينة الى قسمين من جراء العاصفة على بعد ٣٣٠ ميلا بحريا الى جنوب غرب هونج كونج. وتقوم ست سفن تجارية بعمليات تفتيش في المنطقة بحثا عن ناجين محتملين.

ولم تعط ايضاحات عن الحالة الصحية لاعضاء الطاقم الـ ١٣ الذين تم انتشالهم او عن جنسياتهم.

وكانت الناقلة في طريقها الى سنغافورة محملة بنفط من روسيا وقد وجهت امس الجمعة نداء استغاثة بعد دخولها المنطقة التي ضربها الاعصار.

### كلينتون يتوقع خسارة حزبه لانتخابات الكونجرس

واشنطن - ق ن أ: رجح الرئيس الامريكي بيل كلينتون امكانية ان تلحق بحزبه الديمقراطي خسائر في انتخابات نصف المدة التي ستجري خلال الشهر القادم لاختيار اعضاء في الكونجرس.

ولكن كلينتون دافع بشدة عن سجل ادارته ... وقال في تصريحات اذاعها راديو صوت امريكا اليوم انه سوف يعمل جاهدا على توضيح الاعمال الناجحة التي حققتها حكومته.

وكان استطلاع جديد للرأي العام الامريكي قد اوضح ان عدد مؤيدي كلينتون يقل قليلا عن معارضيه على الرغم مما سماه الراديو بـ «قوة الاقتصاد الامريكي والانجازات التي حققتها الحكومة في مجال السياسة الخارجية».

# «حماس» منقسمة بشأن مهاجمة المدنيين والموقف من السلطة الفلسطينية

القدس ـ رويتر: أبرزت القنبلة التي قتلت ٢١ شخصا في حافلة في تل أبيب هذا الاسبوع تغيرا مهما في تكتيكات الفلسطينيين الاصوليين وتقول شخصيات بارزة في حركة المقاومة الاسلامية «حماس» ان الحركة منقسمة على نفسها بشأن مهاجمة المدنيين.

وقال الشيخ أحمد البطاوي وهو زعيم اسلامي من بلدة نابلس بالضفة الغربية المحتلة لرويتر امس الاول «هناك مناقشة داخلية بشأن هذه المسألة وهناك من يبدون تحفظات على مهاجمة المدنيين ويعارضونها».

واضاف قوله «هذا الاتجاه يرى ان المشكلة الفلسطينية في حاجة الى حلول أعمق من النتائج التي حققتها مثل تلك الهجمات».

ومضى البطاوي يقول «المجموعة الاخرى تعتقد ان مثل هذه الهجمات مشروعة لانها السبيل الوحيد لاجبار اسرائيل على الاصغاء لمطالبهم وتنفيذها خاصة بعد ان فشلت عملية السلام في ان تعطي الفلسطينيين حقوقهم».

وأجرت «رويتر» مقابلات مع مجموعة من زعماء «حماس» في الضفة الغربية وقطاع غزة عن اهداف هجوم القنبلة الذي وقع في تل ابيب يوم الاربعاء الماضي.

و«حماس» هي المنافس الرئيسي لمنظمة التحرير الفلسطينية بزعامة ياسر عرفات في الاراضي التي تحتلها اسرائيل ومنطقتي الحكم الذاتي الفلسطيني في قطاع غزة واريحا.

وهي تعارض المفاوضات مع اسرائيل وتتوعد بافساد اتفاق السلام الذي عقدته منظمة التحرير مع اسرائيل العام الماضي. لكن سياستها المعلنة في الماضي هي مهاجمة الجنود الاسرائيليين والمستوطنين اليهود المسلحين فقط.

واتفق زعماء «حماس» الذين جرت مقابلتهم في الرأي على ان مذبحة الخليل التي وقعت في فبراير الماضي وقتل فيها مستوطن يهودي نحو ٣٠ فلسطينيا بالرصاص اثناء ادائهم الصلاة في المسجد الابراهيمي كانت حدا فاصلا بالنسبة للحركة.

وقالوا ان الهجمات على المدنيين الاسرائيليين تولدت من شعور بالاحباط لدى جيل الشبان لاستمرار الاحتلال الاسرائيلي.

وقال البطاوي «انه لوحظ منذ مذبحة الخليل ان الهجمات المسلحة على المدنيين زادت كرد فعل على تصاعد العنف الاسرائيلي ضد الفلسطينيين وكرد فعل على المذبحة».

وقال زعيم آخر لحماس في الضفة الغربية لم يشأ ان ينشر اسمه «الهجمات على المدنيين جاءت كرد فعل على مذبحة الخليل».

واضاف قوله «لا أحد يقر قتل المدنيين لكن الاجراءات القمعية من جانب السلطات الاسرائيلية ضد الفلسطينيين أدت الى ردود افعال مثل هذه».

وقال الشيخ حسين ابو كويك وهو زعيم لحماس في رام الله «اتفاق اوسلو فشل في تحقيق سلام شامل وعادل او استعادة الفلسطينيين لحقوقهم المشروعة او تحقيق تطلعات الشعب».

واضاف قوله «اعتقد ان العنف بين الاسرائيليين والفلسطينيين والذي وقع مدنيون ضحية له لا يمكن وقفه الا اذا انتهى الاحتلال الاسرائيلي وقمعه للفلسطينيين».

ويشعر بعض زعماء «حماس» بأن الجماعة جرى تهميشها بسبب الاتفاق بين منظمة التحرير واسرائيل وعودة عرفات الى منطقة الحكم الذاتي.

وهم يقولون ان حماس منقسمة على نفسها ايضا بشأن هل تتعاون مع السلطة الفلسطينية بقيادة عرفات.

وكان عرفات قد اتهم «حماس» امس الاول بتلقي اوامر من الخارج «لعرقلة عملية السلام ومنع ميلاد الدولة الفلسطينية».

● صورة لمجموعة من طلائع «عزالدين القسام» الجناح العسكري لحركة «حماس» في مايو ٩٤. «رويتر»

# كلينتون ينصب نفسه محامياً عن السلام في سوريا رغم استمرار وضعها في قائمة الارهاب

● كلينتون خلال مؤتمره الصحفي امس الاول ـ (رويتر)

واشنطن ـ أ. ف. ب: اختار الرئيس الامريكي بيل كلينتون الذي يقوم يوم الخميس المقبل بأول زيارة لرئيس امريكي الى سوريا منذ عشرين عاما ان يضطلع بدور للمحامي عن السلام الشامل في الشرق الاوسط في بلد ماتزال واشنطن تضعه على قائمة الدول المساندة للارهاب.

والاعلان عن لقاء الرئيسين الامريكي والسوري حافظ الاسد الخميس المقبل في دمشق حول جولة بروتوكولية نظمت على عجل لكي يشارك كلينتون الاربعاء في حفل توقيع المعاهدة الاردنية ـ الاسرائيلية الى حدث سياسي، وتعود آخر زيارة لرئيس امريكي الى سوريا الى زيارة ريتشارد نيكسون عام ١٩٧٤.

وقد اقر كلينتون في مؤتمر صحفي امس الاول بان مسألة الدعم السوري للارهاب ماتزال تعتبر «مشكلة جدية» بين دمشق وواشنطن لكنه رأى مع ذلك ان هذا الامر يجب الا يشكل عقبة امام عملية السلام.

وبعد ان اشار الى وجود «تقدم» في المفاوضات بين سوريا واسرائيل، قال كلينتون: «اتوجه الى سوريا لأنني أرى ان هذه الزيارة ستخدم هدف (التوصل) الى اتفاق سلام بين سوريا واسرائيل».

الى ذلك صرح مسئول امريكي ان الادارة الامريكية نبهت بانها لا تتوقع اي «نتائج مباشرة» بعد هذا اللقاء الذي من المرتقب ان يتم خلاله البحث في «مسائل رئيسية» تقدمت «ببطء كبير».

وقال مسئول في الادارة الامريكية طلب عدم ذكر اسمه: «لا اعتقد ان زيارة واحدة حتى ولو كانت للرئيس يمكن ان تحدث تغييرا» في مسار عملية السلام لكن «اذا اردنا حقا تسريع هذه العملية فان التزام الرئيس وحضوره يشكلان فارقا كبيرا».

وكان كلينتون قد التقى الاسد في يناير الماضي في جنيف كما زار وزير الخارجية وارن كريستوفر العاصمة السورية خمس مرات هذا العام لكن لم تظهر بعد في الافق بوادر اتفاق.

وقد شدد الرئيس الامريكي على اهمية حضوره الى الشرق الاوسط في الوقت الذي يضاعف «اعداء السلام» من اعمال العنف، فبعد الجندي الاسرائيلي الذي خطف وقتل تبنت حركة المقاومة الاسلامية حماس الاربعاء عملية تل ابيب، واشار مسئول في الادارة الامريكية الى ان الولايات المتحدة لم تجد رابطا بين سوريا وحماس.

وخلال جولته التي يبدأها الاربعاء في القاهرة سيلتقي كلينتون الرئيس المصري حسني مبارك ورئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات، ثم سيتوجه الى العقبة بالاردن ليحضر بعد ذلك في وادي عربة حفل توقيع معاهدة السلام الاردنية ـ الاسرائيلية.

وسيتحادث كلينتون في عمان مع العاهل الاردني الملك حسين ثم ينطلق الى دمشق فاسرائيل، ومن المقرر ان يلتقي المسئولين الاسرائيليين ويزور الاماكن المقدسة في القدس، كما سيلقي كلمة امام البرلمان الاردني والبرلمان الاسرائيلي على ان يتوجه الجمعة الى الكويت حيث سيتفقد القوات الامريكية المنتشرة هناك لينهي بعدها جولته في المملكة العربية السعودية بلقاء مع الملك فهد.

وتؤكد هذه الجولة التي تعتبر اهم جولة يقوم بها رئيس امريكي الى الشرق الاوسط في غضون عقدين رغبة كلينتون بالظهور كـ «بطل السلام» داخل بلاده وعلى الساحة الدولية، بعد ان اشرف في سبتمبر ١٩٩٣ ثم في يوليو في البيت الابيض على توقيع الاتفاق بين منظمة التحرير واسرائيل وتطبيع العلاقات بين الاردن واسرائيل.

# قدومي يدعو لاتخاذ اجراءات لبناء الثقة في الاراضي المحتلة

لندن ـ العمانية: دعا رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير فاروق القدومي اسرائيل الى اتخاذ «اجراءات لبناء الثقة وتخفيف حدة التوتر في الاراضي المحتلة مثل اطلاق سجناء حركة (حماس)» وقال في حديث لصحيفة «الحياة» نشرته اليوم ان عملية الباص الاخيرة في تل ابيب «تدل على ان السلام لن يستتب الا بانسحاب اسرائيل من الاراضي المحتلة.

واتهم قدومي اسرائيل بانها تماطل في المفاوضات الجارية في شأن تنظيم الانتخابات في الضفة والقطاع لانها ترفض اعادة نشر قواتها في المنطقتين وكشف ان المنظمة طلبت من الدول المانحة اخراج اسرائيل من لجنة الاشراف على منح المساعدات الدولية للسلطة الفلسطينية وحمل رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين مسئولية اقحام مسائل سياسية في اجتماعات لجنة المانحين لافشالها.

ونفى قدومي ان تكون المنظمة تعتزم نقل مقرها من تونس الى عاصمة عربية اخرى واكد ان تونس ستظل المقر الرسمي الى ان ننتقل الى الاراضي الفلسطينية كذلك نفى ان تكون السلطة الفلسطينية انتهت من اعداد جوازات فلسطينية وقال ان المسألة مازالت قيد الدرس حتى لا يكون الجواز الفلسطيني مجرد ورقة تعترض عليها اكثرية الدول العربية.

وحذر رئيس الدائرة السياسية للمنظمة من تحويل غزة واريحا الى «جيتو فلسطيني» بسبب الاجراءات الاسرائيلية المتكررة وشدد على دور مؤسسات المنظمة في الخارج التي تملك فسحة واسعة للتحرك وافشال خطط اسرائيل.

## مؤكدا محورية دور بلاده بالمنطقة
# الأمير حسن: تحديد اسرائيل لحدودها من جهة الشرق بدد هاجسا أردنيا قديما

عمان ـ وكالات الانباء: قال ولي العهد الاردني الامير حسن امس الاول ان من أهم انجازات اتفاق سلام وشيك مع اسرائيل هو انه وضع حدا لمخططات اسرائيلية على الاردن، واضاف ولي العهد في كلمة القاها أمام مجموعة من ضباط الجيش ونقلتها وكالة الانباء الاردنية ان الحديث عن التوسعية الصهيونية شرق النهر قد انتهى.. وان الحديث عن المساس بالهوية شرق الاردن قد زال ولكنني أقول مرة أخرى ان الدور الاردني هو دور محوري في هذه المنطقة من العالم.

وقال ان تحديد اسرائيل ولاول مرة حدودها من الشرق يعد انجازا عظيما وتبديدا لهاجس أردني طويل.. من الاهمية ان نذكر انه لاول مرة تحدد حدود اسرائيل بطموحاتها التوسعية التي كانت تشكل هاجسا في ذهنيتنا.

وأشار الامير حسن الى ان المعاهدة بتحديد حدود الاردن قضت على مقولة الاردن هو فلسطين التي كان يطرحها اليمين الاسرائيلي. وكانت تيارات اسرائيلية تدعي ان الدولة الفلسطينية هي الاردن حتى لاتعترف بالحقوق الفلسطينية في الاراضي المحتلة. وحول العلاقة مع الاطراف العربية التي انتقدت بعضها الاردن لابرامه سلاما منفصلا قال الامير حسن «ان الاردن لايستطيع ان يمثل الامة العربية.. وسنسعى دائما الى ايجاد الحد الادنى من التنسيق. ولكن ولي العهد الاردني قال «لا أحد في هذا العالم العربي يتوقع من طرف آخر عربي ان يتحدث باسمه في هذه الايام التي نجد فيها اضمحلال الرغبة والارادة الجماعية لصنع القرار».

وحول العلاقة مع الفلسطينيين التي يسودها التوتر بسبب مخاوف من ان تشجع المعاهدة اسرائيل تقويض توسيع الحكم الذاتي على باقي الضفة الغربية قال ان التحرك الاردني في المرحلة الاخيرة لم يكن تحركا موجها ضد أحد ولم يكن تحركا كيديا. وأكد ان الاردن حافظ في كل مراحل المباحثات والمعاهدة على المصالح الفلسطينية. ولكنه حذر من ان افتعال المعارك ليس من مصلحة أحد مشيرا الى ان الاردن سيستمر في دعم الشعب الفلسطيني.

واضاف: «نأمل ألا يمس هذا الشعب سوء من خلال اجراءات من جانبنا تصور بانها لجراءات كيدية.. أود ان أؤكد مرة أخرى ان افتعال المعارك مع الاردن ليس في مصلحة أحد».

وقال ان الاردن لم يتنازل عن شبر واحد من الارض وان المزارع الاسرائيلية هي أراض ميتة أحيوها بعد عام ١٩٦٧، وأضاف ان الاراضي التي تم تبادلها في اطار ترسيم الحدود كانت أرضا سيئة أو دون المستوى.

وكان الاردن واسرائيل قد توصلا الى تسوية خلافات حدودية كانت تعوق التوصل الى معاهدة سلام من خلال مبادلة أراض وتأجير بعض الاراضي لاسرائيل بعد ان أعادتها للسيادة الاردنية.

## يزور ٦ دول في اربعة ايام
# مهمة كلينتون تبدأ في القاهرة وتنتهي بالرياض
## الرئيس الامريكي يتحدث امام البرلمان الاردني والكنيست

واشنطن ـ أ ش أ: اعلن البيت الابيض رسميا برنامج زيارة الرئيس الامريكي بيل كلينتون التي يقوم بها هذا الاسبوع الى الشرق الاوسط، والتي ستستغرق اربعة ايام يبدأها بزيارة القاهرة.

وقال مسئول كبير في البيت الابيض خلال مؤتمر صحفي خاص عقد لهذا الغرض، ان كلينتون سيصل الى القاهرة في الساعة الواحدة صباحا يوم الاربعاء المقبل، واوضح ان اجتماعا سيعقد في الصباح بالقصر الجمهوري في ضاحية مصر الجديدة ويضم الرئيس المصري حسني مبارك والرئيس بيل كلينتون والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. وسيعقب هذا الاجتماع مؤتمر صحفي مشترك للرئيس مبارك وكلينتون.

ويغادر الرئيس الامريكي القاهرة بعد انتهاء المؤتمر الصحفي متوجها الى العقبة حيث يجتمع بالعاهل الاردني الملك حسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ... ثم يتوجه الثلاثة معا الى وادي عربة بين الاردن واسرائيل... حيث سيقام الاحتفال بالتوقيع على معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية، وذلك في الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاربعاء.

ومن المتوقع ان تستغرق مراسم هذا الاحتفال حوالي الساعة ونصف الساعة حيث ستتضمن المراسم القاء كلمات للرئيس الامريكي والعاهل الاردني ورئيس وزراء اسرائيل.

واوضح المسئول الامريكي ان كلينتون وحسين واسحق رابين سيعودون معا عقب انتهاء حفل التوقيع، الى مدينة العقبة الاردنية حيث يتناولون طعام الغداء في قصر العاهل الاردني.

ثم يعود رئيس الوزراء الاسرائيلي بعد الغداء الى اسرائيل، بينما يصحب الملك حسين ضيفه الرئيس كلينتون بالطائرة الى العاصمة الاردنية عمان حيث يلقى الرئيس الامريكي خطابا امام البرلمان الاردني، وتعقب ذلك مأدبة عشاء يقيمها العاهل الاردني تكريما للرئيس كلينتون.

وفي اليوم التالي «الخميس» يتوجه الرئيس كلينتون الى دمشق للاجتماع بالرئيس السوري حافظ الاسد بالقصر الجمهوري في العاصمة السورية ثم يغادر دمشق بعد ان يعقد مؤتمرا صحفيا مشتركا مع الرئيس الاسد في المطار. ومن المقرر ان يتوجه الرئيس الامريكي بعد ذلك الى مدينة القدس التي يجتمع فيها بالرئيس الاسرائيلي عزرا وايزمان، ثم يعقد اجتماعا آخر مع اسحق رابين. وبعد انتهاء الاجتماع يتوجه كلينتون الى مبنى الكنيست ليلقي خطابا امامه قبل ان يعقد مؤتمرا صحفيا مع رئيس الوزراء الاسرائيلي تعقبه جولة في المدينة القديمة وزيارة لمعالمها.

وبعد انتهاء زيارة الرئيس الامريكي لاسرائيل يتوجه صباح يوم الجمعة الى الكويت حيث سيقوم بزيارة القوات الامريكية في ميدان تدريبها بمنطقة «العبيري» الكويتية ويلقي كلمة في الجنود الامريكيين هناك.

ويجتمع الرئيس كلينتون بعد ذلك مع امير الكويت، ثم يتوجه الى قاعدة «حفر الباطن»... ومن المقرر ان يتم هناك لقاء بينه وبين العاهل السعودي الملك فهد بن عبد العزيز وسيكون هذا الاجتماع هو آخر وقائع جولة الرئيس الامريكي في الشرق الاوسط حيث يغادر بعده السعودية عائدا الى واشنطن.

## رافضا قتل المدنيين من اي جانب
# زهدي القدرة: المعارضون الفلسطينيون والمتطرفون الاسرائيليون يعرقلون مسيرة السلام

القاهرة ـ أ.ش.أ: أكد السفير زهدي القدرة سفير فلسطين بالقاهرة ان احدا لم يتوقع ان تسير عملية السلام بلا مشاكل لان هناك معارضين فلسطينيين ومتطرفين اسرائيليين لايريدون لمسيرة السلام المضي بقوة دفع كبيرة للوصول الى المرحلة النهائية.

وقال القدرة في حديث أدلى به لصحيفة «الاهرام» التي صدرت بالقاهرة امس ان السلطة الفلسطينية أخذت على عاتقها مسئولية الالتزام بالمسيرة السلمية منذ وقعت على اتفاق واشنطن وانها حريصة على السير بها قدما وان الجانب الاسرائيلي يتحمل نفس المسئولية بدرجة أكبر.

وحول حادث انفجار الاتوبيس السياحي في تل أبيب أكد القدرة ان قتل المدنيين عمل مرفوض بكل المعايير سواء من الجانب الفلسطيني أو الاسرائيلي أو في اي مكان في العالم وان الحل من وجهة نظره ان تستمر عملية التفاوض بشكل مكثف مشيرا الى ان مذبحة الحرم الابراهيمي الشريف رغم بشاعتها وقسوتها لم توقف الفلسطينيين على السير في طريق المفاوضات والتوقيع على بدء تنفيذ اتفاق غزة أريحا.

وقال زهدي القدرة السفير الفلسطيني بالقاهرة في رده على سؤال حول عملية اختطاف الجندي الاسرائيلي من جانب مؤيدي حركة حماس ان اسرائيل اقامت الدنيا ولم تقعدها في تحميل السلطة الوطنية مسئولية الاختطاف والحفاظ على حياة الجندي وان رابين أكد مرارا ان الجندي موجود في غزة ثم ثبت العكس بعد ذلك وان العملية لم يتم التخطيط لها لا في غزة ولا في أريحا.

وعن مدى تأثير حادث تل أبيب على سير المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية أوضح السفير الفلسطيني انه على الرغم من ان المفاوضات لم تعلق ولم تتوقف كما حدث عند اختطاف الجندي الاسرائيلي الا ان الحادث قد ألقى بظلاله على جو المفاوضات.

وحول بنود الاتفاق الاردني الاسرائيلي الذي وقع مؤخرا وقضية المقدسات بوجه خاص قال ان القدس مدينة فلسطينية بقرارات مجلس الامن والشرعية الدولية والقمم العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي ودول عدم الانحياز.

وأعرب عن اعتقاده انه كان يجب على الاشقاء في الاردن ان يتشاوروا وينسقوا ويتفاهموا مع قيادة منظمة التحرير ومع الرئيس عرفات قبل الاتفاق على اي شيء يتعلق بالقدس مؤكدا ان ما أقدم عليه الجانبان الاردني والاسرائيلي يعتبر خرقا فادحا وواضحا للاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي الذي ينص على ان تبدأ المفاوضات حول وضع القدس في مدة لاتتجاوز بداية السنة الثالثة.

## مصرع ٦٢ شخصا في كوارث طبيعية بالعالم
# الفيضانات تجتاح زائير واليونان وايران والفلبين

أنقاض وعربات مقلوبة فوق بعضها بفعل العاصفة الممطرة التي اجتاحت العاصمة اليونانية أثينا «رويتر»

عواصم العالم ـ وكالات الأنباء: لقى مالايقل عن ٦٢ شخصا مصرعهم في فيضانات وأعاصير وأمطار غزيرة اجتاحت مناطق واسعة من العالم امس امتدت بين الفلبين وايران شرقا واليونان غربا وزائير جنوبا. كما تسببت هذه الكوارث الطبيعية في الحاق خسائر مادية جسيمة واغراق آلاف المباني ومساحات واسعة من الاراضي في المناطق المنكوبة.

ففي زائير قال مسئولون امس ان ٣٩ شخصا على الاقل قتلوا عندما اجتاحت مياه الفيضانات بلدة بوكافو الحدودية في شرق زائير وحطمت ٢٠ سيارة وعدة منازل.

وقال الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر في بيان ان الفيضانات ضربت البلدة مساء امس الاول واندفعت المياه في وادي كادوتو العميق في بوكافو البالغ عدد سكانها ٢٥٠ الف شخص والتي تعاني من تدفق ٢٩٥ الف لاجيء روانديي عليها.

وقال ليون ميولومبالا مدير اغاثة فرع جنوب كيوفو للصليب الاحمر في زائير انه تأكد مقتل ٣٩ شخصا ولكن يتوقع ان يرتفع عدد القتلى مع انتشال مزيد من الجثث بين أكوام الأنقاض والحطام.

ودمرت عشرة منازل على اقل تقدير و٢٠ سيارة بينها شاحنة كانت تحمل ٢٠ شخصا. وهدمت المياه جدران مخزن ضخم ودفعت بحاوية شحن بحري في منزل.

وفي العاصمة اليونانية اعلنت خلية الأزمة التي شكلتها السلطات المحلية ان تسعة اشخاص لقوا مصرعهم في أثينا وضواحيها نتيجة الامطار الغزيرة التي شلت الحركة في العاصمة والحقت اضرارا مادية جسيمة. وافادت السلطات ان هذه الحصيلة مؤقتة وان عدد الضحايا قد يرتفع. واعلنت حالة الطوارىء في خمسة احياء ومناطق في شمال العاصمة حيث غمرت المياه مئات المباني وتسببت في انزلاق التربة مما ادى الى قطع التيار الكهربائي وخطوط الهاتف.

وافاد مركز الارصاد الجوية ان سوء الاحوال الجوية قد يستمر حتى الاثنين القادم.

وفي طهران ذكرت وكالة الأنباء الايرانية امس ان سيدة وطفلين لقوا مصرعهم في فيضانات وقعت شمالي البلاد خلال اليومين الماضيين كما تسببت الامطار الغزيرة وفيضانات الانهار في الحاق اضرار مادية جسيمة في البنى التحتية للمدن الساحلية في مقاطعتي مزندران وغيلان وغمرت المياه عدة مدن على الضفة الغربية لبحر قزوين حيث تضررت مئات المنازل والمباني العامة.

وذكرت مصادر صحفية ان اعصار تيريزا الذي يجتاح عدة مناطق آسيوية تسبب في مصرع ١١ شخصا في الفلبين واعتبر اربعة آخرون في عداد المفقودين.

# الكويت تستأنف الرحلات الجوية مع الهند خلال ١٠ ايام

الكويت ـ ق ن أ: توقع الدكتور عبد الرحمن المحيلان وزير الصحة الكويتي ان يتم استئناف الرحلات الجوية بين بلاده والهند خلال عشرة ايام.

واشار المحيلان في تصريح لصحيفة «الانباء» الكويتية نشرته امس الى ان اللجنة الفنية لمسئولي الطب الوقائي بالمكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة بدول مجلس التعاون الخليجي عقدت امس الاول اجتماعا ناقشت خلاله الخطوات الواجب اتخاذها خليجيا لمتابعة مرض الطاعون بالهند وخاصة قرار وقف الرحلات الجوية.

وقال ان الاجتماع ما يزال قائما حتى بعد غد «الاثنين» تمهيدا لاصدار توصية بهذا الخصوص بعد اكتمال المعلومات التي ترد من منظمة الصحة العالمية حول آخر تطورات وضع مرض الطاعون في الهند. واشار الى ان آخر التقارير الواردة من منظمة الصحة العالمية تقول ان الوضع في الهند اصبح جيدا.

## رفيق الحريري:
# خطوات السلام بطيئة ونحاول الخروج من هذه الدائرة المظلمة

القاهرة ـ أ.ش.أ: قال رفيق الحريري رئيس وزراء لبنان ان هموم لبنان الآن هي وجود الاحتلال الاسرائيلي في أراضينا وعملية السلام تأخرت وتبدو خطواتها بطيئة رغم مساعينا للخروج من هذه الدائرة المظلمة. واضاف الحريري ان هناك تحركا من جانبنا بالاستعانة بأصدقائنا في الدول العربية مصر وسوريا والسعودية وباصدقائنا في الدول الاجنبية الذين يتابعون معنا عملية السلام ولكن اسرائيل تماطل في الانسحاب وتتعنت ولا تتجاوب مع الجهود المبذولة. وأعرب الحريري في حديث لصحيفة «أخبار اليوم» الاسبوعية نشرته امس عن أمله في دور مصري نشط يعجل بعملية السلام.. وقال اننا نثق تماما في قدرة الرئيس مبارك ورغبته الصادقة في تحرير لبنان وتطبيق قرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٢٥ حتى يمكننا ازالة آثار العدوان الذي دمرها ١٧ سنة متتالية. وأوضح رفيق الحريري في حديث لصحيفة «أخبار اليوم» ان الحكومة نفذت جزءا كبيرا فيما يختص بالنواحي الدستورية والاجتماعية ووافق عليها البرلمان أما الجزء الاقتصادي فقد ارسل مؤخرا الى المجلس النيابي. وأكد رئيس وزراء لبنان ان كل أبواب لبنان مفتوحة لمصر وشركاتها للمساهمة في اعادة تعمير لبنان وقال اننا نرحب بالتنسيق مع الحكومة المصرية لعقد اتفاقيات تبحث وتضع صيغة لاطار التعاون معنا في هذا المجال معربا عن أمله في ان يحدد الدكتور عاطف صدقي رئيس الوزراء موعدا لاجتماع اللجنة العليا المشتركة بين مصر ولبنان. وأكد الحريري ان لبنان يشهد الآن استقرارا ماليا واقتصاديا رغم آثار الحرب التي دمرت الكثير موضحا انه تم تخصيص ٣٠ في المائة من الموازنة الانمائية التي تستغرق عشر سنوات لحل المشاكل الاجتماعية الملحة.

وقال انه تم تخصيص جزء من الميزانية لانشاء شبكة مرافق كاملة. وأوضح ان لبنان ليس عليه ديون ولديه خطة اعمار ضخمة ولذلك اتجهت الحكومة الى اذون خزانة الداخلية والخارجية والمساعدات والاتفاقيات الدولية.

## لتسهيل حل قضية لوكيربي
# ليبيا تدعو واشنطن لتبادل فتح السفارات
## نواب بريطانيون يهاجمون موقف الغرب من المشكلة

طرابلس ـ أش أ: قال مصدر ليبي مسئول بامانة اللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجي والتعاون الدولي «وزارة الخارجية» انه اذا كانت الولايات المتحدة الامريكية ترغب في التعامل مباشرة مع قضية ما يسمى «لوكيربي» فعليها ان تبادر الى اعادة فتح سفارتها في طرابلس وفتح المكتب الشعبي العربي الليبي «السفارة» في واشنطن ليكونا قناة اتصال. واضاف انه اذا امتنعت الولايات المتحدة عن ذلك واستمرت في معارضتها للتفاهم مع الامم المتحدة فان ذلك سيكون تعبيرا عن منطق غريب وعجيب لن تقبله شعوب العالم وعلى امريكا تبريره.

ووصف المصدر الليبي المسئول في تعقيب له على ما تناقلته الانباء من رفض الولايات المتحدة للعرض الذي تقدمت به الامانة العامة للجامعة العربية للامم المتحدة لمعالجة هذه القضية بانه موقف متناقض مع موقف المجتمع الدولي ... وقال انه من المفترض ان يطرح اقتراح الجامعة العربية الاخير بشأن قضية «لوكيربي» امام مجلس الامن باعتباره الجهة التي ستتعامل مع هذا الموضوع ليقبل او يعدل منه او يرفضه وليس للولايات المتحدة التي قامت مع فرنسا وبريطانيا بتحويل القضية وهي قانونية في اساسها الى الامم المتحدة التي اصبح عليها دون غيرها معالجتها.

من ناحية اخرى ندد برلمانيون بريطانيون بالموقف الامريكي البريطاني من قضية لوكيربي وطالبوا بدعم الاقتراح الليبي باجراء محاكمة الليبيين المشتبه فيهما في لاهاي. وقال تيدي كايلدر عضو مجلس العموم البريطاني في اللقاء الشهري الاخير عن العلاقات البريطانية العربية الذي عقد باحدى قاعات المجلس تحت عنوان «ليبيا والغرب» ان الغرب يريد استمرار الاوضاع الحالية على ما هي عليه بالنسبة لقضية لوكيربي، ووجه نداء باسم اقارب ضحايا الحادث للموافقة على «خيار لاهاي» اذا كانت هناك نية حقيقية للتوصل الى حل لهذه القضية. ومن جانبه وصف بيرني جرانت النائب العمالي موقف بلاده من قضية لوكيربي بانه اتسم بالتحيز الشديد وقال انه عندما اعترف احد المتهمين امام محكمة لبنانية منذ شهور قال دوجلاس هوج وزير الدولة للشئون الخارجية البريطاني انهم سيرسلون دبلوماسيا لسؤال المتهم في بيروت الا ان ذلك لم يحدث حتى الآن.

عريقات لـ الاتحاد

# لقاء شعث وبيريز اليوم في القاهرة فرصة أخيرة لحل جميع المشاكل المعلقة

القاهرة - الاتحاد ووكالات الانباء: تجتمع بعد ظهر اليوم الاحد في القاهرة لجنة الارتباط الفلسطينية - الاسرائيلية برئاسة الدكتور نبيل شعث «وزير» التعاون الدولي بسلطة الحكم الذاتي الفلسطيني، وشيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي.

واكد عريقات ان اجتماع اليوم على درجة كبيرة من الأهمية، وفرصة اخيرة لحل العديد من القضايا المعلقة في اتفاق غزة - أريحا.

ووصف اللقاء بانه ياتي وسط ظروف عصيبة، واحداث كبرى يمر بها الفلسطينيون في الأراضي المحتلة منذ الاسبوعين الماضيين بدءا من حادث اختطاف الجندي الاسرائيلي، ثم حادث تفجير الحافلة الاسرائيلي، مشيرا الى ان الحادثين وقعا نتيجة استمرار العنف وسياسة التنكيل الاسرائيلية ضد الفلسطينيين ومطاردتهم في مدن الضفة الغربية التي لاتزال تحت سيطرة الاحتلال الاسرائيلي.

وقال عريقات في تصريح «للاتحاد» ان « شعث وبيريز سيضع حدا لمشاكل الممرات والمعابر على الحدود الفلسطينية - الاسرائيلية المؤجل تسليمها منذ عدة شهور، بالرغم من التوصل الى اتفاق مبدئي في هذا الشان بالاضافة الى بحث قضية الافراج عن الأسرى والمعتقلين في سجون اسرائيل حاليا من جميع التنظيمات والفصائل الفلسطينية، ومناقشة قضية الانتخابات الفلسطينية التشريعية في الضفة والقطاع، وحل القضايا المختلف عليها بشان هذه الانتخابات، وخاصة النقاط المتعلقة بسحب واعادة انتشار القوات الاسرائيلية خارج المناطق التي ستشملها عمليات الاقتراع.

واكد انه من المقرر الاتفاق على اطار وبرنامج زمني ينتهي بنهاية هذا العام لحل جميع القضايا المعلقة.

ونفى عريقات ان يكون الوفد الفلسطيني في مفاوضات الانتخابات التشريعية قد وافق الاسبوع الماضي على مطالب الوفد الاسرائيلي الخاصة باستبعاد اعضاء «حماس» او التنظيمات الشعبية والديمقراطية من حق ترشيح انفسهم لانتخابات المجلس التشريعي، أو الموافقة على تشكيل لجنة امنية فلسطينية - اسرائيلية للاشراف على اجراء الانتخابات، مؤكدا ان ذلك لم يحدث، وان ما تردد عن ذلك من صنع واكاذيب السلطات الاسرائيلية.

واضاف عريقات ان السلطة الفلسطينية لا ترى اي فائدة من قرارات السلطات العسكرية الاسرائيلية وفرضها الحصار كل يوم وآخر على الضفة والقطاع، واتباع سياسة تهدف الى تركيع وتجويع الشعب الفلسطيني، وقال: انه بالرغم من اننا رفضنا بشدة عمليات العنف الاخيرة واتخذنا قرارات بشأن «حماس» وغيرها لمساعدة الجانب الاسرائيلي، فإن اسرائيل لم تضع مثل هذه الأمور في الحسبان، وانما هي تتمادى في سياستها العدوانية تجاه غزة وأريحا وباقي مدن الضفة والقطاع.

واعلن رفض السلطة الفلسطينية سياسة العقاب الجماعي ضد الفلسطينيين مشيرا الى انه في حالة استمرار السلطات الاسرائيلية في فرض الحصار والعقاب ضد السكان الفلسطينيين او التفكير في اقامة السياج الأمني الذي ينوون الفصل به بين مدن الضفة الغربية والمناطق والمدن الاسرائيلية، وان ذلك سيكون له نتائج سلبية، حيث سنطالب بفك الارتباط بين المدن الفلسطينية والاسرائيلية على الفور، وذلك من خلال المطالبة بالتعجيل والاسراع باجراء مفاوضات المرحلة الثانية لتكون هذا العام بدلا من انتظار عامين. وذلك لتقرير وضع القدس وقيام الدولة الفلسطينية من عدمه.

## اسرائيل تتعمد ابطاء محادثاتها مع الفلسطينيين

واشنطن - أ ش أ: افادت معلومات نشرت في واشنطن امس بان اسرائيل قد تعمد الى ابطاء محادثاتها مع الفلسطينيين، وذلك كرد فعل على الحوادث الأمنية الاخيرة، وقالت المعلومات ان اسرائيل تريد «اختبار» الوضع الأمني قبل المضي في المفاوضات.

ونقلت صحيفة «الواشنطن بوست» في هذا الصدد عن مسئول اسرائيلي رفض الكشف عن هويته، القول ان اسرائيل في حاجة الى اعادة تقييم موقفها بعد الحوادث التي وقعت «لأن التحرك الى الامام في الوقت الذي تهتز فيه الأرض من تحتنا امنيا، ليس خيارا صائبا».

---

غزة تخسر مليوني دولار يوميا

# ٢٨ ألف عامل في القطاع و٤٢ الفا في الضفة توقفوا عن العمل بسبب التدابير الاسرائيلية

غزة - «قطاع غزة» - أ ف ب: يسيطر الخوف من اقفال طويل الأمد يؤدي الى زيادة تدهور الظروف المعيشية في قطاع غزة على السكان الذين قد يتجه عدد كبير منهم الى الانضمام الى صفوف الأصوليين.

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين الذي يتولى ايضا حقيبة الدفاع قد فرض الاقفال حتى اشعار آخر اثر عملية تل ابيب التي أسفرت عن سقوط ٢٢ قتيلا و٤٨ جريحا الاربعاء الماضي، وقد اعلنت حركة حماس مسئوليتها عن هذه العملية.

وغالبا ما وجد الـ ٢٨ الف عامل في قطاع غزة الخاضع لحكم ذاتي والـ ٤٢ الف عامل في الضفة الغربية المحتلة انفسهم مرغمين على التوقف عن العمل لعدم قدرتهم على التوجه الى مراكز عملهم في اسرائيل بسبب التدبير الذي تطبقه اسرائيل عادة بعد عمليات عسكرية كبيرة، الا ان رابين قرر هذه المرة ان يكون «الرد المناسب على الاعتداءات الارهابية» عبر الاقفال الطويل الامد وبالتالي الفصل بين الاقتصادين الفلسطيني والاسرائيلي وهو ما لقي ازاءه دعما من حكومته التي قررت الاستعانة بـ ١٥ الف عامل اجنبي لكي يحلوا تدريجيا محل اليد العاملة الفلسطينية، وعند معبر اريز بين غزة واسرائيل ينتظر ثلاثة سائقي سيارات اجرة الركاب لكن نقطة الالتقاء هذه التي كانت تعج بالعمال والباصات والشاحنات بدت خالية.

ويتساءل السائق فوزي عوض بقلق: «هل تعتقدون ان هذا سيستمر شهرا»؟ ويضيف «اننا بكل جهد استعدنا انفاسنا. بالأمس لم افعل شيئا وليس لدي عمل آخر. وصلنا الى الرمق الاخير».

وكانت اسرائيل قد اقفلت قطاع غزة الاسبوع الماضي لمدة خمسة ايام على اثر خطف حماس لجندي اسرائيلي، واعلن الاقتصادي في بلدية غزة خالد عبدالشافي انه «اذا كانت اسرائيل تنوي الفصل بين الاقتصادين فان عليها في المقابل ان تعطي الفلسطينيين استقلالهم السياسي»، واعتبر ان الاقفال يؤدي الى خسارة اقتصاد غزة لأرباح تقدر بمليوني دولار يوميا.

وبعد ٢٧ سنة من الاحتلال فان القطاع يبقى مرتبطا باسرائيل وخاصة في مجالي الصناعة وتصدير المنتجات الزراعية، وقال عبدالشافي ان هذا الاقفال سيؤدي الى كارثة اقتصادية ويخشى ان يقود الى اسقاط عملية السلام، واعتبر ان الشعب لن يدعم عملية سلام تؤدي الى انهيار الاقتصاد واضاف ان هذا ليس من مصلحة اسرائيل ولا من مصلحة السلطة الفلسطينية التي يرأسها ياسر عرفات، ويعتبر مسئولون عسكريون اسرائيليون ان هذا التدبير سيدفع عرفات الى ممارسة ضغوط قوية على حماس لكي توقف نشاطاتها «الارهابية».

واعتبر مروان كنفاني الناطق باسم عرفات ان الاقفال يشكل «اعلانا حقيقيا لحرب اقتصادية واجتماعية»، ورأى عبدالشافي ان اضعاف عرفات قد يفيد «حماس» ويقوي صفوفها بالمستائين من منظمة التحرير الفلسطينية، واثناء احتفال بتدشين مركز طبي في غزة هتف اطفال لعرفات ثم انشدوا نشيدا يمجد كتائب «عزالدين القسام» الذراع المسلحة لحماس، وتظاهر الوف الفلسطينيين في شوارع غزة احتجاجا على موقف عرفات واعلن طلاب استعدادهم «للموت من اجل قضية السلام وفلسطين»، واعتبر الناطق باسم «الاونروا» رون ولكنسون ان «المرحلة حرجة بالنسبة للسكان» وان «هذا قد يدفع عددا متزايدا من الفلسطينيين الى دعم حماس».

---

# قلق كويتي من عدم انضمام العراق لاتفاقية الاسلحة الكيماوية

الامم المتحدة - كونا: اعربت دولة الكويت عن القلق لان النظام العراقي لم يوقع حتى الان على اتفاقية الاسلحة الكيماوية وانه لهذا يشكل تهديدا للسلام والامن في المنطقة.

واعرب مندوب الكويت الدائم لدى الامم المتحدة محمد ابو الحسن في كلمة القاها امام لجنة نزع السلاح للدورة الـ ٤٩ للجمعية العامة للامم المتحدة عن خيبة الامل لانه على الرغم من ان عدد الدول التي وقعت على اتفاقية الاسلحة الكيماوية بلغ ١٥٠ دولة الا ان اربعة بلدان فقط صدقت عليها حتى الان. واوضح انه مما يثير قلق الكويت ان العراق لم يصبح طرفا في الاتفاقية ولايزال النظام العراقي من واقع اعماله ونواياه غير السلمية يشكل تهديدا للسلم والامن في المنطقة.

---

# السودان يؤكد احترامه لسيادة الكويت ويرفض استخدام السلاح لحل القضايا العربية

الخرطوم - أش أ: استعرض الرئيس السوداني الفريق عمر حسن أحمد البشير مع الدكتور حسين سليمان ابوصالح وزير الخارجية لدى استقباله له امس مسار السياسة الخارجية السودانية في المرحلة الراهنة وتطورات الاوضاع في الشرق الاوسط ومنطقة الخليج بالاضافة للعلاقات السودانية المصرية وموقف السودان تجاه هذه القضايا.

واكد ابوصالح موقف السودان الثابت تجاه تحقيق السلام الشامل والعادل في منطقة الشرق الاوسط الذي يعيد للعرب حقوقهم، كما اوضح ان السودان لا يؤيد اعتداء اي دولة عربية على دولة اخرى ويرفض استخدام السلاح لحل القضايا العربية.

واكد وزير خارجية السودان احترام بلاده لسيادة الكويت على اراضيها واستعرض مساعي السودان لتنقية الاجواء العربية من اجل تحقيق الوحدة والتضامن العربي، وندد بالحصار المفروض على شعب العراق موضحا رفض السودان لمبدأ تجويع الشعوب.

وحول العلاقات السودانية المصرية اكد ابوصالح ان الحوار مع مصر سيستمر لازالة التوتر في العلاقات بين البلدين.

## الكويت: علاقاتنا مع الاردن تتحسن قريبا

الكويت - رويتر: قالت الكويت ان علاقاتها مع الاردن قد تتحسن ان ابقت عمان على موقفها المناهض لسياسة العراق والذي تبنته حديثا بعد تعاطفها السابق مع بغداد خلال ازمة الخليج في ١٩٩٠ - ١٩٩١.

ونقلت صحيفة «اراب تايمز» التي تصدر بالانجليزية امس عن وزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد الصباح قوله «ان حافظ الاردن على موقفه فاننا نتوقع تحسنا قريبا في العلاقات». واضاف الصباح قائلا.. هذه مسألة سياسية وستتطلب بعض الوقت.

## بيريز يزور المغرب يوم الجمعة المقبل

الرباط - أ ف ب: قالت وكالة الانباء المغربية نقلا عن مراسلها في اسرائيل، ان وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز سيقوم في الثامن والعشرين من اكتوبر الجاري بزيارة الى المغرب ليدشن رسميا مكتب الاتصال الاسرائيلي في الرباط.

واوضحت الوكالة ان وفدا وزاريا كبيرا وسبتين صحافيا اسرائيليا سيرافقون بيريز. واضافت الوكالة ان بيريز سيجرى خلال زيارته الى المغرب عددا من اللقاءات مع كبار المسئولين المغاربة تتمحور حول التعاون بين البلدين قبل افتتاح المؤتمر الاقتصادي حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا من ٣٠ اكتوبر الى الاول من نوفمبر المقبل في الدار البيضاء. وقالت الوكالة المغربية ان حوالى ١٢٠ شركة اسرائيلية ستشارك في هذا المؤتمر وقد اعدت مجموعة من المشاريع الخاصة بالمغرب خصوصا في قطاعات الزراعة والسياحة والمنتجات الحرفية.

## الوفد الايراني يرجىء زيارته للعراق

بغداد - رويتر: قال مصدر بالسفارة الايرانية امس ان وفدا ايرانيا ارجأ زيارة مزمعة للعاصمة العراقية بغداد، وكان من المقرر ان يصل الوفد امس للاعداد لزيارة يقوم بها وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي للعراق.

وقال المصدر «لن يصل الوفد يوجد بعض التغيير».

واضاف انه لم يتحدد موعد جديد لزيارة لكن تجرى محادثات مع الجانب العراقي، ولم يتدخل في تفاصيل اخرى.

---



● طالبات مدرسة ثانوية في سيول يلقين الزهور مكان الحادث. «أ ف ب».

الضحايا ٣٢ شخصا

# انهيار الجسر يهز الحكومة الكورية بوادر أزمة سياسية في سيول

سيول - وكالات الأنباء: عدلت شرطة سيول أمس عدد القتلى في حادث انهيار الجسر الذي كان يكتظ بحركة المرور في ساعة الذروة من ٤٨ قتيلا الى ٣٢ بينما اتخذ الحادث ابعادا سياسية بعد استقالة رئيس الوزراء التي رفضها الرئيس الكوري كيم يونج سام، كما قدم عمدة سيول لي وونج جونج استقالته أمس.

وأوضحت الشرطة أمس أنه حدث خطأ في عدد الوفيات بسبب الارتباك والفوضى التي أعقبت الحادث. وذكرت الأنباء ان الجسر الذي يبلغ طوله الفا و١٦٠ مترا والذي تم بناؤه في علم ١٩٧٩ كانت تجري به اعمال اصلاح قبل ساعات قليلة فقط من وقوع الكارثة بسبب تداع في الهيكل المعدني. والقت الصحف الصادرة امس السبت بمعظم اللوم على سلطات المدينة التي تردد انها لم تأخذ التحذيرات حول سوء حالة الاصلاحات التي تجرى للجسر مأخذ الجد، وذكرت صحيفة «كوريا هيرالد» أمس ان الحادث بعد الأخير في سلسلة الكوارث التي سببت صدمات والتي منيت بها ادارة الرئيس كيم، ومن المؤكد ان يوجه هذا الحادث ضربة سياسية جديدة لادارة كيم يونج سام التي أثيرت الشكوك بالفعل حول قدرتها على ادارة أمور الدولة.

وعنونت صحيفة دونج اي البو صفحتها الأولى بـ «أزمة وطنية» وقالت صحيفة اخرى في عنوانها الرئيسي «تحطم الجسر.. انهيار للادارة الوطنية».

● غواص من الأسطول الكوري الجنوبي يسير في منطقة انهيار الجسر أمس. «رويتر».

ضحاياها أكثر من الطاعون

# الملاريا تقتل ٤٠٠٠ شخص بالهند اصابة ٧٠ الفا في ولاية واحدة

نيودلهي - رويتر: ذكرت هيئات صحية غير حكومية ان نوعا قاتلا من الملاريا يهاجم مخ الانسان قتل آلافا من الناس في غرب الهند منذ سبتمبر الماضي وحصد اعدادا تفوق ضحايا مرض الطاعون الرئوي الذي تفشى هناك في الاونة الاخيرة.

وقدمت هذه الهيئات تقديرات مختلفة لاعداد الضحايا. وقال مسئول في الصليب الاحمر الهندي ان عدد ضحايا ملاريا المخ يفوق ٤٠٠٠ شخص في منطقة واحدة بولاية راجستان. وقال ك. م. كهاتري امين الصليب الاحمر في بارمر لرويتر بالتليفون احصينا ٤٠٠٠ شخص توفوا في منطقة بارمر وحدها في الشهر الماضي.

وقال مسئولو صحة في الحكومة ان اكثر من ٧٠ الف شخص اصيبوا بالمرض في راجستان ولكنهم ذكروا ان المنظمات الصحية التطوعية والصحف التي اعطت ارقاما مختلفة بالغت في تقدير عدد الوفيات. وقالت منظمة الاغاثة «اكشن ايد» التي يقع مقرها في لندن وتعمل في المنطقة انها احصت عددا يزيد على الف متوف. وقال اجايا تشادهوري مسئول مشروع المنظمة لرويتر بعد جولة استمرت خمسة ايام في المنطقة هذه الوفيات مؤكدة والعدد قد يرتفع لكننا لسنا في مباراة احصائيات. وقال كهاتري انه زار اكثر من ٩٠٠ قرية في بارمر منذ الشهر الماضي. واضاف «يوجد بين اربع وخمس حالات وفاة في كل قرية. وتوجد مناطق كبيرة لايمكن الوصول اليها بوسائل المواصلات المعتادة. ولا يمكننا تخمين شيء بشأنها.

رفض العلاج بالخارج

# ابقاء نجيب محفوظ بالعناية المركزة

القاهرة - الاتحاد: قرر الاطباء المعالجون للاديب العالمي نجيب محفوظ بقاءه في غرفة العناية المركزة بمستشفى الشرطة بالعجوزة عدة ايام ضمانا لاستمرار تحسن حالته وكذلك تحسن يده اليمنى واستجابتها للعلاج.

وكان من المقرر مغادرته غرفة العناية المركزة امس وعن فكرة سفره للعلاج خارج البلاد لمعالجته من عملية مياه بيضاء بعينيه اعرب الاديب الكبير عن رفضه فكرة السفر الى الخارج، لان بمصر اطباء اكفاء على درجة عالية من العلم، وانه يمكن اجراء مثل هذه العملية على ايدى الاطباء المصريين داخل مصر حيث انه سبق ان اجريت له عملية مماثلة منذ بضعة سنوات بنجاح كبير.

## ٥١ قتيلا في معارك بين القوات الحكومية وجبهة «مورو» في الفلبين

مانيلا - أش أ: قتل ٥١ شخصا على الأقل خلال الاسبوع الماضي بسبب القتال المستمر بين القوات الحكومية الفلبينية وجبهة تحرير «مورو» في اقليم كوتاباتو جنوبي الفلبين.

وذكرت انباء صحفية في مانيلا امس ان المصادمات المسلحة بين القوات الحكومية والجبهة امتدت الى العديد بين المدن والقرى وذلك بسبب الاتفاق في محاولات التفاوض بشأن الصراع المسلح بين الجانبين.

يذكر ان جبهة تحرير «مورو» هي جناح منشق عن «الجبهة الوطنية لتحرير مورو» التي تجرى حاليا محادثات سلام مع الحكومة الفلبينية بعد حروب خاضتها ضد الحكومة منذ عام ١٩٧٠ لاقامة دولة منفصلة في اقليم «منداناو» الذي يضم اغلبية مسلمة.

وبالرغم من الصراعات الدائرة بين الحكومة والجبهة الاسلامية في شمال كوتاباتو فان لجنة مراقبة وقف اطلاق النار في «منداناو» اكدت ان ذلك لن يؤثر على محادثات السلام بين الحكومة والجبهة الوطنية لتحرير مورو».

هربا من القتال

## فرار ١٥ الف لاجيء من بوروندى لزائير

بوجومبورا - رويتر: قال برنامج الغذاء العالمي التابع للامم المتحدة ان عددا يقدر بنحو ١٥ الف لاجيء فروا من شمال غرب بوروندي الى زائير في الايام العشرة الماضية للنجاة من الاشتباكات بين قوات بوروندي ومسلحين. وقال جيمو لوديساني ممثل بوروندى في برنامج الغذاء العالمي لرويتر ان اللاجئين فروا من اقليم سيبيتوك حيث يقول مسئولون ان ٢٩ مدنيا على الاقل قتلوا في القتال بين الجيش الذى يغلب عليه قبائل الهوتو ومسلحين متطرفين من الهوتو.

---

السرور رئيسا للبرلمان الأردني

# ٨ نواب قاطعوا خطاب الملك حسين المعارضة تنوى مقاطعة خطاب كلينتون

عمان - الاتحاد ووكالات الانباء: في اول مبادرة من نوعها في تاريخ الاردن، امتنع سبعة من اعضاء مجلس الامة الاردني وواحد من مجلس الاعيان عن حضور افتتاح الدورة الثانية للمجلس الثاني عشر التى افتتحها العاهل الاردنى الملك حسين صباح امس. وجاء امتناع النواب احتجاجا على معاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية التى وقعت بالاحرف الاولى الاسبوع الماضى تمهيدا لتوقيعها بشكل رسمي الاربعاء القادم. فقد امتنع كل من النواب عبدالمنعم ابو زنط وهمام سعيد واحمد الكوفحى وبسام العموش واحمد الكساسبة وجميعهم من حزب جبهة العمل الاسلامى من بين ٢٠ نائبا هم نواب الحزب، عن حضور الحفل. كما تغيب عن الحضور مدير المخابرات الاردنى رئيس الوزراء الاسبق وعضو مجلس الاعيان احمد عبيدات الذى يبدى تعاطفا مع الاسلاميين وقلقا حيال بعض بنود المعاهدة.

اضافة الى تغيب رئيس مجلس النواب طاهر المصرى، الذى سافر الاسبوع الماضى الى الولايات المتحدة الامريكية بحجة مرافقة زوجته بقصد العلاج.

وانتخب مجلس النواب مساء امس النائب المستقل المقرب من الحكم سعد هايل السرور رئيسا له.

واعلن ان السرور الذى ينتمي الى الكتلة الوطنية «١٧ نائبا» فاز بالاغلبية المطلقة منذ الدورة الاولى وحصل على ٤١ صوتا مقابل ٣٦ صوتا للنائب عبدالرزاق الطبيشات ووجدت ورقة بيضاء واحدة ودار خلاف على ورقة اخرى لانها لم تتضمن السرور مباشرة وتم الغاؤها. ويخلف السرور في رئاسة مجلس النواب الرئيس السابق طاهر المصري الموجود في الولايات المتحدة لاسباب شخصية. واوضح مصدر برلماني ان الطبيشات حصل على اصوات الاسلاميين الستة عشر بالاضافة الى احزاب اليسار والنواب المستقلين الذين يعارضون معاهدة السلام مع اسرائيل.

وذكرت مصادر برلمانية اردنية ان كتلة نواب «الاخوان المسلمين» في مجلس النواب، ستقاطع الجلسة البرلمانية التى ستعقد يوم الاربعاء المقبل والتى سيحضرها الرئيس الامريكى بيل كلينتون وسيلقى خطابا فيها.

واشارت هذه المصادر في تصريح لصحيفة «الدستور» الاردنية الى ان هذه المقاطعة ستأتى كنوع من رد الفعل على المعاهدة الاردنية - الاسرائيلية التى سيتم توقيعها خلال هذا الاسبوع وكرد فعل على رعاية الولايات المتحدة لهذا الاتفاق.

وبينما اعلن الناطق باسم البيت الابيض ان كلينتون سيلقى كلمة امام البرلمان الاردنى، نقلت وكالة «فرانس برس» عن مصدر اردنى رفيع المستوى قوله ان كلينتون لن يلقى خطابا امام مجلس الامة.

وقال المصدر الذى فضل عدم الكشف عن اسمه ان «جدول زيارة كلينتون لا يتضمن القاء خطاب امام البرلمان». بيد انه لم يستبعد ترتيب لقاء بين الرئيس الامريكي ومجموعة من الشخصيات السياسية الاردنية لم يحدد شكله بعد. يشار الى ان الاسلاميين وبعض الاحزاب المعارضة لعملية السلام، يسيطرون على ٢٠ من اصل ثمانين مقعدا في المجلس النيابي المنتخب. واشار مصدر مطلع في عمان الى احتمال رغبة الاردن بتجنيب كلينتون مضايقات هؤلاء المعارضين في حال القى خطابا في المجلس.

وكان الملك حسين عاهل الاردن قد افتتح الدورة الثانية لمجلس الامة امس، وتحدث عن المعاهدة التى تم التوصل اليها مع اسرائيل.

يقول مراسل وكالة الانباء القطرية في عمان، ان هذه الدورة لمجلس الامة المكون من مجلس النواب والاعيان تحظى باهمية خاصة حيث عرضت الحكومة على المجلس مشروع معاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية للتصديق عليه.

ويضيف المراسل ان الحكومة واثقة من موافقة مجلس الامة على المعاهدة في ضوء المؤشرات المتوفرة بهذا الخصوص حيث تضمن الحكومة موافقة مجلس الاعيان الذى يعين الملك اعضاءه اما مجلس النواب. فقد اعلن ٥٧ من اعضائه بالفعل تأييدهم للمعاهدة علما بان المجلس يضم ثمانين عضوا.

اما المعارضة المتوقعة فسوف تأتي من جانب النواب الاسلاميين وعددهم ١٧ نائبا وكذلك من قبل القوميين واليساريين وعددهم نحو خمسة نواب مع غياب نائب واحد هو طاهر المصرى الرئيس السابق للمجلس والموجود في خارج البلاد حاليا. ويكفى لاقرار المعاهدة من جانب مجلس النواب موافقة ٤١ عضوا.

---

بعد الاتفاق على انهاء البرنامج النووي

# واشنطن وطوكيو وسيول تتحمل نفقات التنفيذ كوريا الجنوبية ترفض دفع فاتورة نفط «الشمالية»

عواصم العالم - وكالات الأنباء: اعلنت كوريا الجنوبية امس رفضها للبيان الذي أصدره الرئيس الامريكي بيل كلينتون الذي اعلن فيه ان سيول ستتحمل معظم تكاليف امدادات كوريا الشمالية بالوقود كجزء من الاتفاق الذي تم التوصل اليه بشأن النزاع النووي، وقد وصف رئيس الوفد الكوري الشمالي الاتفاق بأنه وثيقة تاريخية.

واعلن وزير الدفاع الامريكي وليم بيري امس عن محادثات قريبة بين الولايات المتحدة واليابان وكوريا الشمالية للاتفاق على تقسيم مبلغ اربعة مليارات دولار تكاليف تحويل برنامج كوريا الشمالية النووي.

وقد رفضت كوريا الجنوبية امس بيان الرئيس الامريكي بيل كلينتون الذي اعلن فيه انها ستتحمل معظم تكاليف تزويد كوريا الشمالية بالنفط، وقال الناطق باسم الخارجية الكورية الجنوبية ان بيان الرئيس كلينتون بعيد عن الحقيقة.

وكانت واشنطن قد تعهدت لبيونج يانج بتزويدها بالطاقة اللازمة للتدفئة وتوليد الكهرباء كجزء من الاتفاق الذي وقعا عليه يوم الجمعة الماضي مقابل ان تقوم كوريا الشمالية بتجميد برنامجها النووي المثير للجدل، ونقل الناطق الرسمي الكوري الجنوبي عن كلينتون قوله للصحفيين امس الأول ان كوريا الجنوبية بدعم من الولايات المتحدة واليابان ستتحمل معظم تكاليف تزويد كوريا الشمالية بالوقود لتحل محل الطاقة النووية التي ستفقدها بتجميد برنامجها النووي.

من جانبه صرح كانج سوك جو رئيس وفد كوريا الشمالية في جنيف بان الاتفاق النووي الذي وقعه مع روبرت جالوتشي امس الاول هو وثيقة بالغة الأهمية وذات مغزى تاريخي.

وقال جو للصحفيين بعد توقيع الاتفاق انه سيحل المسألة النووية للابد وسوف يساهم في نشر السلام في شبه الجزيرة الكورية وكل اسيا.

في غضون ذلك قال وزير الدفاع الامريكي وليم بيري امس ان الولايات المتحدة واليابان وكوريا الجنوبية ستبدأ قريبا محادثات عن كيفية تقسيم تكاليف قدرها اربعة مليارات دولار لتعديل برنامج كوريا الشمالية النووي.

وقال بيري في مؤتمر صحفي في طوكيو ان الاتفاق الذي ابرمته بلاده مع كوريا الشمالية في جنيف يوم الجمعة لن يلغي حتى اذا واصلت بيونج يانج بيع الاسلحة او اتخذت اجراءات عسكرية اخرى.

وقال بيري في طوكيو وهي اخر محطة في جولته بالشرق الاوسط والأدنى لا أرى سببا لربط هذا الاتفاق بشكل مباشر باجراءات عسكرية اخرى من جانب كوريا الشمالية، وقد عقد بيري صباح امس محادثات مع وزير الخارجية الياباني يوهي كونو ووزير الدفاع توكويشيو تامازاوا اللذين اعربا عن تأييد اليابان لاتفاق جنيف، وقالت وكالة انباء كيودو اليابانية امس ان طوكيو ستقدم ٨٠٠ مليون دولار من بين المبلغ الاجمالي مع توقع تقديم كوريا الجنوبية ٢,٨ مليار دولار والباقي من الولايات المتحدة ودول اخرى لم تحددها.

ولم يؤكد مسئولو وزارة الخارجية اليابانية تقرير الوكالة الذي نقلته عن مصادر حكومية ولكنهم قالوا ان القرار النهائي بشأن نصيب طوكيو سيتخذ بعد المحادثات الثلاثية.

ورحبت اندونيسيا بالاتفاق الذي تم التوقيع عليه امس الأول بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية وقال الرئيس سوهارتو انه يرحب بالاتفاق باسم بلاده وباسم حركة عدم الانحياز التي ترأسها أندونيسيا حاليا، معربا عن الأمل في أن يساعد في تخفيف حدة التوتر في شبه الجزيرة الكورية.



● رئيسا الوفدين الكوري والأمريكي يتبادلان الوثائق بعد توقيع الاتفاق أمس الأول. «أ ف ب».

## طائرات تدريب عسكرية لسلطنة عمان

مسقط - واخ: تسلمت سلطنة عمان امس ثلاث طائرات من نوع «الموشاك» التدريبية الباكستانية الصنع وذلك لتنضم الى سلاح الجو السلطاني العماني.

جاء ذلك خلال الزيارة التفقدية التي قام بها وزير الدفاع الباكستاني افتاب شعبان ميراني لقاعدة مصيره الجوية العمانية امس والتي رافقه خلالها الامين العام بوزارة الدفاع العمانية سيف بن حمد البطاشي وقائد سلاح الجو السلطاني العماني اللواء الركن طيار محمد بن محفوظ العارضي.

## ٣٠٠ قتيل وجريح في معارك بكابول

كابول - أ ف ب: ذكرت مصادر طبية وعسكرية ان انصار الرئيس الافغاني برهان الدين رباني سيطروا على جامعة كابول امس بعد معارك عنيفة ادت الى سقوط ما لا يقل عن ٥٠ قتيلا و٢٥٠ جريحا.

وذكرت المصادر ان ما لا يقل عن ٥٠ مدنيا قتلوا وان ١٦٠ جرحوا في المناطق الواقعة تحت سيطرة القوات الموالية لرباني التي صدت هجمات قوات رئيس الوزراء قلب الدين حكمتيار، في حين جرح ٩٧ شخصا في المناطق التي تسيطر عليها عناصر من حزب الوحدة.

## واشنطن تتراجع عن خطوة رفع حظر السلاح

● بقية المنشور ص١●

الانسحاب في حالة اعادة فتح الطريق الى سراييفو امام قوافل الاغاثة الانسانية.

تجدر الاشارة الى ان الصرب سبق ان هددوا باستخدام القوة لاجلاء مئات من الجنود البوسنيين الذين يتحصنون في مرتفعات ايجمان المحيطة بسراييفو في موعد حددوا نهايته يوم امس الاول الجمعة الذي مضى دون ظهور اي بوادر لعملية صربية.

وقال ياسوشي اكاشي المبعوث الخاص للامم المتحدة في يوغوسلافيا السابقة بعد محادثات مع زعماء صرب البوسنة في بالي امس انه سيحاول اخراج قوات المسلمين من جبل ايجمان.

وقال رادوفان كارادزيتش زعيم صرب البوسنة الذي يفرض جيشه حصارا على قوافل الوقود والاغاثة التابعة للامم المتحدة للصحفيين ان امتثال المسلمين للمنطقة المنزوعة السلاح امر مهم لمزيد من التعاون مع الامم المتحدة، وقال اكاشي ان موقف كارادزيتش كان ايجابيا واضاف: اتطلع الى تحسين موقف الامدادات لنا وللسكان المحتاجين اليها.

وقد ابلغ ايوب جانيتش نائب الرئيس البوسني اكاشي امس الاول انه اذا لم تفرض قوات الامم المتحدة منطقة محظورة تماما تمتد ٢٠ كيلومترا حول سراييفو بعد الانتهاكات الصربية فان الحكومة سترفض سحب قواتها من المنطقة المنزوعة السلاح.

وتؤكد الحكومة البوسنية ان الصرب لا يستطيعون القيام باي عمل عسكري مالم يعرضوا قوات الامم المتحدة للخطر، الامر الذي يمكن ان يؤدي الى قيام حلف شمال الاطلسي بتوجيه ضربات جوية ضدهم.

وقالت مصادر من حلف شمال الاطلسي امس ان الامم المتحدة وافقت على مطالب حلف شمال الاطلسي بتشديد النشاط الجوي ضد صرب البوسنة في اطار اتفاق شامل يحاول انهاء الخلاف حول الاساليب العسكرية المتبعة. وقال مصدر من الحلف ان الامم المتحدة وافقت على الفكرة الخاصة بتعجيل الامور، والحاجة الى تعدد الاهداف.

وقالت المصادر ان ضباطا من الامم المتحدة وافقوا على اطلاق يد الطيارين التابعين للحلف في قصف اكثر من هدف ولكن مازالت هناك حاجة الى الاتفاق على التفاصيل في محادثات تجرى هذا الاسبوع في مقر الامم المتحدة في نيويورك.

ويشعر الحلف بالقلق من فقدان مصداقيته في ازمة البوسنة نتيجة للفترات الزمنية بين تقدم قادة الامم المتحدة بطلب لشن هجوم جوي على صرب البوسنة وبدء القصف فعليا.

وقالت المصادر انها تعتقد انه سيتم التوصل الى تسوية بخصوص طلب الحلف عدم توجيه تحذيرات مسبقة ضد الصرب الذين ينتهكون منطقة حظر الاسلحة الثقيلة.

من جهة ثانية قال متحدث باسم الامم المتحدة ان الوقود الخاص بقوات حفظ السلام في جيب جورازدي قد نفد، وانه يستحيل على القوات الدولية متابعة مهمتها.

وقال الميجر هيرفي جورميلون للصحفيين ان الوقود قد نفد تماما لدى قوات الامم المتحدة في جورازدي، وهو قليل جدا لدى القوات في زيبا مما يعني عدم قدرة القوات على تنفيذ مهامها.

وقال كريس ياتوفسكي احد عمال الاغاثة التابعين للامم المتحدة ان نقص الوقود سيؤثر ايضا على عمليات المفوضية العليا لشئون اللاجئين التابعة للامم المتحدة في جورازدي وزيبا وسربرنيتشا وجميعها جيوب مسلمة يحاصرها الصرب في شرق البوسنة.

وقال: اننا نحصل على الوقود من قوات الحماية التابعة للامم المتحدة واذا توقفوا ستتوقف نحن ايضا.

وقال جورميلون ان صرب البوسنة يطالبون بما يصل الى ٥٠ في المائة من جميع شحنات الوقود وان تقوم الامم المتحدة بابعاد قوات حكومة البوسنة من منطقة منزوعة السلاح خارج سراييفو.

في غضون ذلك اعلن الرئيس الامريكي بيل كلينتون في مؤتمر صحفي الليلة قبل الماضية انه سيكون من الخطأ ان تقدم الولايات المتحدة على رفع الحظر في ارسال السلاح من جانب واحد الى البوسنة، وقد جاء هذا الاعلان ليبدد اى فرصة في امكان حصول المسلمين على اى مساعدات عسكرية ذات شأن من الدول الغربية.

وكان قد بدا في الاسبوع الماضي ان الولايات المتحدة توشك ان تقدم بالفعل على رفع حظر ارسال السلاح الى مسلمي البوسنة من جانب واحد، حتى جاء هذا الاعلان لينفي هذا الاحتمال.

وقال الرئيس كلينتون ان المزيد من المشاورات مع روسيا والحلفاء الاوروبيين ستجرى حول هذه القضية وان كان قد ألمح الى ان فرص الاتفاق على قرار موحد لرفع الحظر تبدو ضئيلة.. واوضح انه اذا فشلت هذه المشاورات فان الحكومة الامريكية ستضطر للعودة الى الكونجرس لكي تبحث معه احتمال رفع هذا الحظر على ارسال الاسلحة الى حكومة البوسنة.. من جانبها وحدها.. ايا كان موقف الدول الاخرى.. ولكنه اضاف انه لايزال يرى انه من الخطأ ان تقدم الولايات المتحدة بمفردها على هذه الخطوة.

وكان الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران قد صرح امس الاول في مدينة فوا بجنوب فرنسا بانه يتعين استمرار حظر الاسلحة على البوسنة.. واشار الى ان الدول الغربية لن تفعل شيئا لتسهيل رفعه... وكان ميتران يتحدث للصحفيين عقب محادثات اجراها مع رئيس وزراء اسبانيا فيليب جونزاليس.

الى ذلك اكد رئيس وزراء البوسنة حارث سيلادزيتش في تصريحات نقلها راديو مونت كارلو امس الاول ان اكثر من خمسة آلاف من المرتزقة الروس يحاربون الآن الى جانب صرب البوسنة تحت اسم ضيوف من سيبيريا. وقال انه تم توزيعهم على الجبهات وان ثلاثة منهم قتلوا قبل ايام قرب سراييفو. واكد ان تدفقهم مستمر وبينهم مقاتلون ومدربون وفنيو مصانع حربية، ويشرف على تجميعهم مكتب لصرب البوسنة في موسكو.

واشار الى ان الحكومة الروسية لم تتخذ اى اجراء لوقف وصول هؤلاء الى البوسنة على الرغم من تحذيرات الحكومة البوسنية.

ومن جهة اخرى رفض رئيس مجلس الامن الدولي السير ديفيد هاناي مندوب بريطانيا رسالة من الحكومة البوسنية تطالب فيها بمحاكمة الجنرال مايكل روز قائد قوة الحماية الدولية لرفضه استخدام القوة ضد الصرب.

وقد طالب السفير محمد شاكربيه مندوب البوسنة في الامم المتحدة بمحاكمة روز وعزله من منصبه، واتهمه بالتعاون مع قائد قوات صرب البوسنة الجنرال زاتكوميلاديتش، وقد وزعت رسالة حكومة البوسنة بين اعضاء مجلس الامن إلا انه لن تتم مناقشتها.

على صعيد آخر تمكن الجيش البوسني من تحرير ست قرى في شمال البلاد خلال معارك واسعة جرت خلال الاربع والعشرين ساعة الاخيرة.. واشار بيان صدر عن القيادة الدولية في زغرب بان القرى الست الواقعة شمالي مدينة جرادكاتش قد جرى تحريرها من قبل الجيش البوسني في معركة خسر فيها الطرفان عشرات القتلى. واضاف البيان ان القرى البوسنية المحررة تحتل موقعا استراتيجيا قرب ممر استراتيجي صربي.. وقد اعترف تلفزيون الصرب بخسارة هذه المواقع.



● رئيس وزراء البوسنة يناقش سياسة واشنطن تجاه البوسنة مع السيناتور دينيس دي كونسيني. (رويتر)

## عرفات يطلب من قدومي مقاطعة حفل توقيع المعاهدة الأردنية ـ الاسرائيلية

● بقية المنشور ص١●

وقالت مصادر دبلوماسية واسعة الاطلاع في واشنطن ان زيارة كلينتون الى دمشق قد تسفر عن اعلان وثيقة تتعلق بالمراحل المقبلة من المفاوضات السورية ـ الاسرائيلية، وأضافت ان هذه الوثيقة ستكون على درجة كبيرة من الأهمية، وتوقعت أن تتضمن الأسس التي يمكن الاسترشاد بها لاستئناف المفاوضات المتوقفة منذ فبراير الماضي، لكن المصادر أعربت عن اعتقادها بأن هذه الوثيقة لن تتخذ صورة «اعلان مبادىء» كما انها لن تخرج عن اطار مؤتمر مدريد.

واوضحت المصادر الأمريكية ان فكرة اصدار هذه الوثيقة قد بحثت بعمق خلال الاتصالات التي جرت بين واشنطن ودمشق، وتكثفت بصورة خاصة في الأيام الأخيرة للاعداد لزيارة الرئيس الأمريكي.

وقالت مصادر أمريكية ان عرفات سينضم الى مباحثات مبارك وكلينتون يوم الأربعاء المقبل، ومن المقرر أن يستقبل مبارك اليوم شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي الذى يرأس الوفد الاسرائيلي في لجنة الارتباط مع الفلسطينيين.

وقال ياسر عبدربه «وزير» الاعلام الفلسطيني، ان لقاء عرفات مع كلينتون سيكون فرصة مهمة لاثارة عدد من القضايا من بينها مسئولية الولايات المتحدة في تنفيذ الاتفاق بين اسرائيل ومنظمة التحرير وتنفيذ دورها المطلوب لجعل جميع الأطراف تحترم هذه الاتفاقية.

ودعا عرفات الرئيس الأمريكي كلينتون للضغط على اسرائيل من أجل الاسراع أكثر في تنفيذ اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني وإلا فان الوضع «قد ينفجر».

وأعرب عرفات في حديث أجراه من الضفة الغربية مع شبكة التلفزة الأمريكية «اى. بى. سى» عن أسفه لأن اسرائيل «لم تنفذ بدقة ما التزمت به في الاتفاق الموقع في ١٣ سبتمبر ٩٣ في واشنطن»، وأسف كذلك لغياب أى «اتفاق نهائي» بشأن الانتخابات ونقل السلطات في الضفة الغربية. وقال عرفات انه سيطلب من كلينتون «الضغط للحصول على المال الذى وعد به المجتمع الدولي»، وذكّر بأن الرئيس الأمريكي وجه أثناء توقيع اتفاق الحكم الذاتي دعوة للمساعدة الدولية ووافق على مساعدة بقيمة ٢ر٤ مليار دولار، وكرر عرفات «ادانته الشديدة» لعملية تل أبيب، وبعد تأكيده انه «سيبذل» ما بوسعه لوقف حماس، قال الزعيم الفلسطيني ان اسرائيل هى التي «مكنت لحماس كى تنافس منظمة التحرير»، وقال أيضا «اننا في مرحلة حساسة، ليست خطرة وليست سهلة لكن حساسة جدا»، وأضاف «آمل أن نتوصل الى اتفاق دائم وإلا من الممكن أن ينفجر كل شيء» مشيرا الى ان هذه الأمنية «ليست حاجة فلسطينية بل وأيضا حاجة اسرائيلية واوروبية وأمريكية ودولية».

وفي القاهرة أكدت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، انها إذ ترى في توقيع معاهدة السلام الأردنية ـ الاسرائيلية والاتفاق الفلسطيني ـ الاسرائيلي خطوتين نحو السلام فانها مازالت ترى ان السلام الشامل لن يكون إلا بالاتفاق على كافة الجبهات، وعودة الأراضي العربية المحتلة كاملة بما فيها القدس العربية بما فيها حق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير والعودة واقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

وفي عمان أكد الملك حسين عاهل الأردن انه «لن يتخلى عن رعاية المقدسات الاسلامية في القدس»، وقال ان تلك المقدسات لاتزال وديعة لدينا نصر على رعايتها وإعمارها والاشراف عليها وفاء للأمة، لأن أى فراغ ينشأ سيؤدى الى ضياع تلك المقدسات والعبث بكل موروث الأمة الخالد فيها». جاء ذلك في خطاب العرش الذى ألقاه حسين أمام الدورة العادية الثانية لمجلس الأمة الثاني عشر أمس.

● العاهل الاردنى الملك حسين خلال خطابه في الجلسة الافتتاحية لمجلس النواب امس. (رويتر)

ويذكر ان اقرار اسرائيل ضمن معاهدة السلام التي وقعت بأحرفها الأولى في عمان يوم الاثنين الماضي، بالوصاية الأردنية على الأماكن المقدسة، أثار اعتراض السلطة الفلسطينية في مناطق الحكم الذاتي (غزة وأريحا). وقال حسين «لقد استطاعت حكومتي التوصل الى مشروع معاهدة سلام مع اسرائيل تتفق مع الثوابت الأردنية والشرعية الدولية، وتضمن استعادة حقوق الأردن الكاملة في ارضه ومياهه وترسيم حدود دولية دائمة بين الدولتين».

وأضاف ان الأردن «سيقف في وجه اى جهة عربية تخترق مبدأ الجوار وتلجأ الى السلاح في وجه الأشقاء»، مشيرا الى ان بلاده «ستظل قريبة من معاناة الشعب العراقي»، وأكد حق كل دولة عربية في امنها واستقرارها وسيادتها.

وصرح السفير محمد صبيح مندوب فلسطين لدى الجامعة العربية بأنه توجد حاليا اتصالات على مستوى عال بين منظمة التحرير والأردن بشأن ما ورد بالاتفاق الأردني ـ الاسرائيلي حول القدس حيث زار وفد فلسطيني عمان مؤخرا.

وقال ان اسرائيل تهدف من وراء وضع المادة الخاصة بالقدس في الاتفاق، اثارة الخلافات العربية ـ العربية، موضحا ان خطورة الموقف تعود الى ان موضوع الولاية الدينية على القدس وضع كمادة رئيسية في معاهدة السلام، وهذا له دلالة واضحة عن النوايا العدوانية الاسرائيلية.

وفي غزة صرح مسئول كبير في السلطة الوطنية الفلسطينية ان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات قرر مقاطعة حفل توقيع معاهدة السلام الاسرائيلية الأردنية يوم الأربعاء القادم.

وطلب عرفات من فاروق قدومي مسئول الدائرة السياسية في السلطة الفلسطينية أن يرفض دعوة الأردن لحضور حفل توقيع المعاهدة، وفي القاهرة قال نايف القاضي سفير الأردن المعتمد لدى مصر ان الحكومة الأردنية لم توجه دعوات الى رؤساء الدول لحضور مراسم التوقيع على الاتفاق وانما وجهت الدعوات لوزراء خارجية الدول العربية.. جاء ذلك أثناء تسليم عمرو موسى دعوة لحضور مراسم التوقيع.

ومما يجدر ذكره ان عرفات لم يتسلم حتى الآن دعوة لحضور حفل مراسم التوقيع.

## «حماس» تقترح وقف الهجمات ضد المدنيين

● بقية المنشور ص١●

بشكل محدد الى هجوم القنبلة في تل ابيب، وطالبت «حماس» بالافراج عن زعيمها الشيخ احمد ياسين والوف من السجناء من السجون الاسرائيلية.

وتعليقا على دعوة احد زعماء «حماس» لوقف النار قال اخرون من زعماء الحركة انهم لا يعلمون شيئا عن دعوة الشيخ جمال سالم وان اقتراحه لا يعكس بالضرورة اراء حركة المقاومة الاسلامية.

وفي القدس المحتلة ذكر مصدر برلماني ان مجموعة من النواب العماليين اقترحت امس اقامة حاجز على طول «الخط الاخضر» الذي يفصل الضفة الغربية المحتلة عن فلسطين المحتلة..

وصرح احد هؤلاء النواب هاغاي ميروم الذي يعتبر من «الحمائم» في حزب العمل ان الامر يتعلق «بتحويل اغلاق الاراضي المحتلة الطويل للمدى الى اغلاق نهائي». وقال ان «دوريات ستسير على طول هذه الحدود، وهذا هو السبيل الوحيد الذي يتيح فصلا تاما بين الاسرائيليين والفلسطينيين». واوضح امام المتطرفين من حركة المقاومة الاسلامية «حماس» عشرات نقاط العبور المفتوحة باتجاه المدن الاسرائيلية حتى خلال الاغلاق.

واكد النائب: «لقد وضعنا خطة عاجلة للفصل بين اسرائيل والفلسطينيين آملا في ان تؤدى الى اقامة دولة فلسطينية. ان الامر يتعلق بشعبين يجب ان يعيشا داخل حدودهما».

ورأى وزير الشرطة موشيه شاحال من جهته ان الاغلاق لا يمكن ان «يكون محكما ابدا». واكد امس للاذاعة العسكرية ان الشرطة «تطالب بتعزيزات على طول «الخط الاخضر» لخفض المخاطر».

وفي العاصمة الاردنية عمان قال اللواء عبدالرزاق اليحيى رئيس الجانب الفلسطيني في اللجنة الامنية في المفاوضات مع اسرائيل ان اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل رفض مبادرة قدمها الفلسطينيون بمبادلة الجندى الاسرائيلي الذى اختطفته حركة «حماس» مؤخرا بالافراج عن زعيم الحركة الشيخ احمد ياسين الموجود في السجون الاسرائيلية.

وقال اليحيى في تصريح نشرته صحيفة «الرأى» الاردنية امس انه شخصيا قدم المبادرة الى مسئول اسرائيلي كبير ـ لم يسمه ـ في الثالث عشر من الشهر الحالي بعد اتصال بقيادة «حماس» خارج قطاع غزة، واضاف ان الحركة وافقت على المبادرة التي اطلع عليها الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لكن اسحق رابين رفضها تحت زعم «مبدأ عدم التفاوض مع الارهاب».

وفي القاهرة دعا وزير الخارجية المصرى عمرو موسى امس الفلسطينيين والاسرائيليين الى تجنب التصعيد مؤكدا ان ذلك لن يساهم الا في تشجيع المتطرفين من كلا الجانبين.. وقال ان «مصر تطالب الجانبين بوقف التصعيد واستئناف عملية السلام بسرعة واحراز تقدم على المسار الفلسطيني ـ الاسرائيلي لان ذلك هو البديل الحقيقي لكل عمليات العنف هذه».

في غضون ذلك عقدت السلطة الفلسطينية اجتماعا في غزة امس برئاسة ياسر عرفات لبحث الطوق الامني المفروض على المناطق المحتلة والاثار الناجمة عن ذلك.. وقررت السلطة اتخاذ عدد من الاجراءات لتخفيف الاثار الناجمة عن الطوق الامني ومنها التوجه للمستثمرين واصحاب المصانع الفلسطينية لاستيعاب اكبر عدد من العمال العاملين في «اسرائيل».

○ جندى على حاجز اسرائيلي في القدس يشير الى سيدتين فلسطينيتين بالعودة الى منزلهما غربي المدينة المقدسة. «ا ف ب»

### فتح تدعوها للحوار
### حماس تهدد بنسف تل ابيب ردا على تدمير منازل اعضائها

غزة ـ نيقوسيا ـ وكالات الانباء: هددت حركة المقاومة الاسلامية «حماس» بنسف مبان في تل ابيب اذا هدمت السلطات الاسرائيلية منازل الفلسطينيين في الاراضي العربية المحتلة، وذكر بيان للحركة ان كتائب عزالدين القسام ستواصل عملياتها لاجبار اسرائيل على الافراج عن المعتقلين الفلسطينيين.

من ناحية اخرى دعت حركة فتح كبرى فصائل منظمة التحرير الفلسطينية التي يتزعمها ياسر عرفات حركة «حماس» امس الى الحوار للتقريب بين القوى السياسية الفلسطينية.

وقالت فتح في بيان اصدرته في غزة: اننا ندعو الاخوة في «حماس» وكل القوى السياسية والشخصيات الوطنية الى اعتماد الحوار الهادىء والموضوعي والبعيد عن الاعلام والصحافة كاسلوب وحيد لتحقيق التفاهم بين جميع القوى السياسية الفاعلة على ساحتنا.

### قدومي: نحن وحماس نقاوم الاحتلال الاسرائيلي

بيروت ـ ا ف ب: اعلن رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية فاروق القدومي في حديث لصحيفة «الحياة» امس ان حركة حماس تقاوم الاحتلال الاسرائيلي وربما تختلف في الاسلوب والتكتيك.

وقال القدومي: حركة «حماس» هي حركة وطنية فلسطينية، وهي تقاوم الاحتلال الاسرائيلي، ونحن نقاومه ايضا، وربما نختلف في الاسلوب والتكتيك عن حركة «حماس»، وخصوصا بعد التوقيع على اتفاق اعلان المبادىء بين اسرائيل ومنظمة التحرير في ١٩٩٣.

واضاف ان السلام لن يستتب إلا بانسحاب القوات الاسرائيلية انسحابا كاملا من جميع الاراضي الفلسطينية والعربية المحتلة.

## توتر مفاجيء

● بقية المنشور ص١●

الثلاثة. وشدد موسى على ضرورة سرعة تقديم بيان واضح ومفصل حول اسباب وفاة المصريين، وكذلك ضرورة ابلاغ السلطات المصرية على نتائج التحقيقات التي تجريها السلطات الأردنية حول ملابسات الوفاة من خلال السماح للسفير المصري في عمان بحضور هذه التحقيقات.

وتطرق الحديث خلال الجلسة الى طلب مصر من الأردن ضرورة تصحيح اوضاع المصريين العاملين هناك خاصة وان هناك نحو ٨ آلاف مصري في سجون الأردن تم [illegible] واضحة، كما ان بعضهم [illegible] عليه [illegible] وهذا ما ثبت عكسه لدى السفارة المصرية حيث ان معظم التهم الموجهة اليهم تتعلق بالخلافات مع اصحاب الأعمال الأردنيين الذين يعملون لديهم.

## لبنان يشكو تل أبيب الى مجلس الأمن

● بقية المنشور ص١●

من تفجير لحافلة اسرائيلية.

وعلمت «الاتحاد» من مراجع حكومية في بيروت ان الاتصالات التي جرت في الساعات الماضية وشارك فيها الحريري ووزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر تتجه الى النجاح في تجميد الوضع في جنوب لبنان على النحو الذي يضع حدا للقصف الإسرائيلي واطلاق المقاومة لصواريخ «الكاتيوشا»، وتوقعت أن تظهر دلائل تحسن الوضع خلال الـ٤٨ ساعة المقبلة.

لكن الأنباء التي وردت من الجنوب اللبناني أمس أشارت الى استمرار القصف الاسرائيلي على ١٥ قرية في اقليم التفاح، وقالت مصادر أمنية ان آليات عسكرية تابعة لقوات الاحتلال الاسرائيلي حاولت التقدم صباح امس باتجاه وادي صربين، وقد تصدت لها مجموعة من المقاومة وأجبرتها على التراجع تحت غطاء مدفعي كثيف استهدف موقع رشاف التابع لميليشيات لحد.

وهاجم رجال المقاومة قبل ظهر أمس مستعمرة المنارة في الجليل الأعلى بشمال اسرائيل وموقعين اسرائيليين في منطقة الشريط الحدودي المحتل بجنوب لبنان وأطلقوا عددا من الصواريخ البعيدة المدى.

وتبادل «حزب الله» واسرائيل الاتهامات حول خرق «اتفاق يوليو ٩٣»، وقال قائد ما يسمى منطقة شمال اسرائيل اسحق موردخاي ان اسرائيل تحتفظ لنفسها بحق الرد في الزمان والمكان الملائمين، وأعلن اورى لوبراني منسق الأنشطة الاسرائيلية ان اطلاق المقاومة لصواريخ «الكاتيوشا» كان بتحريض من ايران وليس سوريا.

هذا وأطلع لبنان مجلس الأمن الدولي أمس رسميا على ان اسرائيل استخدمت نوعا جديدا من الأسلحة في القصف الذى استهدف الأربعاء مدينة النبطية في جنوب لبنان. وجاء في المذكرة التي قدمها ممثل لبنان الدائم لدى مجلس الأمن سمير مبارك ان اسرائيل استخدمت نوعا من الأسلحة يعتبر فتاكا الى حد بعيد، أدى الى مصرع خمسة أشخاص واصابة أربعة بجروح في النبطية، وأضاف المصدر ان لبنان قرر رفع شكوى بهذا الخصوص الى مجلس الأمن الدولي، وقدمت المنظمة الدولية فجر أمس احتجاجا بهذا الصدد الى البعثة الاسرائيلية لدى الأمم المتحدة، وذلك بعد تسلمها تقرير قائد القوات الدولية في لبنان تيمور جوكسيل.

على الصعيد السياسي اجتمع الرئيس اللبناني الياس الهراوي أمس مع القائم بالأعمال الأمريكي رون شلايكر الذى أكد تصميم بلاده على انجاح عملية السلام وافشال مخططات المعارضين لها، وقال عن الوضع في جنوب لبنان «نحن ندين العنف ولا أحد في العالم ولا في المنطقة سعيد بما يحدث في جنوب لبنان» معتبرا ان الوضع هناك «يثبت الحاجة الى متابعة عملية السلام وتوفير الأمن في المنطقة لانهاء المشكلة».

وقال رئيس الوزراء اللبناني ان العمليات الاسرائيلية في جنوب لبنان هي لابعاد الأنظار عما حصل في تل أبيب من تفجير لحافلة اسرائيلية، وأضاف في حديث لوفد من نقابة المحررين أمس «من الواضح ان الحكومة الاسرائيلية في ورطة وهي تبعد أنظار الداخل باتجاه موضوع خارجي، وهي تحمل لبنان ثمن عمل ليس مسئولا عنه وانما تل أبيب نفسها».

## اجتماع بحريني ـ قطري في لندن

المنامة ـ واخ: صرح مصدر مسئول بوزارة الخارجية بدولة البحرين لوكالة انباء الخليج بانه تمهيدا لتحقيق الاتفاق بين دولتي البحرين وقطر على عرض جميع امور الخلاف بينهما على محكمة العدل الدولية، تم الاجتماع الثاني بين وكيلي الدولتين امام المحكمة في لندن بتاريخ ٢٢ اكتوبر الجاري حيث قدم وفد دولة البحرين مسودة اتفاق مشترك تتضمن جميع امور الخلاف، بينما قدم وفد دولة قطر صيغة رسالة مشتركة تقدم الى المحكمة من قبل الطرفين. وقد تبادل الطرفان الملاحظات التى تشرح موقف كل دولة من المشروع المقدم من قبلها.

وقد اعترض وفد دولة قطر على مشروع الاتفاق المشترك المقدم من قبل دولة البحرين لانه يتضمن مطالبة دولة البحرين بالزبارة، وهذا الاعتراض القطرى على حق دولة البحرين فيما يتعلق بالزبارة لا ينسجم مع قرار محكمة العدل الدولية الصادر في ١ يوليو ١٩٩٤.

وللتوضيح فان دولة البحرين بتسجيلها الاعتراض على الطلب القطرى المنفرد الى المحكمة في عام ١٩٩١، ترى انها لاتزال خارج اختصاص المحكمة، ولاسيما ان قرار المحكمة المذكور قد رفض النظر في الطلب القطرى المنفردلعام ١٩٩١، لكونه ناقصا ولم يتضمن جميع امور الخلاف بين الطرفين.

وبناء على ذلك القرار فان دولة البحرين اكدت موقفها فيما يتعلق بضرورة عقد اتفاق بين الدولتين يتضمن جميع امور الخلاف بينهما، بما في ذلك حق دولة البحرين بالمطالبة بالسيادة على الزبارة.

وترى دولة البحرين ان اختصاص المحكمة في نظر الخلاف لا ينعقد إلا بموجب اتفاق صريح بين الطرفين وفقا للاسس والشروط التى تنال موافقة مشتركة من الطرفين. هذا وقد تم الاتفاق على عقد اجتماع اخر بين الطرفين في وقت لاحق.

### هتفوا «رابين خائن»
### ٢٠ ألف اسرائيلى يتظاهرون احتجاجا على تدهور الامن

تل ابيب ـ ا ف ب: تظاهر حوالى ٢٠ الف اسرائيلي مساء امس في تل ابيب احتجاجا على تدهور الامن وذلك بدعوة من جميع احزاب اليمين الاسرائيلي. ورفع المتظاهرون لافتة كتب عليها «الامن قبل كل شيء» وهتفوا «رابين خائن» و «حكومة الحل النهائي» و «السلام يقتلنا»، وعبروا عن غضبهم لما وصفوه بانه «تعاون الحكومة في مكافحة الارهاب».

## كوزيريف يزور سوريا واسرائيل ولبنان وغزة

موسكو ـ كونا: اعلنت موسكو امس ان وزير الخارجية الروسي اندريه كوزيريف سيتوجه الاربعاء المقبل الى منطقة الشرق الاوسط في جولة تشمل اسرائيل وقطاع غزة وسوريا ولبنان. ونسبت وكالة انباء انترفاكس الى مسئول رفيع المستوى في وزارة الخارجية قوله ان كوزيريف سيشارك في مراسيم التوقيع على معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل.

وقال المسئول ان الوزير الروسي سيجرى مباحثات في دمشق تتعلق بالمسار السوري الاسرائيلي من عملية السلام. واضاف ان كوزيريف سيقوم في الثلاثين من الشهر الجارى بزيارة للمملكة المغربية تتزامن مع بدء اعمال المؤتمر الاقتصادي لدول الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

## اعتراض سفينة بالخليج تنقل وقودا من العراق

الكويت ـ كونا: اعترضت القوة البحرية الامريكية في شمال الخليج العربي سفينة «المحروسة» التى تحمل العلم الهندوراسي وتم ايقاف السفينة بناء على قرارات الحظر الدولي بعد اعتراف طاقمها بتحميل الديزل من ميناء البصرة العراقي.

وصرح مدير التوجيه المعنوي بالجيش الكويتي العقيد طيار مصيب محمد نجم في بيان صحفي بان الاعتراض تم تطبيقا لقرارات الامم المتحدة. وقال انه عند تفتيش السفينة تبين انها محملة بوقود الديزل وادعى قبطانها ان محطته الاخيرة ستكون «ابيجاني» في ايران. وتبين من الادلة الموجودة على ظهر السفينة ومن اعترافات طاقمها انها قامت بتحميل الديزل من ميناء البصرة العراقي.

## عرفات يطلب من كلينتون الضغط لمساعدة الفلسطينيين

القاهرة ـ واخ: قال الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات انه سيطالب الرئيس الامريكي بيل كلينتون بممارسة ضغوط على المجتمع الدولي لتقديم مساعدات الى الفلسطينيين. واضاف الرئيس الفلسطيني في تصريحات اذاعها راديو لندن مساء امس ان الدول المانحة تعهدت بتقديم مايقرب من الفين وخمسمائة مليون دولار الى الفلسطينيين لدى التوقيع على اتفاقية السلام مع اسرائيل العام الماضي.

واوضح عرفات ان قليلا من هذه التعهدات قد تم تنفيذه. وقال عرفات انه سيطلب كذلك من الرئيس كلينتون ان يحث الاسرائيليين على المضي بخطوات اسرع لتطبيق اتفاق السلام. واعرب عرفات عن اسفه لعدم التوصل الى اتفاق نهائي مع اسرائيل بشأن اجراء انتخابات في مناطق الحكم الذاتي.

## صدام يرأس اجتماعا للقيادة العراقية

بغداد ـ اف ب: ذكرت وكالة الانباء العراقية ان الرئيس العراقي صدام حسين رأس امس اجتماعا للهيئات القيادية العراقية. واوضحت الوكالة ان الاجتماع ضم اعضاء مجلس قيادة الثورة والقيادة القطرية لحزب البعث الحاكم في بغداد.

واضافت الوكالة ان نائب رئيس الوزراء طارق عزيز قدم تقريرا عن الاجتماع الاخير لمجلس الامن بشأن العراق وعن الاتصالات التى اجراها مع الدول اعضاء المجلس.

## سعود ناصر الصباح

● بقية المنشور ص١●

على المستوى العسكري او المدني لا يشكل تهديدا لاي دولة مجاورة.

وكانت الولايات المتحدة وبريطانيا قد سلمتا سفير العراق لدى الامم المتحدة يوم الخميس تحذيرا لبغداد من عواقب وخيمة اذا حركت قوات الحرس الجمهوري جنوبي خط العرض ٣٢ نحو الكويت.

وفي تناقض بدا واضحا في تصريحاته قال صالح ان العراق مستعد للاعتراف بالكويت شرط تخفيف العقوبات الدولية المفروضة عليه. ثم اضاف ان بغداد اعترفت بالفعل بالكويت وانه لا توجد داع لصدور قرار من المجلس الوطني. وتابع ان الحدود العراقية ـ الكويتية التى تم ترسيمها لاتزال تحت التحكيم في الامم المتحدة.

وقال رئيس البرلمان العراقي انه مستعد لزيارة الكويت واجراء محادثات مع المسئولين فيها من اجل حل جميع المشكلات العالقة بين البلدين. واضاف انه ليس امام العراق سوى الامتثال لقرار مجلس الامن رقم ٨٣٣ الذى يدعو للاعتراف بسيادة وحدود الكويت.

واوضح صالح انه على استعداد للدخول في حوار مع كل الاطراف الكويتيين وخصوصا مجلس الامة لكي يتم التوصل الى حلول المشكلات القائمة بما يحفظ حقوق الطرفين.

وردا على سؤال لوكالة «فرانس برس» قال صالح انه على استعداد لاجراء هذا الحوار في بغداد او الكويت او اى مكان آخر. باستثناء اسرائيل للدخول في حوار ثنائي مع الكويتيين او بحضور طرف عربي ثالث.

وكان صالح ابدى مثل هذا الاستعداد للحوار بين البرلمانيين في وقت سابق من هذا العام لكن المسئولين في مجلس الامة الكويتي رفضوا اقتراحه.

وردا على سؤال حول تعامل العراق مع الكويت كدولة مستقلة تساءل صالح «من قال اننا لا ننظر الى الكويت كدولة. لقد كنا نعاملها كدولة قبل الثاني من اغسطس ١٩٩٠ وفي العام ١٩٩١ الغينا في المجلس الوطني كل القرارات التى اتخذتها الحكومة العراقية بعد دخولنا الكويت، ومعروف ماذا يعني ذلك».

وفيما يخص الاعتراف بالحدود بين البلدين التى رسمتها لجنة دولية خاصة قال صالح «ان الموضوع مطروح للنقاش وهناك حوار بين العراق ومجلس الامن، وحتى الآن لم نتصل الى نتيجة معربا عن امله في ان يتم التوصل الى نتيجة لصالح جميع الاطراف».

وردا على سؤال بشأن ضرورة ان يصدر المجلس الوطني العراقي قرارا يخص الاعتراف بالكويت اجاب صالح بان مجلس الامن اختار الطريق الذي لا يحتاج الى قرارات من عندنا. فقد اصدر القرار ٨٣٣ وفق الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة وهو قرار ملزم ويجب ان ينفذ سواء رضي الطرف المقابل ام لم يرض، وسواء كان ذلك عادلا ام لم يكن، وخلص الى القول: طريق امامنا سوى الامتثال الى القرار ٨٣٣.

وقال وزير الاعلام العراقي حامد يوسف حمادي ان بلاده تدرس مسألة الاعتراف بالحدود الكويتية واضاف: واننا ننتظر عودة طارق عزيز نائب رئيس الوزراء من نيويورك لكي يعلن العراق موقفه من الاعتراف. وانتقد الطريقة التي استخدمتها الامم المتحدة لترسيم الحدود ووصفت بانها قبيلة موقوتة.

وشدد حمادي على ضرورة حل الخلافات الحدودية بالتفاوض او بواسطة التحكيم الدولي مؤكدا انه لايمكن لطرف ثالث ان يفرض ترسيما للحدود في اشارة للامم المتحدة.

الى ذلك قال وزير الدفاع الكويتي الشيخ احمد الحمود الصباح ان القوات الامريكية والمتحالفة معها الموجودة في الكويت ستبقى حتى يزول خطر التحركات العسكرية العراقية بشكل نهائي.

ونقلت صحيفة «الوطن» عن احمد الحمود قوله ان الخطر العراقي لم ينته الا انه يعتقد انه في نقص الشيء.

واضاف ان عشرة في المائة من القوات الكويتية سمح لها بأخذ عطلة.

واكد ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح في حديث صحفي نشر امس ان الوضع الآن بالكويت مطمئن تماما في كل النواحي خاصة في الميدان العسكري.

وشدد في مقابلة مطولة مع صحيفة «الجمهورية» على ان النظام العراقي اذا تورط وقام بعمل عسكري ضد دولة الكويت فهذا معناه انه ينتحر.

وعادت آخر وحدات الجيش العراقي التي نشرت مؤخرا في جنوب العراق الى قواعدها في وسط البلاد.

وقال مراسل «وكالة انباء الشرق الاوسط» في بغداد انه شاهد كثيرة من المصفحات العراقية تتجمع على بعد بضعة كيلومترات جنوبي بغداد بهدف العودة الى معسكراتها في مناطق الحلة وكربلاء والنجف بوسط العراق.

كما شاهد ايضا عددا صغيرا من الدبابات وناقلات الجنود والشاحنات التابعة للحرس الجمهوري ذات المثلث الاحمر تتجه الى معسكراتها في وسط البلاد خاصة في النجف.

## علي صالح يزور معسكرا في حضرموت
## اليمن تبحث شراء طائرات ميج من مولدوفا

حضرموت ـ ا ش ا: قام الرئيس اليمني علي عبدالله صالح امس بزيارة لقوات معسكر الخشعة بمنطقة حضرموت حيث اطلع خلال الزيارة على سير عملية التدريب والتأهيل واعرب عن ارتياحه لما لمسه من روح معنوية عالية وانضباط لدى ضباط وافراد المعسكر.

واشار الرئيس اليمني خلال الزيارة الى انه سيتم تكريم البارزين من ضباط الصف والجنود والضباط تقديرا لهم على ماقاموا به خلال معارك الدفاع عن الوحدة.

وتطرق الرئيس اليمني في كلمته الى الخطوات التي تمت لاعادة بناء القوات المسلحة على أسس وطنية بعد ان تم استكمال عملية الدمج وانهاء تلك العراقيل التي وقفت امام بناء جيش يمني واحد. واضاف انه اصبح لدينا جيش واحد هو جيش الجمهورية اليمنية، ومهمة القيادة السياسية او العسكرية الآن هي التفرغ للبناء.

من ناحية اخرى اعاد حزب البعث العربي اليمني انتخاب الدكتور قاسم سلام امينا عاما للحزب وعبدالواحد هواش نائبا للامين. ودعا الحزب الى استمرار الحوار المباشر بين الاحزاب لتحقيق وفاق وطني تاريخي. على صعيد اخر التقى عبدالله بحيري سفير اليمن في روسيا مع بافل كريانجية وزير دفاع مولدوفا لبحث بيع صفقة من طائرات «ميج ـ ٢٩» لليمن وتبلغ الدفعة الاولى من الصفقة عشر طائرات.

## أول نوفمبر

● بقية المنشور ص١●

واوضح عبدالمحسن [illegible] وكيل وزارة المالية الكويتية في تصريح لصحيفة «القبس» ان هناك قانونا بهذا الخصوص سيتم عرضه بصفة الاستعجال على مجلس الامة الكويتي [illegible] حتى يتم تطبيق هذا [illegible] اعتبارا من الشهر المقبل.

ومن جهة اخرى حث صندوق النقد الدولي الحكومة الكويتية [illegible] الاستمرار في العجز [illegible] واستمرار سياسة [illegible] والاستهلاك الذى بدا [illegible] احتياطيات النفط [illegible] الدولة.

ودعا تقرير البنك [illegible] الى فرض ضرائب ورسوم على المستفيدين من خدمات الدولة.

## أحدث تسجيلات الفيديو

**فيديو فيلم الجوكر** — هاتف ٤٢٣١٤٩٤ دبي بجوار فندق تاج محل مع تحيات بهجت عاشور
● الكفـر ● امبراطورية الجبارة ● كشف المستور ● الرجال والنساء ● تحت الشيرشون ● الصحك ٢١ ساعة
لأول مرة ● اول برنامج عن الحمل والولادة والرضاعة ● احدث الافلام الاجنبية
الأمراض الجنسية ● تعلم الانجليزية الحديثة

**مستقبل الفيديو الوطني FV**
الآن.. النسخ الاصلية Full Impact
● حرب الفراولة يسرا ـ محمود حميدة
● ضحك ولعب ومزيكا
ش حمدان ٣٤٢٢٥٥ النادي السياحي ت ٧٢١٩٦٣ مقابل المريديان الخالدية ت ٣١٦٧٦٦

**الــوادي**
ش هزاع بن زايد ٣٢٢٣٩٩ النادي السياحي ٧٦٥٥٠٠ بني ياس ٥١٣٣٢٥٥
قريبا.. اقوى مسرحية كويتية لهذا الموسم
● انتخبوا أم علي انتصار الشراح، عبد الرحمن العقل، داوود حسين
الى اطفالنا الاحبة
● اصحاب الفيل
● وسفينة نوح

**فيديو مهير MV** النادي السياحي خلف بنك الدحت ٧٩٢٣٠٣ أبوظبي
الآن .. النسخ الاصلية Blue Vengeance

**فيديو دالة بلازا** ٦٦٤٧٢٤ أبوظبي ٦٥٧٨٥٧
أحدث فيلم رعب مترجم Blue Vengeance
١٠ أشرطة مغلقة بـ ١٠٠ درهم

☆☆☆ **فيديو النجوم** ٢١١٤٧٨ أبوظبي شارع الجوازات احدث تصوير فيديو
الآن.. النسخ الاصلية اقوى افلام الرعب
● Bio Hazard II
الآن النسخ الاصلية ● امبراطورية الجبارة

## للبيـــع

**بالتقسيط .. وبدون وسيط !** جميع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات ـ ابوظبي ت: ٧٨٧٥٤٤ ـ ٧٧٧٣٨٠ سامي المبارك للالكترونيات

الخلاقي للتجارة ـ بيع وشراء كافة السيارات والمعدات ومحركات الديزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبي

■■■

مفاجأة الموسم : بالاقساط المريحة
**يحيى ناصر للالكترونيات**
مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١ ـ ابوظبي

**بالتقسيط وبدون دفعة اولى** جميع انواع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي ومكيفات ـ ستائر سجاد ستلايت باسعار مغرية ـ تليفونات موبايل خطوط عالمية تليفون : ٧٢٧٦٨٨ ـ أبوظبي الشركة الفينيقية للالكترونيات

بدون دفعة او كفيل ستلايت ـ الكترونيات ـ سجاد وستائر / ٤٣١١٤٣ ابوظبي

احمد عبدالله للالكترونيات ٣٤١٢٨١ ـ جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريح وباسعار مغرية ـ ابوظبي مدينة زايد

عبد القبيسي للالكترونيات ٤٣١٣١٧ جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريح وباسعار مغرية ـ ابوظبي

## عسل ونحل للبيع

عسل الامارات ـ خلطات ـ غذاء الملكات ٣٢٥٣٤٠ ـ أبوظبي

## اختـــام

**اختام بوما** تصنع كافة الاختام الملونة والجيب ، اقلام باختام والعادية والسلك سكرين /ت ٧٢٧٩٣٨ / فاكس ٧٨٥٢٩٧

## شحن وتخليص

مدينة زايد : شحن وتخليص لانحاء العالم تغليف ونقل اثاث وشحن بري وبحري للسيارات ـ خدمة متميزة ـ أبوظبي ٧٦٥١٥١

## تجليد كتب

البطل للستائر وتنجيد الكتب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي

■■■

اخوان خنجي ـ تنجيد الكتب والستائر ت ٣٤٥٩٩٠ ـ أبوظبي

***

الصداقة للكتب والستائر ٧٢٢٩١٦ ابوظبي

***

صادق للستائر وتنجيد الكتب وجلسات ٢٦٢١١٥ ـ أبوظبي

## صيانة مكيفات وثلاجات

الكلاكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ / ٩٢٢٣٩ أبوظبي

## خيم وطرابيل

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي ٧٧٩٩٤٢ / بني ياس ٥١٣٥٧١٨ / العين ٥١٤٥٠٥

**زينة لتأجير خيم الاعراس ـ تصنيع** خيم/ ٣٥١٥١٦ / ٣١١٠٣١ أبوظبي

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

عبر الاقمار الصناعية ـ تركيب اجهزة هوائية امريكية مع الضمان (اضافة قنوات ART ـ ٦٠٠ درهم) ٤٥٠٤٤٢ ـ ابوظبي

■■■

المسرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي

**مؤسسة التكنولوجيا العلمية** جميع انواع الدشات ـ اسعار خاصة ـ تقسيط مريح ـ بدون دفعة اولى ت ٣١٩٦٥٨ / ٩١٥٢٢٣٥٩ ـ أبوظبي

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيانة الدشات الامريكية تقسيط مريح باسعار مغرية /ت ٣١٠٠٩٥ ـ أبوظبي

■■■

الفلاسي تركيب عربسات ART / ٧٩٠٥٤٣ / أبوظبي ٩٢٩٨٠٧٢

## عيادة بيطرية

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي

## قطع غيار واصلاح سيارات

شركة الحارثي ـ لدينا محركات مرسيدس ولكزس مستعملة وقطع غيار /ت ٤٣٦٢٢ ـ مصفح

***

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ ـ الشارقة

## نقليـــات

معرض ونقليات الصحراء وصقر الصحراء /ت المعارض ٤٦٥٠٠٠ ـ ٤٦٥٤٤٤ فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ ابوظبي

## شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة والعقارات ت: ٧٧٤٠٠٦ ـ أبوظبي

***

تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٧٩١٥٤٩ ابوظبي

***

الايثار لادارة العقارات / مطلوب فلل وبنايات قديمة للاستثمار ٧٦٧٣١٧ / ٩١٩٢٢٥٢٩ أبوظبي

***

طابا للصيانة والعقارات ٤٥٧١٥٧ ـ أبوظبي

## ديكور . ستائر . صيانة

ستائر الاحلام ـ ديكور وتنجيد ٣٢٣١٤٨ ـ ابوظبي ـ ٩١١٢٢٥٨١

## صيانة الات ومعدات

كهرباء ـ الكترون ـ هيدروليك ٥٤٠٢٣١ أبوظبي

## تجهيز اعراس

**الليلة الكبيرة** الآن .. خيام الاكسبو بنفس سعر العادية مع كوشة مجانا ـ كوشات بتصاميم جديدة ابوظبي /ت ٧٨٤٩٥٧ ـ ٧٨٩٠١٠

**الحاج حسين لخيم الاعراس**
أبوظبي ـ ت: ٧٧٩٩٤٢
العين ـ ت: ٥١٤٥٠٥
بني ياس ـ ت: ٥١٣٥٧١٨

★ **خيم البداد الاوروبية**
من الالمنيوم الـ P.V.C. ارتفاع ٧ امتار خاصة للافراح والمعارض مكيفة مركزيا بجلسات عربية فاخرة وفندقية مضاءة بالثريات الفاخرة بمقاسات مختلفة ـ زينة خارجية ، اعلام، كوشات ،خدمات فندقية متكاملة

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة** تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات وبطاقات افراح ـ حجز بالفنادق ـ لوازم للاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ ـ ٠٥٠٤٢٥٦١٦ ـ ٩٤٢٥٦١٦ أبوظبي

**مؤسسة العروبة** تأجير خيم الاعراس والمعارض ـ خدمة فندقية ومأكولات ومقبلات وكوشات وزينة خارجية واعلام أبوظبي ٦٦٤٠٦٨ بني ياس ٥١٣٥٩٩٥

**مؤسسة الخليج للافراح** خيام اوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية دبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة / العين ٦٥٨٨٦٦ / ٩٤٧١٤١١

**زينة لتجهيز الاعراس** خيم اكسبو ارتفاع ٧ م مضاءة بالثريات ☆ خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية ☆ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكاملة عربية عرض مجوهرات ـ فرع بني ياس ٥١٢٤٣٩٣ فرع ابوظبي ٣٤١٩٣٧ ـ ٣١١٠٣١

ريم ـ لافخم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوظبي

**سارة لخدمات الافراح والخيم** ٧٦٣٦٣٣ / ٧٨٨٧٢٩ أبوظبي ٩٢١٩٨٢٥

الأيام ـ فرق طيران نسائية بحرينية وسعودية ـ مطربون وفرق شعبية / ٧٦٥٧٦٦ ـ أبوظبي

**الفنان فريد حافظ ـ فرق طيران قطرية وبحرينية مشهورة ومطربين ومطربات** ٩٧٢٠٢٦٦

**الابيض لخدمات الافراح** ابوظبي ٣٣٤٠٠٥ نداء ٩١١٢٦٨٦١

**شركة العين لخدمات الافراح** ت ٥١٤٣٣٣ نداء ٩٢٣٣٧٧٧

مطبخ الزعابي للاعراس والخيام / ٩٣٠٧٨٨٤ / ٦٨١٨٨٤ ـ العين

***

٢٠٠٠ درهم فقط زينة للاعراس / ٣٢٢٣٣٥ ـ ابوظبي

**الناي لتنظيم حفلات الزفاف** عرس كامل بسعر لا يصدق ـ الخدمة تشمل جميع انحاء الامارات ٠٤/٦٨٢٥٦٥ دبي / ٩١٥٥٤٥٤٦

## صالونات رجالية

**ما يفرح القلب ويسر العين**
حدث هام ومفاجأة للمعاريس
**مركز ٢٠٠٠**
تم افتتاح افخم مركز للرشاقة للرجال
● كابينة مستقلة لك لكي تنعم بحلاقة هادئة
● حمامات بخار وسونا ـ مساج وتكييس
● جهاز معالجة البشرة باللـيزر
شيء عجيب وجديد.. ومب بعيد العين / شارع الشيخ خليفة بجانب مطعم الفوار
تليفون: ٦٦٦٠١٠

## بيع وشراء اثاث مستعمل

المدائن للاثاث ٧٢٦٨١١ أبوظبي

***

الكرنك ـ خلف التلفزيون ٤٥٤٣٠٨ أبوظبي

■■■

الصلاح للاثاث ٤٥٦٠٣٠ أبوظبي

***

بهاء الدين للاثاث ٤٥٣٧٨٤ أبوظبي

***

فارس ـ الكترونيات ـ اثاث ٤٥٠٨٠٣ أبوظبي

■■■

التهاني للاثاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي

■■■

ابو عبد الله للاثاث ٩١١٢٩٦٨١ / ٧٦٧٨٩٧ ابوظبي

■■■

الشيماء جديد ومستعمل ٤٥٧٧٧٨ ابوظبي

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٦٥٥١٤٧ العين

## خدمات ترجمة

**جوسب للترجمة القانونية** عربي ـ انجليزي ـ فرنسي ـ الماني ٣٣٦٠٦٢ ـ ٢١١٣٦٨ أبوظبي

■■■

سعيد للترجمة القانونية ت : ٣٣٥٩٤٩ ـ ابوظبي

■■■

ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٦ العين

■■■

الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

■■■

قرطاج ـ مترجمون محلفون ـ عربي ـ انجليزي ـ الماني ـ فرنسي ـ اسباني / ٧٢٧٧٨٨ ابوظبي

## بيع وصيانة الات مكتبية

**النجم الجديد** ٣٤٤٢٦٢ أبوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## خدمات سيارات

**سوبر سونك** غسيل سيارات ـ تنظيف فرش ـ معالجة ضد الصدأ ـ تلميع الاصباغ طريق الميناء ٧٢٧٢٤٥ / ام النار ـ ٥٨٣٣٣٣

## تأجير سيارات

**الفضية لتأجير السيارات** موديلات ٩٤ ت ٧٦٦٠٠٠ أبوظبي

**أمواج لتأجير السيارات** موديلات ٩٤ ت ٧٧٥٥٣٣ ـ أبوظبي

المنصوري ٢٠٠٠ ـ خدمة ٢٤ ساعة أبوظبي / ٣٢٠٠٦٠ ـ ٣٤٣٢٣٧

**دلمون لتأجير السيارات** ٧٧٧٦٤٤ ـ ابوظبي ـ لكزس ٩٤ ـ كابرس ـ الدفع بأربع عجلات ـ

**الريف ـ أبوظبي** ٧٤٤٣٣٥ ـ ٧٨٦٠٤٧ BMW مكسيما ـ مازدا ـ فورد أسعار خاصة للرياضيين

الجزيرة العربية ٧٨٩١٥١ / ٧٧٥٤٤١ أبوظبي

***

الطف لتأجير السيارات ٧٤٣٥٥٥ / ٩١١٢٧٧٠٤ ـ أبوظبي

***

الغفلي ـ المشرف ٤٣٦٥٣٠ / ٩١٩٢٦٢٢٩ أبوظبي

***

الرميثة لتأجير السيارات ٤٥٥٩٤٧ ـ أبوظبي

## تعليم قيادة السيارات

دحتان ـ عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨ / ٧٢٣٣١٥ ـ أبوظبي

***

الشامسي: عادي واتوماتيك ٤٣١٩٧٧ أبوظبي

***

العامري لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠ أبوظبي

***

الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي

***

المقدم ـ للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ أبوظبي ـ بني ياس ٥١٢٣٩١٥

***

الشمس ـ عادي ـ ثقيل ـ مدربة للاوتوماتيك ـ ٤٣٤١٩٠ ـ أبوظبي

***

السلام ـ اتوماتيك وعادي ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

***

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

***

العمران اتوماتيك ٧٢٧٥٣٥ / ٠٥٠٤٢٥٠٣٧ أبوظبي

***

ابوظبي اتوماتيك وعادي ٧٢٢٨٢٨ أبوظبي

***

مدربة عربية ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس ٥١٣٣٣٧٩

***

مدربة عربية اتوماتيك ٠٥٠٤١٧٦٣٠ / ٩٧٢٥٨٥٤

## خدمات كمبيوتر

رسومات تنفيذية ـ مناظير بلو تنج ٩١٥٢٦٧١٢

***

اجهزة ـ دورات ـ طباعة ـ سكرتارية ـ مدربة للسيدات / ابو مصطفى للكمبيوتر ٣١٨١٢٨ ابوظبي

## لوحات وهدايا اعلانية

اكسبو : هدايا اعلانية / ٣٩٢٣٩٢ أبوظبي

***

سلك سكرين ـ تي شيرت ـ مطبوعات ـ اختام ملونة وعادية ـ بطاقات وهدايا اعلانية ـ ابوظبي ٧٢٧٨٣٨

## ترحيل اثاث

عماد الزغبي لنقل الاثاث ٩١١٢٥٣٩١

***

شركة الصاوي لنقل الاثاث ٩١١٢٨٣٢٢

## ساعات ومجوهرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ ـ أبوظبي

■■■

مجوهرات (متى) نشترى ونبيع ٣٣٢٢١٤ ـ ابوظبي

■■■

مجوهرات الملكة ـ نشتري ونبيع الساعات والمجوهرات ٣٩١٩١٩ أبوظبي

■■■

هل تبحث عن ساعة سويسرية، انيقة دقيقة وبأسعار مناسبة؟ ساعات كلود برنارد (Claude Bernard) لديها ما يرضيك وموجودة لدى: مجوهرات دما هاتف: ٦٥٤٢١٢ ابوظبي / مجوهرات المنال هاتف: ٣٤١٤٨٣ ابوظبي / مجوهرات الشرق /ت: ٧٦٣٩٨٥ ابوظبي / مركز المجوهرات /ت: ٢١١٧٤٠ ابوظبي

## صالونـــات

صالون سناء / أبوظبي الخالدية ٦٦٤٢٩٣ / ٦٦٧٩٩٥

■■■

**مؤسسة نزيه التجارية** تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

■■■

ركن المراة ـ حمام مغربي وتجميل ٣٣١٢٧٢ أبوظبي

***

الفارسة صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ أبوظبي

***

صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨ أبوظبي

***

الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر مانيكير بيديكير ـ معالجة الشعر بالكامل ـ ٣٢٤٣٤٩ ـ أبوظبي

***

بنت الخليج للتجميل والعرائس ٣٩٣٤١٤ ـ أبوظبي

***

مركز الحناء السوداني ٤٥٥٥٥١ أبوظبي

■■■

صالون اللمسات الخليجية ـ ٢٦١٦٦٢ أبوظبي

***

صالون زهرة الربيع ـ خصم ٣٠٪ / ٣٥١٠٥٠ ـ أبوظبي

**صالون نعمة** ٣١٥١٥٨ أبوظبي تجهيز العرائس ـ حمام مغربي ـ فن التجميل

صالون ياسينيا للتجميل ٤٥٠٩٩١ أبوظبي

## تأجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

■■■

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥ ابوظبي

■■■

هبة لتأجير السيارات : ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي ـ ٩١٥٢٤٣١٣

■■■

الملا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

**بن كردوس** ٧٦٩٥٩٥ أبوظبي امريكي ـ ياباني ـ الدفع باربع عجلات

بن نصرة لتأجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ أبوظبي

■■■

الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

■■■

**فـاس ٦٥٥٦٦٧ ـ أبوظبي** فاكس: ٦٥٥١٥٤

**ابو منصور** ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي سيارات عادي ـ اتوماتيك ٩٤

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

■■■

الشعلة لتأجير السيارات ٤٣٢٢٢٢ أبوظبي

**الظاهري** لتأجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ مرسيدس ـ كابرس ـ كريسيدا ـ كورولا موديلات ١٩٩٤

المشرف لتأجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

***

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

***

بلوتو ـ أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

***

زامل ـ أسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩ ابوظبي

***

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧ ابوظبي ـ م ٩٤

***

شاهين الخليج ٠٥٠٤٢٥٢٥٤ / ٣١٤٢٩١ ابوظبي

***

الموكب ـ أسعارنا لا تنافس ٤٥٥٥٨١ ابوظبي

***

مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ / ٤٥٠٢٢٨ أبوظبي

***

دولفين ـ اسعارنا لا تنافس / ٣٢٤٣٢٥ ـ أبوظبي

## خدمات تنظيف

العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٣٨٨٣ أبوظبي

***

غرناطة للتنظيفات ٩١٥٣٠٤٣١ ـ ٥١٠٤٣١ العين

***

بن موسى لخدمات التنظيف ٧٤٢٧٢٢ أبوظبي

***

٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كتب / رزان ٣٤٤٤٤٠ أبوظبي ٩١١٢٩٥٢٣

## تجهيز اعراس

**الخيمة الملكية**
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ ـ العين
ت: ٦١٦٣١٠ ـ دبي
**خيم أكسبو**
■ جلسات عربية مميزة ■ زينة خارجية ■ اعلام ■ كوشات ■ خدمات فندقية متكاملة

## خدمات ومعدات التنظيف

**مؤسسة لبنان للتنظيف** ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ ـ ٧٢٥٥١٧

■■■

الصقر للتنظيف ـ شامبو ـ رخام مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ أبوظبي

■■■

**الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي** سجاد ـ كتب ـ سيارات

**سامر للتنظيف** ٤٥٩٣٩٩ ٧٥ غسيل موكيت شقة ٧٥ رش حشرات بكفالة ٧٥ تنظيف كنب تنظيف فيلا ـ تنظيف ستائر

**«الجابري» مارتينايزنك** الافضل . . عناية بتنظيف الملابس بانواعها ـ غسيل سجاد ـ كنب موكيت ـ كراسي السيارات ـ ستائر ابوظبي ٧٢٣٤٨٧ ـ نداء ٩٢٢٧٧٤٩

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق

■■■

الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ ـ ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

**البسمة للتنظيف** / ١٠٠ لتنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات / نفتح ايام الجمع ٣٤٦١١٢ ـ ابوظبي / نداء ٩٢١٦٢٨٢

**الصلخدي للتنظيف العام** / ١٠٠ كنب او موكيت شقة او سيارة او رش حشرات وسجاد وفلل / خدمة ٢٤ ساعة / ٤٥٦٤٩٥ أبوظبي ٩١١٢٠٣١٨

**القبيطي للتنظيفات والعقارات** ٤٥٠٣٦٤ ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ـ أبوظبي

**الاصيل للتنظيف** ٤٥٣٩٤٩ أبوظبي سجاد، كنب، سيارا، رش حشرات

**الشباب للتنظيفات** ٤٥٠٧٥٤ أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ـ غسيل سيارات

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ ابوظبي

***

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١

***

التميمي لخدمات التنظيف ٧٧٧٧٥٤ أبوظبي

***

العرابة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

***

تنظيف ورش حشرات ٤٥٧٨٦٧ أبوظبي

***

عبد الله للتنظيفات ٤٥٠٥١٨ / ٩١١٢٠٨٩٦ ـ أبوظبي

***

بنكوان لخدمات التنظيف ٧٦٨٤٥٥ / ٩١٩٢٨٢٧٣ أبوظبي / كافة التنظيفات ـ مكافحة الحشرات

***

طابا للتنظيف ٤٥٧١٥٧ / ٩١٩٢٨٤٩٠ ـ أبوظبي

***

الجالبوت لخدمات التنظيف ٣١١٧٧٨ أبوظبي

**الكعبي للتنظيفات** غسيل موكيت وكنب وخزانات وازالة البقع ورش حشرات بكفالة ـ تلميع الارضيات ـ تنظيف فلل وسيارات ٣٤٢٨٨٨ / ٩١١٢٧٥١٥ أبوظبي

**مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة** للشقق والفلل والمكاتب سجاد ـ كنبات ـ سيارات بالشامبو ـ رش حشرات ـ تلميع البلاط والارضيات وخزانات المياه ـ نقل اثاث ٢١٧٨٨٤ ـ ٢١٧٨٨١ ابوظبي

**مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ** ابوظبي ٣١٩٤٨٥ / ٧٥ غسيل موكيت، ١٠٠ رش حشرات ـ كفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف عام للفلل والشقق تلميع بلاط ارضيات ـ تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ.

**شركة السماحة للتنظيفات ونقل الاثاث واحدث اساليب جلي وتلميع الارضيات ورش المبيدات** ٧٧٢٠٣٠ / ٩١٥٥١٤١٩ أبوظبي

**المفرد للتنظيف** ٧٥ درهما غسيل موكيت كنب ـ رش مبيدات / ٤٥١٩٠٧ أبوظبي

## المطـــاعم

**مطعم ومطبخ حمود الشعبي**
لجميع الأكلات الخليجية وتعهدات الاعراس : هريس، ثريد، فقاع، بلاليط، برياني، خرفان، مقبلات لبنانية، مشاوي، حلويات، تموين وزارات وشركات، خيام، كوشات، بطاقات اعراس، الطبخ امام خيم الاعراس، توصيل للمنازل/ت ٣١٢٤٤١/ ٣١٢٤٤١/ ٤٠٩١٣٤٧ أبوظبي/ نداء ٩١٥٢١٦١٢

**مطعم ومشاوي الفانوس**
ـ أشهى والذ المشاوي المأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية، سودا نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل ابوظبي ـ النادي السياحي /ت ٧٢٢٩٤٤ مقابل مخبز زهرة لبنان

**بيت المشويات «قوس قزح»**
متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ المأكولات العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية ـ توصيل للمنازل / أبوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

**مطعم الشاهين**
تقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية / / برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب دجاج شاشليك خروف محشي حسب الطلب توصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والاعراس ـ أبوظبي ٣٤٤١٥٧ ـ ٢١٦٤٥٧

**المأكولات البحرية (عالم المأكولات)**
كما عودناكم دائما نحن نقدم الافضل من المأكولات البحرية الطازجة كالربيان والسمك باشكال واطباق مختلفة وباسعار لا تصدق عالم المأكولات ـ مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت : ٣٢٩٥٢٥ أبوظبي

**مطعم طربوش**
أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية ومأكولات صينية ـ خدمة للمنازل ـ أبوظبي/ت : ٩/ ٢١٦٨٢٨

**المأكولات التايلاندية والصينية (عالم المأكولات)**
نرحب بكم في ارقى مطاعم مدينة أبوظبي ـ لتذوق اشهى المأكولات الصينية والتايلاندية التقليدية وباسعار لا تصدق ـ عالم المأكولات ـ مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت : ٣٣٠٥٠٣ أبوظبي

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٢١٥٤**
تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ خرفان ـ مأكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة ٥٠٠ شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٤٣٢٦٢٢

**المأكولات والمشاوي اللبنانية (عالم المأكولات)**
لتذوق أشهى المأكولات والمازات والمشاوي اللبنانية والتي اصبحت حديث مدينة أبوظبي خدمة فورية وباسعار لا تصدق عالم المأكولات ـ مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت ٢٦١٩٢٦ أبوظبي للحفلات والطلبات الخارجية نداء ٩٧٢٣٩٣٩

**مطاعم الظفرة ـ بوفيه مفتوح يوميا**
جميع الاكلات الخليجية والبحرية ـ عشاء بالمطعم العائم المتجول ـ يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تامين الحفلات الخارجية وكافة انواع الوجبات ـ ابوظبي ـ الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

**اسماك زيزنيا /ت ٣٤٩٤٦٩**
كيلو الهامور ٣٥ درهما الشعري ٢٠ السلطان ابراهيم ٢٠ الربيان ٦٠ القريدة ٢٠ كنعد ٣٠ درهما مقلي او مشوي او بالطاجن بايدي مصرية ماهرة كما يتوفر لدينا البرياني والمكبوس بأنواعه / التوصيل مجانا / شارع حمدان مقابل محلات السلام

## خدمات عامة

النرجس خادمات ـ الفلبين ـ اندونيسيا ٢١٢١٢٩ أبوظبي

■■■

التمني ـ خادمات مسلمات اندونيسيات / ٣١٧١٤٢ ـ أبوظبي

■■■

الركن الذهبي للخدمات ٣٣٩٩٥١ أبوظبي

■■■

الزرافة ـ خادمات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ ٧٧٧٠٠٦ ـ أبوظبي

■■■

المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أبوظبي

■■■

مطر للخدمات العامة ـ ٥٦٣٢٦٥٨ ـ ٣٣١٩٩٨ ـ أبوظبي

■■■

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي

**ناصر ـ خادمات من الفلبين وسريلانكا وعمال /** ٧٢٩٣٧٩ أبوظبي ٩٤٢٦٧٦٠

العاصمة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

■■■

التعاون ـ خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

■■■

مؤسسة النجوم ـ نؤمن اليد العاملة بكافة المهن ٣٢٥٦٨٦ أبوظبي

■■■

الشواطيء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ سائقات وجميع المهن ٧٤١٣١١ أبوظبي

■■■

الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ أبوظبي

■■■

٣ أيام وصول خادمات من اندونيسيا /٧ ايام من اثيوبيا / خادمات فلبين وسيرلانكا / مكتب الخيلي بالعين ٦٥٥٢٩٥

■■■

بن هارون ـ طلبيات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ ـ أبوظبي

■■■

الهمام للعلاقات العامة ٧٨٩٩٦٥ أبوظبي

■■■

خادمات ومربيات وعمال ٧٨٣٣٣٦ ابوظبي

**فلوريدا ـ كافة المهن من الفلبين واندونيسيا** ٧٨٨٨٤٨ ابوظبي

## تصوير فيديو

وحدة حجاج للتصوير ٣٢٢٤٤١ ابوظبي

■■■

المرشد ـ مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩ ، أبوظبي

■■■

ابتسام ـ للتصوير ـ خدمات افراح ٦٦٨٧٠٨ ـ أبوظبي

■■■

ستوديو ريم ـ مصورات للحفلات ـ كوشات ـ بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ ـ أبوظبي

■■■

الامين ـ لتغطية حفلاتكم ٣١٤٠٦٥ أبوظبي

■■■

سفير ستوديو أحدث تصوير حفلات ـ اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ ـ ابوظبي ٩١٥٢١٦٣٨

■■■

قناوي للتصوير ٧٢٧٢١١ أبوظبي

■■■

تصوير الافراح والحفلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٣٢٣٥١٦ أبوظبي

■■■

فخري للاثاث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ / ابوظبي

■■■

سدرة للاثاث المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي

■■■

ابو علي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠ أبوظبي

■■■

كيرالي للاثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩ أبوظبي

■■■

النجم الاخضر للاثاث ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي

■■■

المنارة للاثاث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

■■■

بلوط للاثاث المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠ ابوظبي

■■■

الشريجي للاثاث المستعمل/ ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي

■■■

المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبي

■■■

الرحيل والترحيل للاثاث ٧٧٩٥٨٧ ابوظبي

■■■

النجم الذهبي للاثاث المستعمل / ٧٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ ـ أبوظبي

■■■

العون للاثاث المستعمل ٤٥٢٩٢٩ ابوظبي

## شئون وشجون

تفاقم ظاهرة المبالغة في استقدام واستخدام خدم المنازل، هو الحصاد الطبيعي للعديد من الظواهر الاجتماعية السلبية التي سادت حياتنا على الرغم من كونها ظواهر دخيلة ومتناقضة مع عاداتنا وتقاليدنا العريقة.

وأول هذه الظواهر السلبية، هو الميل الى التفاخر والمباهاة مع مايصحب ذلك من اسراف شديد ورغبة محمومة في التقليد، دون مراعاة للظروف الخاصة بكل منا.

وكما انتهت هذه الظاهرة السلبية الى اغراق قطاعات كبيرة من المواطنين، وخصوصا الشباب منهم، نتيجة الاسراف الشديد على الكماليات غير الضرورية، فقد انتهت ايضا الى تفاقم مشكلة خدم المنازل، فقد اصبح هناك اعتقاد خاطيء لدى الكثيرين بان الواجهة الاجتماعية لاتكتمل إلا باستخدام اكبر عدد ممكن من الخدم، حتى مع عدم وجود احتياجات حقيقية لهم، وحتى لو ادى الامر الى انفاق نسبة كبيرة من دخل الاسرة على رواتب ومصاريف استقدام وتذاكر سفر وعودة الخادمات والطهاة والسائقين والمربيات.

وليس غريبا في ظل هذا النزوع الخاطيء الى التقليد ان نجد رب الاسرة يستدين من البنوك ويعيش في حالة ارتباك دائم، وقد يعجز عن سداد ديونه ويتعرض لمشاكل لا حصر لها، ولكنه يصر اصرارا غريبا على الابقاء على جيش الخدم والمربيات في منزله والانفاق عليهم كما لو كانوا من ابنائه..

وثانية هذه الظواهر السلبية هي النظرة المتدنية للعمل اليدوي ولاندري من أين جاءتنا هذه الظواهر، فحتى سنوات قليلة مضت كانت ربة البيت هي الربان الحقيقي في سفينة الحياة، وكانت تشعر بالفخر والسعادة على ماتقدمه من جهد وبذل لاجل افراد اسرتها.. فهي التي تعد الطعام وترعى الابناء، وقد تعاون الزوج في بعض اعماله، وكانت تتمنى لو ان ساعات اليوم تتضاعف حتى تتمكن من تقديم المزيد من الحب والرعاية والعطاء لاسرتها.

واليوم اصبح دخول المطبخ عيبا، ورعاية الابناء عملا لايليق، وتنظيف المنزل شأنا من شئون الخدم، وافضل من ذلك قضاء الوقت فيما لايفيد واستهلاكه في الثرثرة مع القريبات والصديقات، وترك كل شئون الاسرة لفئة الخدم وهكذا تخلت ربة البيت مختارة عن أسمى رسالة في الوجود، رسالة تربية الابناء ورعاية الزوج الى الخدم.

ولكي نواجه هذه الظاهرة يجب ألا نغفل البعد الاجتماعي لها، فنحن في حاجة الى المزيد من التمسك بتراثنا العريق من التقاليد العائلية التي تقوم على الاهتمام المتبادل، وعلى قيام كل فرد في الاسرة بواجباته تجاه الكيان الاكثر اهمية في المجتمع.

علي جاسم

- و قد تأكد لدينا أن مذبحة الحرم الإبراهيمي في فبراير الماضي كانت ردًا على عملية الباص الإسرائيلي التي حدثت هذا الأسبوع ..!

## صباح الخير

تلقيت العديد من الاتصالات الهاتفية يوم امس تعقيبا على ماتناولناه بخصوص اللجنة الفنية التي شكلتها وزارة الصحة لاعادة تقييم الصيادلة ومساعديهم، وقدر سعادتي بهذه الاتصالات، فقد راعني وجود عدد كبير من اخواننا في هذه المهنة الحيوية تأخذهم العزة بالنفس ويرفضون مجرد الحديث عن شيء اسمه اعادة تقييم.

والحقيقة ان هذه المسألة حق طبيعي جدا من حقوق اي مرفق من مرافق العمل خاصة اذا ماكان هذا المرفق يتعامل مع صحة الناس وحياتهم.

واذا كانت هناك من ملاحظة يجب التركيز عليها فهي مايتعلق بالنتيجة المتواضعة التي اسفرت عنها عملية اعادة التقييم.

وهذه النتيجة تتحملها بالدرجة الاولى الوزارة اذ لايعقل ان يعين شخص في مكان ما وتتركه «يتجمد» بمعلوماته القديمة في بحر متحرك الامواج من جديد العلوم ثم نطالبه بهذا الجديد.

وهذا يقودنا للدعوة للتوسع في تنظيم الدورات المكثفة والقصيرة بحيث لاتؤثر على سير العمل وفي الوقت ذاته تساعد العاملين على تطوير مهاراتهم العملية.

كما ان مسائل اعادة التقييم يجب ان تتولاها العناصر المواطنة المؤهلة تأهيلا عاليا حتى نضمن انتفاء المحاباة والمجاملة على حساب المصلحة العامة.

وهذه دعوة مرة أخرى لاعادة التقييم في مرافق كثيرة تنسج العنكبوت خيوطه على معلومات العاملين فيها. والله الموفق.

مصبح

## ٢٥٠ الف استرليني قدمها الفايد لحزب المحافظين البريطاني

ذكرت معلومات نشرتها الصحف البريطانية امس ان رجل الاعمال المصري محمد الفايد صاحب محلات «هارودز» اللندنية الشهيرة دفع اموالا تصل الى ٢٥٠ الف جنيه استرليني (٣٧٥ الف دولار) للحزب المحافظ. واكد الفايد انه دفع في أواخر الثمانينات مالا لعضوين في الحكومة كانا آنذاك نائبين ليطرحا أسئلة لمصلحته في البرلمان. وهذا الاتهام أدى الى أستقالة أحد العضوين وهو تيم سميث مساعد سكرتير الدولة لشئون ايرلندا الشمالية. وذكرت صحيفة «فايننشيال تايمز» ان رجل الاعمال قام بدفع الاموال للحزب المحافظ بعد ان حصل وشقيقاه في عام ١٩٨٥ على شركة «هاوس أوف فريزر» المالكة لـ«هارودز». وبحسب فايننشيال تايمز فان مايكل كول احد مديري هارودز والمتحدث باسم فايد اكد ان الاموال «سلمت للورد ماك الپين شخصيا» حينما كان يشغل منصب امين صندوق فخريا في الحزب. من جهة أخرى قالت صحيفة «تلجراف» ان الفايد فهم انه سيحصل على «شيء ما مقابل سخائه» لكنه لم يحصل في الحقيقة على اي شيء. وعندما سئل عن مبلغ الـ ٢٥٠ الف جنيه استرليني رفض متحدث باسم الحزب المحافظ الادلاء باي تعليق.

## خلال شهرين فقط
## ٤٠٠٠ شخص ضحايا الملاريا في الهند

ذكرت انباء صحفية في نيودلهي امس ان مرض الملاريا أودى بحياة أربعة آلاف شخص في ولاية راجستان الهندية الغربية خلال الشهرين الماضيين.

وقالت صحيفة «انديان اكسبريس» الهندية أمس انه على الرغم من ادعاء السلطات الصحية في الولاية بانها تمكنت من السيطرة على المرض بعد ان أودى بحياة سبعة وثلاثين شخصا حسب تقديراتها الا ان الشك في ذلك الادعاء يساور المنظمات الخاصة التي تتحدث عن ظهور حالات جديدة للاصابة بالمرض كل يوم.

وقالت وكالة الانباء الهندية «يونايتد نيوز» التي نقلت تقرير الصحيفة انه تبين لفريق من الاطباء قدم من العاصمة نيودلهي ان ثلاثة وستين بالمائة من عينات من دم الاشخاص المشتبه باصابتهم بالمرض تحتوي على جرثومة الملاريا. ونسبت الى عضو الفريق الدكتور راو القول ان هذه النسبة تدل على ان احتمالات انتقال المرض باتت مرتفعة وان الوضع يتسم بالخطورة وانه على الرغم من بدء انتشار المرض في منتصف شهر اغسطس الا ان الحكومة تاخرت حتى مطلع شهر اكتوبر لكي تلتفت الى الازمة وتعد خطة عمل لمكافحة المرض ومنع انتشاره، وأوضحت انه من المعتقد ان يكون نحو مليون شخص قد أصيبوا بالمرض في منطقة بارمر وان نحو الف و٤٠ قرية من أصل ١٦٠٠ قرية في المنطقة قد ثبت انتشار الملاريا فيها.. واضافت انه ثبت وجود جرثومة الملاريا في ١١ الف عينة دم من مليون و٧٣ الف عينة أخذت من أبناء تلك القرى.

### .. ومائتا هندي ينتحرون يوميا

تودي عمليات الانتحار بحياة مائتي شخص في المتوسط يوميا في الهند ورغم ذلك لا تلقى تلك المشكلة الاهتمام الواجب من جانب الحكومة.

كان ذلك هو تقييم الدكتور ريتشارد فريدريك الاستاذ بجامعة البرتا بكندا والمتخصص في مكافحة الانتحار والذي يزور الهند حاليا لعقد ندوة حول استراتيجيات منع الانتحار.

ونقلت وكالة انباء «يونايتد نيوز» الهندية عن الدكتور فريدريك قوله ان الامم المتحدة تبحث حاليا توجهات خاصة بمعاملة الانتحار ليس كمجرد مشكلة خاصة بالصحة العقلية فحسب بل كمشكلة اجتماعية ايضا.

### ٥ مليارات دولار قيمة مجوهرات المهراجا الهندي «نظام»

سمحت المحكمة العليا في الهند للحكومة الاتحادية بشراء الماس ولآليء وقطع اثرية وتحف فنية كان يملكها حاكم سابق لولاية حيدر أباد وتبلغ قيمتها نحو ٨ر٥ مليار دولار وتوجد حاليا باحد بنوك هونج كونج.

وقد أنهى قرار المحكمة جدلا طويلا بين الحكومة وورثة الحاكم السابق واسمه «نظام» حيث قضت بان قيمة تلك المقتنيات الاثرية يجب أن تدفع للورثة.

وخولت المحكمة مؤسسة «نظام» التي تدير تلك الممتلكات بيعها داخل الهند أو تصديرها الى الخارج فيما لو لم تبد الحكومة الرغبة في شرائها.

### الحرمان من الكباب سبب وجيه للطلاق!

ذكرت صحيفة «اخبار اليوم» القاهرية في عددها الصادر امس ان احدى المحاكم المصرية حكمت بتطليق سيدة لان زوجها يفضل أكل الكباب وحده بعد ان يقفل عليه غرفته. وكان هذا الزوج الذي لم تكشف هويته لكنه وصف بانه «في غاية الثراء» يحرم زوجته وابنه من أكل اللحم بذريعة انه يتسبب في مرض «النقطة». وكانت الزوجة تضطر للذهاب الى ذويها لكي تتمكن من أكل اللحم مرة في الاسبوع. ومن خصاله الاخرى انه كان يقطع التيار الكهربائي كل مساء مع حلول الظلام لانه لايريد ان تنام زوجته في ساعة متاخرة وترهق صحتها كما قال. وقد حكمت المحكمة بتطليق الزوجة لاستحالة العشرة الزوجية في ظل هذه الاوضاع، علما بان المحاكم في مصر لا تحكم بتطليق الزوجة الا بصعوبة شديدة.



## حملة لجمع مليون دولار لأطفال البوسنة

بدأت رويترز الشركة الدولية للأخبار والاعلام حملة خيرية لجمع مليون دولار لاطفال البوسنة الذين أضرتهم الحرب. وقال مسئولو الشركة في مؤتمر صحفي بجنيف ان رويترز ساهمت بمبلغ ٢٥٠ الف دولار لتمويل أربعة مراكز شبان تقوم بانشائها شركة التبرعات الخيرية السويسرية «تير دي هوم» في مدينتي توزلا وموستار. وستقدم المراكز الاربعة العون للاطفال الذين يعانون متاعب نفسية من جراء فقد الوالدين أو الاقارب.

وتسعى الشركة لجمع بقية المبلغ من بنوك ومؤسسات مالية تشارك في دورات لرياضة الجولف تنظمها رويترز العام المقبل في ١١ دولة.

وقال جان كلود مارشان المدير الاداري لرويترز في قارة أوروبا في المؤتمر الصحفي في السنوات القليلة الماضية شهد صحفيونا ومصورونا التليفزيونيون والفوتوغرافيون التكلفة البشرية للصراع في يوغسلافيا السابقة لاسيما محنة الاطفال الابرياء المحاصرين في اطلاق النار.

وقال: لا نريد أن نكون متفرجين سلبيين. لذلك فقد قررنا القيام بمساهمة كبيرة بأنفسنا ودعوة عملائنا المصرفيين للانضمام الينا في تخفيف هذه المعاناة التي تقع على أعتابنا.







رئيس مجلس الإدارة
خلفان محمد الرومي
مدير التحرير
عبيد سلطان

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI
49495 ITTIHAD- EM DUBAI

الإعلانات:
● ابوظبي ـ ت: ٤٥٢٣٣٥ ـ ٤٥٢٢٠٦
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣

التوزيع
● ابوظبي ـ ت: ٤٥١٦٧٠ ـ ٤٥١٦٠١ ● فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبي ـ ت: ٦٦٦٦١١ ـ ص ب: ٣٤٤٦
فاكس التحرير: ٦٩٢٦٦٩
الاعلانات ـ ت: ٦٦٢٤٧٤ ـ ٦٦٢٧٧٣
فاكس الاعلانات: ٦٦٢٦٣٥
التوزيع ـ ت: ٦٦٢٧٩٧
● مكتب العين ـ بدالة: ٥١٥٨٨٨
ص ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠
التوزيع: ت ٥١٥٩٩٩

○ مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧
○ مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
○ مكتب الفجيرة ـ ت: ٢٢٢٣٩٣
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات ـ ت: ٢٢٢٣٩٣

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرباط: ٧٣٢٨٣٥
○ عمان: ٦٩٣٤٦٥ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٨٦٥٩٦٠ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٤٢٧٢٥٣١٨
○ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ ○ لندن: ٣٧١٦٧٧٨ ـ ٧١
○ مسقط: ٧٠٦٥٢٢
● طبعت بمطابع مؤسسة الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠

● أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الهند: ١٠ روبيات ○ اليمن: ١٠ ريال
○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ باكستان: ١٢ روبية ○ انجلترا: جنيه استرليني
○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ سويسرا: ٢.٥ فرنك
○ قطر: ريالان ○ مصر: جنيه مصري ○ اليونان: ٧٠ دراخمة
○ عمان: ٢٠٠ بيسة ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ قبرص: ٥٠٠ ملس
○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ الاردن: ٢٠٠ فلس ○ امريكا: ١.٥٠ دولار
○ المغرب: درهمان ○ سوريا: ١٠ ليرات ○ كندا: ١.٧٥ دولار

# الاتحاد الرياضي

رئيس مجلس الإدارة
**خلفان محمد الرومي**

مدير التحرير
**عبيد سلطان**

الصفحة الأولى — الاحد ١٨ جمادى الأولى ١٤١٥ هـ ـ الموافق ٢٣ اكتوبر ١٩٩٤م


## اوروبي فى رالى الامارات الصحراوى

... الفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع يقام ... الصحراوي الذي ينطلق من كورنيش أبوظبي يوم ٩ نوفمبر والذي ... الجولة الختامية لبطولة كاس العالم للراليات الصحراوية، يشارك في الرالي ... الاوروبيين والشرق اوسطيين وهو يشكل تحديا كبيرا لجميع ... وخاصة البلجيكي جاك لومانز كما سينضم الى هؤلاء الالماني سينفريد ...

## افتتاح بطولة شرطة الشارقة لتنس الطاولة

الشارقة ـ الاتحاد: افتتح المقدم صالح الهاجري مدير ادارة المرور والترخيص نيابة عن العقيد محمد خليفة المعلا قائد عام شرطة الشارقة البطولة السنوية لكرة تنس الطاولة والتي ينظمها اتحاد الشرطة الرياضي بوزارة الداخلية بصالة الالعاب بنادي الشعب الرياضي بالشارقة.

... في البطولة منتخبات تمثل ادارات الشرطة في كل من ابوظبي ودبي والشارقة وعجمان وراس الخيمة وام القيوين.

## في بطولة الأندية العربية للطائرة:
# الجزيرة فى المجموعة الثانية

اجريت في بيروت أمس قرعة بطولة الأندية العربية في كرة الطائرة التي ستقام في بيروت في الرابع عشر من نوفمبر المقبل.

وقد تم تقسيم الفرق المشاركة الى مجموعتين ووفقا للقرعة جاءت المجموعة الأولى كما يلي:

المجموعة الأولى: نادي البوشرية اللبناني ـ الأولى الجزائري ـ النادي الافريقي التونسي، فريق الوحدة البحريني ـ نادي الحسين الأردني ـ نادي الشرطة السوري.

وجاءت المجموعة الثانية كالتالي: نادي الجزيرة الاماراتي ونادي القلمون اللبناني ونادي الهلال السعودي والنادي العربي القطرى ونادي كاظمة الكويتي.

## في البطولة الآسيوية للناشئين:
# منتخبنا يخسر امام البحرين ٣/١ ويفقد الصدارة
## لويس ألبرتو: لم نلعب مباراة جيدة.. والنتيجة لها سببها !

على ستاد حمد بن خليفة بالنادي الاهلي بالدوحة وضمن منافسات المجموعة الثانية فاز المنتخب البحريني على نظيره الاماراتي بثلاثة اهداف مقابل هدف واحد.

وكان الشوط الاول للمباراة قد انتهى بتقدم الفريق البحريني بهدف سجله يوسف زويد وفي الشوط الثاني اضاف راشد جمال الهدف الثاني للبحرين في الدقيقة الخامسة ونتيجة لخطأ في خط دفاع الامارات سجل بخيت عبيد هدفا في مرماه وقبل نهاية المباراة بثلاث دقائق سجل لاعب الامارات سالم سعد الهدف الوحيد لفريقه.

وبهذه النتيجة تتصدر البحرين فرق المجموعة الثانية برصيد ست نقاط من فوزين فيما يتوقف رصيد الامارات عند ثلاث نقاط تجعلها في المركز الثاني.

وصرح مدرب الامارات لويس البرتو بان نتيجة المباراة ترجع لمعرفة الفرق الخليجية لبعضها البعض جيدا وانتمائهم الى مدرسة واحدة في كرة القدم مشيرا الى ان فريقه لم يلعب بشكل جيد في هذه المباراة.

ومن ناحية اخرى فاز المنتخب الياباني لكرة القدم على نظيره الكوري الجنوبي بثلاثة اهداف مقابل لاشيء في المباراة التي جرت بينهما امس ضمن منافسات المجموعة الثانية للبطولة الآسيوية السادسة للناشئين.

وكان الشوط الاول للمباراة قد انتهى بتقدم الفريق الياباني بهدف مقابل لاشيء احرزه كوبياتشي في الدقيقة ٣٤ وفي الشوط الثاني اضاف تناكاهيرو الهدف الثاني لفريقه في الدقيقة ٢٠ ثم جاء الهدف الثالث في الدقيقة ٣٠ بواسطة تاكاهارا.

وبهذه النتيجة يحقق المنتخب الياباني اول فوز له في هذه البطولة ويحصل على ثلاث نقاط بعد ان خسر امام الامارات ٢/٥ وامام العراق صفر/١ فيما يتوقف رصيد الفريق الكوري عند ثلاث نقاط من ثلاث مباريات.

وتقام اليوم مباراتان ضمن منافسات المجموعة الاولى التي يتصدرها المنتخب القطري برصيد ست نقاط من فوزين على الصين واوزبكستان حيث يلتقي المنتخب السعودي مع نظيره العماني ولكل منهما ثلاث نقاط من مباراة واحدة ويفارق الاهداف للفريق السعودي الذي يحتل المركز الثاني.

ويسبق هذه المباراة لقاء يجمع الصين واوزبكستان وكلاهما بدون رصيد حيث خسرت الصين امام قطر وامام عمان وخسرت اوزبكستان امام قطر وامام السعودية.

وفيما يلي ترتيب فرق المجموعة الثانية بعد مباراتي الامس:

| الفريق | لعب | فوز | تعادل | هزيمة | له | عليه | نقاط | الترتيب |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| البحرين | ٢ | ٢ | ٠٠ | ٠٠ | ٥ | ١ | ٦ | الاول |
| الامارات | ٢ | ١ | ٠٠ | ١ | ٦ | ٥ | ٣ | الثاني |
| العراق | ٢ | ١ | ٠٠ | ١ | ١ | ١ | ٣ | الثالث |
| اليابان | ٢ | ١ | ٠٠ | ٢ | ٥ | ٦ | ٣ | الرابع |
| كوريا ج | ٢ | ١ | ٠٠ | ٢ | ١ | ٥ | ٣ | الخامس |

## استعداداً للدور الثاني للكؤوس الآسيوية:
# لاعبان جديدان ينضمان للشعب

كثف نادي الشعب اتصالاته للتعاقد مع لاعبين أجنبيين جديدين لينضما للفريق الشعباوي في مهمته القادمة بدور الثمانية لبطولة الكؤوس الآسيوية في أعقاب فوزه أمس الأول على البرج اللبناني في دور الـ١٦، وذكر عبيد الشامسي عضو مجلس الادارة ومشرف كرة القدم بأن هناك ستة أسماء مطروحة من افريقيا واسيا وروسيا سيتم اختيار اثنين منها للانضمام للفريق الى جانب اللاعب البوروندي كميندا وقال ان اللاعبين سيحضران خلال هذا الأسبوع تمهيدا لمشاركتهما في دور الثمانية حيث سيلاقي الشعب يوم ٢٥ نوفمبر القادم الفائز من مباراتي نافارد الايراني واوزبكستان.

وأكد الشامسي على ان الفوز على البرج منح الثقة للاعبين ورفع معنوياتهم وهناك اصرار منهم على تكملة المشوار بنفس القوة والحماس.



فريق العين

# العين بطل دورة اتحاد اليد التنشيطية والشارقة وصيفاً

اسفرت نتائج دورة اتحاد كرة اليد التنشيطية الناجحة عن فوز فريق العين بالبطولة برصيد ١٤ نقطة. وجاء فريق الشارقة وصيفا في المركز الثاني برصيد ١٣ نقطة، ثم احتل فريق الشباب المركز الثالث برصيد ١٢ نقطة، ثم فريقا الخليج واتحاد كلباء في المركزين الرابع والخامس.

غيرت نتائج المباراتين الختاميتين من مواقع الفرق وخاصة التي تتنافس على صدارة الدورة التنشيطية.. فبعد ان كان فريق الشباب يتصدر القائمة منذ بداية فعاليات الدورة استقر ثالثا نتيجة هزيمته من الشارقة مساء الخميس الماضي، فيما تقدم فريق العين الى المركز الاول بفارق نقطة عن الشارقة بعد فوزه على فريق الخليج الذي جاء رابعا برصيد ٩ نقاط من فوزين وثلاث هزائم.

وصرح عيسى النعيمي امين السر العام: لقد حققت الدورة نتائج طيبة ستخدم مسيرة اللعبة خلال الموسم الجديد. واضاف: لقد خدمت هذه الدورة كافة عناصر اللعبة وخاصة الفرق المشاركة والتي تستعد لمواجهة المنافسات الساخنة لهذا الموسم، وايضا ساهمت في صقل الحكام واعدادهم بصورة جيدة، الامر الذي جعلنا في الاتحاد نشعر بالراحة والطمأنينة لمواجهة منافسات الموسم القادم بكافة مراحله وفئاته السنية.

ومن جهة اخرى اسفرت نتائج مباريات الاسبوعين السابقين لمسابقة فئة صغار كرة اليد بمجموعاتها الاربع عن تصدر فريق الشباب للمجموعة الاولى وجاء فريق الاهلي ثانيا.. اما المجموعة الثانية فقد تصدرها فريق العين ثم النصر، وتصدر فريق رأس الخيمة المجموعة الثالثة وجاء فريق دبا الحصن في المركز الثاني.. واخيرا احتل فريق اتحاد كلباء صدارة المجموعة الرابعة وجاء في المركز الثاني فريق دبا الفجيرة.

ويذكر ان دوري الرجال الممتاز سينطلق يوم ٦ نوفمبر المقبل وفق جداول المباريات بمباراة قوية تجمع الشارقة والعين على صالة استاد الشارقة ثم مباراة لا تقل في قوتها عن الاولى بين فريقي الاهلي والجزيرة.. ثم ينطلق دوري الشباب يوم ١٣ نوفمبر بعد عودة منتخب الامل من مشاركته في تصفيات كاس العالم بسوريا..

## الشيخ أحمد الفهد في مؤتمر صحفي:
# أمل الكويت في «خليجي ١٢» أحد المراكز الثلاثة الأولى

نوه الشيخ أحمد فهد الأحمد وهو رئيس المجلس الأولمبي الآسيوي ورئيس اتحاد كرة القدم الكويتي الى ان مشاركة الكويت رغم تفوقها على نفسها في الاسياد لم تخل من السلبيات التي حرمتها من الانتفاع بنتائج اضافية مشيرا بهذا الصدد الى اخفاق لاعبي اليد والمبارزة والعاب القوى والسباحة لكنه اعطى مبررات مقنعة للنتائج اغير المرضية التي حققها اللاعبون واعتبر ان هذا التراجع طبيعي.

وحول مشاركة منتخب الكويت لكرة القدم بدورة كأس الخليج المقبلة اكد ان سباق التنافس في هذه الدورة الخليجية التي يعتز بها كل مواطن خليجي بين منتخبات دول المجلس الست وان الكل يفكر بالانجاز والفوز بكاس هذه الدورة.

وقال ان أمل منتخب الكويت في هذه الدورة ان يحقق اداء مطمئنا وعروضا طيبة وان يقف على منصة الشرف من بين المنتخبات الثلاثة الاولى ويتشرف بمصافحة راعي البطولة.

واشار في هذا السياق الى ان منتخب الكويت في طور خطة اعداد مدتها ثلاث سنوات متكاملة لم يمض منها سوى ثلث المدة ويطمح في مضاعفة اماله اثناء دورة الخليج وما يعقبها حتى يتحقق للكويت منتخب مستقر يسعى للانتصار في اي لحظة.

ودعا مشجعي كرة القدم الكويتية والشارع الرياضي الكويتي الى التريث والصبر وعدم تحميل لاعبي الكويت لكرة القدم اكثر من طاقاتهم حتى يتمكنوا من اداء رفيع المستوى وكرة قدم سليمة.

وحول ملابسات انسحاب نادي القادسية الرياضي من البطولة الآسيوية امام نادي السد القطر ايد الشيخ احمد الفهد وقوفه الى جانب القادسية وقال ان الاتحاد الكويتي يؤازر القادسية ويقف الى صفه ولن يبخس حقه او حق اي ناد آخر لكننا لم نتلق قرارا واضحا من مجلس الادارة بنادي القادسية يؤكد رغبته بلعب المباراة على ارضه وان يلعب على ارض محايدة او على ارض نادي السد القطري او الانسحاب حتى نتمكن من اجراء اللازم.

وكان الاتحاد الاسيوي لكرة القدم قد اعلن في وقت سابق انسحاب القادسية الكويتي من مباراة الاياب مع نادي السد القطري في بطولة الأندية الاسيوية بشكل مفاجيء اثار استغراب المسئولين بنادي القادسية والجماهير الرياضية في الكويت.

وطالب رئيس اللجنة الاولمبية الكويتية الشيخ احمد فهد الاحمد باعتبار الانجاز الذي حققه وفد الكويت الرياضي بدورة الالعاب الآسيوية الثانية عشرة رمزا للوحدة الوطنية ورمزا لتجديد وحدة الصف الرياضي.

وقال الشيخ احمد الفهد في مؤتمر صحفي عقده امس بمقر اتحاد كرة القدم «ان الحركة الرياضية الكويتية وهي تفرح بانجاز ابنائها الجديد باسياد هيروشيما التي لم يمض على اختتامها سوى اسبوع واحد فقد إستطاعت ان تجمع القلوب وترسم البسمات على الشفاه وتؤكد انها مازالت تتمتع بعافيتها. ودعا الى استثمار هذا الفوز الرياضي لنبذ الاختلاف بوجهات النظر الرياضية واعتباره رمزا لوحدة الصف الرياضي والتلاحم بالوقوف في صف واحد تحت مظلة الشرعية الكويتية والدفاع عن الوطن. وكانت الكويت قد حققت ٩ ميداليات منها ثلاث ميداليات ذهبية وواحدة فضية وخمس اخرى برونزية وجاءت في المرتبة الثالثة بقائمة الدول العربية المشاركة في الدورة.

وبين رئيس اللجنة الأولمبية الكويتية ان الرياضة الكويتية نجحت بايجابية بتحقيق الانتصارات والمكاسب بالاولمبياد الاسيوي والمحافظة على رئاسة المجلس الاولمبي الآسيوي ومقره بالكويت كسفير للحركة الرياضية الآسيوية والتصدي لمحاولات تشويه صورة العالمين العربي والاسلامي اثناء هذه التظاهرة القارية.

واعرب الشيخ أحمد الفهد عن فخره بما حققته الكويت ودول مجلس التعاون الخليجي ودول غرب اسيا من نتائج طيبة وقال ان تلك يؤكد قدرات هذه الدول على المنافسة وتسطير الانجازات.



الشيخ احمد الفهد

الاتحاد الرياضي

الصفحة الثانية

الاحد ١٨ جمادى الأولى ١٤١٥ هـ ـ الموافق ٢٣ اكتوبر ١٩٩٤م

# الكرة الايطالية تغرق في الديون !
# ميلان في الصدارة دائما.. حتى في العجز المالي !

الوجه الآخر لكرة القدم الايطالية، ظهر مغايرا للصورة الوردية التي تطبع اندية ايطاليا في اذهان العالم.. بعد ان ازال عنه القناع محققو النيابة الادارية، الذين قاموا بأكبر حملة في التاريخ، لفحص حالة ١٢٨ ناديا.. هي كل اندية دوري الدرجة الاولى، ودرجة الدرجة الثانية، والدرجة الثالثة (١) والثانية (٢).. وبرغم ان تلك الحملة اطلق عليها المراقبون «عملية التسلل» الى اغوار الكرة الايطالية لاول مرة.. فقد نجح المحققون في تحقيق «الهدف» من اول هجمة!

جرت تلك الهجمة، أو الحملة في فجر احد ايام الاسبوع الماضي، وشملت تسلل المحققين الى مشاهير الاندية الايطالية في كرة القدم: انتر وميلانو واليوفنتوس وروما، وغيرها من الاندية في جميع الدرجات.

وقام المحققون بجمع مئات الملفات والوثائق، المتعلقة بدفع الضرائب، وحالات وعقود بيع وشراء اللاعبين.

الكرة اكبر رابعة صناعة في ايطاليا

ابدت اغلبية المراقبين دهشتهم من مفاجأة تلك الهجمة على كرة القدم، التي تعتبر رابعة اكبر صناعة في ايطاليا.. لكنها ـ اي الهجمة ـ لن تكون الاخيرة بالقطع، في سلسلة التحقيقات المتواصلة، بشأن الفساد الاداري والسياسي، والفضائح المصاحبة لهذا الفساد في ربوع ايطاليا.

وكانت اندية ايطاليا تزاول نشاطاتها بمشاركة الاندية في بطولة الدوري، برغم الديون الباهظة، التي تعاني منها.

وقف الاندية المخالفة

وتؤكد المصادر الوثيقة الصلة بالنيابة الادارية في ايطاليا، ان الاندية التي ستثبت التحقيقات ادانتها في التحقيقات ادانتها في التحقيقات الجارية حاليا، ستتعرض لغرامات ضخمة، وقد تطرد من البطولة التي تشارك فيها هذا الموسم، سواء كانت بطولة دوري الدرجة الاولى.. او اي بطولة كروية اخرى محلية.

ادانة اصحاب الأندية

وقد اجبرت الديون بعض الاندية الايطالية على فسخ عقود بعض النجوم الكبار، أو بيعهم الى اندية اخرى.

وظهر من خلال التحقيقات ان اندية كرة المحترفين في ايطاليا ـ وعددها ١٢٨ ناديا موزعة على بطولات دوري ٤ فئات ـ تعاني من عجز يبلغ ١١٠ مليارات من الليرة الايطالية، اي نحو ٧٥ مليون دولار.

ويضرب المحققون مثلا بنادي ميلانو، الذي يبلغ حجم انفاقه العام على لاعبيه ٨٦ مليار ليرة، اي نحو ٥٥ مليون دولار.. وقد وجدوا ان العجز الحادث في دخله العام يبلغ ١٦ مليار ليرة، اي نحو ١٠ ملايين من الدولارات. اما نادي انتر فيبلغ حجم انفاقه العام على لاعبيه ٣٦ مليار ليرة ـ نحو ٢٢ مليون دولار ـ ويعاني عجزا قوامه ٦ر٤ مليار..

○ الدوري الايطالي.. الاغنى بالنجوم والأكثر غرقا في الديون !

وسط بحر من الاتهامات غير المؤكد تأكيدا رسميا.. منها قيامها بدفع الرشاوى، او اجراء عمليات ليست قانونية. وقد علق رئيس الاتحاد الايطالي لكرة القدم متاريزي على ذلك بقوله:

ـ جاء الدور الآن على كرة القدم واندية كرة القدم.. وبعدها سيأتي الدور على اطباء الاسنان، ثم المهندسين وغيرهم تباعا بعد ذلك، انها من تأثيرات الزمن الذي تعيشه ايطاليا هذه الايام.. ووضع النظام بأكمله في قفص الاتهام!

وذكرت ماريا جلوريا رئيسة المحققين انه تم التحقيق في ميزانيات اكثر من ٣٨ ناديا من اندية الدرجة الاولى في ايطاليا واندية الدرجة الثانية، من خلال منظار الاتهام بالتهرب من دفع الضرائب، ومخالفة قوانين التأمين، وعدم قانونية ميزانياتها وحساباتها المالية!

وكانت الشرارة التي اشعلت تلك التحقيقات «التسللية» من قبل محققي النيابة الادارية والمالية في ايطاليا هي التي اطلقها فرانشيسكو فارينا الرئيس السابق لنادي مودينا، عندما وجه اللوم الى الاتحاد الايطالي لكرة القدم، لانه سمح

## الشيخ فيصل القاسمي يشهد سباق التحدي للدراجات

شهد سمو الشيخ فيصل بن حميد القاسمي رئيس الاتحاد الاماراتي للدراجات المرحلة الأولى من كاس التحدي للرجال والشباب لسباق الدراجات الذي اقيم بكورنيش عجمان لمسافة ٨٠ كيلو وحضره سيف حميد رئيس اللجنة الفنية حيث قام الشيخ فيصل بتوزيع الجوائز على الخمسة الأوائل في السباق على النحو التالي: الأول حميد محراب ومنصور جمعة الثاني وناصر سالم حسن الثالث وعلي درويش الرابع وجميعهم من نادي النصر وعلي ابراهيم من الأهلي.

## رئيس نادي الشعب يحضر مأدبة تكريم البرج اللبناني

حرص الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس نادي الشعب على حضور مأدبة العشاء التي اقامها المحامي اللبناني المقيم بالامارات حكمت فياض تكريما لبعثة نادي البرج اللبناني بمطعم القصر بدبي يوم الخميس الماضي، كما حضر المأدبة سعادة عفيف أيوب قنصل لبنان العام لدى الدولة وعدد من اداريي ناديي الشعب والبرج، وكانت بعثة نادي البرج قد غادرت صباح أمس وكان في وداعها محمد الدوخي عضو مجلس ادارة نادي الشعب وعدد من اداريي النادي.

## استعداداً للبطولة العربية
# منتخب السلة يبدأ معسكره في النصر غداً
## جاسم مساعداً للمدرب وضم ٤ لاعبين جدد

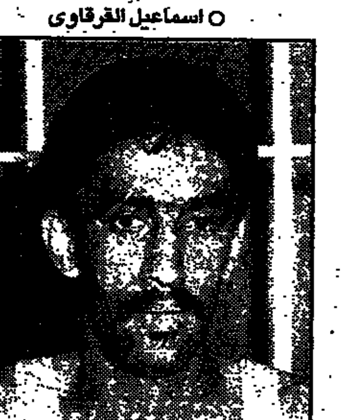
كتب ـ محمد جمصي

يبدأ المنتخب الاماراتي الوطني لكرة السلة رحلة اعداده للبطولة العربية المقرر اقامتها بالاسكندرية في الفترة من اول وحتى ١٢ نوفمبر القادم اعتبارا من الغد (الاثنين) حيث سيؤدي أول تدريب له في السابعة مساء بصالة راشد بن حمدان بنادي النصر على أن يواصل استعداداته على صالات أندية دبي الأربعة لحين سفره الى القاهرة يوم ٢٩ اكتوبر ومن هناك الى الاسكندرية للاشتراك في البطولة التي تضم حتى الآن ٩ دول وهي مصر وتونس والجزائر والمغرب والامارات والسعودية والكويت وسوريا وفلسطين، البعثة برئاسة اسماعيل القرقاوي نائب رئيس الاتحاد وعضوية علي عبدالله الحوسني عضو مجلس الادارة مديرا للفريق والمدرب الأمريكي رونالد ريد، وعلم «الاتحاد الرياضي» بأن لجنة المنتخبات الوطنية وقع اختيارها على كابتن المنتخب سابقا ونجم الشارقة أحمد جاسم ليكون مساعدا لريد في اطار خطة اعداد الكوادر الوطنية واكسابها الخبرة المطلوبة فنيا واداريا، وحسب ما أكد مصدر مسئول باتحاد السلة بأن اختيار جاسم كان بمثابة مكافأة له على عطائه الكبير طوال السنوات الماضية وحتى يتم الاستفادة من الكوادر الوطنية مستقبلا، وفي أكثر من مجال من مجالات اللعبة، وستضم البعثة أيضا الحكم الدولي المواطن محمد الشمري وهو من الكوادر الوطنية التي حصلت على الشارة الدولية مؤخرا وأثبتت كفاءتها في بطولة المؤسسات والهيئات والدوري المحلي، والى جانب ذلك سوف يختار الجهاز الفني (١٢) لاعبا من أصل (١٥) سيتم دعوتهم للالتحاق بمعسكر الغد، وعلم «الاتحاد الرياضي» ان الجهاز الفني سيستدعي أربعة لاعبين كانوا قد غابوا عن تشكيلة دورة الألعاب الآسيوية بهيروشيما وهم عبيد مفتاح وعلي راشد من نادي الوحدة وعلي عبدالله من الشارقة ويوسف بلال من الوصل، وسيكتفي المنتخب بمباراته المحلية لحين سفره الى الاسكندرية.

وصرح اسماعيل القرقاوي نائب رئيس الاتحاد ورئيس البعثة بأن المنتخب استفاد من مشاركتيه السابقتين في جاكرتا وهيروشيما وقال ان النتائج في دورة الألعاب الآسيوية كانت مقبولة نظرا لوجود نخبة من المنتخبات الآسيوية العريقة في اللعبة وهي في النهاية خير اعداد للبطولة العربية وكذلك بطولة التعاون المزمع اقامتها في السعودية خلال ديسمبر القادم.

وأضاف القرقاوي أن مهمة المنتخب في الاسكندرية متوقفة على توزيع المجموعتين وهوية المنتخبات والمشاركة في كل مجموعة في نفس الوقت الذي سيحاول فيه منتخبنا الدفاع عن المكتسبات الكثيرة التي حققها في السنوات الأخيرة آخرها بطولة التعاون وان يقف على مستواه قبل خوض منافسات بطولة التعاون القادمة خاصة وان منتخبي السعودية والكويت هما من ضمن المنتخبات التي ستشارك في البطولة العربية.


○ اسماعيل القرقاوي


○ أحمد جاسم

لجنة المنتخبات تجتمع غداً

على صعيد آخر تعقد لجنة المنتخبات الوطنية اجتماعا في الخامسة مساء غد برئاسة عبدالله الأنصاري لمناقشة برنامج اعداد المنتخب الأول للبطولة العربية وبطولة دول مجلس التعاون وتقارير دورة جاكرتا الدولية ودورة الألعاب الآسيوية.

تتويج الوحدة غداً

ومن أخبار كرة السلة سيتم غدا بصالة نادي العين تتويج الوحدة بطلا لكأس الاتحاد في أعقاب مباراته مع الأهلي، ويذكر ان الوصل يحتل المركز الثاني حتى الآن يليه الشارقة ثم العين والأهلي علما بأن المسابقة تقام بدون اللاعبين الدوليين.

# منتخب الدراجات المائية يخرج من الدور قبل النهائي لبطولة العالم بأمريكا

لم يتمكن نجوم منتخب الامارات للدراجات المائية من مواصلة مشوارهم في بطولة العالم للدراجات المائية المقامة حاليا في بحيرة «هافتسو» بولاية اريزونا الأمريكية وذلك بعد خروج نادر بن هندي وعبدالله فاضل من الدور قبل النهائي للبطولة بعد اداء مشرف من قبل نجوم منتخبنا والذي يشارك لأول مرة في بطولة عالمية بهذه القوة من المنافسة.

وفي تعليقه على نتائج الفريق في البطولة قال حسين غافان مسئول لجنة سباقات الدراجات المائية بنادي دبي الدولي للرياضات البحرية بأن البطولة شهدت أفضل المحترفين في اللعبة من أصحاب الخبرة والباع في البطولات الاوروبية والأمريكية.. مما أعطى للبطولة اثارة وقوة لم يعهدها نجومنا، ورغم ذلك فان نتائج اداء منتخب الامارات في البطولة يعتبر جيدا قياسا بمدى الخبرة الموجودة لدى هؤلاء الأبطال.

## نتائج مباريات بطولة بترول الامارات للسنوكر

اقيمت مساء أمس ١٤ مباراة ضمن بطولة بترول الامارات الأولى المفتوحة للسنوكر والتي تقام تحت اشراف وتنظيم جمعية الامارات للبلياردو والسنوكر ويشارك فيها ١٢٦ لاعبا وتبلغ جوائزها ٥٥ ألف درهم بتمويل مؤسسة بترول الامارات.

وأسفرت نتائج مباريات يوم أمس عن فوز كل من خلفان بوعميم (على) عبدالرضا بهرام ٢/١ وفاز سهيل كلداري (على) ناصر علي ٢/صفر وفاز خالد كريم (على) خالد علي عبدالله ٢/صفر، وفاز مصطفى شهاب (على) شبير اسماعيل ٢/صفر وفاز عبدالله سيف بطي (على) حسن غريب الحوسني ٢/صفر وفاز سليم حمد (على) ثاقب أنور ٢/١ وفاز هاشم محمد أحمد (على) محمد سيف بطي ٢/١ وفاز عيسى السيد (على) محمد وكيل ٢/صفر وفاز فهد عبدالرحمن (على) حسين علي ٢/صفر وفاز سالم النعيمي (على) راشد الشكيلي ٢/١ وفاز حميد الدرمكي (على) خميس خليفة ٢/صفر وفاز فيني ناستا (على) ابراهيم الحمادي ٢/صفر وفاز حامد النوخذة (على) أحمد هاشم ٢/١ وفاز محمد مصطفى شهاب (على) عدنان باعقيل ٢/صفر (وقد حقق محمد شهاب بريك ٤٦ نقطة).

هذا وسوف تقام اليوم الأحد أربع مباريات هامة وقوية ضمن تصفيات البطولة حيث يلتقي علي محمد علي مع نيكل كوتي ويلتقي سعيد بن زعل مع عبدالكريم مسعود ويلتقي خلفان بوعميم مع غلام عباس ويلتقي كاظم محمد مع شهرام صفوي.

## في كأس الاتحاد: الوصل والشارقة غداً باستاد الشعب بدلاً من الأهلي

قرر اتحاد كرة القدم اقامة مباراة الشارقة والوصل في مسابقة كأس الاتحاد وذلك يوم غد الاثنين باستاد نادي الشعب بدلا من استاد الأهلي لتعطل أحد أبراج الانارة بملعبه الرئيسي، وتقام المباراة في تمام الخامسة مساء.

جدير بالذكر ان المباراة مؤجلة وتحدد الفريق الصاعد لنهائي كأس البطولة.

## اتحاد الكاراتيه يجتمع اليوم لبحث نتائج هيروشيما

يعقد مجلس ادارة اتحاد الجودو والتايكوندو والكاراتيه اجتماعا ظهر اليوم لمناقشة نتائج المشاركة بدورة هيروشيما وحصول اللاعب محمد سالم بن غليطة على الميدالية البرونزية، وبحث الشكل العام لمسابقات وبطولات الناشئين للموسم الجديد ومناقشة برنامج وخطة النشاط للمشاركات الخارجية والداخلية، واعادة تشكيل اللجان المعاونة للعمل خلال الموسم الجديد، والاعداد والتجهيز لبطولة الامارات المفتوحة للكاراتيه أيام ٢٣ و ١٩٩٤/١١/٢٤.

## استعدادات نادي دبي للخيول للموسم الجديد في مؤتمر صحفي اليوم

يعقد علي خميس بالجافلة رئيس نادي دبي لسباقات الخيل مؤتمرا صحفيا في الثانية عشرة ظهر اليوم بمقر النادي وذلك لتسليط الضوء على كل الأمور المتعلقة باستعدادات النادي للموسم الجديد، والذي ينطلق في الرابع من نوفمبر القادم بحضور مندوبي الشركات المساهمة في رعاية السباقات للموسم الجديد، ويذكر ان نادي دبي يخطط لخصخصة السباقات وتحويل رعايتها لشركات القطاع الخاص، بعد أن اثبتت الفكرة نجاحها في الموسم الماضي.

## فتح باب التسجيل لسباق القوارب الثاني بدبي

أعلنت اللجنة المنظمة للسباقات البحرية بنادي دبي الدولي للرياضات البحرية عن فتح باب التسجيل للمشاركة في السباق الثاني للقوارب الخشبية فئة ٤٣ قدما والمزمع اقامته يوم الخميس القادم، وسوف يغلق باب التسجيل اعتبارا من الثلاثاء المقبل.

## في تصفيات ناشئي افريقيا السنغال تهزم المغرب ١/صفر

تأهلت السنغال الى نهائيات بطولة افريقيا في كرة القدم للناشئين تحت ١٦ عاما التي تستضيفها نيجيريا العام المقبل بفوزها على المغرب ١/صفر في مباراة الاياب من الدور الثاني، وسجل سيسوكو هدف المباراة في الدقيقة الخامسة وكانت السنغال تقدمت ٢/صفر ذهابا.

## عالم التنس

# خسارة سامبراس في هونج كونج
## ايفانيسفيتش وستيتش في قبل النهائي بالنمسا

خسر الامريكي سامبراس المصنف الأول عالميا امام الهولندي ريتشارد كرايتشيك المصنف الثامن عشر ٦/٣ و٦/١ و٦/٤ في الدور نصف النهائي من دورة هونج كونج الاستعراضية في كرة المضرب «التنس». ووجه كرايتشيك ٢٢ ارسالا نظيفا خلال المباراة.

ويلتقي كرايتشيك في المباراة النهائية اليوم الأحد السويدي ستيفان ادبرج المصنف خامسا الذي فاز على الأمريكي تود مارت ٦/٣ و٦/٣ و٦/٤ وينال الفائز بالدورة ٢٢٠ الف دولار.

وسيتوجه سامبراس مباشرة الى اوروبا ليخوض دورات عدة قبل ان يشارك في بطولة دورة الماسترز المقررة في ١٤ نوفمبر المقبل في فرانكفورت «المانيا».

في النمسا تأهل أول ثلاثة مصنفين للدور قبل النهائي لبطولة النمسا للتنس التي يبلغ مجموع جوائزه ٤١٠ الاف دولار.

فاز المصنف الأول الكرواتي جوران ايفانيسفيتش على الالماني ارني تومس ٦/٣ و٦/٧ و٥/٧ و٦/٧ و٦/١.

وفاز المصنف الثاني الالماني مايكل ستيتش على الهولندي غير المصنف يان سيمرينك ٦/٤ و٧/٥ و٧/٥ ليصعد الى قبل نهائي البطولة.

كما فاز المصنف الثالث الامريكي اندريه اجاسي على المصنف السادس الايطالي اندريا جودانيتسي ٦/٣ و٦/١.

وتغلب المصنف الرابع النمساوي توماس موستر على المصنف الخامس التشيكي بيتر كوردا ٦/٧ و٧/٢ و٦/صفر.

وفي بكين بالصين تأهل الامريكي مايكل تشانج للدور قبل النهائي لبطولة سالم المفتوحة للتنس المقامة في بكين بفوزه على الالماني غير المصنف الكسندر مرونتس ٦/٢ و٦/٣ في دور الثمانية للبطولة.

وفاز النيوزيلندي غير المصنف بيت ستيفن على المصنف الخامس الروسي اندريه اولهوفسكي ٦/٢ و٦/٤ و٦/٣ ليتأهل لدور قبل النهائي ايضا.

وفاز السويدي اندريس ياريد على الكندي غير المصنف البرت تشانج ٥/٧ و٦/٢ و٦/٣.

## الزمالك يهزم رد ديفلز ٢/صفر بصعوبة

القاهرة ـ مدحت خطاب

بصعوبة بالغة فاز الزمالك أمس على فريق لكانا رد ديفلز بطل زامبيا ٢/صفر في ذهاب الدور قبل النهائي لبطولة الأندية الافريقية أبطال الدوري.

قدم فريق الزمالك عرضا ضعيفا وحقق الفوز بصعوبة بالغة رغم اهداره فرصا بالجملة في بداية المباراة وظهر مدى ضعف اللياقة البدنية للاعبيه.

سجل هدفا الزمالك محمد صبري من ضربة جزاء في الدقيقة ٣٩ من الشوط الأول وأضاف خالد الغندور الهدف الثاني بمجهود فردي في الدقيقة ٤٥ من الشوط الثاني.

يقام لقاء العودة يوم ٦ نوفمبر القادم بمدينة كيتوي بزامبيا.

## في بطولة الأندية الآسيوية:
# اتحاد جدة يتخطى المحرق البحريني الى الدور الثاني بالثلاثة

الرياض ـ خاص بالاتحاد: جدد الاتحاد «ثلاثياته» في شباك المحرق البحريني التي عاد اليها الحارس الدولي حمود سلطان وانتقل الفريق الى الدور الثاني من البطولة حيث يستعد لمقابلة السد القطري.

وفي مباراة الاياب التي اقيمت في جدة وسط غياب جماهيري ملحوظ لجماهير الاتحاد التي لم تكن راضية عن مستوى الفريق الذي فاجأ الجميع وخرج منتصرا على المحرق الذي دفع بكل قواه الى الملعب بغية تحقيق الفوز وهاجم منذ الوهلة الأولى للمباراة حيث تراجع الاتحاد للخلف لامتصاص حماسه وامضاء اكبر قدر من الزمان بالتعادل مكتفيا بالغارات المضادة التي شكلت خطورة على مرمى حمود سلطان بسبب اندفاع المحرقين الى الامام لمساندة الهجوم الضاغط على الاتحاد، ومن احدى تلك الهجمات سجل عبدالله فوال قائد الاتحاد هدف السبق لفريقه في الدقيقة ٤٠ حيث انتهى الشوط الأول ١/صفر وفي الدقائق الأولى من الشوط الثاني سجل فيصل عبدالعزيز الذي حل بديلا للمهاجم ابراهيم عيسى هدف التعادل الذي أشعل فتيل المباراة أكثر حيث شعر الاتحاد بالخطر عليه وجارى المحرق في الهجوم الذي نشط بنزول جيرتي الشمراني بدلا من المدافع رمزي موسى وبعد ٢٤ دقيقة زاد نجم عبدالله فوال وسجل الهدف الثاني الذي أربك المحرق، وقبل أن يطلق الحكم صافرة النهاية سجل الفوال الهدف الثالث.. ويعلنها (هاتريكية جديدة) في شباك المحرق.

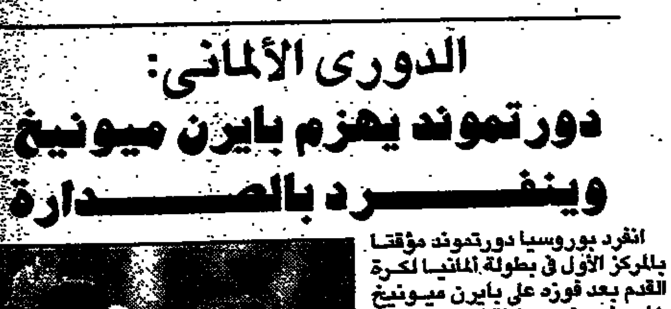
الأهلي كسب الوحدة

وعلى صعيد المنافسات المحلية واصل الأهلي ملاحقته للرياض على الصدارة عقب فوزه على الوحدة ١/صفر في الدقيقة ٦١ سجله المدافع التونسي مراد العقبي من ركلة جزاء حيث سجل الأهلي تفوقا ميدانيا على ضيفه الوحدة الأكثر خبرة لخيوية لاعبيه الشبان بقيادة اللاعب الموهوب خالد قهوجي والذي أخذت الصحافة تطلق عليه لقب (سكر زيادة) نسبة الى مهاراته العالية حيث تسبب في ضربة الجزاء لمراوغته اكثر من لاعب ولم يجد منه إلا بالاعاقة وبهذا الفوز رفع الأهلي رصيده الى ١٣ نقطة وبقي الوحدة على نقاطه السابقة.

خماسيات الرياض مجدداً

وعاد الرياض الى ممارسة هوايته المفضلة في هذا الموسم (الخماسيات) التي احرزها هذا الاسبوع في شباك الروضة على ملعب الأخير ساعده في ذلك الهدف المبكر الذي سجله اللاعب الشاب خالد النفيسة بعد مرور اربع دقائق حيث توالت بعد ذلك الأهداف حيث سجل ماركو سيلفا الهدف الثاني في الدقيقة ٨ ثم أضاف الهدف الثالث ثم سجل السويلم الهدف الرابع وسجل ابراهيم المفرج الهدف الخامس أما هدف الروضة الوحيد فقد سجله محمد السعيد في الدقيقة الأولى من الشوط الثاني وبهذا الفوز حافظ الرياض على صدارته للمجموعة الثانية بـ ١٦ نقطة.

## الدوري الألماني:
# دورتموند يهزم بايرن ميونيخ وينفرد بالصدارة



انفرد بوروسيا دورتموند مؤقتا بالمركز الأول في بطولة المانيا لكرة القدم بعد فوزه على بايرن ميونيخ ١/صفر في مباراة القمة ضمن المرحلة العاشرة من بطولة المانيا.

وسجل هدف المباراة كارل هاينتس ريدله في الدقيقة ٧٩، وبات رصيد دورتموند ١٦ نقطة بفارق نقطتين عن فيردر بريمن الذي يلعب مباراته مع كايزر سلوترن اليوم الأحد، في حين تراجع بايرن ميونيخ من المركز الرابع الى الخامس.

وفشل الفريق البافاري بالتالي من الفوز في مبارياته الأربع الأخيرة في الدوري فتعادل في ثلاث وخسر واحدة. واحتل باير ليفركوزن المركز الثالث بعد تغلبه على دويسبورج بهدفين سجلهما ليتهوف وفولر في الدقيقتين ٤٥ و ٤٩. وفي المباريات الأخرى فاز اينتراخت فرانكفورت على دينامو درسدن بهدفين سجلهما البولندي يان فورتوك والغاني انطوني يبوا في الدقيقتين ٤٦ و ٥٥، وشتوتجارت على كارلسروه ٤/صفر سجلها كروزه وبوبيتش وكوجل من ركلة جزاء والبرازيلي دونجا. وتغلب ١٨٦٠ ميونيخ على فرايبورج ٤/صفر سجلها تراريس وفيتكلر وبوبين، وتعادل باير اوردينجن مع شالكه ١/١ سجل للأول هاينتسه بعد أن كان الأول متقدما بهدف اولاف تون. وكان مونشنجلادباخ تغلب على هامبورج ٢/١ وكولن على بوخوم ٢/١ أيضا في افتتاح المرحلة أمس الأول.



# مالديني يغيب عن الملاعب بسبب كسر الانف

يبتعد باولو مالديني نجم نادي اس. سي. ميلان الايطالي عن الملاعب فترة تصل الى ثلاثة اسابيع في أعقاب اصابته بكسر في الانف اثناء مباراة في بطولة كأس الاندية الاوروبية ابطال الدوري امام ايك اثينا اليوناني يوم الاربعاء الماضي.

وذكر مسئولو نادي ميلان ان الجراحين سيجرون عملية جراحية لمالديني في الانف.

ونجمت اصابة مالديني من ضربة غير متعمدة بمرفق اللاعب اليوناني هاريس كوبيتيسيس في الدقيقة ١٤ من المباراة التي انتهت بتعادل الفريقين بدون اهداف.

ومالديني هو ركيزة دفاع نادي ميلانو ومنتخب ايطاليا ويعني غيابه مزيدا من المعاناة للمدرب فابيو كابيلو والنادي المكافح. وسيتخلف مالديني بذلك عن مباراة في القسم الاول للدوري الايطالي يوم الاحد امام سامبدوريا ويبدأ في حكم المؤكد ان يغيب ايضا عن مباراة العودة امام اثينا في الثاني من نوفمبر المقبل.

وميلانو في قاع المجموعة الرابعة لبطولة الاندية الاوروبية ابطال الدوري برصيد نقطة واحدة وهزم النادي صفر/٢ امام اياكس امستردام في مباراته الاولى ثم خصمت منه نقطتان بسبب اعمال شغب قام بها مشجعوه اثناء مباراة امام سالزبورج النمساوي..

استعدادا للبطولة العربية للأندية

# الخليج يبدأ معسكرا بالقاهرة أول نوفمبر

## هداف ليبيريا يشارك في تدريبات الفريق اليوم

خورفكان – سيد عثمان:

يشارك اليوم هداف ليبيريا في أول تدريب له مع نادي الخليج وذلك بعد حضوره أمس للامارات ضمن قائمة المرشحين لدعم صفوف الخليج في البطولة العربية للأندية أبطال الكاس والتي سيمثل فيها الخليج دولة الامارات والتي ستقام نهائياتها بالقاهرة.

وأكد الدكتور طه اسماعيل مدرب الخليج ان اللاعب الليبيري انتوني سومو الذي قيل عنه انه هداف بلاده سيشترك في تدريبات الخليج من اليوم حيث ان الفريق حصل امس على راحة بعد مباراته القوية يوم الجمعة مع الوحدة والتي انتهت بالتعادل.

واضاف الشيخ طه انه ينتظر خلال الايام القادمة حضور لاعب غانا ساتي محمد الموجود حاليا بالمانيا ولاعب ليبيري آخر متواجد في قطر جاري عمل التاشيرات لدخولهما.

وقال طه اسماعيل انه تلقى منذ يومين اتصالا هاتفيا من مدرب منتخب نيجيريا للناشئين السابق أونيك بندي والحاضر بالاتحاد الافريقي والذي سبق وان طلبت منه البحث عن لاعبين للخليج ولكنه تاخر في الرد مؤكدا انه رشح ثلاثة لاعبين اكفاء للانضمام للخليج وهم مستعدون للسفر فورا.

وأكد الكابتن طه اسماعيل انه قام بابلاغ رئيس النادي راشد علاي والذي رحب بحضور اللاعبين من نيجيريا وليبيريا وغانا لاختيار أحسن لاعبين لدعم صفوف الخليج للعمل على التمثيل المشرف للامارات بالبطولة العربية حيث سيلعب الفريق أولى مبارياته في ديسمبر أمام القادسية الكويتي.

وأكد الكابتن طه اسماعيل انه تم وضع كافة الترتيبات لسفر الفريق لمعسكر القاهرة أول نوفمبر المقبل لمدة اسبوعين استعدادا للبطولة وتم ترتيب اجازات لجميع اللاعبين ما عدا الاخوين عارف وانور محمد حيث توجد محاولات مع وزارة التربية والتعليم التي يعملان بها للسماح لهما بالسفر إلى المعسكر.

واضاف ان الفريق أصبح في وضع طيب ومستواه في ارتفاع مستمر. وعلى الجانب الآخر أصيب في المباراة الاخيرة كل من اللاعبين عبدالله رباع نجم خط الظهر الذي وضعت قدمه في الجبس ونجم الهجوم علي ابراهيم الذي أصيب بالتواء في قدمه.

وتمنى طه اسماعيل ان يوفق في مهمته الصعبة مع الخليج سواء على المستوى المحلي المتمثل في الدوري أو العربي المتمثل في البطولة العربية.



● طه اسماعيل ● راشد علاي



اليوم في المزاد الرابع

# نخبة من الخيول المهجنة الاصيلة للبيع

بتوجيهات من اصحاب السمو الشيوخ، وحرصا منهم على تشجيع رياضة الآباء والاجداد.. يقيم نادي دبي لسباق الخيل، المزاد العلني الرابع، لبيع ٣٩ من الخيول المهجنة الاصيلة، وذلك في الساعة الرابعة من بعد ظهر اليوم بمضمار ند الشبا.

وتعد الخيول المطروحة للبيع في المزاد، من اجود السلالات، التي حققت نتائج باهرة ومراكز متقدمة خلال مشاركتها في الخارج، مما سيضيف على سباقات الموسم الجديد الذي ينطلق ٤ نوفمبر القادم قوة واثارة. بعد ان ترك الموسم الماضي انطباعا طيبا لدى عشاق سباقات الخيول، وجذب اعدادا كبيرة من الملاك للمشاركة لأول مرة، وكذلك جماهير كبيرة حرصت على التفاعل مع متعة السباقات.

ومن المنتظر ان يشهد مزاد اليوم اقبالا كبيرا من المهتمين بخيول السباق وعشاقيا من الجماهير التي تتشوق لمعرفة الخيول المشاركة في الموسم الجديد، والذي يتوقع له ان يشهد تنافسا قويا، نظرا لاهتمام الشيوخ بضرورة مشاركة افضل الخيول والفرسان، حتى يكون الموسم الرابع في مستوى المواسم الماضية، ويحقق ارتفاعا في مستوى المنافسة والاثارة، يتوازى مع الازدهار والتطور الذي تشهده هذه الرياضة بالدولة.

الجدير بالذكر ان المزادات الثلاثة الماضية اقيمت على مدى العامين الماضيين.. المزاد الاول يوم ٣٠ نوفمبر ٩٢ في دبي، والثاني في نفس العام، ٧ ديسمبر في ابوظبي، اما المزاد الثالث اقيم في ٢١ اكتوبر العام الماضي في دبي وشهد بيع ٣٣ من الخيل المهجنة الاصيلة، والتي سجلت نتائج باهرة في سباقات الموسم الماضي، انعكس على مستوى السباقات، واستمتع بها الجمهور الكبير الذي حرص على متابعة السباقات..

أزمة تواجه الأزرق الكويتي:

# ١٥ لاعبا مهددون بعدم المشاركة فى كأس الخليج

الكويت ـ مطلق نصار:

يواجه منتخب الكويت الوطني لكرة القدم صعوبات كبيرة قبيل مشاركته في بطولة كاس الخليج التي ستنطلق في الامارات ٣ نوفمبر المقبل وهي تتمثل في رفض اجازات التفرغ للاعبين الذين يعملون ويدرسون في معاهد ومدارس وجامعة الكويت والبالغ عددهم ١٥ لاعبا ويبدو ان الاسطوانة المشروخة التي كانت تقف دائما عائقا ضد اللاعبين عادت من جديد ولم يشفع للمسئولين تحقيق الانجاز الطيب للكرة الكويتية في حصول المنتخب على برونزية اسياد هيروشيما والتي يجب ان تكون دافعا للاعداد الجيد للفريق لبطولة الخليج واذا لم تحل هذه المشكلة فمن المحتمل ان يلغى اتحاد الكرة الكويتي المعسكر التدريبي المزمع اقامته في مدينة العين الاماراتية يوم الاثنين المقبل وقد عقد مجلس ادارة اتحاد كرة القدم اجتماعا طارئا مساء امس برئاسة الشيخ أحمد الفهد لبحث هذه المسالة التي اربكت استعدادات الفريق وأحبطت معنويات اللاعبين التي كانت في القمة قبل الذهاب الى الامارات وحتى امس لم يقرر الاتحاد برنامجه الاعدادي المقبل وقد ناشد اتحاد كرة القدم الكويتي المسئولين في الدولة سرعة التدخل لحل هذه المشكلة التي كانت بمثابة السكين في خاصرة المنتخب الوطني العائد من هيروشيما.

اليوم المنتخب يواجه القادسية

وقد أجرى المنتخب الكويتي مساء امس أول تدريب له بقيادة لوبانوفسكي بعد عودته من اسياد هيروشيما حيث عقد المدرب اجتماعا مع اللاعبين وطلب تقريرا مفصلا عن حالة حمد الصالح الفنية والبدنية قبل قرار انضمامه لصفوف المنتخب الوطني وسوف يلعب المنتخب مساء اليوم مباراة تجريبية مع فريق القادسية وتجدر الاشارة ان لوبانوفسكي سيختار ٢٢ لاعبا لبطولة الخليج.

● لوبانوفسكى

● حمد الصالح

في كأس الأندية الآسيوية:

# الانصار في مهمة صعبة امام الشباب اليوم

ينتظر فريق الانصار اللبناني مهمة صعبة امام الشباب السعودي في مباراة الاياب من الدور الثاني لكاس ابطال الاندية الآسيوية في كرة القدم اليوم الاحد على ملعب برج حمود في ضاحية بيروت الشرقية، لان الفريق الضيف تقدم ٣/صفر في مباراة الذهاب التي اقيمت في الرياض في ٣٠ سبتمبر الماضي.

ووصل فريق الشباب امس الاول الجمعة الى بيروت وتدرب مرتين على ملعب برج حمود تحت الاضواء الكاشفة.

وبرغم افتقاد الشباب لاعبيه الدوليين فؤاد انور وسعيد العويران وفهد المهلل وسالم سرور وصالح الداود لارتباطهم مع المنتخب السعودي الذي يستعد لكاس الخليج الثانية عشرة فان المدرب الروسي يوري سفستيانكو واثق من قدرة فريقه على تخطي عقبة الانصار في عقر داره.

ويؤكد المدرب ان فريقه سيخوض المباراة باعصاب هادئة كون فارق الاهداف في مباراة الذهاب كافيا لبلوغ الادوار النهائية للمرة الثانية في تاريخه علما انه اعتذر عن عدم المشاركة في مسابقة الموسم الماضي.

وتتركز خطورة الفريق السعودي الذي سيمنح الفرصة لبعض ناشئيه مع صانع العابه المغربي الدولي رشيد الداودي والذي يمتاز بتسديداته الصاروخية من مسافات بعيدة. بالاضافة الى الغاني بلادي كوما صاحب المهارات الفنية العالية والسنغالي منصور اياندو احد ركائز خط الدفاع.

في المقابل تبدو مهمة الانصار صعبة امام فريق يفوقه امكانات وقدرات وخبرة. ولذا فان تعويض فارق الاهداف الثلاثة يتطلب جهدا خارقا..



● النيجيري اموكاشي لاعب ايفرتون يمر من همفري لاعب كريستال بالاس

الدوري اللبناني:

# النجمة والأنصار يتقاسمان الصدارة

تعادل فريق النجمة مع فريق الحكمة بهدف واحد لكل منهما وتقاسم صدارة قائمة الدوري اللبناني لكرة القدم هذا الاسبوع مع منافسه التقليدي الانصار.

وبنتيجة مباريات الاسبوع الثالث للدوري تقاسم فريقا النجمة والانصار صدارة قائمة ترتيب الفرق بسبع نقاط لكل منهما مع الافضلية للفريق الثاني بفارق نسبة الاهداف. وصعد الحكمة الى المركز الثالث مؤقتا بانتظار اختتام مباريات هذه المرحلة والتي تنتهي يوم الثلاثاء المقبل. تقدم فريق الحكمة بهدف مبكر في الدقيقة الرابعة بواسطة لاعبه الروماني الجنسية فاسيلي كاتشوريك بعد ان تلقى كرة مرفوعة من ركلة ركنية. واعتمد لاعبو الحكمة على الدفاع لاقفال منطقتهم في وجه الهجمات التي تلاحقت من قبل لاعبي النجمة على مرماهم. واجرى مدرب النجمة اليولندي يان ماك في هذه المباراة تعديلات عدة في تشكيلة فريقه والتي اهلته لتصدر الدوري في المرحلة الثانية فاعتمد على المصري محمد اسماعيل في قيادة خط الوسط بدلا من اليوغوسلافي ايفيكا مع اشراك حسين حمود في خط الدفاع بدلا من حسين حشيش ودخول المهاجم محمود حمود للمرة الاولى هذا الموسم في خط الهجوم والذي نجح بتسجيل هدف التعادل برأسه في الدقيقة ٤٩.. وعلى ملعب الصفاء في بيروت تقاسم فريقا الصفاء والتضامن صور نقطتي مباراتهما بعد تعادلهما بدون اهداف. وبتعادلهما ارتفع رصيد الصفاء الى اربع نقاط بينما اصبح للتضامن صور نقطتان..

في لقاء السلام والمصالحة

# كوتوكو الغاني يواجه اسيك أبيدجان

يلعب ناديان من ساحل العاج وغانا مباراة ودية اليوم «الأحد» على الرغم من مخاوف من وقوع احداث شغب في اعقاب منع اندية البلدين من الاشتراك في المسابقات الافريقية منذ العام الماضي بسبب احداث شغب دامية بين مشجعين من البلدين.

يلتقي نادي اشانتي كوتوكو الغاني مع اسيك من ساحل العاج اليوم باستاد ابيدجان القومي فيما ناشدت ساح العاج جمهورها مد يد السلام والوئام والصداقة لضيوفهم من غانا ونسيان الماضي.

وفي بيان اصدرته حكومة ساحل العاج عقب قرار المضي قدما في اقامة المباراة ناشدت الحكومة «السكان بضرورة الترحيب بحرارة واخوة ومشاعر كرم الضيافة باشقائهم من غانا».

وكان غانيون يعيشون في ساحل العاج طالبوا حكومتهم في وقت سابق بالغاء اللقاء حيث قتل في ساحل العاج ٢٥ شخصا على الأقل في اعقاب مباراة في الدور قبل النهائي لبطولة كاس الأمم الأوروبية في ٣١ اكتوبر عام ١٩٩٣ بين منتخبي البلدين والغيت المباراة.

وعاد مشجعون من نادي اسيك من مباراة هزم فيها الفريق ٢/صفر في غانا قائلين بأنهم تعرضوا لأعمال عنف ورد ابناء ساح العاج بالهجوم على غانيين في ابيدجان.

وقالت رسالة بعث بها الى حكومة اكرا وفد من الجالية الغانية في ساحل العاج ان الوقت ليس مناسبا بعد لاقامة مثل هذه اللقاءات، وقالوا ان هذا اللقاء قد يهدد حياة الجالية الغانية في ساحل العاج بالخطر.

ووضع اتحاد كرة القدم الافريقي شرطا لرفع الحظر هو اقامة مباراة اليوم في ابيدجان ومباراة اخرى في اكرا بين ناديي بيبي اليفانتس من ساحل العاج وستارلتس من غانا في بطولة تحت ١٧ سنة.

منتخب السنغال يصل اليوم الى عمان

# مهاجراني قلق من اصابة خميس وعكعاك

## «خماسي عمان» مازال مشكلة معلقة

● مهاجراني

يوسف عبيد

مسقط ـ صلاح جابر:

يصل اليوم الى سلطنة عُمان منتخب السنغال الاول لكرة القدم للعب امام منتخب عُمان الوطني الاول مباراتين وديتين يومي ٢٤ و ٢٦ من الشهر الحالي في اطار استعدادات منتخب عُمان لدورة كاس الخليج العربي الثانية عشرة التي ستنطلق في ابوظبي يوم ٣ نوفمبر القادم.

ويضم الفريق السنغالي الذي يترأس بعثته الحاج داودا رئيس الاتحاد السنغالي ١٦ لاعبا منهم بعض اللاعبين المحترفين في دول شمال غرب افريقيا.

وكان قد سبق وصول بعثة السنغال مساء امس المدرب المصري ايمن اليمني الفني للاتحاد السنغالي ومدرب مالي السابق والذي يرافق الفريق.

### منتخب عُمان يواصل المران

من جانبه استانف المنتخب العماني يوم امس مرانه اليومي المعتاد في معسكره الحالي المقام بفندق الخليج وذلك بعد يوم واحد راحة منحه مهاجراني للاعبي الفريق.. واقتصر تدريب يوم امس على اللياقة البدنية وفك العضلات وذلك بحديقة الفندق فيما سيبدأ اليوم المران الجاد باستاد مجمع السلطان قابوس الرياضي ببوشر.

ويواجه الجهاز الفني للمنتخب العماني الآن عددا من مشاكل الاصابات في مقدمتها اصابة اللاعب محمد خميس عكعاك «هداف الدوري العُماني» في فخذه وهي الاصابة التي قد تمنعه من المشاركة في دورة كاس الخليج ككل حيث تحتاج اصابته الى وقت طويل من العلاج.

ومازال ليبرو الفريق احمد خميس تحت العلاج من الاصابة التي لحقت به في هيروشيما في لقاء نيبال واحتمال اشتراكه امام السنغال في اللقاء الثاني وارد بشكل كبير..

ويجرب مهاجراني حاليا المهاجم داود سالم في مركز الليبرو ليحل محل احمد خميس في اللقاء الاول امام السنغال وتحسبا لأي طارىء يؤخر علاج خميس.. وكان داود قد ظهر بمستوى طيب في المران في مركزه الجديد.

### مشكلة خماسي عُمان

في نفس الوقت لازالت مشكلة خماسي نادي عمان الدوليين يوسف عبيد ـ زاهر سالم ـ نبيل مبارك ـ راشد عبدالله ـ داود سالم قائمة حتى الآن حيث لم يحسم امرهم سواء بالاستمرار مع المنتخب او اللعب مع ناديهم عمان في نهائي كاس جلالة السلطان قابوس للكرة الذي سيقام يوم السبت ٢٩ اكتوبر امام نادي السيب. وفي الوقت الذي تظهر علامات الخوف من اصابة اي لاعب منهم في هذه المباراة في هذا الوقت الحرج قبل دورة الخليج يطالب عمان بلاعبين خاصة وان لديه ٤ لاعبين آخرين مع منتخب الناشئين المشارك حاليا في نهائيات كاس آسيا بالدوحة..

اليوم فى الأسبوع السادس للدورى المصرى:

# الأهلى والمصرى وصراع القمة

## المحلة يستدرج الاسماعيلى.. والاتحاد يخشى مفاجآت أسوان

القاهرة ـ مدحت خطاب:

خمسة لقاءات يشهدها اليوم الاسبوع السادس للدورى المصرى لكرة القدم.. المواجهات غير محسوبة والمنافسة بدأت تشق طريقها.. والملاعب دخلت دائرة الضوء واختفت حجج الاندية «بالغربة».

فى القاهرة يلتقى الاهلى والمصرى وهو أول صراع قمة هذا الموسم.. ويعتبر اقوى لقاءات الاسبوع على الاطلاق.. الاهلى يحاول تعويض خسارته امام الاسماعيلى والمحافظة على موقعه كمنافس على البطولة.. بينما المصرى يحلم بالاستمرار على قمة المسابقة.. ومع اختلاف أداء الفريقين فى الاسبوع الخامس مابين قوة أداء الاهلى امام الاسماعيلى وسوء أداء المصرى امام السويس الا ان ذلك ليس مقياسا على تفوق الأهلى مقدما فكل مباراة لها ظروفها.

واذا كان آلان هاريس المدير الفنى للأهلى يؤكد ان هزيمته امام الاسماعيلى واردة فانه يحرص اليوم على تصحيح أوضاعه لاقتناص الفوز رغم تصريحات الهولندى كوربوت المدير الفنى للمصرى بان مباراة اليوم مصيرية لفريقه.. المصرى يتصدر القمة برصيد ١٠ نقاط من ٤ مباريات بينما الاهلى فى المركز الثانى وله ٩ نقاط من ٤ مباريات أيضا.

وفى المحلة يستدرج فريقها الاسماعيلى فى موقعة كروية جديرة بالمتابعة.. فالاسماعيلى وبعد فوزه على الاهلى يحاول اثبات تفوقه والفوز كانطلاقة نحو المنافسة على القمة وايضا المحلة الذى لم يعرف طعم الفوز بعد هذا الموسم يحاول مدير الفريق الفنى محمود ابورجيلة عمل شيء.. المباراة ستشهد اجراءات أمنية مشددة وستشهد ايضا صراعا كرويا مثيرا لتقارب أداء الفريقين.. الاسماعيلى رصيده سبع نقاط وفى المركز الخامس بينما المحلة له ٤ نقاط وفى المركز الحادى عشر.

وفى الاسكندرية ومع افتتاح الاستاد بعد تطويره يلعب الاتحاد واسوان وهناك تخوف من المفاجآت ولكن مع حرص الاسكندرانية على الاحتفاء بالملعب ودخول الجمهور مجانا الا ان اسوان لن يكون ضيفا مستسلما وهذا مايعلمه الاتحاد من صعوبة المباراة.. للاتحاد ٨ نقاط وفى المركز الثالث ولاسوان ٦ وفى المركز السابع.

وفى الاسماعيلية يلتقى القناة واتحاد عثمان.. الرصيد واحد وهو ٣ نقاط وان كان للقناة لقاء مؤجل مع الزمالك.. ومستوى الفريقان منذ انطلاقة المسابقة متكافىء والتعادل وارد الا اذا كان لاعبو القناة لهم رأي آخر.

آخر اللقاءات اليوم يشهدها ملعب شبين حيث يلتقى فريق الجمهورية مع بلدية المحلة.. الاول يحاول المحافظة على المركز المتقدم والثانى لاعبوه يريدون تحسين صورتهم بعد الاتهامات الاخيرة لهم بالاستهتار واللامبالاة.. لشبين ٨ نقاط فى المركز الرابع والبلدية فى المركز التاسع برصيد ٥ نقاط والفريقان ليس لهما أية لقاءات مؤجلة.

### المقاولون يهزم الاولمبى ٢/صفر

نجح فريق المقاولون العرب أمس فى تحقيق الفوز الثانى له هذا الموسم بعد تغلبه على الاولمبى ٢/صفر فى بداية الأسبوع السادس للدورى المصرى لكرة القدم، جاءت المباراة قوية وحماسية تبادل خلالها الفريقان الهجمات ورغم خطورة هجمات النادى الاولمبى إلا ان لاعبى المقاولون أحسنوا استغلال أخطاء دفاع الاولمبى وحارس مرماه فسجلوا هدفين بمعرفة على عاشور ومصطفى صادق.. الأول فى الدقيقة ٣٢ من الشوط الأول، والثانى فى الدقيقة ٢٥ من الشوط الثانى. بهذه النتيجة يرتفع رصيد المقاولون الى ٩ نقاط ويدخل دائرة المنافسة على القمة بينما يتوقف رصيد الاولمبى عند ٥ نقاط.

### كامو مديراً فنيا لمنتخب اليابان

قالت تقارير صحفية في اليابان امس ان اتحاد كرة القدم الياباني طلب من شو كامو المدير الفني لنادي يوكوهاما فلوجلز تولي تدريب المنتخب القومي بدلا من البرازيلي باولو روبرتو فالكاو.

ونقلت صحيفة مينيتشي شيمبون عن سابورو كاوابوتشي وهو مسئول رفيع بالاتحاد قوله: «بات مؤكدا بنسبة ٩٩ في المائة ان يقبل كامو عرضنا».

الا انه من غير المرجح ان يتولى كامو البالغ من العمر ٥٤ عاما ادارة المنتخب فور تخلي فالكاو عن المهمة بسبب انقضاء عقد البرازيلي في الشهر المقبل لان تعاقد كامو مع ناديه فلوجلز ينقضي في يناير المقبل.

وتولى تدريب منتخب اليابان في السابق اثنان من الاجانب هما الهولندي ماريوس هانز اوفت ثم فالكاو وقال كاوابوتشي انه ربما يكون هناك صعوبة في التخاطب بين هذين المدربين واللاعبين.. وقال كاوابوتشي انه يود ان يتولى ياباني مهمة تدريب الفريق القومي..

الدورى الانجليزى:

# المنافسة على أشدها بين نيوكاسل ونوتنجهام فورست

استمرت المنافسة على أشدها على صدارة بطولة انجلترا لكرة القدم بين نيوكاسل يونايتد ونوتنجهام فورست بعد فوز الأول على شيفيلد وتزداى ٢/١ والثانى على استون فيلا ٢/صفر فى المرحلة الحادية عشرة.

ويبقى نيوكاسل فى المركز الأول برصيد ٢٩ نقطة بفارق نقطتين على فورست على ملعب «سانت جيمس بارك» عانى نيوكاسل بعض الصعوبة فى تخطى ضيفه شيفيلد ونزداى وسجل اصابتيه عن طريق ستيف واطسون واندى كول فى الدقيقتين ٣٥ و ٣٧ ورد الضيف بهدف بواسطة ايان تايلور من دون آن يتمكن من تعديل النتيجة.

وحقق نوتنجهام العائد الى الدرجة الممتازة بعد سنة واحدة فى الأولى فوزا ثمينا بتغلبه خارج أرضه على استون فيلا ٢/صفر بهدفين سجلهما قائده ستيوارت بيرس بعد ٣٥ ثانية فقط من بداية المباراة من ركلة جزاء وستيف ستون.

وسجل مانشستر سيتى اعلى نتيجة فى هذه المرحلة بتغلبه على توتنهام اللندنى ٥/٢ وسجل أهداف الفائز بول اولش والايرلندى نيال كوين وستيف لوماس وجارى فليتكروفت وللخاسر الرومانى ايلى دوميتريسكو فى الدقيقتين ٢٩ من ركلة جزاء على اثر اعاقة الألمانى يورجن كلينسمان.

وفى المباريات الاخرى فاز نوريتش سيتى على كوينز بارك رينجرز ٤/٢، سجل للفائز مارك روبنز ومارك بوين ومايك شيرون وديفون وايت من خطأ فى مرمى فريقه، وللخاسر سايمون باركر وكيفن جالن وفاز كريستال بالاس على ايفرتون بهدف سجله بريس فى الدقيقة ٥٨.

وتغلب وست هام على ساوثمبتون بهدفين سجلهما مارتن الن وماتيو راش فى الدقيقتين ٤٩ و ٦٢ وليفربول على ويمبلدون ٣/صفر سجلها ستيف ماكمانامان وروبى فاولر وجون بارنز فى الدقائق ٢٠ و ٣٥ و ٦٣.

وتقام اليوم ثلاث مباريات أبرزها لقاء القمة بين بلاكبيرن ومانشستر يونايتد ويلعب أيضا ارسنال مع كوفنترى، وتشلسى مع ايبسيوتش، وتختتم المرحلة الحادية عشرة غدا الاثنين بمباراة ليدز وليستر.

● زورق أبوظبي صاحب الانجاز الكبير في بطولة العالم

## تحت رعاية سلطان بن خليفة

# نادي أبوظبي الدولي للرياضات البحرية يفتتح موسمه الجمعة المقبل

تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد أبوظبي رئيس نادي أبوظبي الدولي للرياضات البحرية يفتتح النادي موسمه الرياضي البحري للسباقات لعام ٩٤/١٩٩٥ بتنظيم سباق للزوارق السريعة للفئتين الثانية والثالثة يوم الجمعة ٢٨ اكتوبر الجاري بمنطقة كاسر الامواج على كورنيش أبوظبي.

وصرح فيصل صديق مدير عام نادي أبوظبي الدولي للرياضات البحرية بان الاستعدادات الخاصة بالتحضير للسباق قد بدأت قبل اسبوعين وان اللجان العاملة باللجنة العليا المنظمة للسباق تقوم بعملها من خلال التنسيق والتعاون بين هذه اللجان من منطلق الحرص للحفاظ على المكانة التي أصبحت عليها دولة الامارات العربية المتحدة في مجال التنظيم والمنافسة على بطولات العالم سواء على صعيد الفئة الاولى أو الفئتين الثانية والثالثة.

واكد مدير النادي ان الشيخ محمد بن خليفة آل نهيان نائب رئيس نادي أبوظبي الدولي للرياضات البحرية حريص على متابعة هذه اللجان وتذليل الصعوبات التي تواجهها وخصوصا ان هذا السباق يشهد أول مشاركة من أبطال العالم للفئتين الثانية والثالثة بعد فوزهم بالبطولتين في سباق بطولة العالم الذي أقيم في مدينة دبي ونظمه نادي دبي الدولي للرياضات البحرية في منتصف اكتوبر الجاري وكان لزورق السوق الحرة لمطار أبوظبي الدولي والتابع لنادي أبوظبي الدولي للرياضات البحرية ورقمه «ام ١٩» وزورق طيران أبوظبي ورقمه «اس ٤٥» شرف الفوز ببطولة العالم في الفئتين من أول مشاركة.

وأوضح مدير النادي ان سباق أبوظبي سيتيح لمحبي هذه السباقات البحرية مشاهدة أبطال العالم عن قرب وهم يتنافسون مع أبطال أوروبا ومن الدول العربية والخليجية. وأضاف ان المتسابقين سيبدأ وصولهم الى العاصمة أبوظبي اعتبارا من يوم الثلاثاء ٢٥ اكتوبر الجاري وقد حرصت اللجنة العليا المنظمة ولاول مرة على وضع لوحات ارشادية ابتداء من جسر المقطع وجسر المصفح وحتى منطقة التجمع والانزال للزوارق المشاركة في الميناء الحر بمنطقة ميناء الصيادين انطلاقا من حرص اللجنة المنظمة لتسهيل حركة المتسابقين القادمين عن طريق البر للوصول الى منطقة التجمع وانزال الزوارق.

وأشاد مدير عام نادي أبوظبي الدولي للرياضات البحرية بالجهود التي تبذلها السوق الحرة لمطار أبوظبي الدولي ودائرة الطيران المدني في أبوظبي لرعاية سباقات الزوارق السريعة والمشاركة فيها، وأعرب عن سعادته بان هذه الجهود الخيرة من قبل معالي الشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان رئيس دائرة الطيران المدني في أبوظبي قد كللت بالنجاح واستطاع زورق السوق الحرة التابع لنادي أبوظبي الدولي وزورق طيران أبوظبي الفوز ببطولة العالم للفئتين الثانية والثالثة.

وعلى صعيد آخر اعد نادي أبوظبي الدولي مسابقة جماهيرية للجماهير التي ستشهد السباق بواسطة بوسترات سوف توزع عليهم لتحديد الفائز الاول في سباق أبوظبي من الفئة الثانية والفئة الثالثة وتم رصد جوائز قيمة للفائزين وقد خصصت صناديق ستوضع بالقرب من المنصة الرسمية على كاسر الامواج لوضع الترشيحات قبل بدء السباق.

كما سيقوم تليفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي ببث رسائل يومية اعتبارا من يوم الاربعاء المقبل عن السباق والمتسابقين، وعلى صعيد آخر أشاد مدير النادي بدور وسائل الاعلام المرئية والمقروءة والمسموعة في ابراز النشاطات البحرية على كافة المستويات مما كان له الاثر في التطور السريع الذي حققته سباقات الزوارق السريعة والانجازات العالمية التي انجزها أبناء الامارات. وأضاف ان المركز الصحفي للسباق قد بدأ عمله من الامس بمقر النادي ويتولى الزميل كامل ناجي من وكالة أنباء الإمارات مسئولية مدير المركز ليقوم بعمل رسالة يومية وتزويد وسائل الاعلام بها.



● بالافراح يبدأ الموسم الجديد

## أوروبا تطالب بـ ١٦ بطاقة في مونديال فرنسا ٩٨

اعلن الاتحاد الاوروبي لكرة القدم انه سيطالب بصعود ١٦ منتخبا اوروبيا الى نهائيات بطولة كأس العالم لكرة القدم التي ستقام في فرنسا عام ١٩٩٨.

وصدقت اللجنة التنفيذية للاتحاد على قرار اتخذ في اجتماع للاتحاد في ستوكهولم بالشهر الماضي.

وقالت اللجنة في بيان: ينصب رأي اللجنة على انه علاوة على الدولة المضيفة فرنسا التي تصعد الى النهائيات تلقائيا يتعين صعود ١٥ منتخبا يمثلون اوروبا في نهائيات كأس العالم لكرة القدم.

وسيجري زيادة عدد الفرق المشتركة في النهائيات من ٢٤ الى ٣٢ فريقا عام ١٩٩٨ وتريد اوروبا منحها ثلاثة من الاماكن الثمانية الاضافية، وصعدت سبعة منتخبات اوروبية الى دور الثمانية في نهائيات كأس العالم في الولايات المتحدة.

وسيتخذ الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) قرارا في هذا الشان في اجتماع تعقده في نيويورك في الاسبوع المقبل.

ويعارض اتحادا كرة القدم الآسيوي والافريقي موقف اتحاد الكرة الاوروبي اذ يطالبان ايضا بزيادة حصة القارتين..

## زيادة عدد الأندية في البطولات الأوروبية

ذكرت اللجنة التنفيذية للاتحاد الاوروبي لكرة القدم انه سمح لانجلترا والنرويج ولوكسمبورج باشراك ناد آخر من انديتها في بطولة كأس الاتحاد الاوروبي المقبلة لحسن اداء اندية هذه الدول.

وفي بيان صدر عقب اجتماع اللجنة في زيوريخ قالت اللجنة ان الاتحادات الثلاثة «اتسمت باداء رائع في الملاعب وبسلوك رياضي متميز» وتربعت على قمة «أول قائمة للعب الحسن وضعها الاتحاد الاوروبي لكرة القدم»..

ولانجلترا التي منعت انديتها من بطولات كأس الاتحاد خمس سنوات عام ١٩٨٥ بسبب كارثة استاد هيسل ثلاثة اندية في بطولة كأس الاتحاد هذا الموسم ولكل من النرويج ولوكسمبورج ناد واحد.

وقرر الاتحاد ايضا انه بعد موسم عام ٩٨/١٩٩٧ قد يسمح للاندية ابطال الدوري بالاشتراك في بطولة كأس الاتحاد اذا جعلت الاتحادات المعنية بطولات الدوري تضم ٣٤ مباراة كحد أقصى.

وطالب الاتحاد اندية انجلترا واسبانيا وفرنسا بان تقلل عدد اندية القسم الاول الى ١٨ ناديا فقط قبل عام ١٩٩٨..

## بوسكوف يبدأ مهمته مع نابولي

تولى المدرب الصربي المحنك فيوادين بوسكوف تدريب نادي نابولي الذي يلعب في القسم الاول للدوري الايطالي لكرة القدم بعد استغناء النادي عن المدرب السابق فنسنتسو جوريني.

وقالت مصادر النادي ان بوسكوف البالغ من العمر ٦٣ عاما سيحصل على مبلغ قدره ٣٠٠ مليون ليرة ايطالية (٢٠٠ الف دولار) في السنة.

واعرب بوسكوف في مؤتمر صحفي عن اعتقاده بان النادي سيفوز في مباراته المقبلة امام نادي باري يوم الاحد المقبل وهو يحتل الآن المركز الرابع من ذيل القائمة بفوز واحد فقط في الدوري.

وقال ان نابولي الذي هزم ١/٥ امام لاتسيو في مطلع الاسبوع الماضي قد يصعد الى بطولة كأس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم في الموسم المقبل.

ويشتهر بوسكوف بانه كثير الاسفار ولم يقم بتدريب اي ناد منذ تركه نادي روما عام ١٩٩٣.

ويذكر ان بوسكوف قام في السابق بتدريب سامبدوريا الايطالي وساعده للفوز ببطولة كأس اوروبا للاندية ابطال الكئوس عام ١٩٩٠ وبطولة الدوري عام ١٩٩١ ونهائي كأس الاندية الاوروبية عام ١٩٩٢..

### بعد طرد اثنين من لاعبيه

## فوز هامبورج يتحول الى خسارة

خسر نادي اس في هامبورج على ملعبه ٢/١ امام فريق بروسيا مونشينجلادباخ في المباراة التي اقيمت بينهما في اطار دوري الدرجة الاولى الالماني لكرة القدم (بوندسليجا) والتي نكب فيها هامبورج في الشوط الثاني بطرد اثنين من لاعبيه.

وكان هامبورج متقدما في الشوط الاول وحتى نهايته بهدف احرزه المهاجم كارستين بايرون في الدقيقة ١٦.

غير ان بيتر وينهوف تعادل للفريق الزائر بهدف احرزه في الدقيقة ٦١ وبعد ذلك بست دقائق طرد حكم المباراة جورج باخ مدافع هامبورج الذي اهانه، وتبعه بايرون الذي طرده الحكم من الملعب بسبب الخشونة في الدقيقة ٨٠ وقد استفاد فريق مونشينجلادباخ من ذلك تماما حيث سجل توماس كاستينمانير هدف الفوز للفريق قبل صفارة النهاية بخمس دقائق..

## نوفوتنا في طريقها للدفاع عن لقبها في بطولة برايتون

خطت التشيكية يانا نوفوتنا خطوة جديدة في طريق دفاعها عن اللقب في بطولة برايتون للتنس بفوزها على البلغارية كاترينا ماليفا في دور الثمانية للبطولة.

وتغلبت نوفوتنا المصنفة الثانية في البطولة والرابعة في العالم على ماليفا ٦/٤ و ٦/٢ في مباراة رائعة للبلغارية المصنفة الاربعين في العالم وهي الشقيقة الوسطى للاخوات ماليفا من بلغاريا. وحصلت نوفوتنا البالغة من العمر ٢٤ عاما على الترتيب الرابع بين لاعبات التنس في العالم بفوزها ببطولة لايبزيج للتنس في الشهر الماضي.

وصعدت الى الدور قبل النهائي للبطولة ايضا هيلينا سوكوفا مواطنة نوفوتنا اذ فازت على الفرنسية غير المصنفة ناتالي توزيا ٦/٤ و ٧/٥ في دور الثمانية.

وفي الدور قبل النهائي تتقابل سوكوفا مع لاريسا نيلاند وهي لاعبة من لاتفيا فجرت اكبر مفاجآت البطولة اذ اخرجت المصنفة الاولى الاسبانية كونشيتا مارتينيز بعد ان فازت عليها ٦/١ و ٦/٣ في أقل من ساعة واحدة. وفي المباراة الأخرى في قبل النهائي تتقابل نوفوتنا مع الفرنسية جولي هالار المصنفة السابعة في البطولة التي فازت في دور الثمانية على الالمانية غير المصنفة مايكي بابل ٦/٤ و ٦/١..